LE TEMPS QU'IL FERA

Nuageux et frais. Pluie occasionnelle commençant dans l'après-midi. Vent légers. Maximum, Trois-Rivières, 65; La Tuque, 60.

COURTOISIE DE LA
Charbonnerie St-Laurent, Ltée
Rue Du Fleuve Téléphone: 437

Le Nouvelliste

Charbonnerie St-Laurent, Ltée
Rue Du Fleuve Téléphone: 437
Qualité Quantité
SERVICE
APPELEZ 437

30e ANNEE — No 264

TROIS-RIVIERES, JEUDI 14 SEPTEMBRE 1950

3 SOUS LE NUMERO

ARMÉE UNIFIÉE POUR L'EUROPE OCCIDENTALE

Maisons pour convalescents afin de décongestionner les hôpitaux de notre province

Québec, 14 (DNC) — La fondation de maisons pour les convalescents en vue de décongestionner les hôpitaux, une certaine spécialisation des hôpitaux pour éviter le double emploi et l'achat inutile d'un équipement onéreux ont été suggérés par l'Hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, pour faciliter la résolution du grave problème de l'hospitalisation des malades dans la province de Québec, problème aggravé par l'augmentation constante de la population. Depuis trois ans, quarante-et-un hôpitaux ont été inaugurés; vingt-trois sont actuellement en construction. Il en faut d'autres encore.

Une délégation de montréalais était venue hier à Québec pour demander à l'hon. Maurice Duplessis et à l'Hon. Albini Paquette la construction d'un hôpital dans le nord de la métropole. Le premier ministre et le ministre de la Santé Publique, reconnaissant la légitimité de la demande, ont promis l'entier appui du gouvernement de la province et la réalisation assez rapide du projet.

Toutefois le premier ministre a demandé aux délégués de soumettre un plan plus précis au point de vue financier, plan à l'exécution duquel le gouvernement d'Ottawa et la municipalité de Montréal devraient contribuer.

A ce propos, le premier ministre a remarqué que l'administration fédérale accapare 77.2 pour cent du total des revenus des différentes administrations fédérales, provinciales et municipales au Canada et qu'Ottawa ne défraie qu'un dixième des dépenses pour les hôpitaux.

Le ministre de la Santé Publique a mis en relief l'effort de la province dans le domaine de la santé publique depuis quelques années: en six ans, le budget annuel du ministère de la Santé Publique est passé de $5,900,000 à $30,500,000, soit un sixième du budget général après réduction des crédits affectés au service de la dette; $21,000,000 ont été dépensés depuis trois ans pour la lutte contre la tuberculose qu'on "est en train d'éliminer"; l'an dernier, l'entretien et le traitement des aliénés ont coûté $5,240,000; l'entre-

(Suite à la page 9)

Attaque générale prochaine contre les rouges en Corée

(Par Milton Marmor)

Tokio, 14. -(P.A.)- Un détachement allié qui a secrètement escaladé une chaîne de montagnes a, hier, pris au piège 3,000 Nord-Coréens au front nord-est, pour ce qui est le gain le plus important des Alliés depuis un mois.

Le lieutenant-général Walton H. Walker, entre temps, prédit que des événements beaucoup plus importants sont à la veille de se produire. Il a dit à sa 8e armée que bientôt la tempête d'une offensive alliée va se déchaîner sur l'ennemie, obligeant les communistes à reculer.

Dans un ordre du jour à ses troupes du front, Walker dit:

"Bientôt nous allons renoncer à la guerre défensive... Dès que nous nous mettrons en marche et briserons les lignes en avant de nous, l'ennemi fuira.

"Nous pouvons sentir que l'ennemi faiblit actuellement... à certains endroits, de fait, ils se retirent".

Mais une partie de l'armée ennemie qui a récemment effectué une trouée sur le front nord ne s'est pas repliée assez rapidement.

Le brigadier-général Gar Davidson, ancienne étoile de football à West Point, a dirigé un détachement spécial dans une rapide et soudaine offensive de la région de la côte orientale où se trouve le port de Pohang. Elle surprit l'ennemi à l'est de Kyongju. Ce centre est à 15 milles au sud-ouest de Pohang.

A l'ouest, d'autres unités alliées avancent de Yongchon vers l'est et de Kyongju vers le nord-ouest pour attaquer Angang, tenu par les communistes. Elles ont progressé de 12 milles en trois jours. Angang est à neuf milles aériens à l'ouest de Pohang et ce fut le pivot de l'offensive communiste qui effectua une trouée.

Les succès des Nations Unies ont redressé une bonne partie de la ligne de défense au nord et, dans une large mesure, effacé la trouée pratiquée par les communistes la semaine dernière.

Les troupes des Nations Unies sont maintenant en position de bombarder les quelques endroits de cette ligne encore tenus par les communistes.

Entre Pohang et Angang, les communistes avaient réussi à y pratiquer une trouée de cinq milles de profondeur sur une largeur de trois milles.

"Nous surveillions la trouée et elle se faisait de plus en plus inquiétante", dit Davidson.

Tout à coup, "le détachement Davidson", s'avance de la région de

(Suite à la page 9)

Pearson convoqué à New-York par le Grand Trois

(Par Norman Altstedter)

Lake Success, New-York, (P.C.)— L. B. Pearson est arrivé à New-York aujourd'hui pour participer à la conférence des Alliés du pacte de l'Atlantique au cours de laquelle on discutera des moyens à prendre pour prévenir et enrayer l'agression communiste.

L'arrivée du ministre des Affaires Extérieures du Canada, une journée avant l'ouverture de la réunion du Conseil du pacte de l'Atlantique a fait naître l'opinion que M. Pearson avait été convoqué par les ministres des Affaires Etrangères du Grand Trois pour exposer les vues du Canada sur certains problèmes.

Le secrétaire des Affaires Etrangères de la Grande-Bretagne, M. Ernest Bevin, le ministre des Affaires Etrangères de France, M. Robert Schuman et le secrétaire d'Etat américain Dean Acheson, suspendraient leurs pourparlers pour l'ouverture, demain, d'une conférence de deux jours des représentants des douze pays faisant partie du Conseil de l'Atlantique.

Des sources informées disent que Pearson doit s'entretenir privément avec Bevin, Acheson et Schuman durant un certain temps aujourd'hui. Les pourparlers du Grand Trois portent sur une grande variété de problèmes concernant le conflit est-ouest.

M. Pearson est entouré d'un nombreux personnel d'aviseurs, y compris A. D. P. Heeney, son assistant, L. Dana Wilgress, haut commissaire canadien à Londres et représentant du Canada sur le conseil de l'Atlantique, le lt.-général Charles Foulkes, chef de l'état-major général, etc.

Douze arrestations en rapport avec une loterie aux E.-U.

Miami, Floride, 14. (P.A.) —Douze hommes sont sous arrêt aujourd'hui à la suite de la découverte par le Bureau Fédéral d'enquête (F.B.I.) d'un réseau d'une loterie internationale de $2,000,000.

Les prévenus ont été arrêtés dans une série de raids dans les Etats-Unis à la suite d'une information venue de la Gendarmerie Royale du Canada.

Edmund Mason, agent spécial en charge du bureau du F.B.I. à Miami a dit qu'on a été mis sur la piste quand les membres de la Gendarmerie ont arrêté un conducteur de taxi transportant des billets de loterie sur la frontière entre le Canada et les Etats-Unis.

Le bureau du F.B.I. à Buffalo, N. Y., a retracé que le billet venait de Miami et des agents ici ont découvert qu'il avait été imprimé à la Franklin Press, une imprimerie commerciale.

Le directeur J. Edgar Hoover, du F. B. I. a annoncé les arrestations à Washington, a dit que les hommes seront accusés de conspiration pour violer la loi fédérale contre le transport inter-état de billets de loterie.

Hoover a dit que des agents aux Etats-Unis et les autorités en Jamaïque et au Canada ont travaillé durant six semaines sur ce cas avant d'arriver à l'arrestation des prévenus.

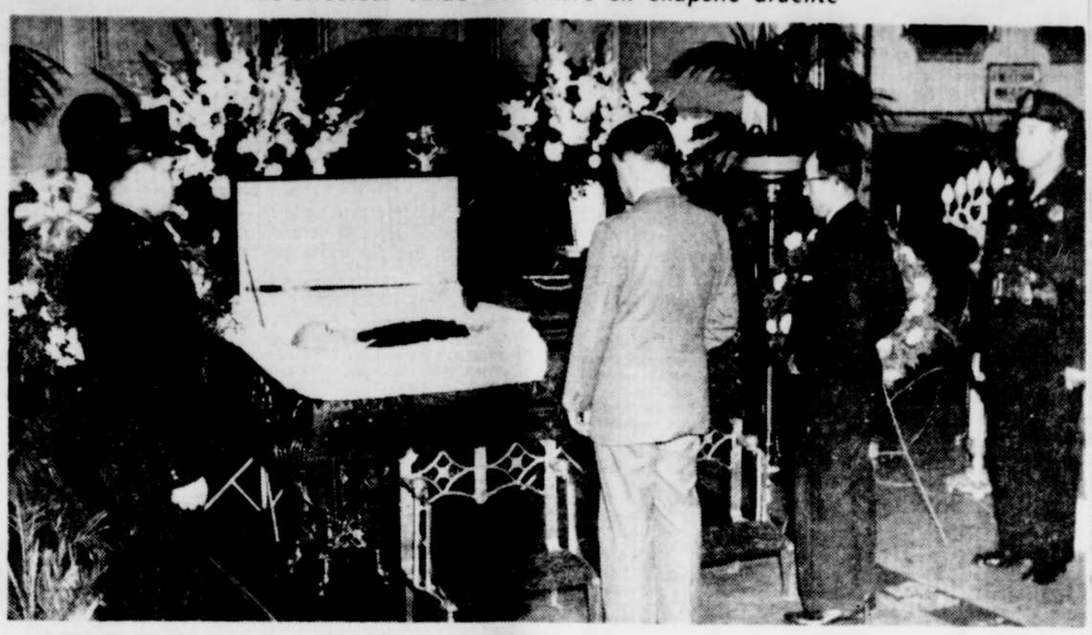
Hoover a identifié l'agent mondial et l'homme de contact pour le réseau comme étant L. Bessier, de Stuart, Floride. Bess a payé à la Franklin Press $18,000 pour imprimer pour $2,000,000 de billets sur le handicap de Noël qui doit être couru à Kingston, Jamaïque, le 26 décembre 1950, selon Mason.

Bess, anciennement de Chicago, a été arrêté à Stuart où il possède le Stuart Hôtel Arcade et une ferronnerie. Il est en liberté sur un cautionnement de $10,000 en attendant d'avoir son enquête devant un grand jury.

Décédé

Le R. P. Albert Allard, de la Fraternité Sacerdotale de la Pointe-du-Lac, est décédé hier à l'Hôtel-Dieu de Montréal, à l'âge de 59 ans, 9 mois et 28 jours. Il était malade depuis longtemps et était entré à l'hôpital il y a deux mois et 16 jours. Originaire de la Baie-du-Febvre, le Père Allard fut ordonné prêtre le 13 juin 1926. Il occupa plusieurs charges importantes dans sa communauté, en particulier celle de provincial pour le Canada. Ses funérailles auront lieu à la Pointe-du-Lac.

Le directeur Alide Bellemare en chapelle ardente



La cité des Trois-Rivières pleure aujourd'hui la mort de son directeur de police, M. Alide Bellemare, qui a succombé mardi soir à une crise cardiaque à l'Hôtel-Dieu de Montréal. Le regretté disparu repose, depuis hier après-midi, en chapelle ardente dans la salle des délibérations publiques à l'hôtel-de-ville, là même où il y a quinze ans, on le confirmait dans ses fonctions de chef de police. Les premiers citoyens à venir se courber respectueusement sur sa dépouille furent son honneur le maire J.-A. Mongrain et l'échevin Fernand Goneau. Les membres de la force constabulaire, que le chef Bellemare a dirigée avec tellement de compétence jusqu'au moment de sa mort, monteront la garde au corps jusqu'à samedi prochain, alors que des funérailles civiques seront faites au défunt. Les constables qui apparaissent ci-haut sont Lawrence Buckley et Roland Alarie. D'autres leur succéderont continuellement en attendant l'ultime hommage. — (Photo: Le Nouvelliste)

M. St-Laurent déclare qu'il n'appartient qu'au parlement canadien d'administrer nos affaires

(Par Paul Paradis)

Ottawa, 14. — Le premier ministre du Canada, M. Louis Saint-Laurent, a déclaré à la Chambre des Communes, hier, qu'il n'appartenait pas au Parlement Britannique, mais au Parlement Canadien de régler les affaires canadiennes et que dans les circonstances actuelles, en dépit de M. Winston Churchill, le Canada n'enverrait pas de troupes en Europe.

Dans un discours sarcastique et ferme, que les députés libéraux ont salué de bruyantes acclamations, M. Saint-Laurent a dit qu'il était plus profitable en ce moment pour tous les signataires du Pacte de l'Atlantique que le Canada expédie des armes et du matériel en Europe Occidentale plutôt que des hommes.

On sait que, la veille, M. Churchill, ancien premier ministre de Grande-Bretagne et chef de l'opposition conservatrice à Londres, avait dit que le Canada devrait envoyer immédiatement deux ou trois divisions en Europe.

Un pays souverain

Le premier ministre a fait sa déclaration après que deux députés conservateurs, MM. Gordon Higgins de Terre-Neuve, et John Diefenbaker, de Lake Centre, eussent demandé ce que le gouvernement Canadien allait faire en réponse au "pressant appel" de M. Churchill.

Le chef du parti conservateur lui-même, M. George Drew, s'est vu contraint de se ranger avec M. St-Laurent pour condamner l'indiscrétion de l'homme d'état britannique. Si grande que soit notre admiration pour M. Churchill, a-t-il dit, "nous disons positivement que c'est le parlement canadien qui règle les affaires canadiennes".

Une séance houleuse

Les huit heures de la séance d'hier ont été houleuses et animées. Mais la chambre a réussi à clore le débat sur le budget en rejetant les motions de non-confiance du parti conservateurs et de la C.C.F., la première par un vote de 152 à 56 et la deuxième par un vote de 147 à 53.

Le parlement va s'ajourner aujourd'hui ou demain au 14 février prochain, mais le premier ministre a dit qu'il serait convoqué plus tôt si les événements l'exigent. On croit comprendre, toutefois, que seule une nouvelle guerre mondiale pourra hâter la convocation des chambres.

Ce qu'ils feraient

La déclaration faite aux communes hier par le premier ministre écarte toute possibilité de service militaire obligatoire au Canada en temps de paix, et c'est précisément ce que MM. Higgins et Diefenbaker demandaient sans le dire en voulant que le Canada réponde à l'appel de M. Churchill et envoie deux ou trois divisions en Europe.

Le député libéral de Skeena, M. E.T. Applewhaite, après que le premier ministre eut clairement exposé sa politique sur ce point, a demandé aux conservateurs de dire quelle serait leur politique dans les circonstances actuelles s'ils étaient au pouvoir.

"Je voudrais, a-t-il dit, que quelqu'un dans l'opposition officielle dise ce que le parti conservateur ferait". Aucun conservateur n'a répondu.

M. Drew a dit toutefois que le ministre de l'Industrie et du commerce, M. C. D. Howe, avait faussement accusé les conservateurs la veille de vouloir transformer le Canada en camp armé.

Le cas de Fulton

A l'issue du débat sur le budget, hier soir, le leader conservateur a pris la parole à la fois pour défendre et répudier le jeune député conservateur de Kamloops, M. David Fulton, qui conseilla récemment aux anciens combattants de ne pas s'enrôler dans la brigade spéciale avant que la conscription ne soit établie.

M. Drew a dit qu'il n'approuvait pas l'opinion exprimée par M. Fulton, mais que celui-ci ne méritait pas "l'insulte" que lui avait servie la veille l'adjoint parlementaire du ministre des Finances, M. James Sinclair.

M. Sinclair avait comparé la conduite de M. Fulton à celle du maire de Montréal, M. Camillien Houde, qui est maintenant député de Papineau aux communes et qui fut interné pendant la guerre pour avoir conseillé aux gens de ne pas s'inscrire.

Une vive escarmouche s'est déroulée entre M. Drew et le député de Temiscouata, M. J.-F. Pouliot, qui a accusé le leader conservateur de manquer de tact. En effet, a-t-il dit, M. Drew prétend que l'on

(Suite à la page 23)

La nomination de Marshall ratifiée hier par le sénat

Washington, 14 (P.A.) — Le comité sénatorial des services armés a rapidement ratifié, hier, un projet de loi spécial permettant au général George C. Marshall de devenir secrétaire de la Défense, mais le comité de la Chambre des Représentants a décidé d'attendre une couple de jours avant de prendre une décision.

Le président Truman a personnellement demandé au Congrès de faire une exception dans le seul cas de Marshall à la loi qui interdit à un militaire d'occuper le plus important poste civil au ministère de la Défense.

Le comité sénatorial a ratifié le projet par un vote de 10 contre 2. Le comité des services armés de la Chambre des Représentants, présidé par Carl Winson (démocrate, Georgie) ne fera connaître sa décision que vendredi. Plusieurs membres du comité sont absents de la ville et Winson dit que la chose si importante qu'il la voudrait voir décider par tous les membres.

Tout indique, si l'on en juge par les déclarations de certains membres du comité, que la aussi le projet sera ratifié.

Les Allemands et la défense de l'Europe

(Par Francis W. Carpenter)

New-York, 14 (P.A.) — Les ministres des Affaires étrangères des Trois Grands ont étudié, hier, le problème d'utiliser les Allemands pour la défense de l'Europe occidentale.

On prédit qu'on en arrivera à une solution acceptable aux Anglais, aux Français et au gouvernement de l'Allemagne occidentale, mais l'on n'a pas laissé entendre ce qu'elle pourrait être.

Le ministre des Affaires étrangères de Grande-Bretagne, Ernest Bevin, le ministre des Affairs étrangères de France, Robert Schuman, et le secrétaire d'Etat, Dean Acheson, ont consacré deux heures, hier avant-midi, à l'étude des problèmes allemands. Aucune déclaration officielle n'a été faite.

Les Etats-Unis croient que des unités allemandes de l'effectif d'une division pourraient être constituées et intégrées dans un plan commun de défense. Des porte-parole américains ont affirmé que les Etats-Unis n'entendent pas reconstituer la machine de guerre allemande, mais qu'ils veulent intégrer la force allemande dans la défense de l'Europe occidentale contre l'Union soviétique.

A une conférence de presse, Bevin s'est montré peu désireux de réarmer l'Allemagne. Schuman a souligné que les Alliés avaient suffisamment de besogne à réarmer leurs propres peuples, sans contribuer au réarmement d'une nouvelle puissance militaire allemande.

La guerre de Corée en quelques lignes

(Par la Presse Canadienne)

FRONTS DE LA CORÉE. — Une colonne volante des Nations Unies, franchissant des montagnes, a pris au piège 3,000 Nord-Coréens au front nord-est. A la charnière nord-ouest de la ligne américaine, les troupes de la 1ère division des Etats-Unis ont conquis deux positions montagneuses de huit à neuf milles au nord de Taegu. Sur le front de la Naktong, les Nord-Coréens ont soudainement abandonné des hauteurs près de Changnyong. Le lieutenant-général Walton H. Walker a déclaré que les forces des Nations Unies prendront bientôt l'offensive et il a prédit que les communistes lâcheront prise quand ils sentiront contre eux tout le poids de l'offensive alliée.

"Je ne vous crois pas", dit le juge Caron à un témoin à l'enquête sur la moralité

Montréal, 14 (P.C.) — L'enquête judiciaire sur les activités de la police de Montréal a été ajournée, hier, à lundi, après que M. le juge Caron eut déclaré à un témoin: "Nous sommes en face d'audacieux mensonges ici" et avoir donné ordre au témoin de quitter la boîte.

L'incident survint à la suite de l'absence de deux témoins — M. et Mme Angelo Bizante — contre lesquels des mandats d'amener ont été émis.

Quatre employés d'un restaurant (American Spaghetti House), propriété de M. Bizante, jurèrent que lors de la signification d'un subpoena au couple, il était absent et qu'aucun d'entre eux ne savait où il était.

Ceci fut confirmé par Fiorenti Bizante, — un frère d'Angelo, qui déclara ne savoir où rejoindre son frère.

Interrompant les avocats, M. le juge Caron demanda: "Vous ne saviez pas où était votre frère?" Bizante répondit négativement et le juge riposta: "Je ne vous crois pas".

Le juge déclara à tous ceux qui étaient présents: "Nous sommes en face d'audacieux mensonges ici", et après avoir donné ordre à Bizante de quitter la sellette, il ajourna l'enquête à lundi après-midi.

Me Rodolphe Camirant, procureur des Bizante, soutint que le sub-poena n'avait pas été signifié tel que l'exige la loi puisque les deux témoins n'étaient pas au restaurant.

Cependant, Me le juge Caron rejeta cette prétention quand Joseph Racine, huissier depuis 35 ans, déclara qu'il connaissait Angelo Bizante depuis 15 ans et qu'il l'avait vu dans le restaurant le jour même où il servit le sub-poena.

L'ajournement avait été proposé plus tôt au cours de la journée quand le juge chercha à expédier rapidement l'enquête. Il suggéra qu'on pourrait profiter de l'ajournement pour un examen de la masse de dossiers de la cour du recorder se rapportant à l'enquête.

Cette enquête est la résultante d'une requête soumise par un con-

(Suite à la page 9)

Le principe en aurait été adopté par les ministres des Trois Grands, à New-York

(Par Francis W. Carpenter)

New York, 14. -(P.A.)- On rapportait, hier soir, que les ministres des Affaires étrangères des Trois Grands en étaient arrivés à un accord substantiel sur le principe de constituer une force militaire unifiée pour la défense de l'Europe occidentale.

Dans des cercles près de ces entretiens secrets, on dit que la création d'une force combinée pour une telle défense doit avoir priorité sur toute organisation d'unités militaires allemandes.

Ces unités militaires allemandes, cependant, si on les établit et quand on le fera, participeraient de quelque manière à la défense de l'Europe occidentale.

Le secrétaire d'Etat, Dean Acheson, le ministre des Affaires étrangères de Grande-Bretagne, Ernest Bevin, et le ministre des Affaires étrangères de France, Robert Schuman, ont eu, hier avant-midi et hier après-midi, des entretiens qui durèrent près de six heures.

Après ces entretiens, des cercles informés ont déclaré que les ministres des Affaires étrangères semblaient devoir en arriver aux décisions suivantes:

1.—Un accord sur des mesures pour assurer la sécurité interne de l'Allemagne en renforçant la police allemande et en maintenant au gouvernement le contrôle basique de cette force policière.

2.—La création d'un état-major militaire unifié pour organiser ce que Bevin veut appeler "les forces du monde libre pour la défense de l'Europe".

3.—Une participation militaire allemande éventuelle probable, sous un système rigoureusement contrôlé, aux forces de défense de l'Europe.

La question d'organiser des unités militaires allemandes est, cependant, si délicate, qu'il demeure possible que la conférence des ministres se termine la semaine prochaine sans une déclaration sur cette question.

On rapporte que les ministres progressent dans leurs efforts pour mettre fin à l'état de guerre entre les Alliés occidentaux et l'Allemagne. Cela s'accomplirait probablement par des mesures pratiques respectant entièrement toutes les technicités juridiques. Alors qu'il y aurait entre les ministres des Affaires étrangères

(Suite à la page 9)

Rapport attendu sur l'avenir de la Corée

Lake Success, N. Y., 14 (P.A.) — On croit que la commission coréenne des Nations Unies soumettra aujourd'hui à l'assemblée générale ses recommandations sur le futur statut de la Corée.

Ces recomandations feront partie du rapport annuel de la commission et constitueront l'un des problèmes importants qui se poseront à la session de l'Assemblée générale qui s'ouvrira, mardi prochain, à New-York.

Les fonctionnaires des Nations Unies ont refusé de divulguer le contenu de ce rapport, mais on rappelle que la commission avait précédemment souligné qu'il ne saurait y avoir de stabilité permanente en Corée tant qu'on n'aurait pas établi un gouvernement unifié pour tout le pays.

On croit que la commission donnera aussi un rapport détaillé des événements qui ont précédé les hostilités. Elle a déjà fourni au Conseil de sécurité un rapport spécial rejetant sur la Corée du Nord la pleine responsabilité du conflit.

Des dépêches de la Corée disent qu'une délégation de la Corée du Sud se rend à Lake Success pour y fournir à l'Assemblée générale la preuve que la Russie dirige les activités de la Corée du Nord.

Le problème coréen demeure encore inscrit à l'agenda du Conseil de sécurité, mais aucune décision ne sera prise pour le moment. On croit que l'Assemblée générale étudiera le problème coréen en vue d'une solution lointaine, laissant au Conseil de sécurité de décider des problèmes immédiats.

Le Conseil de sécurité s'est ajourné à lundi prochain. Il se réunira alors pour reprendre le débat sur l'accusation portée par la Chine que les Etats-Unis auraient envahi le territoire chinois quand le président Truman a donné ordre à la 7e flotte américaine de patrouiller le détroit de Formose.

L'Inde aux prises avec les loups et les hyènes féroces

Lucknow, Inde, 14 (Reuter) — Les loups et les hyènes, qui ont tué quatorze enfants dans les banlieues de cette ville, soumettent la région entière à un règne de terreur.

La première attaque contre la ville elle-même se produisit mardi soir lorsqu'un loup se rua sur une fillette de 12 ans. Des témoins la sauvèrent du massacre.

Les villageois ont, empêché des hordes d'au moins 20 animaux d'emporter des enfants pour les dévorer.

Dix groupes de cinq policiers chacun montent la garde 24 heures par jour et les chasseurs patrouillent toute la région dans des automobiles, des jeeps et des bicyclettes dans un effort pour détruire ces animaux sauvages.

Les sénateurs ont terminé presque toute leur besogne

Ottawa, 14 (D.N.C.) — Le sénat a épuisé, hier, son ordre du jour et disposé de toutes les affaires inscrites à son agenda durant la brève session spéciale qui touche à sa fin.

Il ne lui reste plus qu'à recevoir de la Chambre des Communes les deux projets de loi qui y sont encore à l'étude: Celui qui concerne les changements apportés à l'impôt et au tarif douanier par le budget supplémentaire et celui qui porte sur l'indemnité que recevront sénateurs et députés pour les deux semaines qu'a duré la session spéciale.

A ses deux séances d'hier, le sénat a donné son approbation au projet de loi concernant la régie des matières et services essentiels à la Défense Nationale, et il a mis fin au débat sur l'adresse en réponse au discours du trône. Et le leader du gouvernement a déposé la réponse à la seule interpellation inscrite au feuilleton.

Le bill qui conférera au ministre du Commerce le pouvoir de contrôler la production et la distribution des matières premières et autres services essentiels à la Défense Nationale n'a pas rencontré au sénat l'opposition qu'il connut aux Communes. Car le leader conservateur de la Chambre Haute, l'hon. John T. Haig, se déclara en faveur de la mesure, tout en déclarant ne pas aimer que tant d'autorité soit confiée à un seul homme.

C'est l'hon. Stanley McKeen, libéral de Vancouver, qui a été le parrain du bill à la Chambre Haute.

Il a expliqué que la mesure était nécessaire pour assurer aux indus-

tries travaillant pour la défense assez d'outillage, de matière première et de main-d'oeuvre. Tous les pouvoirs confiés au ministre ne seront pas nécessairement appliqués et pas tous à la fois. Le ministre du Commerce y aura recours à sa discrétion selon que l'exigeront les besoins de l'industrie. Il agira dans le meilleur intérêt du pays et, dit M. McKeen, on peut compter sur l'expérience et le jugement de l'hon. C. D. Howe et sur l'expérience acquise et les qualités dont il a fait preuve durant la guerre pour savoir qu'il exercera ses pouvoirs avec esprit de justice et compétence.

Le sénateur Haig approuve la mesure, tout en apportant certains réserves à son approbation. Il n'aime pas qu'un seul ministre jouisse d'une autorité trop étendue. Mais il ne veut pas non plus qu'un nouveau conflit surprenne le Canada dans le même état d'impréparation qu'en 1939. Rien ne doit faire obstacle à un effort maximum de préparatifs de défense, dit-il, car il juge très sérieuse la menace qui plane sur les démocraties et se dit convaincu que la guerre s'en vient "de façon aussi certaine que le soleil se lèvera demain", pense-t-il.

L'hon. T. A. Crerar, qui fut un collègue de M. Howe dans le cabinet fédéral durant la guerre, parle de la façon extraordinairement remarquable dont le ministre du Commerce s'est acquitté de sa tâche durant le conflit. Il a pleine confiance dans le titulaire du portefeuille du Commerce. Rien ne garantit cepen-

(Suite à la page 9)

Jeune homme blessé gravement dans un accident de route dont la police n'a pas été prévenu

M. Thomas Murray, 29 ans, 693, 5e Avenue, Outremont, gît à demi-conscient dans un lit de l'hôpital St-Joseph ce matin à la suite apparemment d'un accident de trafic qui serait survenu hier soir.

Il nous a été impossible d'obtenir d'autres renseignements autour de l'accident. Les ambulanciers de la ville n'ont été appelés pour aucun voyage et au bureau de la circulation provinciale, on nous a dit qu'on n'en savait rien. La police locale ignore également cet accident.

Le blessé est sous les soins du Dr C. E. Lamoureux. Il est entré à l'hôpital vers dix heures hier soir.

Imminence d'une grande offensive des forces de l'O.N.U. en Corée

(Par Lionel Hudson)

Taegu, Corée, 15. (REUTER)— La bataille sauvage qui se déroule présentement autour de Taegu a recommencé aujourd'hui par de nouvelles attaques des Américains contre les collines qu'occupent les Communistes. Les préparatifs de combats des troupes américaines et sud-coréennes dans ce secteur laissent prévoir que nous sommes à la veille d'une grande offensive.

A six milles au nord de Taegu, les Américains tentaient de prendre une colline d'où ils ont été repoussés par trois fois la semaine dernière par les nords-coréens. Appuyés par les Coréens du Sud, les Américains ont réussi à avancer jusqu'à 100 verges du haut de la colline hier, mais il leur fut impossible de se creuser des tranchées dans ces terrains rocailleux et ils ont dû essuyer le feu violent des batteries communistes et des mortiers.

Un commandant de bataillon américain dont les hommes ont engagé une violente bataille avec les Communists au cours duquel il y eut de lourdes pertes des deux côtés a révélé que les Communistes se préparaient à prendre une haute colline juste derrière les lignes américaines. "Si les Communistes réussissent à prendre cette position, ils pourront lancer des cailloux sur Taegu", a-t-il ajouté.

Les forces américaines qui ont enrayé l'avance communiste ces derniers jours ont reçu hier de solides renforts. Avec un bruit de tonnerre, une batterie de canons Howitzers de huit pouces, soit le plus lourd canon jamais vu sur le front coréen, est entrée en action aujourd'hui et a commencé à bombarder les positions ennemis sur des collines situées à dix milles au nord de Taegu. Ces canons tirent des obus de 200 livres comparativement aux obus de 95 livres lancés par les canons de 155 mm. L'explosion de ces obus couvrent une superficie de 175 verges. Les Sud-Coréens continuent leur avance à côté de la 1er division de cavalerie américaine.

Un avion à jet et un chasseur se heurtent dans les airs

Markham, Angleterre, 14 (Reuters) — Un avion américain et un avion de combat britannique à propulsion sont entrés en collision dans l'air, ici aujourd'hui.

L'avion américain, un avion de combat F-84 à siège unique était attaché au 20e groupe de bombardiers américains. Il était à faire une envolée de routine.

L'avion anglais était un Météor.

Les deux-tiers du chemin parcouru par le métro

Toronto, 14 (P.C.) — Les travaux de construction du métro de Toronto sont rendus à l'avenue St-Clair, soit aux deux-tiers du chemin qu'on projette de lui faire parcourir. Le projet doit être terminé en 1952.

Le Nouvelliste

FONDE EN 1920
Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par
La Cie de Publication du Nouvelliste Limitée,
865 RUE SAINTE-MARGUERITE
Téléphone Echange privée No 3000
EMILE JEAN directeur-gérant

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press à l'Association Press ou à l'agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que Le Nouvelliste publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières du NOUVELLISTE sont également réservés.

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes Ottawa)
ABONNEBENTS: Trois-Rivières (par malle) $10.00 par année; à domicile au Cap-de-la-Madeleine, $7.50; autres endroits au Canada $6.50; Etats Unis $8.00.

Trois-Rivières, jeudi 14 septembre 1950

Le chef Bellemare a bien mérité des Trifluviens. – Honneur à sa mémoire

La mort du directeur de la police municipale, M. Alide Bellemare, même si elle n'a surpris personne, n'en a pas moins provoqué une grande stupeur au sein de la population trifluvienne. Dans tous les milieux, on savait que le chef Bellemare était gravement atteint et qu'il avait peu de chance de s'en tirer, mais on espérait malgré tout que sa forte constitution lui permettrait de triompher. Personne ne doutait que sa carrière avait pris fin et que son retour à la santé serait suivi de sa retraite, mais on espérait pour lui plusieurs années de repos bien mérité après trente-cinq ans au service public. La Providence en a décidé autrement. Et c'est peut-être mieux ainsi, car ceux qui le connaissent bien s'imaginent mal un chef Bellemare condamné à l'inaction.

Sa mort a causé un grand deuil dans toutes les couches de notre population et le plus bel hommage qu'on peut lui rendre est encore les paroles de sympathie et de regret que nous avons entendues sur toutes les lèvres de ceux qui commentaient la nouvelle de sa mort au cours de la journée d'hier. On peut dire que le chef Bellemare a laissé partout un excellent souvenir et que sa mort est un deuil pour tous les Trifluviens.

Quoique appelé à remplir des fonctions souvent ingrates, le chef Bellemare a su mêler dans l'exercice de son devoir beaucoup d'humanité. Dur pour lui-même, discipliné, volontaire, il était par contre d'une très grande bonté. Il savait comprendre les misères et les faiblesses humaines. S'il était sévère lorsqu'il le devait, il faisait, quand il le pouvait, preuve d'une grande humanité. Il a occupé sa charge avec beaucoup de doigté et de diplomatie.
avec beaucoup de doigté et de diplomatie.

Sa carrière de trente-cinq ans au service de la population des Trois-Rivières, son record comme constable, sergent, capitaine, chef et directeur de la police municipale et du corps de pompiers sont sans tache. Dès son entrée dans le corps de police et de pompiers, il sut s'imposer à l'attention de ses supérieurs par sa bravoure, son esprit de travail, sa grande honnêteté et son sens des responsabilités. Rapidement il grimpa tous les échelons et lorsque le chef Vachon mourut en 1934, il fut le choix tout indiqué pour lui succéder.

Pendant les quinze dernières années, il a dirigé avec maîtrise et fermeté notre corps de police et de pompiers. Progressif, il a à son crédit un grand nombre d'initiatives heureuses qui ont permis de faire de Trois-Rivières une ville paisible, une ville heureuse, où règne l'ordre le plus complet.

Homme de principes très rigides, il a fait une lutte acharnée au vice sous toutes ses formes. Autant il savait se montrer bon dans certains cas, autant il fut intolérant envers le vice.

Comme directeur du corps des pompiers il a toujours payé de sa personne, parfois avec une témérité répréhensible. On l'a vu dans les principaux incendies, durant son terme, toujours au premier rang et au poste le plus dangereux. Modeste, Il ne parlait jamais de ses exploits et s'il lui arrivait d'en relater un c'était devant un petit groupe d'amis seulement et pour rire du danger auquel il avait échappé. Il ne cherchait aucunement à en tirer gloire.

Dans ce domaine aussi, il a fait beaucoup pour assurer la meilleure protection possible à la ville des Trois-Rivières et à ses concitoyens. Il a obtenu, par ses démarches auprès des autorités municipales, un équipement sans cesse perfectionné.

Son gros problème, son gros mal de tête à l'heure actuelle était la question de la circulation dans les rues de notre ville. Au début de l'année, il s'attaquait au problème avec plus de vigueur que jamais, réclamant la création de nouveaux boulevards, l'interdiction du stationnement à plusieurs endroits et suggérant plusieurs mesures heureuses qui ont permis d'améliorer grandement la situation.

Dans tous ces actes et toutes ces décisions, le directeur de la police municipal n'avait qu'un but: servir les meilleurs intérêts de la population des Trois-Rivières. Il comprenait bien ses responsabilités, savait les assumer quand il le fallait. A ce point de vue, il a donné à la population, à ses hommes un bel et constant exemple de conscience professionnelle.

Son honneur le maire J.-A. Mongrain le rappelait avec beaucoup d'à propos dans la brève déclaration qu'il faisait, mardi soir, à l'issue de la séance spéciale au cours de laquelle le conseil venait de décider de faire au chef Bellemare des funérailles civiques: le plus grand honneur qu'une municipalité puisse faire à un de ses bons et loyaux serviteurs. Le chef Bellemare a bien mérité de la cité des Trois-Rivières. Honneur à sa mémoire!

L'expérience de la nationalisation et le congrès de Brighton

Deux thèmes principaux ont dominé la grande conférence à Brighton du Congrès des Trades Unions Britanniques: la lutte contre le communisme et l'inventaire des résultats donnés par la politique de nationalisation du gouvernement travailliste.

La lutte contre le communisme se posait de façon indirecte et à l'occasion de la politique étrangère du gouvernement Attlee et aussi de sa politique de défense nationale — corollaire de la première.

C'est à une majorité écrasante que la Conférence du Congrès a ratifié la participation de la Grande-Bretagne à la guerre coréenne et la politique de préparation militaire du gouvernement. Ce qui a conféré un ton particulier au débat sur le communisme, c'est que pour la première fois on n'y a point de gants pour dénoncer la Russie, l'impérialisme communiste et la politique d'expansion du Kremlin. On y a appelé "un chat un chat et Rollet un fripon".

Mais à maints points de vue, le débat sur la politique de nationalisation du gouvernement Attlee s'est révélé bien plus intéressant. Il ne s'est trouvé aucun délégué pour affirmer qu'elle constituait une réussite. Tous ont été d'accord à reconnaître qu'elle décevait les espoirs conçus lors de sa mise en pratique.

N'a-t-on pas vu un délégué s'écrier en parlant des services étatisés: "Si nous ne pouvons pas les faire fonctionner de façon efficiente, alors, grand Dieu!, remettons-les entre les mains de l'entreprise privée." D'autres délégués ont attribué l'insuccès au fait que l'on aurait point suffisamment "démocratisé" ces industries étatisées. D'une façon ou d'une autre, c'était reconnaître qu'on n'avait point atteint au succès escompté. Même si l'on a fini par se rallier à la suggestion de rechercher un moyen de réduire le fardeau de la compensation — c'est-à-dire de l'indemnisation des anciens propriétaires—, l'une des causes principales du déficit continu, il n'en reste pas moins que de l'aveu des divers groupes la nationalisation n'a pas été un succès.

La mise en vigueur de la nationalisation a démontré qu'entre la théorie et la pratique, il existe une marge formidable et qu'elle ne se franchit point par un décret d'Etat. Le vice-premier ministre et bras droit d'Attlee, Herbert Morrison, avait eu tôt fait de s'en rendre compte, mais il lui avait fallu alors le confesser en termes voilés de peur d'effaroucher la masse des partisans et éviter de se faire accuser de trahir le programme travailliste au profit de l'entreprise privée.

Morrison conseillait, il y a déjà plus de deux ans, de dresser un inventaire des résultats acquis, et de se demander s'il ne vaudrait pas mieux digérer le déjà avalé avant d'y ajouter.

C'est que déjà il se rendait compte de l'échec partiel de la nationalisation. Il ne pouvait point cependant encore le confesser devant ceux auxquels, des années durant, il n'avait cessé d'enseigner que le salut économique du pays et le bonheur de la grande masse des travailleurs reposaient uniquement dans la nationalisation des grands services et entreprises britanniques.

Traits de plume

Si les Eats-Unis s'opposent réellement à l'admission de la Chine communiste aux Nations Unies, il sera difficile à la Grande-Bretagne de passer outre à cette opposition. Washington a beaucoup d'atouts en main pour imposer sa volonté. Pressée par le souci de protéger ses intérêts commerciaux et industriels en Chine, la Grande-Bretagne a probablement trop tôt reconnu le régime communiste de Pékin. Elle eut mieux fait de s'en tenir à sa vieille politique de "Wait and see".

Il est à peu près toujours impossible d'établir le bilan exact des pertes causées par une grève, car il y a celles subies directement et celles qui en plus d'être indirectes ne se constateront que longtemps après la fin du conflit. Mais ceci semble acquis pour la dernière grève du rail. La perte de salaire a atteint à $18,000,000, au moins dont $13,000,000, par les seuls employés du rail. Il est impossible de faire une évaluation un peu précise des pertes subies par le commerce, l'industrie et tous ceux que la grève a affecté par ricochet, ainsi les ouvriers qui en d'autres industries durent chômer quelques jours. Et ceci est à se demander pour l'avenir du fret transporté par les chemins de fer: Est-ce qu'après l'expérience faite durant les neuf jours de grève, un partie de ce fret ne sera-t-il détourné vers le transport routier? Cela s'est produit aux Etats-Unis à la suite d'une grève du rail.

Trois jeunes soldats anglais viennent d'être exécutés en Egypte pour le meurtre d'un Egyptien. La justice militaire a refusé de commuer la sentence de mort. Dans les circonstances, elle devait faire preuve de plus de rigueur que la justice civile. Un seul des trois soldats a fait feu sur la victime, mais le tribunal a maintenu le principe — admis depuis nombre d'années par la justice anglaise — que dans un tel cas les trois accusés sont également coupables du fait que si un individu participe à un acte illégal, il est responsable de toutes ses conséquences. Les trois soldats avaient pris part au vol dont le meurtre fut une des conséquences. C'est l'application rigoureuse de ce principe qui, en maints cas, a valu la potence à des groupes de bandits responsables d'un seul assassinat.

L'Afrique du Sud-ouest, ancien territoire allemand, vient d'assurer à Malan une majorité de douze voix à l'Assemblée législative de l'Afrique du Sud et de six au Sénat. Si le résultat avait tourné contre Malan, il se serait trouvé en minorité aux deux Chambres. L'annexion de l'ancien territoire allemand à l'Afrique du Sud a lieu sans l'assentiment des Nations Unies. L'Afrique du Sud l'administrait en vertu d'un mandat de la Ligue des Nations. Malan l'a justifié en soutenant qu'il ne s'agissait là que d'une question de politique intérieure. C'est précisément l'argument dont font état les pays communistes quand les Natians Unies tentent d'intervenir pour leur faire respecter certaines obligations contractées en signant des traités de paix.

En lisant les journaux

A l'honneur de nos fermiers

Le Soleil, Québec. — Dans les cérémonies officielles et les assemblées politiques, on ne manque pas de louer l'honnêteté des agriculteurs et la stabilité de leur profession. Bien qu'exprimées en termes généraux, les louanges s'adressent ordinairement à la population agricole du Québec. Mais nos cultivateurs ne seront certes pas fâchés d'apprendre que leurs confrères des autres provinces ont droit, eux aussi, à leur part de compliments.

Ces jours derniers, le Winnipeg Free Press déclarait en éditorial: "Considérés comme classe, les fermiers constituent l'un des meilleurs risques qui soient, du point de vue du crédit". Pour appuyer son affirmation, le grand journal de l'Ouest citait quelques chiffres extraits du rapport annuel des opérations du "Prêt fédéral pour l'amélioration des fermes", tel que paru dans le dernier numéro de l'"Analyste économique", une publication du ministère de l'agriculture.

Ces chiffres sont éloquents. Du mois de mars 1945 — date de l'entrée en vigueur de la loi — jusqu'à décembre dernier, 114,593 prêts furent consentis aux cultivateurs canadiens. Pendant les quatre premières années, tous les emprunteurs honorèrent leurs obligations. Pour la première fois, l'an dernier, on enregistra des réclamations pour défaut de paiement. Mais il n'y en eut que 13 et le montant des pertes s'éleva au total à $10,264.

En proportion de la somme totale prêtée, — $106,600,000 — le taux des pertes est infime: il s'établit en effet à moins de .01 pour cent. Et par rapport au nombre des prêts, il dépasse légèrement ce pourcentage. Devant ces magnifiques résultats, une réserve s'impose toutefois. La plupart de ces prêts s'échelonnant sur une durée de dix ans, on peut anticiper d'autres pertes au cours des cinq prochaines années.

Malgré tout, l'expérience des cinq premières années est concluante et tout à l'honneur des agriculteurs canadiens. A peu de chose près, on pourrait d'ailleurs établir les mêmes comparaisons à l'aide du prêt agricole pprovincial. C'est une preuve de plus en faveur de l'honnêteté de notre population agricole.

Villes et villages du Canada

Guysborough

La ville de Guysborough est le chef-lieu du comté du même nom, en Nouvelle-Ecosse. Elle est située à la tête de la baie de Chédabouctou, à 18 milles de Monastery, la gare de chemin de fer la plus rapprochée est à 32 milles de la ville de Canson.

La vie économique de la localité profite des avantages d'un excellent port par où se fait l'expédition du bois de pulpe.

Une paroisse catholique y est dédiée à Sainte-Anne. Les prêtres de l'endroit desservent les missions de Guysboro Intervale, Salmon River et de St. Francis Harbour.

La population de la ville est d'environ 1,500 habitants.

Entre canadiens de bonne volonté

Défense nationale et taxes

(Par Eugène L'Heureux)

La défense nationale nous coûtera un milliard par année aussi longtemps que durera la menace d'agression. Car la défense nationale est un domaine où il n'est pas permis de prendre risque.

Il faut apprendre aux conquérants que l'agression ne profite plus à ses auteurs. Cette éducation pacifique des peuples belliqueux, les peuples pacifiques doivent la faire coûte que coûte.

San cela, pas de paix juste, pas de sécurité durable possibles en ce monde.

Le bon sens de la politique adoptée par le gouvernement canadien est si généralement reconnu que seuls quelques isolationnistes — épaves du Bloc Populaire sombré en pleine impopularité — tentent de la faire haïr par un peuple pacifique, mais trop vaillant et trop judicieux pour vouloir la paix au prix de sa liberté, de son honneur et de ses valeurs spirituelles. Mais elle coûte cher, cette politique de défense et de sécurité nationales. Pour la payer, il faut taxer.

Quand ils taxent, les gouvernants éprouvent, on peut le présumer, le même déplaisir que les gouvernés. Chaque fois, ils s'efforcent de taxer le plus justement possible et de manière à circonscrire le mécontentement populaire. En cela, leurs succès paraissent toujours discutables.

La lecture des journaux depuis le sept septembre nous incline à croire que le peuple canadien est en somme satisfait du dernier budget Abbott. Certes, il considère comme une épreuve d'avoir à payer de nouvelles taxes, mais il semble convaincu, ce peuple gouvernable, que le gouvernement ne pouvait pas agir autrement qu'il a fait.

Tant mieux !

Car les démocraties ne se sauveront que si elles comprennent suffisamment et assez tôt leur intérêt à supporter ensemble les mêmes sacrifices pour éviter les pires calamités.

x x x

L'une des raisons — mais probablement pas la meilleure — pour lesquelles on accepte aisément les dernières taxes, c'est qu'elles ne touchent pas au revenu personnel.

Le peuple aime encore moins l'impôt indirect, parce qu'il constate plus facilement celui-là que celui-ci, au moment où il les paye.

Penser qu'il ne paye pas les impôts indirects, c'est, de la part du contribuable, une profonde illusion.

Il arrive même souvent que le contribuable paye à ses fournisseurs beaucoup plus que l'impôt indirect. Quand un manufacturier est appelé à payer mille dollars de plus en taxes, il exige rarement de sa clientèle moins de mille dollars pour satisfaire aux exigences de l'Etat. Sur les taxes comme sur les opérations commerciales, une majoration est toujours possible, qui donne lieu à un profit additionnel.

x x x

Même sans cette majoration des prix plus souvent supérieure qu'inférieure au montant des taxes, le contribuable paierait les impôts dont il se croit trop naïvement exempt.

Voici un exemple. Votre propriétaire de taxi, votre camionneur, votre épicier, votre entrepreneur en réparations d'immeubles, votre municipalité, votre médecin, votre avocat, votre notaire, etc., vont payer chacun dix ou quinze pour cent de plus leurs véhicules moteurs et leurs pneus. Etes-vous bien sûr que, finalement, vous ne contribuerez pas au paiement de cette taxe d'accise? Si vous l'êtes, tant mieux, mais cela ne suffit pas à me convaincre.

Parce que le public ne pousse pas encore assez loin ses raisonnements relatifs aux taxes, il serait impolitique de lui imposer des taxes jugées par lui plus odieuses que d'autres.

Pour cette raison, nous nous abstenons de reprocher au gouvernement fédéral d'avoir fait porter son impôt sur tel et tel points plutôt que sur tel et tel autres.

x x x

Mais nous souhaitons que l'éducation civique progresse au point que, dans tous les milieux, chaque citoyen, le riche comme le pauvre et le pauvre aussi bien que le riche, voie dans l'impôt sur le revenu personnel la principale base d'un impôt juste et salutaire à la vie économique.

Par cet impôt direct, les contribuables savent quelle est leur contribution au paiement du coût de la vie collective, tandis qu'ils ignorent totalement les sommes, probablement plus considérables, qu'ils versent en impôts indirects.

Par ailleurs, l'impôt sur le revenu personnel est ou peut devenir, s'il ne l'est pas encore — le plus juste de tous les impôts, parce qu'il est le mieux proportionné à la capacité financière de chacun.

Voilà deux raisons pour lesquelles, il me semble, l'Etat doit développer et perfectionner sa politique de taxation du revenu personnel et réduire autant que possible les impôts indirectes — les plus lourds, même si les contribuables ne s'en aperçoivent pas.

Les articles de cette rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'"Opinion Libre", service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux. Adresse postale: 2 de Callières, Québec.

NE NEGLIGEZ PAS DES DENTIERS QUI GLISSENT

Est-ce que vos dentiers, glissent, tombent ou bougent lorsque vous parlez, mangez, riez, ou éternuez? Ne soyez plus embarrassés par de tels inconvénients. FASTEETH une poudre alcaline (non acide) que vous soupoudrez sur vos dentiers les tient en place fermement. Vous apporte une sensation de sécurité et de confort. Aucun goût gommeux, pâteux.

Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui à n'importe quelle pharmacie.

3 sur 4 préfèrent la BIÈRE BLACK HORSE

La Corporation de la Cité des Trois-Rivières

Province de Québec, Canada

Cotations

Bois de chauffage

Des cotations pour la fourniture de 200 cordes de bois de chauffage, sont demandées par la Corporation de la Cité des Trois-Rivières, pour ses divers départements.

Ce bois devra être de la meilleure qualité.

Ces cotations devront être adressées au Bureau de l'Acheteur Municipal, pour le lundi 18 septembre courant, à 3 heures p.m.

Trois-Rivières,
le 13 septembre 1950

Une parade de chauffeurs de taxi à la Cour

Cap-de-la-Madeleine, 14. -(DNC)- La police locale a entrepris de traduire devant la cour du Recorder tous les conducteurs ou propriétaires de taxis qui sont venus faire du transport dans les limites de notre ville, à l'occasion des fêtes du 15 août dernier, sans s'être munis du permis requis.

A date la Cour a siégé deux fois pour ces causes de taxis et six propriétaires ont été traduits et condamnés. Sur ces six, quatre ont plaidé coupables et deux ont tenté de se défendre de l'accusation, mais sans succès puisque la preuve a été établie avec témoins.

Les premiers s'en sont tirés avec $20.00 en amende et en frais alors que les deux autres ont dû débourser $25.00.

Une trentaine de taxis des Trois-Rivières sont ainsi venus chercher des passagers dans la soirée du 14 et dans la journée du 15 août. Une surveillance spéciale était établie. Tous les numéros de licences étaient enregistrés et dans plusieurs occasions on a même pris les noms des passagers au cas où on en aurait besoin pour compléter la preuve.

Il reste au moins vingt causes de taxis à passer devant la Cour. Le lieutenant-détective L. Lemay est à compléter sa preuve dans chaque cas et des brefs seront émis d'ici quelques jours.

Dans ces causes c'est Me Jacques Lacoursière qui est le procureur de la ville.

Tapageurs mis à l'amende au Cap

Cap-de-la-Madeleine, 14. -(DNC)- Un jeune homme de notre ville, qui était accusé d'avoir fait du tapage dans un restaurant de la rue Notre-Dame, s'est vu condamner à $5.00 d'amende par Me Léon Méthot, recorder.

L'accusé s'en serait tiré encore à meilleur compte s'il ne s'était pas permis d'offrir de la résistance à la police lorsque celle-ci est allé le sommer de cesser son tapage et de s'en aller chez lui. Il se fâcha et commença à injurier les constables. En un tour de main ceux-ci l'entrèrent dans la patrouille pour le conduire au poste. Il recouvra sa liberté sous cautionnement en attendant sa comparution.

LE PLUS VASTE CHOIX DE MEUBLES A PRIX MODERES

POELE "ENTERPRISE" et "GURNEY"

28 MODELES DE

MOBILIERS DE CHAMBRE - CHESTERFIELDS
DAVENPORTS - STUDIOS

CHOIX COMPLET DANS MOBILIERS DE CUISINE CHROMES

LAVEUSES
"INGLIS" et "CLIMAX"

TAPIS - PRELARTS - CENDRIERS - LAMPES TORCHERES
BIBELOT - MIROIRS - CHAISES LONGUES EN TOILE
Facilités de paiement si désiré

Georges LAFLEUR

1028, RUE CHAMPFLOUR Trois-Rivières TEL. 4453-J

(Face au C.P.R.)

LA NOUVELLE... BIÈRE Select VOTRE PREMIER CHOIX... LA BIÈRE À VOTRE GOÛT...

Select
Après avoir consulté les consommateurs, des maîtres brasseurs ont élaboré la formule de la bière Select.

Select
Sa formule "100% à votre goût", plusieurs fois rectifiée à la suite de nombreux "essais gustatifs", a permis de réaliser la bière que vous préférerez à toute autre. Essayez la bière Select sans plus tarder.

Select
Depuis longtemps déjà, vous réclamiez une bière nouvelle qui satisfasse davantage votre goût. La bière Select vous comblera.

Distributeurs: LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE • QUÉBEC • MONTRÉAL

HALTE!

PENSONS

Que le Très Saint-Père, en s'efforçant de soulager la misère humaine et de secourir les pays dans le malheur, compte sur notre charité pour continuer son œuvre d'assistance.

PENSONS

Que pour alléger les souffrances du Très Saint-Père et le seconder dans son travail charitable, nous devons contribuer largement à la campagne faite en Sa faveur.

PENSONS

Que notre dévotion envers le Très Saint-Père nous oblige à l'aider dans sa mission sublime, à répondre à ses désirs par une grande générosité.

DU 10 AU 17 SEPTEMBRE

La Campagne des charités papales

CONFÉRENCE CATHOLIQUE CANADIENNE

La Cie de Bois St-Laurent Limitée
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
12, rue Fusey Cap-de-la-Madeleine
Tél.: 1461

Le Nouvelliste

TROIS-RIVIERES, 14 SEPTEMBRE 1950

88,230 série C — 58,532 — 14056
67,719
Le no 67,719 a été réclamé par Mme Henri Beaulieu 1488 rue Laviolette.
Corona Taxi 1925
Système Taxi 292

A Sherbrooke avec la C.T.C.C.

A. MORIN

FREDERIC VERVILLE

M. Albert Morin, à gauche, président du syndicat catholique des boulangers de notre ville, et M. Frédéric Verville, président du syndicat national catholique des électriciens qui représenteront leurs syndicats respectifs et les ouvriers syndiqués trifluviens au grand congrès annuel de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada, qui aura lieu à Sherbrooke du 16 au 21 septembre, sous la présidence de M. Gérard Picard, président général de ce grand mouvement syndical.

Les funérailles du chef Bellemare à onze heures et demie samedi prochain

Les funérailles du directeurs de police Alide Bellemare auront lieu à onze heures et trente samedi, à la cathédrale. On a fixé le service à une heure aussi tardive afin d'accommoder les personnalités de l'extérieur qui y assisteront. C'est ce que nous confiait hier son honneur le maire J.-A. Mongrain. Comme on le sait, le conseil de ville, réuni d'urgence après avoir appris le décès du regretté disparu, a résolu de lui faire des funérailles civiques.

La dépouille mortelle du chef Bellemare a été transportée de Montréal à trois-Rivières dans le fourgon de la maison Rousseau et Frère qui aura la charge des funérailles. Le disparu repose en chapelle ardente dans la salle publique de l'hôtel de ville depuis quatre heures, hier après-midi. Déjà, des centaines de citoyens ont défilé devant lui pour lui rendre un dernier hommage.

Le drapeau de la province flotte en berne au mât de l'hôtel de ville en mémoire de l'estimé défunt.

Déraillement à Manseau. — 20 wagons chargés de papier quittent la voie ferrée

Manseau, 14. -(D.N.C.)- Un convoi de marchandises du Canadien National se dirigeant vers Halifax a quitté la voie ferrée, lundi soir, dans le village de Manseau alors qu'il traversait ce village, situé sur la rive-sud à une trentaine de milles des T.-Rivières. Il n'y eut personne de blessé, mais la ligne et les wagons ont été fortement endommagés par le choc.

La circulation a été interrompue pendant quelques heures sur ce circuit important où passent deux trains rapides du C. N.R., l'Océan Limitée et l'Express Maritime. Les deux sections de l'Océan Limités qui passent à Manseau vers les 11 heures et 30 le soir ont été retardées par cet accident.

Environ une vingtaine de wagons de marchandises, chargés de papier à journal, d'un train long de 60 chars ont quitté la voie, mais la locomotive demeura sur le rail et ne subit aucun dommage. On ne connait pas encore les causes de cet accident et les équipes de secours du chemin de fer travaillent depuis lundi soir à déblayer la voie qu'on a réussi à réparer temporairement pour permettre la circulation des trains de voyageurs.

Jeunes gens arrêtés en rapport avec l'attentat de l'hôpital Sainte-Marie

Andre Bellerose, 19 ans et Gilles Boulay, 18 ans, tous deux de notre ville, ont comparu hier après-midi devant Son Honneur le juge Edouard Langlois, de la Cour des Sessions de la Paix, sous une accusation de viol en rapport avec l'attentat dont a été victime récemment une jeune employée de l'hôpital Ste-Marie. Ils subiront leur enquête préliminaire jeudi prochain, le 21 septembre.

Un vif émoi fut causé dans notre ville la semaine dernière quand son Honneur le maire J.-A. Mongrain révéla à une séance du Conseil l'assaut sauvage dont fut victime la jeune fille âgée de 17 ans. Contrairement à ce qu'on croyait alors, deux jeunes gens seulement accomplirent cet acte révoltant. Les deux prévenus ont été arrêtés à la suite d'une enquête rapidement menée à laquelle ont participé tous les détectives municipaux, soit le capitaine-détective Emile Leblanc et les détectives Elmo Beaubien, Amédé Delage et Louis Dussault.

Bellerose et Boulay ont comparu hier après-midi sur une plainte du capitaine-détective Leblanc qui opéra leur arrestation.

Me Lucien Comeau, c.r., représentait la Couronne.

Ils sont détenus à la prison en attendant l'enquête.

Vieillard errant arrêté sur la rue

Un vieil errant de Montréal a été arrêté hier après-midi sur la rue Ste-Marguerite où il effrayait les enfants qui se rendaient à l'école. Ecroué au poste de police no 1, il comparaitra ce matin devant Me Léon Girard, c.r., recorder de la cité, sous une accusation de vagabondage.

Paré d'une énorme "barbiche" le prévenu courait les enfants qui passaient par là à cette heure pour se rendre en classe. La police fut appelée sur les lieux et son arrivée fit sourire le bonhomme qui souriait encore quand il partit enfoncé dans la banquette moelleuse de la voiture de radio-police.

7450
? ? ? ?

Chauffard arrêté à Ste-Eulalie

Drummondville, 14 (D.N.C.)—L'agent Paul Martel, de la police provinciale à Drummondville, est allé opérer l'arrestation d'un chauffard à Ste-Eulalie, lundi soir. Deux heures auparavant, le lourd camion-remorque qu'il conduisait avait heurté une automobile près du septième rang à St-Cyrille et avait continué son chemin.

L'automobile de M. Edouard Proulx, de Drummondville a subi des dommages évalués à plus de $250., dans cette collision qui se produisit lorsque le camion donna un peu vers la gauche au moment de croiser l'auto. Heureusement M. Proulx ne fut pas blessé. Il alerta aussitôt la police provinciale, à Drummondville qui se mit à la recherche du chauffard.

Il fut détenu à Ste-Eulalie et c'est là que l'agent Martel alla le mettre sous arrêt pour le conduire à la prison de Drummondville.

Mardi matin, le chauffard, François Bouchard, de Coaticook, qui était au volant du gros camion-remorque, propriété de M. Léo Boucher de Coaticook également, comparaissait devant le recorder Paul Rousseau, sous une accusation de conduite d'un véhicule moteur en état d'ivresse. Il fut condamné à huit jours de prison et à la suspension de son permis de conduire pour une période de trois mois.

ATTENTION
PATISSERIE STE-MARIE
1543, rue Sainte-Marie
Tél.: 920-R
Spécialité:
Tartes de toutes sortes
Pâtes aux patates et saumon
DUMAS & LEVEILLE
Props
Pour un prompt service, rendez-vous à notre pâtisserie ou commandez le jeudi.

EXCURSION
Autobus Cloutier
DORVAL & CAUGHNAWAGA
Skating Vanities
Dimanche prochain
FORUM
MONTREAL
$5.00 voyage et spectacle
Tél. 2899 - 2929-M
Départ à 9.00 a.m.

Nombreuses alarmes inutiles; peu de feux de cheminée

Durant le mois d'août les pompiers ont combattu huit feux dans les lots vacants, dans les gazons et les clôtures, soit le plus grand nombre pour cette période. Le nombre des feux de cheminée a été limité à quatre et même si la plupart des fournaises n'ont pas chauffé en août, ce nombre restreint de feux de cheminée mérite d'être signalé et constitue pour ainsi dire un record.

Les pompiers sont sortis plus souvent sur des appels inutiles ou des alarmes sonnées par erreur que pour éteindre des feux de cheminée. Cela n'arrive pas tous les jours dans la vie de nos braves pompiers.

La négligence des fumeurs, la défectuosité d'un système de chauffage à l'huile, les tuyaux de poêle surchauffés sont parmi les autres causes des légers incendies que nous avons enregitrés en août.

Le rapport du secrétaire du service des incendies mentionne cinq feux dont les causes sont restées inconnues.

Les casernes ont été appelées 32 fois durant le mois dernier, soit 19 fois pour la caserne no 1 et 13 fois pour la caserne no 2.

Plus de 6,500 écoliers à Drummondville

Drummondville, 14 (D.N.C.)—Les diverses écoles du grand Drummondville comptent cette année plus de 6,500 élèves. C'est ce que nous a révélé une enquête menée auprès des directeurs de nos diverses maisons d'éducation.

C'est une forte augmentation sur l'année dernière alors que les écoles de Drummondville recevaient 5,364 élèves; 1200 élèves de plus fréquentent donc les écoles drummondvilloises cette année. On s'attend, d'ailleurs, que la visite paroissiale que les curés des sept paroisses font actuellement, accuse une forte augmentation de la population du grand Drummondville qui se chiffrera à environ 37,000 âmes cette année.

Voici les chiffres pour chacune des écoles. Les chiffres entre-parenthèse indiquent les enregistrements de 1949.

Couvent de la Présentation de Marie 280 (275) Collège St-Frédéric et externat classique 500 (386), Collège St-Joseph 690 (454), Ecole des Arts et Métiers 93 (90), Ecole Garceau 420 (414), Ecole St-Jean Baptiste 700 (650) Externat St-Georges 462 (x), Ecole St-Simon 425 (830), Collège Duvernay, St-Simon, 440 (x), Ecole Christ-Roi 150 (x), Ecole Ste-Thérèse 525 (492), Ecole St-Pierre et Paul 515 (476), St-Philippe 226 (188), St-Charles 280, (195), Drummondville Ouest 165 (?), Bernard 67 (x), Ecole privée (Marcotte) 27; Ecole Lemay-Doucet (75); Ellis Business College 128, (155), Ecole Martel 105 (115), Ecole Desmarais 90 (80), Drummondville High School, environ 250 (235).

Ce qui fait un grand total de 6,623 élèves dans les diverses écoles du grand Drummondville. On s'attend à de nouvelles inscriptions dans chacune des écoles privées ce qui augmentera encore le nombre total.

M. T. Rouleau est décédé

Montréal, 14— M. Tancrède Rouleau, homme d'affaires est décédé à l'âge de 61 ans.

Feu M. Rouleau était né à Saint-Grégoire, dans le comté de Nicolet, le 4 octobre 1889, fils de feu Jean Rouleau et de Dorila Poliquin. Il avait fait ses études aux Etats-Unis. Il entra au service des chemins de fer nationaux du Canada et à 21 ans il était le plus jeune conducteur du réseau du Grand Tronc. Il était membre de l'Association des employés de chemins de fer, membre honoraire du Club Canadien de Montréal et Chevalier de Colomb, 4e degré. Après avoir abandonné les chemins de fer nationaux du Canada, il tint commerce à Sainte-Rose durant plusieurs années.

Au moment de son décès qui eut lieu à Grand'Mère, il était en voyage de repos.

Feu M. Tancrède Rouleau laisse dans le deuil son épouse, née Rubéa Belhumeur; cinq enfants: Guy, Raymond, Claude, Antoinette et Pierrette; deux frères: M. Arthur Rouleau, de Saint-Jacques des Piles et M. Rodrigue Rouleau, de Trois-Rivières; deux soeurs: Mme Arthur Marchand, de Champlain et Mme J.-J. Crête, de Saint-Jacques des Piles, et plusieurs neveux et nièces.

A Sherbrooke

M. Gaston Vallières, de notre ville, vice-président de la Fédération de la Pulpe et du Papier depuis dix ans, assistera comme délégué de son mouvement à la convention de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada qui s'ouvrira à Sherbrooke en fin de semaine.

Me André Toulouse au Barreau trifluvien

Les membres du Barreau des Trois-Rivières ont tenu un dîner hier midi é la salle Jacques-Cartier au Château DeBlois à l'occasion de la visite officielle du Bâtonnier de Paris, Me André Toulouse, éminent avocat français. La réunion fut présidée par le Bâtonnier des Trois-Rivières, Me Alexandre Gélinas, de Shawinigan. Nous remarquons sur la photo, de gauche à droite: son honneur le juge H.-A. Fortier, de la Cour Supérieure; Me André Toulouse, Bâtonnier de Paris; Me Alexandre Gélinas, Bâtonnier des Trois-Rivières. Me Toulouse était accompagné de son épouse et de sa fille. Il adressera la parole aujourd'hui au Barreau de Montréal et se rendra plus tard à Washington où il doit prononcer une conférence. — (Photo: Le Nouvelliste)

Le Calvaire de Saint-Elie-de-Caxton

Plusieurs milliers de pèlerins sont attendus dimanche au Calvaire de Saint-Elie-de-Caxton à l'occasion du pèlerinage annuel des paroisses de la ville de Trois-Rivières. Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque du diocèse célébrée par le R. P. Pellerin, S.S.S., curé de la paroisse du Christ-Roi, à Shawinigan. La prédication du Chemin de la Croix dans la montagne sera faite par le R. P. J.-B. Plouffe, de l'Oratoire Saint-Joseph.

Le bâtonnier de Paris, Me André Toulouse, hôte du Barreau de Trois-Rivières

Le bâtonnier Trifluvien a reçu officiellement hier midi le Bâtonnier du Barreau de Paris, Me André Toulouse, au cours d'un dîner servi à la salle Jacques-Cartier au Château de Blois. Me Toulouse est accompagné pour sa visite au Canada et aux Etats-Unis de son épouse et de sa fille unique. Le banquet fut présidé par le nouveau bâtonnier des Trois-Rivières, Me Alexandre Gélinas, de Shawinigan qui a présenté l'invité d'honneur.

Dans sa brève allocution, Me André Toulouse a dit toute son admiration pour le Canada et spécialement pour la province de Québec et le fleuve St-Laurent dont les beautés naturelles ressemblent beaucoup aux paysages enchanteurs qu'offre la Côte d'Azur. "Depuis que je suis jeune", a dit l'éminent avocat, "que j'ai le désir de venir au Canada. A plusieurs reprises j'ai fait le voyage en esprit sur une carte géographique. Je voyais bien les noms de Montréal et de Québec, mais le nom des Trois-Rivières était resté dans mon esprit comme une obsession continuelle. Je me demandais toujours si je ne verrais pas un jour ces Trois-Rivières que virent les découvreurs en approchant cet endroit. En plus que le nom de votre ville a ce charme que l'on trouve en France, ces noms qui désignent plusieurs villes de mon pays. A mon arrivée, on m'a dit que je ne verrais que deux rivières, mais je vous avoue que j'en ai vu trois, et je vous demande de me laisser sur cette impression bien naïve et charmante.

"J'aime votre pays parce qu'on y retrouve le même sentiment, le même idéal que chez nous, le même langage, la même pensée. Et ceci est tellement vrai que je lisais ce matin dans un journal les paroles prononcées lundi par le juge H.A. Fortier lors de l'ouverture de la cour Supérieure: "La justice est la garantie de civilisation". Sans le vouloir, je prononçais le même jour la même phrase à l'ouverture des tribunaux à Québec. La justice bien administrée est la seule capable de donner la sérénité à un pays et c'est elle particulièrement qui fait qu'un pays est grand. Mais encore faut-il que la justice soit administrée par ceux qui en ont la charge et la capacité, les maîtres en droit. Ce sont ceux-là seuls qui ont le droit de rendre justice. Souvent, en plusieurs endroits, aussitôt qu'une nouvelle loi est faite, on forme un tribunal spécial pour administrer cette loi avec des gens qui n'ont aucune compétence et aucun jugement pour ce faire. La justice doit primer tout", a déclaré Me André Toulouse.

En terminant, il a remercié le barreau des Trois-Rivières pour son accueil chaleureux. "Cette réunion est vraiment délicieuse", dit-il. "Dès mon arrivée ici, vous avez réussi à créer un atmosphère où tout respire l'amitié, l'affection. Je me suis senti tout de suite au milieu d'un groupe d'amis. Je vous exprime toute ma reconnaissance et ma plus tendre affection avec l'assurance que je reviendrai surement dans ce beau pays".

On remarquait à la table d'honneur, Me André Toulouse, Mme Toulouse et leur fille; le Bâtonnier du Barreau des Trois-Rivières, Me Alexandre Gélinas; le Bâtonnier du Barreau de Québec, Me Gérard Lacroix; son honneur le juge H.A Fortier de la Cour Supérieure; le juge Maurice Laurin, de la Cour du Bien-Etre social. En présentant Me Toulouse, Me Gélinas a d'abord remercié le Barreau trifluvien de l'honneur qu'il lui avait fait de l'avoir élu Bâtonnier ajoutant qu'il était heureux de remplir son deuxième geste officiel depuis son avènement à cette charge. Il a félicité son honneur le juge Maurice Laurin pour sa nouvelle nomination au poste de juge de la Cour du Bien-Etre.

Me André Toulouse travailla pendant trente ans avec l'éminent avocat français Me Aubepin, qui fut aussi Bâtonnier de Paris lui aussi. En 1914, il participa activement à la grande guerre et fut décoré de la Croix militaire de France et de Belgique. Depuis 1919, il exerce la pratique du droit à Paris où son nom fut à plusieurs reprises mêlé aux procès les plus célèbres. Me André Toulouse, qui arrivait de Québec, sera à Montréal aujourd'hui et après avoir visité les principales villes du Canada, il se dirigera vers Washington où il prononcera une conférence aussi.

L'ivresse et la négligence au volant en ont conduit plusieurs au poste de police durant août

Les deux grandes causes des arrestations effectuées par la police municipale, pour le mois d'août dernier, restent toujours l'ivresse et les infractions aux lois de la circulation.

Cent quinze automobilistes ont eu maille à partir avec les agents de la paix le mois dernier pour ne pas avoir respecté les signaux lumineux ou les règlements du stationnement. En plus de cela, trente autres chauffeurs ont payé l'amende pour excès de vitesse; 17 autres ont été appréhendés pour conduite dangereuse au volant et trois autres finalement ont éprouvé les rigueurs de la justice municipale pour avoir conduit un véhicule non muni de plaques matricules.

Sous le signe de l'ivresse on trouve que cinquante-cinq pochards ou habitués des vignes du seigneur ont fini dans les bras de la force constabulaire; deux de ces outres débordantes ont payé l'amende pour avoir refusé de payer le taxi, qui véhiculait leur "cuite" et un autre, qui avait joint le blasphème à l'ivresse, a fini de la même façon que les précédents, dans le "sinistre cachot" et sur la "paille humide".

Durant le mois d'octobre les détectives municipaux ont procédé à trois arrestations pour vols avec

(Suite à la page 5)

M. M. Leblanc, de Sainte-Ursule réclame $51,313.00

Québec, 14 (PC) — Marius Leblanc, de Sainte-Ursule, comté de Maskinongé a inscrit hier en Cour Supérieure une action en dommages au montant de $51,313 contre la compagnie de chemin de fer Canadien National à la suite de blessures qu'il a subies lors d'un voyage en train le 1er avril dernier.

M. Leblanc cite dans sa déclaration qu'il subit des blessures qui nécessiterent son hospitalisation depuis avril jusqu'à juillet quand il tomba de la plateforme d'un wagon sur laquelle il se trouvait sous le contre-coup du choc qui se produisit quand on ajouta un wagon additionnel.

Le demandeur réclame des dommages pour la perte d'un bras, les dépenses médicales et 65 pour cent d'incapacité.

La bibliothèque fermée pour la fin de semaine

La bibliothèque municipale sera fermée jusqu'à lundi prochain, le 18 septembre, vu que la grande salle de l'hôtel de ville a été transformée en chapelle ardente pour l'exposition de la dépouille mortelle du directeur Alide Bellemare.

Il en sera de même pour la cinémathèque. En cas d'urgence on voudra bien communiquer avec M. Louius Toutant, téléphone 6178-M.

Journée des malades vendredi, le 15, au sanctuaire du Cap

Pour la première fois cette année, à l'occasion de la Croisade du Rosaire, il y aura journée des malades, vendredi le 15 septembre, au sanctuaire national de Notre-Dame du Cap.

Le programme de cette journée prévoit une messe à 10 heures a.m., suivie de la bénédiction liturgique. Le sermon portera sur le Rosaire.

Le port est resté très actif hier

Le Mont-Gaspé avec du fer de rebut; leWestcliffe Hall et le Soreldoc prenant des cargaisons de papier; les goélettes F. Merry Gaspésienne, Laurentide Trailer et Fort Ramezay, attendant pour décharger du bois de pulpe; le Stanridge avec une cargaison de charbon et le Weddington, l'E. A. B. et le St-Hilaire avec du bois de pulpe également.

A Sherbrooke

M. J. Henri Bettez, chef du service de l'aqueduc à l'hôtel de ville et président du Syndicat national catholique des Fonctionnaires de l'hôtel de ville représentera la Fédération nationale des Employés municipaux au congrès annuel de la C. T. C. C. du 16 au 21 septembre, à Sherbrooke.

DENTISTE
Dr M. Ls Bourget, DDS.
603 Notre-Dame, Cap.
est absent de son bureau du
15 au 27 septembre

Consécration épiscopale de Mgr Albertus Martin à la cathédrale de Nicolet le 7

Nicolet, 14 (Spécial) — La consécration épiscopale de Son Excellence Mgr Albertus Martin, évêque-élu titulaire de Bassiana et coadjuteur de Son Excellence Mgr Albini Lafortune, aura lieu en la Cathédrale de Nicolet, le 7 octobre prochain, jour de la fête de Notre-Dame du Très Saint Rosaire.

La cérémonie sera présidée par Son Excellence Révérendissime Mgr Ildebrando Antoniutti, délégué apostolique au Canada. Nos Seigneurs Georges Méiançon et J.-Roméo Gagnon seront les évêques co-consécrateurs. Le sermon de circonstance sera prononcé par Son Excellence Mgr Georges Courchesne, archevêque de Rimouski.

En raison des circonstances, Son Excellence Mgr Albertus Martin a manifesté le désir que cette cérémonie soit une fête exclusivement diocésaine.

Son Exc. Mgr Pelletier à Saint-Elie de Caxton avec les pèlerins de Trois-Rivières dimanche prochain

Dimanche prochain, le 17 septembre, les paroissiens du vicariat No 1 de la ville des Trois-Rivières se rendront, sous la direction de leurs prêtres, religieux et religieuses, faire leur journée de prières de l'Année Sainte au magnifique Calvaire de Saint-Elie-de-Caxton.

Ce vicariat dont M. le chanoine Jos. Désilets, curé de la paroisse Ste-Cécile est le Vicaire forain, comprend les paroisses de la Cathédrale, St-Philippe, Notre-Dame, Ste-Cécile, Ste-Marguerite, du Très Saint-Sacrement, Saint-François d'Assise et Ste-Catherine de Sienne.

Ce grand pèlerinage sera sous le distingué patronage de Son Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, qui assistera à la messe solennelle de 9 h. 30.

Les Zouaves de dix compagnies passeront la journée à Saint-Elie, de même que les Ligues du Sacré-Coeur, les Croisés et toutes les sociétés, associations, congrégations, qui seront représentées en cette occasion, chaque groupe portant en tête ses bannières et drapeaux respectifs.

S. Exc. Mgr Pelletier

La Sainte Relique sera portée sous le dais pendant le Chemin de la Croix.

On attend douze mille à quinze mille pèlerins pour dimanche prochain et l'on en profitera pour filmer cette belle manifestation de piété et de foi.

M. L. Turgeon inspecteur d'écoles

Par un arrêté ministériel passé récemment, le gouvernement de la province, vient de nommer un nouvel inspecteur d'écoles dans la personne de M. Léo Turgeon, professeur à l'Académie-de-la-Salle. M. Turgeon sera titulaire du district no 46 et remplacera M. Benoit, transféré de district après plusieurs années consacrées à l'inspectorat dans la région de Victoriaville.

M. Léo Turgeon

M. Turgeon connait un peu la région dans laquelle il sera appelé à exercer ses nouvelles fonctions, puisqu'il a enseigné pendant 6 ans dans la région de Thetford Mines.

Après l'obtention de son Brevet d'enseignement, il continue ses études et mérita son Baccalauréat ès arts en 1943. Voulant perfectionner davantage sa formation, il suivit les cours de l'Institut St-Georges de l'université de Montréal. A la fin de l'été 1949, M. Turgeon subit avec distinction les examens spéciaux du Département de l'Instruction publique exigés des instituteurs qui aspirent à devenir inspecteur d'écoles.

M. Turgeon était à l'emploi de la Commission scolaire depuis 4 ans, pendant lesquels il enseigna à l'Académie D. L. S. Malgré une sévérité apparente, il sait se faire estimer de ses élèves et obtient d'eux un excellent travail, puisque durant les 2 dernières années, sa classe obtint le plus haut percentage moyen au Certificat de 9e année, pour garçons. Une prime de la Commission scolaire vint, l'an dernier récompenser ses succès. Ses confrères dans l'enseignement lui témoignerent leur confiance en lui confiant le poste de Président du Comité pédagogique des 8es et 9es années de la ville.

Les activités sociales de M. Léo Turgeon furent des plus variées. Secrétaires du Syndicat des Instituteurs, Chancelier du Conseil 1001 des Chevaliers de Colomb, Propagandiste fédéral de la L.O.C. et membre de la Chambre de Commerce.

Nous souhaitons à ce nouvel inspecteur qu'il obtienne à Victoriaville le même succès qu'il a toujours su mériter à Trois-Rivières.

Dr Jules Carignan D.D.S.
DENTISTE
929, rue Royale
au-dessus de la Pharmacie Royale
TEL.: 7420

EXAMEN DE LA VUE
Maurice Lanouette
BACHELIER EN OPTOMETRIE
DE L'UNIVERSITE
DE MONTREAL
920 St-Maurice Tél.: 5458
LUNETTES

L'auto a fait sept blessés dans nos rues en août

Sept personnes ont été blessées dans les accidents d'automobiles rapportés à la police municipale durant le mois d'août.

Le nombre des accidents a été de 56, dont 43 entre deux automobiles; 1 entre auto et voiture à traction animale; 4 entre autos et bicyclettes; 2 entre autos et piétons; 4 entre autos et motocyclettes et 2 entre autos et objets fixes.

Mme Gédéon Longval décédée à 70 ans

Au Cap-de-la-Madeleine, le 13 septembre 1950, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Vve Gédéon Longval née Dorilla Toupin, demeurant au numéro 405, rue Notre-Dame.

Elle laisse pour peurer sa perte ses filles: Mme Oscar Boissonneault (Valéda) et Mlle Juliette; son fils: Etienne. Son gendre: M. Oscar Boissonneault; sa bru: Mme Etienne Longval (Jeannette Plourde); ses soeurs: Mme Nazaire Viviers (Virginie), Mme Vve Joseph Lecourt (Edwidge), de Montreal; Mme Alfred Loranger (Rachelle), Mme Hervé Mireault (Lucienda); ses frères: M. Gédéon Toupin, M. Dominique Toupin de Trois-Rivières; ses beaux-frères: M. Nazaire Vivier, M. Alfred Loranger, M. Hervé Mireault; ses belles-soeurs: Mme Gédéon Toupin (Marie-Louise Marchand), ses autres beaux-frères et belles-soeurs: Mme Vve Joseph Toupin, du Nouveau-Brunswick; M. et Mme Alfred Longval.

Elle laisse aussi plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces ainsi que neuf petits-enfants. La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires de la Maison J. D. Garneau, 512 rue Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine.

ECOLE DES PARENTS
JEUDI SOIR
le 14 septembre 1950
A 8 HEURES
Salle Académique du Séminaire
Conférence par:
RENE GUENETTE
LES PRINCIPES EN EDUCATION
sous la présidence de
Mgr G. L. Pelletier
Admission pour les non-membres: 50c
Invitation cordiale à tous

Carnet social

Excursion

Un groupe d'employés du Bell Telephone, organisait une excursion à Plattsburg et à Ausable Chasm dimanche dernier. Etaient présents: Mlles Laurette Mackenzie, Georgette Gélinas, Gisèle Bolduc, Solange Beaulieu, Hélène Gaudette, Suzanne Pinard, Mimi Arseneault, Gertrude L'Heureux, Henriette Meunier, Lili Arseneault, Y. Ruest, Pierrette Lepage, Marcelle Jolin, T. Tessier, G. Meunier, C. Boisvert, M. et Mme Jean Lafontaine, MM. Paul Gendron, René Gendron, Ralph Parent, B. Beaulieu, Gilles Johnson, Yvon Cloutier, et plusieurs autres.

Déplacements

M. et Mme Gabriel Cascon, sont de retour d'un voyage aux Bermudes.

Mme J. Houle et son fils Robert, de Waterbury, Conn., ont passé la fin de semaine aux Trois-Rivières et à Shawinigan.

Mme J.-B. Bélanger, était de passage à Montréal, en fin de semaine l'invitée de Mme W. St-Germain.

Mme Alfred Gabriel, Mlle Laurette Gabriel, ainsi que M. et Mme Raoul Pellerin, et leur fils Gaby, du Cap-de-la-Madeleine, sont de retour d'un voyage aux Chutes Niagara.

M. A. Pelletier, de Montréal, a passé la fin de semaine dans sa famille au Cap-de-la-Madeleine.

En voyage vers l'Europe

Nicolet, 14 (D.N.C.) — Vendredi, le 8 septembre courant, Mlles Rita et Marcelle Gagné, filles de M. et Mme F.-X. Gagné, de cette ville, ont quitté Nicolet pour s'embarquer sur l'Empress of France, à Montréal en s'unissant aux nombreux pelerins du second pèlerinage de l'Année Sainte organisé par l'Action Catholique de Québec.

Mlle Rita et Marcelle Gagné feront un voyage de deux mois en Europe. Elles visiteront la France, la Belgique, la Suisse, la Hollande, le Luxembourg, l'Angleterre et l'Italie.

A Rome elles accompliront leur pèlerinage de l'Année Sainte en visitant les différentes basiliques de la Ville Eternelle et auront l'avantage de voir le Très Saint Père le Pape qui recevra ces pèlerins en la basilique de St-Pierre.

Shawinigan-Sud

Shawinigan-Sud (D.N.C.) — Mlle Thérèse Brouillette et Madeleine Thibodeau étaient récemment de passage à Québec.

Mlles Fleurette Lambert, Georgette Beaulieu, Irène Rousseau, Mme Justin Dugal, Maurice Thibeault, et le Dr René Matteau, ont récemment fait le tour du lac Saint-Jean.

Mlle Jeannine Lambert de passage à Ottawa, au cours de la dernière fin de semaine. Elle y a assisté au banquet et au bal des garde-malades.

Shawinigan

Shawinigan. — M. Roméo Francoeur, de Montréal, a passé la dernière fin de semaine chez sa mère, Madame David Francoeur.

M. et Mme Anicet Gagnon passent quelques jours au lac Saint-Jean, en compagnie de M. et Mme Arthur Biron, du Cap-de-la-Madeleine.

M. et Mme Bruno Richard et leur famille sont de retour du lac Goulet, où ils ont passé l'été.

Mlle Alice Desaulniers était de passage à Québec ces jours derniers.

as bleu-marine, accessoires de même teinte, et oeillets roses à l'é-

M. et Mme Arthur Dugré sont de jour d'une promenade au lac Saint-Jean.

M. Ralph Buchanan est arrivé à Shawinigan Falls pour prendre charge de l'entraînement des Canadiens de Shawinigan dont il sera instructeur-joueur, au cours de la prochaine saison.

M. et Mme Azarie Jolivet, M. et Mme Armand Désilets, Mlle Thérèse Jolivet et M. André Sansfaçon, o.d., ont récemment visité l'exposition de Toronto, les Mille-Isles et les chutes Niagara.

Charette - Laforest

Shawinigan, 14 — Dernièrement, a été béni en l'église St-Pierre de Shawinigan, le mariage de Mlle Rolande Charette, fille de M. et Mme Wellie Charette à M. Simon Laforest, fils de Mme Vve Willie Laforest, de Shawinigan-Sud.

M. Wellie Charette était témoin de sa fille et M. Bernard Laforest de son frère. La réception a eu lieu au Café des Chûtes. Les mariés ont fait leur voyage de noce à St-Donat. Ils demeureront maintenant à Montréal.

La mariée portait une robe de satin bleu recouverte de tulle et garnie de ruban bleu, un voile bleu avec diadème de même couleur, un bouquet de roses roses. Le marié portait un complet bleu-marine. La mère de la mariée portait une robe de crêpe bleu-marine, chapeau et accessoires blancs. La mère du marié était vêtue de bleu.

Assistaient à la noce, M. et Mme Wellie Charette, M. Donat Charette, M. Robert Charette, Mlle Thérèse Lessard de Ste-Ursule, M. Réal Charette, Mlle Jeannette Charette, M. et Mme Benoit Charette, M. et Mme Georges Michaud, M. et Mme Gaston Charette de Grand'Mère, Mlle Marie-Claire Charette, M. Jules Beauvais de Montréal, M. et Mme Henry Charette, M. et Mme Charlemagne Bourque, M. et Mme René Dubé de Shawinigan-Sud, M. et Mme Henri Charette, M. et Mme Louis-Georges Charette, M. et Mme Roland Charette, M. et Mme Vital Paillé, M. Arthur Lessard, M. et Mme Fernand Lessard de Ste-Ursule, M. Claude Godin et son amie de Montréal, Mme Wellie Laforest, M. et Mme Bernard Laforest, M. et Mme Léo Benoit, M. Martial Laforest et une amie, M. et Mme Dionis Laforest, M. André Laforest et son amie, Mlle Jacqueline Laforest, M. Régent Laforest, Mlle Pierre Laforest, Mme Ste-Marie de Montréal, M. et Mme A. Doucet, M. et Mme J. Juneau, M. et Mme A.-J. Loranger.

Nous offrons nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

Rompré - Brouillette

Ste-Geneviève de Batiscan, (DNC) — Ces jours derniers, a été béni le mariage de Mlle Pierrette Brouillette, fille de M. et Mme Emile Brouillette, à M. Henri-Paul Rompré, fils de M. et Mme Arthur Rompré, de Ste-Anne de la Pérade. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé Léon Désilets.

La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de satin blanc, ornée d'appliqués de dentelle. Son voile était retenu par une petite toque de plumes. Son bouquet se composait d'une cascade de lys.

M. Rompré servait de témoin à son fils. Mme Brouillette, mère de la mariée, portait une robe de taffe-

M. et Mme Gaston St-Ours (Desneiges Germain), dont le mariage fut célébré dernièrement, en l'église Ste-Famille. La mariée est la fille de M. et Mme Elphège Germain et le marié, est le fils de M. et Mme Jacob St-Ours, de Ste-Angèle de Laval. (Studio Lumière)

M. et Mme Jean-Paul Morin (Lady Germain), dont le mariage fut bénit récemment en l'église Ste-Famille. Mme Morin, est la fille de M. et Mme Elphège Germain, et M. Morin, est le fils de M. et Mme Fanerède Morin. (Studio Lumière)

M. et Mme Rhéaume Masson (Aline Morrissette), dont le mariage fut célébré dernièrement, en l'église St-François-d'Assise. (Photo Deschamps)

M. et Mme Rosaire Fouillot (Jacqueline Boulanger), dont le mariage fut célébré dernièrement en l'église St-Bernard de Shawinigan. (Photo Gagné)

M. et Mme Lucien Bourque (Jeanne Alarie), dont le mariage fut bénit récemment, en l'église St-Sacrement. La mariée, est la fille de M. et Mme Elisée Alarie et le marié, est le fils de M. et Mme Henri Bourque. (Photo Deschamps)

M. et Mme Marc-Y. Trépanier (Marcelle Besner), photographiés au retour de leur voyage de deux mois et demi en Europe. Le mariage a été bénit, le 15 juin, à Valleyfield, par M. l'abbé Paul-E. Thiffeault. (Studio Gendron)

paule. Mme Rompré, mère du marié, portait une robe bleu Elizabeth, accessoires de même teinte, et des roses rouges à l'épaule.

Ont assisté au mariage: MM. et Mmes Victorin Brouillette, André Brouillette de St-Luc de Vincennes, Pierre-Paul Cloutier, du Cap-de-la-Madeleine, Narcisse Massicotte, Eddy Brouillette, Wallace Brouillette, Charles-Auguste Trudel, de Shawinigan, Adrien Perreault, Prime Cloutier, Georges Cloutier, de St-Prosper, Jérôme Mathon, de Ste-Geneviève, Joseph Gagnon, Réal Lahaie, Edouard St-Arnauld, Jean-Laurier Magny, Georges Trudel, Alphonse Hivon, de Ste-Anne-de-la-Pérade, Georges Leduc, de Ste-Anne-de-la-Pérade, Julien Léveillé, Joseph St-Cyr, Arthur Lamirande, de Ste-Anne-de-la-Pérade, Mlles Julienne Rompré, Yvette Brouillette, Thérèse Brousseau, Jeannine Brouillette, Marie-Anne Rompré, Mmes Alfred Brouillette, Arthur Brousseau, Léger Roy, Honoré Brouillette, Mlles Geneviève Hamelin, Lucina Rompré, Corinne Bronsard, Aline Rompré, Mireille Cossette, Jacqueline Gervais, Réjeanne Frigon, Carmen Rondeau, Jocelyne Rompré, de St-Casimir, Lise Rondeau, Christiane Hanelin, MM. Benoit Rompré, Richard Champagne, Emery Gagnon, Donald Massicotte, Louis-Philippe Brouillette, Charles Rompré, Paul St-Arnauld, Michel Trudel, de Shawinigan-Falls, Robert Trudel, de Shawinigan-Falls, Prudent Lafontaine, Claude Trudel, de Shawinigan, Lucien Hamelin, Raymond Dessureault, Horace Magny, Joseph Gagnon, de St-Prosper, Rolland Trudel, Edmond Mathon, Bruno Bronsard, etc.

Après la réception, chez les parents de la mariée, les nouveaux époux partirent pour un voyage aux Chutes Niagara. Pour voyager, Mme Rompré portait un costume couleur taupe, chapeau et accessoires beiges. Au retour, ils habiteront Ste-Anne-de la Perade.

Nos meilleurs voeux de bonheur

Verville - Lupien

Récemment, en l'église paroissiale de Ste-Eulalie, fut bénit le mariage de Mlle Simonne Lupien, fille de M et Mme Adélard Lupien, à M. Gérard Verville, de Victoriaville. Durant la messe de mariage, chantée par M. l'abbé Oscar Lupien, de Nicolet, cousin de la mariée, il y eut bénédiction spéciale à l'occasion des noces d'argent de M. et Mme Adélard Lupien, parents de la mariée et noces d'or de M. et Mme Rosaire Arseneault, grands-parents de la mariée.

Celle-ci, qui entra à l'église au bras de son père, portait une robe de satin neigeux, avec longue traine, son voile de tulle illusion était retenu par un petit diadème. M. Verville servait de témoin à son fils.

Etaient présents à cette cérémonie: M. et Mme Ernest Verville, parents du marié, M. Léo Lupien, Mlle Paule Leclerc, d'Asbestos, garçon et fille d'honneur, Pierre et Pierrette Lupien, Mlles Pauline Alie, Monique Lupien, Marie-Paule, Hélène, Claire et Nicole Lupien, Gisèle, Marcelle et Huguette Spénard, de Warwick, Francine Rheault, Thérèse Lemieux, d'Arthabaska, Monique Ouellette, Jacqueline Verville, Gisèle Coderre, de Drummondville, Pauline Michel, de Lewiston, Maine, Carmen Laroche, Rose-Aimée Morin, M. et Mmes Raoul Verville, de Victoriaville, Roger Rheault, et leur fils Jean-Paul, de Victoriaville, Maurice Verville, d'Arthabaska, Marcel Verville, Roland Arseneault, de la paroisse, Donatien Lupien, de Nicolet, Onil Alie, de Drummondville, MM. Hervé Verville, Ronald Verville, Marcel Ouellette, Wildy Leblanc, Oscar Arseneault, Bruno Arsenault, MM. et Mmes Alexandre Lupien, de St-Raphaël, Paul Arseneault, Roger Arseneault, tous de Montréal, Ronald Lambert, d'Asbestos, Charles Lupien et leurs enfants, Jean Bellehumeur, leur fille Nicole, MM. Maurice Arseneault, Louis-Georges Arseneault, Jean-Guy Alie, Mme J.-A Bergeron, MM. et Mmes Charles Arseneault, de Montréal, Jos. Hébert, Philippe Hébert, Arthur Alie, de Victoriaville, Edouard Lemay, Fernand Verville, Donat Roux, Mme Joseph Croteau, MM. et Mmes Hormisdas Champoux, Ferdinand Laroche, Emile Verville, Maurice Croteau, Mme Josaphat Croteau, MM. G.-E. Ruisseau, de Montréal, Bertrand Verville, d'Arthabaska, etc.

Vos recettes préférées

Croquettes de viande

Façonner en tartelettes le mélange pour pain de viande, fait avec du boeuf haché. Disposer ces tartelettes dans une poêle à frire épaisse, qu'on aura légèrement graissée. Faire frire jusqu'à ce que les croquettes soient bien roussies des deux côtés.

Pain de viande

1 livre de viande hachée.
1 oeuf bien battu
¼ tasse de sauce de "catsup", (facultatif)
1 cuil. à thé de sel
¼ cuil. à thé de poivre
2 cuils. à soupe d'oignon haché.
1 cuil. à thé de sauce "Worcestershire"
⅔ tasse d'eau
⅔ tasse de farine d'avoine.

On peut se servir de viande hachée de boeuf, de veau ou de mouton, ou d'un mélange des trois. Combiner les ingrédients dans l'ordre indiqué. Bien mélanger. Tasser dans un moule à pain graissé. Cuire à four modéré (375°F), pendant une heure. Se sert chaud ou froid.

A la place de la farine d'avoine, on peut mettre deux tiers de tasse de gruau de soya, de chapelure ou de flocons de maï. Si l'on se sert de gruau de soya, il faut compter une tasse entière d'eau au lieu de ⅔ de tasse. Verser l'eau sur le gruau de soya, et laisser mijoter doucement pendant qu'on mélange les autres ingrédients.

Paupiettes de veau

1½ livre de veau dans la culotte
¼ tasse de farine
2 cuils. à soupe de graisse
1½ tasse d'eau bouillante

Essuyer la viande et enlever le gras. Découper en 6 morceaux de grandeur uniforme; étendre sur chacun de la farce, rouler en paupiettes, fixer avec des cure-dents. Rouler les paupiettes dans une partie de la farine et faire brunir dans la graisse fondue. Enlever les paupiettes de la poêle et mettre dans celle-ci le restant de la farine avec de l'eau bouillante. Faire une sauce bien unie. Mettre les paupiettes dans une casserole, verser dessus la sauce et laisser cuire pendant une heure à 375°F. Préparer la farce selon la recette pour le flanchet.

Ne soyez pas surpris si les femmes disent, "Chéri, quels superbes nylons!" . . . et si les hommes murmurent simplement, "Chérie!" Et vous raffolerez de ces nouveaux NYLONS WHISPER merveilleux . . . étonnants . . . flatteurs . . . guère plus qu'une illusion . . . créés pour vous par Supersilk de London, Canada, fabricants des "meilleurs bas du Canada" depuis un quart de siècle!

Offrez-vous (ou faites en sorte que quelqu'un vous l'offre!) cette nouvelle surprise étonnante . . . DES NYLONS WHISPER! Maintenant à votre magasin favori . . . disponibles dans les nuances mode les plus nouvelles!

Les NYLONS WHISPER sont méticuleusement inspectés pour être d'une finesse parfaite . . . ils durent très très longtemps! Et seuls les NYLONS WHISPER sont "Vyratexed"* pour bien mouler la jambe . . . *pour rester comme neufs* . . . plus longtemps! *Demandez à les voir aujourd'hui. A votre magasin favori, n'importe où!*

*Un procédé exclusif qui assure la solidité et l'élasticité du tricot!

25¢ la paire

Supersilk HOSIERY MILLS, LONDON, CANADA

Fabricants depuis 25 ans des "MEILLEURS BAS DU CANADA"

Pour Bébé aussi!

le Pain Géant de **PALMOLIVE** qui est ultra-doux et adoucissant

Les médecins prouvent que vous aussi vous pouvez avoir un plus beau teint!

Commencez le célèbre Traitement de Beauté Palmolive de 14 jours aujourd'hui! Des dermatologistes réputés prouvent que le Traitement Palmolive apporte un plus beau teint à 2 femmes sur 3, *en dépit de l'âge, du type d'épiderme et des soins de beauté précédents!* Voici tout ce que vous avez à faire: Lavez-vous la figure avec le savon Palmolive . . . Ensuite pendant 60 secondes, massez bien avec la mousse onctueuse et douce de Palmolive, puis rincez! . . . Répétez ceci 3 fois par jour pendant 14 jours. Ce massage purifiant fera ressortir tout l'effet embellissant de Palmolive sur votre épiderme.

Palmolive adoucit la peau tendre du bébé!

Palmolive, qui est fait des *meilleurs* ingrédients, donne une mousse crémeuse et veloutée, *ultra-douce*, qui *calme l'irritation* tout en lavant délicatement. Un bain quotidien au Palmolive sera une source de confort, de fraîcheur et de propreté pour votre bébé. N'oubliez pas que Palmolive est *ultra-doux* . . . et *adoucissant!*

Palmolive, bon pour le bébé, est spécialement bon pour vous!

Oh! Si Economique! Si ferme et si durable. Des montagnes de mousse bienfaisante. Un nouvel arôme séduisant

Pour l'amour de votre charme le PAIN GEANT POUR LE BAIN PALMOLIVE

Surveillez ces 4 troubles communs de Bébé

Ne laissez pas votre bébé souffrir inutilement de la fièvre de dentition, de constipation, de douleurs causées par les gaz d'estomac ou d'intestin et de dérangement d'estomac. Achetez une boîte de Tablettes Baby's Own. Elles aident à éliminer rapidement les déchets nuisibles, à calmer la fièvre de dentition, à adoucir les petits estomacs acides et à soulager la fièvre légère. Ne contiennent rien qui endorme. Faciles à pulvériser si on le désire. Les mères emploient les Tablettes Baby's Own avec succès depuis plus de 50 ans. Seulement 25¢ chez les pharmaciens.

La santé de votre bébé est-elle importante pour vous?

Voici quelque chose de délicieux, en boîtes, pour bébés — Le Lait Evaporé Borden's! (C'est du lait frais, *pur*, qui a été évaporé.)

Et le Borden's déborde de cette vitamine nécessaire au développement des os et des dents—la Vitamine D solaire. (Pas surprenant que médecins et mamans l'approuvent!)

Le Lait Evaporé Borden's est homogénéisé pour en rendre chaque goutte nourrissante et plus facile à digérer. Stérilisé également, pour assurer la sécurité du tout petit.

Faites en sorte que votre bébé se régale avec sa formule—employez le Lait Evaporé Borden's. Il n'y a pas de meilleur lait en boîtes!

Régalez-vous aussi. Employez le Lait Evaporé Borden's pour faire ressortir la saveur riche de votre thé ou de votre café. Vous l'aimerez aussi pour faire des plats principaux, desserts, etc., savoureux.

GRATIS! Livre de Recettes au Lait Evaporé (plus de 50 recettes favorites!) Ecrivez à The Borden Company, Limited, Grocery Products Dept., Spadina Crescent, Toronto, Ontario.

LAIT ÉVAPORÉ BORDEN'S

chez tous les épiciers

ET C'EST DU BORDEN'S, IL FAUT QUE CE SOIT BON!

©The Borden Co. Ltd.

Obsèques de M. Joseph Biron à Manseau

Manseau, (D.N.C.) — Récemment en l'église paroissiale de Manseau, eurent lieu les funérailles de M. Joseph Boron, ancien sectionnaire du C.N.R., époux de Lucina Forcier, et décédé à l'âge de 75 ans et 4 mois.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, ses filles Mme Norbert Courtois (Blanche) de Drummondville, Mme Henri Blanchette (Rachelle) de Villeroy, Mme Hector Paquin (Géralda); son fils Gérard de Montréal; ses gendres: MM. Norbert Courtois de Drummondville, Henri Blanchette de Villeroy, Hector Paquin, sa belle-fille Mme Gérard Biron de Montréal; ses beaux-fils et belles-filles: MM. et Mmes Théodore Cotnoir de St-Jogues, Alphonse Beaulac, Jean-Paul Cotnoir et Janvier Cotnoir; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Zacharie et Aimé Cotnoir de Sorel, Henri Cotnoir, ainsi que Mme Evangéliste Goupil de Montréal et de nombreux petits-enfants.

Le service fut chanté par M. le curé J. F. Tétreault, ont assisté aux funérailles outre ceux déjà mentionnés: MM. André Prince, Maurice Prince, J. W. Leblanc, Emile, Ulric et Elphège Boisvert, Henri Goupil, Bernard et Lucien Cotnor, Joseph Lebrun, Joseph Paquin, Lionel et Rodrigue Blanchette, Mme Nérée Prince, MM. et Mmes Antonio Daigle, Léo Courtois, Mlles Lucette Beaulac, Pauline et Rejeanne Cotnoir, Madeleine Courtois, Marie-Jeanne, Henriette, Georgette, Madeleine, Yolande et Hélène Blanchette.

La croix était portée par MM. Armand Beaupré, maire.

MM. Romulus Bélair, Henri Vallée, Albert Croteau, Wilfrid Maheu, Victorien Desrochers et Victor Trottier, étaient porteurs.

A la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

M. J.-A. Lacombe décédé à 73 ans

Aux Trois-Rivières, le 12 septembre 1950 est décédé à l'âge de 73 ans et 11 mois, M. Joseph-Alfred Lacombe, époux de feu Obéline Lavoie. Il laisse pour pleurer sa perte, un fils: Flavius; une fille: Mme Raymond Doyle, née Bernadette; une belle-fille: Mme Flavius Lacombe, née Mabel Bellemare; un beau-fils: M. Raymond Doyle; ses petits-fils: Reynald Lacombe et Ronald Doyle; ses petites-filles: Doris Lacombe et Elsie Doyle.

La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires Rousseau & Frère Ltée, 460 rue Des Forges.

Ivresse . . .

(Suite de la page 3)

effraction, à deux arrestations pour vol simple et à une arrestation pour tentative de vol.

Le nombre total des arrestations a été de 272. Les autres arrestations ont eu pour causes: assaut sur la personne (1); sur demande des parents(1); colporter sans licence (3); dommage à la propriété (1); insultes (1&; mendicité (4); exposer sa personne indécemment (4); troubler la paix (8); vagabondage (12); refus d'obéir ou de circuler (5); faux prétextes (1).

Signalons aussi qu'au cours du mois dernier 107 vagabonds étrangers surtout ont reçu asile dans les salles de police pour la nuit.

LES PRODUITS AGRICOLES

Montréal, 14 — Le marché des oeufs est plus vigoureux, vu que les A-gros sont rares, tandis que les approvisionnements restent faibles et que la demande est bonne, d'après le ministère fédéral de l'Agriculture.

Arrivages

(non comprs par camions)

	Caisses d'oeufs	Boites beurre	Boites from.
Mardi	332	1.156	2.373
Ann. dern.	18,875	1.441	1,294

Prix du beurre

Québec, No. 1 frais 55

Marché libre

Pain 1 livre 56-56X

Prix des oeufs

	a-Prix du gouvernement	b-Prix du détail
A-gros	60-61	64-68
A-moyens	51-52	60-61
A-poulettes	38	45-48
Catégorie B	40	42-44
Catégorie C	31	

a-Prix payés par les marchands de gros aux expéditeurs pour les oeufs classifiés.

Prix fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture, service de renseignements sur les marchés.

b-Prix approximatifs aux consommateurs.

LE MARCHE DES BETES A CORNES EST FERME

Total des arrivages mardi au marché de la Pte St-Charles: 402 bêtes à cornes, 185 agneaux et moutons, 1,343 porcs et 246 veaux.

A compter jusqu'à 10 heures a.m. mercredi, les deux marchés à bestiaux de Montréal offraient en vente: 125 bêtes à cornes, 33 porcs et 9 veaux, d'après le ministère fédéral de l'agriculture.

La demande était bonne, et peu de bêtes à cornes offertes rapportèrent des prix fermes. Il y avait surtout des vaches et des taureaux en vente. Quelques taures moyennes se vendirent de $23.00 à $26.00, les communes $16.00 à $22.00. Les bonnes vaches valaient de $21.00 à $22.50, les moyennes $18.00 à $21.00, les communes $16.00 à $18.00, celles de mauvaise qualité $14.00 à $16.00. Les bons taureaux s'échangeaient de $22.00 à $23.00, les communs et les moyens $17.00 à $21.00.

eLs veaux s'écoulèrent facilement à des prix stables avec ceux de mardi. Les bons veaux de lait rapportaient de $29.00 à $30.00, les communs et les moyens $23.00 à $28.00. Les lots mélanges de veaux abreuvés et de veaux d'herbe variaient de $15.00 à $19.00.

Les quelques agneaux offerts rapportaient surtout $27.00, sur une base non classifiée, avec les communs légers à $20.00. Les moutons variaient de $7.00 à $14.00.

Les porcs étaient stables à $31.00 pour ceux de la catégorie A, les truies $24.00 abattues.

FRUITS ET LEGUMES

Prix payés par les marchands de légumes au marché Bonsecours jusqu'à 9 h. 30 hier a.m. Ces prix sont sans les contenants et nous sont fournis par le service de l'horticulture, ministère provincial de l'Agriculture, 424-A, Place Jacques-Cartier.

Pommes: Mar. inchangé, McIntosh belles 3-3.25 Lobo 2.00 "C" 1.25, Duchesse 1.-1.25, "C" 75c, Alexandre, Wolf River, Wealthy, 1.-75-2.00, "C" 1.25 pommettes 2.50 minot.

Betteraves: Mar. inchangé, 20-25 doz., 60-65/50 lbs.

Aubergines: Mar. tranquille, 1.25-1.50 doz., moyennes 1.00 doz.

Blé d'Inde: Mar. inchangé, 15-20, petits 10-12X doz.

Brocoli: Mar. inchangé, 90-1.00 doz.

Carottes: Mar. ferme, 20-25 doz., 50-60/50 lbs.

Céleri: Mar. inchangé, gros 75-1.00 doz., moyen 1.25-1.50 cag.

Choux: Mar. inchangé, 40-50 doz., rouges et frisés 1.00, chinois 1.25 doz., Bruxelles 7.00-7.50/32 ptes.

Choux-Fleurs: Mar. inchangé, 90-1.00, moyens 50-60 doz.

Concombres: Mar. inchangé, 20-25 doz., moyens 1.75 minot, suivant la grosseur.

Courges: Mar. tranquille, 60-75, hubbard 1.00-1.50 doz., suivant la grosseur.

Epinards: Mar. tranquille, 75-1.00 minot.

Fèves: Mar. inchangé, vertes et jaunes 1.25-1.40/20 lbs.

Laitue: Mar. inchangé, 1.00 cageot.

Melons: Mar. inchangé. Oka 2.00-3.00 cageot.

Navets: Mar. inchangé, 50-60/50 lbs. 35-40 doz.

Oignons: Mar. tranquille, rouges et jaunes 35-40, printemps 25-30 doz., jaunes 1.50/50 lbs., blancs à marinades 50c pour 5 lbs., rouges 2.00/50 lbs.

Panais: Mar. inchangé, 2.00 le minot.

Patates: Mar. inchangé, approvisionnement 2.700 sacs, 1.10-1.15, terre noire 75c. No. 2. 60/75 lbs.

Persil: Mar. inchangé, 25c doz., à racines 30-35 doz.

Piment: Mar. inchangé, vert doux 1.00, tomate 4.-5.00 minot, fort 1.-1.25 pour 6 ptes.

Poireaux: Mar. inchangé, 30-40 petits 25c doz.

Pepper Squash: Mar. Inchangé, 1.50 minot.

Radis: Mar. tranquille, 20-25 doz. pqts.

Salsifis: Mar. plus ferme, 75-1.00 doz.

Tomates: Mar. inchangé, approvisionnement 2,500 boites, rouges 35-40, Bijou 65c, roses et jaunes 75c boite.

Nouvelles: — Approvisionnements modérés au marché Bonsecours. Le marché est tranquille.

AU CINEMA DE PARIS

Emouvant roman porté à l'écran

"On n'aime qu'une fois" qui prendra l'affiche, samedi au Cinéma de Paris, met en vedette la belle Renée Faure; on sait que ce film est tiré du fameux roman de Viala "La Caille". Au même programme "SUZANNE ET SES BRIGANDS" avec René Dary.*

Les Masques de Paris ont fait triompher l'Otage, de Claudel

Les Masques de Paris ont royalement commencé leur tournée américaine hier soir, à l'Auditorium Notre-Dame, en servant au public triomphant un mets de résistance, à la Paul Claudel. Comme il fallait s'y attendre un peu, les sauces et les viandes apprêtées de cette façon sont délicieuses au goût mais pas toujours faciles à digérer.

On n'aurait pas eu besoin de nommer l'auteur, à entendre son texte, on le reconnait tout de suite. On sait à qui attribuer cette poésie douce et brutale à la fois, ces descriptions colorées, cette philosophie réaliste et ces phrases coulantes toujours si cousues de pensées et de définitions qui entraînent l'approbation du spectateur et le font parfois songer à la vie.

On ne peut pas affirmer que "L'Echange" est la pièce la plus "creuse" de Claudel. On en a vu et lu de plus profondes. C'est un drame intérieur intense autour duquel gravitent et pénètrent les quatre personnages: Marthe la douce, l'amère la catholique, la résignée; Louis Laine le mari déçu, le chercheur de passions nouvelles qui ne trouvera en elles que désillusions et mort; Thomas Pollock, le riche américain qui ne vit et ne raisonne que par l'argent mais qui parle souvent avec le sens aiguisé de l'expérience de la vie; Lechy Elbernon, cette actrice corrompue et corruptrice, cette vicieuse qui peut raisonner en bien mais qui ne le veut pas parce qu'elle se croit irrémédiablement condamnée.

Dans ce drame saisissant qui dépeint merveilleusement la paroxysme de la puissance charnelle chez les créatures humaines atteintes d'oisiveté ou de la haine du travail, on ressent profondément la lutte constante entre l'esprit et la chair. Au début c'est l'homme qui veut se libérer de la femme, c'est la femme qui crie son impuissance lorsqu'elle sent que l'homme lui échappe. Arrive alors le riche et le jouisseur qui foule aux pieds les principes les plus fondamentaux de la société humaine. Il fait miroiter aux yeux du jeune époux, qui ne connait rien de la vie, la puissance de l'or. L'actrice aux moeurs libres donne ses impressions sur la vie de théâtre, elle donne ses impressions sur les personnages de la scène et ceux de l'assistance.

Il est midi. Louis Laine se plaint de ne pouvoir faire vivre sa femme et lui demande de se séparer d'elle. Il a entendu dire que "le mariage est un contrat et qu'il se dissout par le consentement des partis." Il voudrait pourtant que sa femme soit heureuse, mais elle, elle s'attache à lui: 'Je suis en ton pouvoir, ne me livre pas à un autre." Elle lui est soumise, elle veut le servir sans retour. Arrive l'anglaise qui fait avouer à Louis sa faute d'adultère et qui l'entraine dans la voie de la perdition.

Le soir tombe. Une pauvre malheureuse traine sa misère sur le sable de la plage. Lechy vient y rencontrer Marthe et menace de tuer son mari et de ruiner Thomas parce qu'ils n'ont été pour elle que désillusion. Et ses menaces deviennent un fait accompli. Thomas laisse couler un peu les paroles qui lui délivrent l'âme. Il va reprendre sa vie, mais voici qu'il se lève et que les jambes lui semblent pesantes. L'enthousiasme n'est plus le même que jadis.

J'allais presque oublié les artistes eux-mêmes. Ils ont tellement bien joué qu'ils se sont littéralement effacés devant la beauté du texte de Claudel. Pourtant, Annick Alane avait la simplicité et le verbe irrésistible; Pierre Tabar a fait ressentir intensément tout le drame de l'homme aux prises avec la chair qui combat contre le devoir et l'esprit; Josette Vardier a su se mouler avec son personnage avec aisance et volupté; Paul Alain est demeuré le philosophe impassible dont chacun des reflexes porte directement sur l'auditoire.

Jacques HURAY.

MADELON
Cap-de-la-Madeleine
JEUDI-VENDREDI: 6.45 - 8.30
Tyrone Power - Maureen O'Hara in Rafael Sabatini's
EN COULEURS
LE Cygne Noir
2ième grand film en couleurs
"GREEN GRASS OF WYOMING"
Avec PEGGY CUMMINGS
CE SOIR
AUTOGRAPH-NITE
$325.00
Jeudi dernier, M. Roland Couture, 2423 Chamberland, Trois-Rivières, et M. Jack Boudreau, 71 Fusey, Cap de la Madeleine, auraient pu obtenir $150.00 chacun.

RIALTO
JUSQU'A JEUDI
MAGNIFIQUE ROMANCE MUSICALE
"LA VEUVE JOYEUSE"
AVEC
Maurice CHEVALIER
ET
JEANNETTE MACDONALD
EN FRANÇAIS
EN PLUS NOUVELLES REVUE — CARICATURES
MAT. 2.00 P.M. ... 30c
SOIREE ... 7 — 9 P.M. 40c

Cinéma PARIS
JUSQU'A VENDREDI
LOUIS JOUVET et RENEE DEVILLERS dans Les amoureux SONT SEULS AU MONDE
avec DANNY ROBIN
PAUL MEURISSE dans Sergil et le DICTATEUR

CAPITOL
JUSQUA VENDREDI
IRMAS NEW FUN HIT!
DEAN SINGS 4 HIT TUNES!
Paramount presents My Friend Irma Goes West
JOHN LUND · CORINNE CALVET · DIANA LYNN
DEAN MARTIN and JERRY LEWIS
with MARIE WILSON as Irma
HAL WALLIS PRODUCTION
2ième GRAND FILM
au même programme
Black Shadows

SALLE NOTRE-DAME — AUDITORIUM —
AUJOURD'HUI 14 septembre
LA TROUPE
"LES MASQUES DE PARIS"
Sous la direction de PAUL ALAIN présentera
Mercredi en soirée, à 8.30 hres P.M.
"L'Echange"
Drame en 3 actes de Paul Claudel
Jeudi en soirée à 8.30 hres P.M.
"Au Petit Bonheur"
COMEDIE EN 3 ACTES DE MARC-GILBERT SAUVAGEAU
Admission: $1.00 - 75c - Etudiants: 50c
Les étudiants qui désireraient assister en groupe — peuvent réserver leurs billets
SIEGES RESERVES EN SOIREE SEULEMENT
BILLETS EN VENTE: Salle Notre-Dame, Willis 493, rue Des Forges, W. Belleville 1470 Notre-Dame

Nous offrons nos plus sincères condoléances à la famille Bellemare à l'occasion de la mort de notre chef de police
M. Alide Bellemare
Gérard Robert, Sarto Robert et Robert Robert
Propriétaires des théâtres
CAPITOL ET RIALTO

DES POSITIONS de "Téléphoniste"
sont disponibles pour
Jeunes filles bilingues âgées de 17 à 25 ans possédant quelque instruction primaire supérieure
Aucune expérience requise
PRESENTEES VOUS MAINTENANT AU
BUREAU DE LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL
667, RUE LAVIOLETTE
entre 8.30 a.m. et 4.30 p.m. du lundi au vendredi inclusivement

CHAMPLAIN
Cap-de-la-Madeleine
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
EN PRIMEUR
MAUREEN O'HARA
PAUL CHRISTIAN
DANS
"BAGDAD"
EN TECHNICOLOR
AU MEME PROGRAMME
HAT BOX MYSTERY
AUSSI
TWICE TWO
avec LAUREL & HARDY

DR. BENOIT JACOB
SPECIALISTE
sera absent de ses bureaux jusqu'au 9 octobre

TROIS SUR QUATRE PREFERENT LA BIERE BLACK HORSE

Le grand chic en FOURRURES
chez
P. H. BEDARD
SI VOUS DESIREZ . . .
● Acheter un Manteau de Fourrure cette année
● Avoir du choix.
● Posséder un Manteau de qualité
● Payer moins cher.
Pourquoi attendre?
Le choix est abondant à cette période de l'année. La qualité est encore facile à obtenir et les PRIX encore abordables.
chez
BEDARD FOURRURES LTEE TROIS-RIVIERES
● Reparation
● Nettoyage
● Remodelage
● Plan de mise de côté
1148 rue Royale (En face de la Cathédrale) Tél. 5314

Ecole d'Art Yola
DESSIN - PEINTURE
ARTISTIQUE ET COMMERCIALE
Nature-morte, paysage, portrait, illustration art décoratif, modes publicité, affiches, lettrage, caricatures, styles et création, décoration d'intérieurs.
TECHNIQUE: Crayon, plume, lavis, fusain pasel, gouaches, peinture à l'huile, aquarelle.
Cours pour adultes, enfants et commerçants
Pour informations, téléphonez ou écrivez
972 RUE CHAMPFLOUR TEL.: 4520-J ou 1760-J
Direction: Yolande Héroux. — Instruments et matériaux fournis.

Madelios
OFFRE UNE . . .
VALEUR EXTRAORDINAIRE
JUPONS
NYLON
● Taillés sur le droit
● Coquettes dentelles dans le haut et bas
● Grandeurs 32 à 40 dans le blanc seulement
2.39 seulement
Madelios Ltée
361 Des Forges Trois-Rivières

C'est avec profond regret que nous avons appris le décès du Directeur de notre corps de police

M. Alide Bellemare

Et nous prions la famille du défunt d'accepter NOS SINCERES CONDOLEANCES

Le personnel et la direction de

J. L. Fortin Ltée

Shawinigan Saint-Tite **Le Nouvelliste** La Tuque Grand'Mère

BUREAU A SHAWINIGAN: 33, 4ème RUE TELEPHONE: 2500 — TROIS-RIVIERES, JEUDI, 14 SEPTEMBRE 1950 — BUREAU A GRAND'MERE: 389, 6e AVENUE - Angle 4e Rue - TEL.: 331

Pique-nique lociste à Shawinigan-Sud

Shawinigan-Sud, (D.N.C.) — La Ligue Ouvrière Catholique de la paroisse Saint-Bernard de Shawinigan a choisi, dimanche dernier, le terrain de jeux de l'O.T.J. de Sainte-Jeanne-d'Arc pour site d'une fête familiale qui a groupé de nombreux locistes avec leurs enfants.

Le Révérend Père Emile, de la Société des Missions Africaines, qui fait actuellement du ministère à Saint-Bernard, accompagnait le groupe. — (Photo Bergeron)

Un surplus de $2,899.35 à la C. Scolaire de la Baie

Baie Shawinigan, 14 — (D.N.C.) — La Commission Scolaire de la Baie Shawinigan a conclu son dernier exercice fiscal, expirant le 30 juin 1950, avec un surplus d'opérations. L'excédent des revenus sur les dépenses a été de $2,899.35 grâce à des revenus de $19,759.18 contre des dépenses de $16,859.83. Ces chiffres sont contenus dans le rapport annuel du secrétaire-trésorier de la municipalité scolaire, M. Vianney Pilon, vérifié par M. D.J. Glen, comptable de Montréal.

La Commission Scolaire, au 30 juin 1950, avait un actif de $100,963.43. Les recettes de l'année ont été de $25,812.63. Les déboursés ont été de $25,595.92 et les espèces en banque et en caisse au 30 juin 1950 étaient de $2,216.71.

La taxe, de $1.60 par $10. d'évaluation, a rapporté $11,906.08. Voici l'état des revenus et des dépenses du dernier exercice financier:

Revenus

Taxe $1.60 par $100.00 évaluation	$11,906.08
Cotisations scolaires	837.25
Octrois gouvernement Provincial	6,906.00
Divers	59.85
	$19,759.18

Dépenses

Administration	282.65
Chauffage et nettoyage	2,102.54
Réparation et entretien	1,582.54
Salaire du secrétaire	300.00
Salaire des professeurs	11,033.00
Salaire du controleur d'absence	60.00
Assurances	$11.95
Prix de récompenses	100.00
Electricité	364.26
Téléphones	136.09
Fournitures pour enseignement	136.16
Fournitures pour sports	14.30
Dépenses de Banque	191.05
Dons	35.00
	$16,859.83
Excedent des revenus sur les dépenses	$ 2,899.35

Evénements prochains

CAUSERIE

Almaville — Le Révérend Père Andrés, de la Société des Missions Africaines, parlera ce soir, à la salle paroissiale Saint-Sauveur d'Almaville, sur sa captivité dans un camp de destruction nazi. L'admission est libre, mais réservée aux adultes. Le Père Andrés a fait la dernière guerre dans l'armée française, et il racontera comment il a miraculeusement échappé à la mort dans un camp nazi, grâce à l'intervention des forces alliées.

—oOo—

PARTIE DE CARTES

Shawinigan — L'Amicale des anciens de l'Immaculée - Conception présentera le 5 octobre une partie de cartes au profit de ses oeuvres.

—oOo—

CHAMBRE DES JEUNES

Shawinigan — Le bureau de direction de la Chambre de Commerce des Jeunes tiendra ce soir une importante assemblée à 7 heures et demie, à l'Hôtel Shawinigan.

—oOo—

CHAMBRE DE COMMERCE

Shawinigan — La Chambre de Commerce de Shawinigan présentera mercredi, le 20 septembre son prochain dîner-causerie, à l'Hôtel Newendôme. Le conférencier sera M. Marcel Trudel, de Grand'Mère.

Blessé sur une machine à moulure

Shawinigan, 14 — M. Lionel Brière, âgé de 33 ans, demeurant à 12 Avenue de la Station, a été blessé hier après-midi à son travail pour la Shawinigan Lumber.

M. Brière s'est blessé à la main droite sur une machine à moulure. Il fut transporté à l'hôpital Joyce Memorial par M. Emile D. Lavergne. Il y a reçu les soins du Dr Gerald Kaine. M. Brière a subi l'ablation d'un doigt.

Il fera une année de prison pour refus de pourvoir

Shawinigan, 14 — Un individu, accusé de refus de pourvoir, et qui semble appartenir à la catégorie des incorrigibles, a comparu hier matin, devant le recorder de la Cité, Me Joseph Lafond, c.r. Son plaidoyer de culpabilité a été suivi d'une demande qui n'était pas la première pour avoir "une petite chance", mais le recorder s'est montré impitoyable ajoutant qu'il lui avait assez donné de petites chances, et il a rendu une sentence d'un an de prison. Cet individu, en fait, a confessé qu'il n'avait guère — si guère il y eut — pourvu aux besoins de son épouse et de ses sept enfants. Tout récemment il avait passé trois mois en prison. Ramené par la suite devant le recorder il avait fait promesse sur promesse, mais, hier, la mesure débordait.

Entre camion et taxi

Shawinigan, 14. — Un camion et un taxi conduits par M. Philibert Forest et M. Rosaire Laroche pour M. P.-E. Gauthier, se sont accrochés sur la rue Frifon mardi après-midi vers 2 heures 05. Il n'y eut que des dommages relativement bas aux véhicules.

Le constable Philippe Houle a fait les constatations.

Congrès international des archivistes

Le Conseil international des Archives, qui a été constitué sous le patronage de l'UNESCO, vient de tenir son premier congrès à Paris. Des spécialistes de onze pays y ont examiné ensemble les divers problèmes internationaux que posent la constitution et la publication des archives. Le Directeur général de l'UNESCO, M. Jaime Torrees Bodet, qui a accueilli les délégués, a souligné l'importance internationale de leurs travaux.

Une religieuse de Shawinigan-Sud part pour Haïti

Shawinigan-Sud, 14 (D.N.C.) — Une religieuse qui a enseigné plusieurs années au couvent Sainte-Jeanne-d'Arc, la Révérende Soeur Agnès-Thérèse, née Rolande Dufresne, a quitté hier la maison provinciale de Bienville, avec un groupe de religieuses qui se rendent enseigner dans les missions de la communauté des Soeurs de la Charité de Saint-Louis à Haïti. Cette communauté y compte 4 missions.

Cette religieuse demeura plusieurs années à Shawinigan-Sud. Elle est la nièce de M. le Dr. et Mme J.-A. Dufresne. Durant sept années, elle fit la classe et enseigna également la musique au couvent Sainte-Jeanne-d'Arc. Elle exercera désormais son apostolat dans le diocèse de Cailles, à Aquin.

Le groupe parti hier comprend la Révérende Mère Juliette, provinciale, de Bienville, la Révérende Mère Raphaël-Marie, assistante-provinciale, également de Bienville, deux jeunes religieuses qui en seront elles aussi à leur première expérience en terre haïtienne, la Révérende Soeur Gérard-Raymond et la Révérende Soeur Marie-Angélinas.

Une autre religieuse, la Révérende Mère Marie-Berthe, qui était en mission depuis cinq ans à Haïti, et qui vient de compléter un séjour de quelques mois au Canada est repartie avec le même groupe. Au début de son séjour au Canada, la Révérende Mère Marie-Berthe a rendu visite aux religieuses du couvent Sainte-Jeanne-d'Arc. Elle retourne elle aussi à Aquin.

A l'occasion du départ de la Révérende Soeur Agnès-Thérèse, une manifestation d'adieu a eu lieu au couvent Sainte-Jeanne-d'Arc, sous la présidence de M. le curé George Caron. Un souvenir a été remis à l'héroïne de la fête. Une petite séance fut présentée. Il y eut du chant de la musique, des déclamations.

Les Jécistes ont rendu une danse "Fleur de rose". Les Croisées ont rendu un chant "L'appel du Seigneur". Les Guides ont dansé une ribambelle. Les grandes élèves du couvent ont mimé un chant "Partons sans crainte". Les Amicalistes ont aussi rendu un chant. Quelques autres numéros ont rempli le programme, et toutes les personnes présentes se sont groupées pour souhaiter bon voyage et fructueux apostolat à cette religieuse qui avait su dispenser un enseignement compétent à ses élèves et qui s'était au surplus, gagné leur amitié et leur admiration par son zèle et son dévouement à la cause de la jeunesse étudiante.

La Première Universitaire au Carbure

Shawinigan, 14. — La première Universitaire de l'Ecole Supérieure Immaculée-Conception a commencé sa série de visite industrielle hier après-midi lorsque le groupe dirigé par le R. F. Daniel, f.i.c., s'est rendu visiter la division du Carbure de la Shawinigan Chemicals Ltd. Le groupe fut piloté par M. Gédéon Desaulniers. On voit ici le groupe avant le départ alors que M. Desaulniers se préparait à leur expliquer le tableau général du processus de la fabrication du carbure. — (Photo Gagné)

3 condamnations pour ivresse et vol à Grand'Mère

Grand'Mère, 14 — Après avoir plaidé coupable et opté pour un procès sommaire, Roméo L'Heureux a, as Armand Dubois de Sherbrooke t Bruno Hébert de Trois-Rivières, leux récidivistes, furent condamnés ar le Juge Edouard Langlois de la our des Sessions de la aix, respectivement à 9 mois de prison. Les leux inculpés furent arrêtés par la olice de Grand'Mère après s'être endus coupable d'un acte criminel qualifié vol, alors qu'au cours le la journée du 11 septembre 1950, la gare des Chemins de Fer Nationaux, à Garneau Jonction, ils volèrent un pack-sac contenant de la ingerie d'une valeur approximative le 025.00, appartenant à M. J. Dusé de Québec.

Fernand Simard de Loretteville a comparu également devant le Juge Edouard Langlois, fut condamné à 7 jours de prison et s'est vu enlever son permis de conduire pour une on automobile en état d'ivresse. Il durée de 6 mois pour avoir conduit fut arrêté à Grand'Mère.

TARDIF AUTO, Enrg.
Pièces authentiques pour tous les produits de la Cie FORD
145, St-Alexis Tél. 4228
Shawinigan

Lavallée, Bédard, Lyonnais, Messier, Gascon
COMPTABLES-AGREES
Montréal Tel: BE-1531
10 Est, rue St-Jacques

Servante demandée
Références exigées
S'adresser:
CAFE PAPILLON
ST-TITE

Rene de Cotret, Ferron, Nobert & Cie
COMPTABLES - AGREES
J. H. René de Cotret, C.A.
Henri Ferron, C.A.
Roland Nobert, C.A.
Gérard Camirand, C.A.
Jacques René de Cotret, C.A.
Trois-Rivières Shawinigan Drummondville

POELES, LAVEUSES, SYSTEMES DE CHAUFFAGE, ETC.

Cie L'ISLET Ltée
SEUL AGENT AUTORISE
C. Trahan
150, AVE STATION SHAWINIGAN FALLS TEL.: 2251

Pour votre robe d'automne...
Mesdames:
Voyez la riche collection de robes d'automne que nous avons en magasin. Venez choisir celle de vos rêves alors que notre choix est au grand complet.

Lainage — Faille — Frostplaid — Taffetas
Tailles 12 à 20 et 18½ à 24½
Prix de **$12.50** à **$24.50**
NOS PRIX SONT LES MEILLEURS DANS LA REGION
CHOIX DE BLOUSES crêpe ou lainage
IMPERMEABLES
COSTUMES
JACKET SPORT
BLAZER
JUPES
SLACKS
VETEMENTS DE FONDATION
pour un ajustement parfait essayez les fameuses brassières FLEXEES ou GRENIER
Aussi corsets et gaines élastiques
Un très beau spécial de fourrure
Magnifiques Manteau de RAT MUSQUE (fait de dos seulement) taille 12 ans. Valeur régulière $425. Une vraie aubaine à seulement **$325.**
maison **ROGER** enrg.
CONFECTION - LINGERIE - MERCERIE
541 ST-MARC SHAWINIGAN TEL.: 6724
MEMBRE DU CLUB DES 100 DOLLARS

DOCTEUR
J. BARRETTE
absent
Jusqu'au 25 sept.
53 Station Tel.: 4497
Shawinigan

ATTENTION!
Le fameux
LANCE-FLAMME
KEMAC
est vendu posé **$99.50**
Surveillez nos annonces pour la date de la réouverture officielle de notre magasin
GEO. LAVERGNE MEUBLES
1195, 5e Ave Tel.: 3013
Shawinigan-Sud

Trahan Confection
Exclusivité Féminine
630 6e Avenue Grand'Mère

Nouvelle Adresse **JEAN RICHARD** Nouvelle Adresse
OPTOMETRISTE
Spécialiste de la vue
46b, 5e Rue Shawinigan Tél.: 4067

Venez voir à notre Kiosque de l'Exposition

La Fameuse Repasseuse
SIMPLEX
Nous serons heureux de vous en montrer le fonctionnement
Termes faciles - Double garantie!
P. E. BELANGER
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
SHAWINIGAN FALLS, QUE.
LE MAGASIN DU CONFORT ELECTRIQUE MODERNE
276 St-Marc Shawinigan Tél. 5283

14ème Anniversaire Sept. 1936 Sept. 1950
MAGASIN JOS NORMANDIN
L'une des plus vastes organisations du genre dans la région
EPICIER LICENCIE - BOUCHER - RESTAURATEUR
Représentant des compagnies
MAPLE LEAF MILLING CO. LTD
Meuniers de la FARINE "MONARCH" et "CREAM OF THE WEST"
FABRICANTS D'ENGRAIS pour bestiaux et volailles de très haute qualité
DEMANDEZ LES PRODUITS 'Maple Leaf' MILLING CO. LTD
De très haute qualité
FARINES "CREAM OF THE WEST" ET "MONARCH"
ENGRAIS de toutes sortes pour Bestiaux et Volailles
EN PLUS DE TOUTES LES VICTUAILLES QUE TROUVERA CHEZ NOUS LA MENAGERE DANS L'EPICERIE ET BOUCHERIE NOUS VOUS OFFRONS:
BIERE ET PORTER
PEINTURE "Sherwin William"
ENGRAIS
FARINE
FOIN
GRAIN "Maple Leaf"
PAPIER A LAMBRIS
PAPIER A COUVERTURE
BROCHE A CLOTURE
BROCHE A POULAILLER
CHAUDRONS
POELES A FRIRE
PYREX
CIRE A PLANCHER
Et une grande quantité d'autres produits de consommation courante.
"SHERWIN WILLIAMS" "L'OIRE ALUMINIUM" "PURITY ICE CREAM" Etc
VENDEUR AUTORISE KEM-TONE KEM-GLO
Peintures - Emaux - Vernis "SHERWIN WILLIAMS"
FINIS D'INTERIEURS OU D'EXTERIEURS

JOS NORMANDIN Prop.
Nous remercions très sincèrement notre très nombreuse clientèle de l'appui qu'elle nous a donné dans le passé. Nous nous engageons pour l'avenir à faire tout notre possible pour lui assurer le même bon service.
VENEZ VOUS CONVAINCRE DE LA QUALITE DE NOTRE MARCHANDISE PAR UNE VISITE A NOTRE MAGASIN
COUPON
Ce coupon vous donne droit à une escompte de 0.50c par gallon de peinture et 0.15c par pinte. Jusqu'à la fin d'octobre.
JOS NORMANDIN
EPICIER LICENCIE - BOUCHER - RESTAURATEUR
1390, 6e Ave GRAND'MERE Tél: 3815
LIVRAISON RAPIDE PAR TOUTE LA VILLE
Commandes téléphoniques remplies avec soin

M. Hubert Biermans en deuil de son épouse, morte à Bruxelles

Shawinigan, 14. — L'épouse d'un citoyen d'honneur de Shawinigan, fondateur de la Belgo, Mme Hubert Biermans, est décédée mardi à Bruxelles Belgique après une longue maladie à l'âge de 84 ans et 6 mois. Une broncho-pneumonie l'a emportée. La défunte née Berthe Lapôtre demeurait à 150, Avenue Winston Churchill, Bruxelles, Belgique.

Elle était l'épouse en première noce de M. Remacle elle eut un fils Florent. Elle épousa M. Biermans en 1907 et tous deux arrivèrent à Shawinigan à l'automne de cette année pour y demeurer jusqu'en 1926.

Les époux Biermans sont demeurés 13 ans à Paris. Durant la première guerre, ils sont demeurés 2 ans à Montréal. Ils sont retournés à Burxelles après la guerre. M. et Mme Biermans étaient revenus à Montréal en juin dernier, puis ils sont retournés à Bruxelles le 25 juillet dernier devant la maladie persistante de Mme Biermans.

M. Biermans est connu comme un philantrophe au Canada, mais il faut joindre à son nom celui de son épouse qui a pris une large part aux oeuvres de son époux. Son nom est d'ailleurs attaché à la fondation de la maison des étudiants belges et luxembourgeois à Paris. Elle s'appelle la fondation Biermans-Lapôtre.

A la famille éprouvée, Le Nouvelliste offre ses plus sincères sympathies en son nom et au nom de la population de Shawinigan.

Au congrès de la C.T.C.C.

Shawinigan, 14 — M. François Allard, président du Syndicat National des Employés de l'Aluminium Inc., de Shawinigan, et M. Lionel Lamy, secrétaire, seront les délégués officiels de ce syndicat, lors du prochain congrès de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada. Ce congrès se tiendra dans quelques jours à Sherbrooke, soit du 16 au 21 septembre.

Ce sera la septième fois que M. Allard assiste, comme délégué officiel du syndicat local, à un congrès général de la C. T. C. C.

Les premières impressions des Oblats sur le Japon

Il n'est que juste de mentionner dès le début que les Oblats de Marie Immaculée n'ont pratiquement fait aucune impression, à date, sur la vie religieuse des Japonais. Cela est dû au fait que nos Pères américains ne sont au Japon que depuis un an. On ne peut s'attendre à ce qu'ils exercent une notable influence tant qu'ils ne parleront pas plus ou moins couramment la langue du pays, et cela leur prendra bien une autre année. Mais il y a quand même progrès. La plupart des nôtres peuvent maintenant voyager sans l'aide d'un interprète, peuvent lire la langue à haute voix et être compris par le peuple.

Ce progrès leur a permis de s'éloigner de Toyonaka, sur l'île principale de Honshu (ou le groupe a passé un an à étudier la langue, dans une résidence prêtée par S. E. Mgr Paul Taguchi), et de se disperser vers les différentes missions de Shikoku et dans leur nouvelle paroisse en dehors de Kobe. Il serait inexact de dire que la population japonaise ne les attendait pas. Les missionnaires s'en rendirent compte lors de la chaleureuse réception qu'on leur a faite à Shikoku, immédiatement après leur arrivée au Japon. Des événements auxquels ils ont été mêlés depuis les ont confirmés dans cette impression.

Au fur et à mesure que les Oblats entrent pour de bon dans la vie missionnaire au Japon, ils trouvent les catholiques peu nombreux certes, mais actifs et bien organisés. Les groupes existants prennent une part active aux oeuvres paroissiales. Quand le Père Gill inaugure un terrain destiné à une nouvelle église de mission, ils sont là. Lorsque les Oblats célèbrent une grand'messe solennelle dans la ville de Kochi, il faut que la cérémonie soit transférée de la petite église de mission au gymnase de l'école supérieure, à cause du grand nombre de non-chrétiens qui désirent y assister. Et les prêtres japonais, malgré leur petit nombre, sont fiers d'accorder leur aide à notre équipe.

La physionomie des nouveaux voisins des Oblats les révèle de bonnes et simples gens, le genre de personnes qui pourraient vivre dans votre entourage, chez vous. Leurs distractions diffèrent quelque peu des nôtres cependant.

Le grand événement chez les jeunes filles est le FESTIVAL DES POUPEES. Elles y exposent des poupées de leur fabrication et concourent pour l'obtention de prix . . . Grand-Père descend chaque matin la rue qui mène au marché et porte fièrement sa petite-fille sur ses épaules; elle y trouve autant de plaisir qu'une petit américaine dans la même situation.

Parmi les amis qu'ils se sont déjà faits, les Oblats comptent un laïque influent, non seulement comme catholique mais aussi comme membre de la société japonaise. Ce gentilhomme est professeur, historien célèbre et poète de renom. Des types de cette qualité valent plus que leur pesant d'or pour les missionnaires, parce que leur présence dans l'Eglise attire l'attention des païens et les porte à s'intéresser à la question religieuse.

Malheureusement, toutes ces bonnes nouvelles ne signifient pas que les ténèbres soient expulsées et que le diable soit enchaîné au Japon. Les vieilles croyances, les dogmes du Shintoïsme et du Boudhisme, qui ont moulé la vie et la pensée japonaise durant des siècles, existent encore. Ils peuvent être ébranlés quelque peu. l'empereur n'est peut-être plus considéré comme une divinité, mais les portes des temples restent ouvertes, l'idole est exposée à l'intérieur et les adorateurs brûlent leur offrande d'encens avant de s'agenouiller en d'humbles supplications devant des dieux fabriqués de leurs propres mains, et qui ne peuvent ni les entendre, ni les voir, ni répondre à leurs demandes. Dans les cimetières païens — qui à cause de leur grand nombre de monuments ressemblent aux plus anciens cimetières américains — les morts sont encore enterrés dans les fumées d'encens et au chant de ministres richement parés.

(Traduction)

Funérailles de M. Philémon Blouin

Shawinigan, 14.— A la fin d'août avaient lieu en l'église du Christ-Roi les funérailles de M. Philémon Blouin. Le service a été chanté par le R. P. Charles Pellerin, s.s.s., curé de la paroisse, assisté du R. P. Rheault et du R. P. Pelletier. L'abbé Lionel Ringuette, grand ami de la famille, a chanté durant le service une messe spéciale à l'hôtel de la Ste Vierge.

Un landeau de fleurs précédait le cortège dirigé par la Maison J. L. Brault Ltée.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, née Diana Provencher, ses fils: Léo, Maurice, une fille, Hélène Blouin; son père et sa mère, M. et Mme Alex. Blouin, sa belle-mère, Mme Alfred Bertrand; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Edouard Provencher, de Grand'Mère, M. et Mme William Provencher, de Louiseville, M. et Mme Isaïe Côté, M. et Mme Walter Lajoie, M. et Mme Gérard Lupien, M. et Mme Omer St-Laurent, M. et Mme Joseph Dubé, Mme Antonio Girard, M. et Mme Alfred Bertrand, M. et Mme Alcide Deschênes; ses oncles et tantes, M. Albert Blouin, Mme Jean-Baptiste Blouin, M. Joseph Désaulniers, M. Ulderic Désaulniers, M. et Mme Wilfrid Lajeunesse, de Trois-Rivières, Mme Henri Pellerin, les cousins et cousines, Mme Eucharist Hébert, Mme J. Bergeron, M. Germain Lemay, M. et Mme Freddy Blouin, M. André Pelletier, M. et Mme Conrad Roux, de Aldred Maine, M. et Mme Léo Roux, M. Alfred Mine, M. et Mme Wellie Provencher, M. et Mme Antonio Hébert, M. et Mme Roland Collett, M. Léopold Caron, M. Andrien Bergeron, M. Léo Bergeron, M. et Mme Nésime Ringuette, M. et Mme Armand Blouin, M. et Mme Church, M. et Mme René Pellerin, M. et Mme Wellie Ayotte, M. Réal Marchand, M. et Mme Alcide Désaulniers, M. et Mme Espérant Dupont M. et Mme Andy Butler, M. et Mme Jules Simard, M. R. Cummings, M. et Mme Arthur Guertin, M. et Mme Emile Renaud, M. Paul Defond, M. et Mme Donat Rivard, M. et Mme M. André Mélançon, MM. Roger Louis Gosselin, Mlle Rosa Gosselin, et Eddy Hébert, M. et Mme Georges Pagé, M. Georges Marchand, M. Donat Marchand, M. et Mme Robert Bernier, M. et Mme Alcide Rivard, M. et Mme Adrien Bergeron, M. Philippe Bellefeuille, M. et Mme Charles Gill, M. Paul Robert, M. Florimont Rivard, M. Jean-Marc Lajoie, Mlle Denise Côté, M. Robert et Réal Provencher, Mlle Lise Lajoie, M. René Côté, M. Arthur Lupien, M. Joseph Lupien, Lactance Lupien, M. Xavier Lajoie, Mlle Carmen Lajoie, Mme Trépanier et sa fille, M. et Mme Paul Goudreault, M. L. Thékoski, et nombre d'autres.

Nous offrons nos sympathies à la famille éprouvée.

Congrès de l'Institut canadien de plomberie et de chauffage le 2

Montréal, 14. — La 18e assemblée générale annuelle de l'Institut Canadien de Plomberie et de Chauffage se tiendra cette année du 2 au 5 octobre, à Lucerne-en-Québec (Montebello). C'est ce que vient d'annoncer le président de cet organisme national, M. John H. Stevens.

Ce congrès de quatre jours réunira des délégués de toutes les régions du Canada, délégués qui représenteront tous les manufacturiers et distributeurs importants de l'industrie de la plomberie et du chauffage. Plusieurs autorités inscrites au programme de la conférence étudieront les conditions présentes et les perspectives de l'industrie intéressée.

D'autre part, les délégués tiendront forum sur les méthodes nouvelles de production, de distribution, de mise sur le marché et de service au bénéfice du public. On s'intéressera en outre particulièrement au développement de la campagne nationale destinée à augmenter les ventes et à parfaire les relations, d'ailleurs excellentes, qui existent maintenant entre l'industrie et le public.

"L'industrie de la plomberie et du chauffage a établi de nouveaux records de production et de distribution, dit M. Stevens, et elle continue de travailler ferme afin de ne pas décevoir tous les Canadiens qui comptent sur elle".

NECROLOGE

Grand'Mère, 14 — Le 12 septembre est décédée à l'âge de 22 ans, Madame Lucille Beaudoin, épouse de J.-Paul Gervais. Outre son époux, elle laisse son père, M. Adélard Beaudoin et sa mère née Valéda Paquin, une soeur Mariette et un fils Gaétan de St-Georges-de-Champlain. La dépouille mortelle est exposée chez M. Aldem Gervais, beau-père de la défunte. Les funérailles, sous la direction de la maison Rousseau & Frère auront lieu à 9 heures le 15 septembre en l'église de St-Georges.

NOUS AVONS TOUT POUR VOS CONSERVES ET MARINADES

Epices mélangées	Pêches No. 1
Piments verts	Raisin bleu
Piments rouges	Prunes rouges
Oignons à mariner	Prunes bleues
Vinaigre au gallon	Poires No. 1
Tomates mûres	Sucre blanc
Concombres à mariner	

TOUT EST AU MEILLEUR PRIX DU MARCHE

Central Cash Store LTEE

VOTRE MARCHÉ COMPLET

VIANDE ÉPICERIE LÉGUMES BIÈRE

R. BELLEMARE PROP. 45 RUE TAMARAC

TEL. 6671 · SHAWINIGAN FALLS.

HED-AKE

Soulage les maux de tête, rhumatisme, grippe, névralgie, douleurs rhumatismales et douleurs menstruelles 25¢

Pour douleurs persistantes demandez le No 2 avec codéine 35¢

Pour la beauté du buste essayez

"LACTYLE"

du DOCTEUR DEROME

raffermit et développe le buste

Traitement d'un mois $2.50

Traitement de 3 mois $7.00

prompte attention

AUX COMMANDES POSTALES

Dépôt aux Trois-Rivières

PHARMACIE NORMAND

Et dans les pharmacies à Shawinigan et Grand'Mère

PHARMACIE

FAFARD

63, 4ème Rue Tél.: 2910

Shawinigan

Spark Plugs 50c

GARNITURES de FREINS

Coussins $1.00

Grand assortiment de

- Shock Absorbers
- Tie Rod Ends
- King Pins
- Parties électriques
- Câbles de spedomètres
- Chamois
- Antennes de radios
- Tapis de caoutchouc
- Poignées de portes
- Courroies d'éventail
- Armatures pour générateur et starters

Radios pour autos $49.95

Housses d'autos (Seat Covers)

FIBRE ou GABARDINE à partir de $9.95

Huile à moteur

elle ne vous coûte pas cher si vous l'achetez en canistres de 1 ou 5 gallons ou en barils de 25 et 45 gallons

Batteries

17 plaques $15.95

Gazoline Rouge

ETHYL No. 1 38¢

Gazoline Jaune

Régulière 36¢

Pneus 600-16

Les plus BAS PRIX au Canada

Grand assortiment

- POMPES à GAZOLINE
- ESSIEUX
- MUFFLERS
- WIPER MOTORS

Vitres d'automobiles

taillées à la manufacture SPECIALEMENT pour votre auto

SEALED BEAM adapters pour autos plus vieux que 1940

FOUCHER

en face de l'Aluminium No 2

Tél. 3722 Shawinigan

Pensez-y dès aujourd'hui

La COUVERTURE de votre MAISON est-elle bonne pour l'hiver?

DEMANDEZ NOS ESTIMES POUR LES COUVERTURES EN ASPHALTE GARANTIES

John Corriveau Ltée

ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

85, 4e RUE SHAWINIGAN TEL.: 4456

POUR UNE MEILLEURE AUDITION

C'est LE NOUVEAU RADIO-PHONOGRAPHE RCA VICTOR V-306 AVEC SYSTEME 3-VITESSES SIMPLIFIÉ

Entendez-le jouer puis jugez par vous-même.

Sonorité et rendement qui mettent en relief vos disques favoris. Ce plus récent RCA Victor joue les disques "45" avec une perfection sans égale — joue les disques "33⅓" et "78" à leur mieux sans machins embêtants ou accessoire quelconque . . . si simple qu'un enfant peut le faire jouer! Puissant radio 6-lampes à ondes longues ou courtes. Voyez et entendez la différence côte-à-côte avec tout autre radio-phonographe à 3-vitesses.

- Célèbre système de sonorité "Gosier d'Or".
- Contrôle continu de sonorité.
- Radio hautement sélectif à ondes courtes ou longues.
- Meuble aux lignes modernes d'une rare beauté.

En placages assortis de noyer $259.50

Aussi disponible en acajou . . . $264.50

R. Pinel Limitée

- Pianos Willys
- Meubles
- Radios

55-B, 5e RUE SHAWINIGAN TEL.: 5503

En pharmacie

Shawinigan 14 — M. Fernand Lacombe, fils de M. et Mme Général Lacombe de Shawinigan, est un autre ancien élève de la Première Universitaire de Shawinigan qui a obtenu sa licence en pharmacie de l'Université de Montréal en juin dernier. Nos félicitations.

Evaluation des immeubles

Nicolet, 14, (D.N.C.)— Lors de sa dernière séance, le conseil de la ville de Nicolet a pris en considération les plaintes déposées à l'encontre de la revision du rôle d'évaluation des immeubles de cette ville qui a eu lieu à la fin de juillet dernier et y a fait droit.

Les terrains ont subi une augmentation de $1400.00 et les bâtisses une augmentation de $36,250.00 soit un total d'augmentation de $37,650.00 en comparaison du rôle de 1949.

Sur ce total on doit retrancher $14,300.00 de valeur non imposable ce qui donne un total d'augmentation de $23,350.00 de valeur imposable en comparaison du rôle de l'an dernier.

Sur ce total onardo arodartibb

La valeur totale des immeubles de la ville de Nicolet pour l'année 1950 s'élève à la somme de $6,213,725.00 duquel montant on doit retrancher $4,078,575.00 de valeur non imposable donnant un total de $2,135,150.00 de valeur imposable pour la prochaine année fiscale.

Retraites fermées féminines

Il y aura une Retraite de piété (7 jours) du 17 au 24 septembre prêchée par le Révérend Père Vincent Colonza, s.j.; du 25 au28 pour Jeanne d'Arc, prêché par le Révérend Père Lorenzo Gauthier, c.s.v.; du 29 au 2 octobre, pour jeunes filles; du 2 au 5 pour Dames. Toutes deux prêchées par le Révérend Père Baril; du 5 au 8, pour Jeunes filles, du 9 au 12 pour Dames. Toutes deux prêchées par le Révérend Père Bourbeau.

Il est demandé de s'inscrire à l'avance. Tél. 1420

Couvent de Marie-Réparatrice, 865 rue Hart, Trois-Rivières.

Le rôle des bibliothèques

Quarante-huit bibliothécaires de 20 pays viennent de terminer un stage d'études de quatre semaines qui a eu lieu à la bibliothèque municipale de Malmo en Suède.

Ces spécialistes ont recommandé que le programme de l'UNESCO pour la formation des éducateurs soit étendu de façon à comprendre des cours pour bibliothécaires. Les délégués ont également insisté sur l'importance du problème de l'éducation parmi les émigrants adultes et du rôle que les bibliothèques publiques peuvent jouer dans ce domaine.

ACHETEZ ★ SEULEMENT $2 DE DEPÔT AVANT LA HAUSSE DES PRIX

STATION WAGGONS

Profitez de l'aubaine pendant qu'elle passe. Chaudement doublés, modèles longs ou trois quarts, dans toutes les teintes en demande. Prix à partir de $29.95

COMPLETS

Messieurs vous serez bien mis à peu de frais en profitant de nos aubaines. Modèles simples ou croisés, tailles 34 à 44. Toutes les teintes nouvelles. Réguliers $59.50 spécial $29.95

Autres lots d'habits $39.95 et $44.95

BLAZERS Très pratiques pour étudiants. Teintes: bleu marin, rouge vin, vert, bleu, rég. $35. pour $19.95

PALETOTS – Styles militaire ou HOLLYWOOD

Choisissez le votre dans les teintes nouvelles. Nous avons les tailles de 34 à 44 pour hommes et jeunes gens. Prix à partir de $29.95

PANTALONS D'HOMMES

Pantalons de toilette ou de travaille. Teintes et matériels assortis. Tailles de 28 à 40. Prix à partir de $7.95

TRENCH COATS

Vous voudrez avoir un de ces trench en gabardine de style Hollywood ou militaire. Prix à partir de $19.95

CHEMISES

Lot de chemises de toilette, collet windsor ou régulier. Encolures de 14 à 16 ans. Valeurs jusqu'à $7.95 pour écouler à $2.99

HABITS de GARCONS

Jeunes gens voici une aubaine, ces habits à veston simple ou croisé valent regulierement $24.95 avec deux pantalons. Spécial de fin de semaine à $9.95

TRENCH COATS

pour garçons, superbe étoffe de gabardine, chauds et durables. Styles croisé ou militaire. Valeur régulière de $14.95 pour $8.95

CHEMISES de GARÇONS

Chemises de toilette dans les teintes pastel ou blanc. Toutes les encolures. Valeur de $2.79, réduite à $1.95

PANTALONS de GARÇONS

Bons paletots pour l'automne et la saison froide. Les jeunes étudiants les apprécieront. Valeurs jusqu'à $24.95 spécial à $15.95

VOTRE CRÉDIT EST TOUJOURS BON

Chez KASTNER

60, 5e RUE SHAWINIGAN TEL.: 3671

Artiste mauricien à l'oeuvre

Shawinigan, 14. — François Déziel, peintre mauricien de grand talent, aime beaucoup travailler au milieu de la foule ou sur la rue. Les gens ne sont d'ailleurs pas indifférents à ce qu'il fait. Il suffit de regarder ces tout petits écoliers qui, au sortir de la classe, se sont arrêtés hier après-midi en face de l'église Saint-Pierre et ont voulu voir ce qu'il "dessinait". "Pourquoi vous dessinez au pinceau?" lui demandait l'un de ces petits. Les expositions volantes de François Déziel ont fait sensation dans la métropole. Actuellement, François Déziel travaille sur une cinquantaine de sujets de Shawinigan et compte présenter une exposition de peinture, à l'occasion du cinquantenaire de Shawinigan. — (Paris Photo)

Les mutations d'août au Cap

Cap-de-la-Madeleine, 14 (D.N.C.) Les mutations de propriétés ont été encore nombreuses au cours du mois d'août et plus d'une cinquantaine de contrats de vente ont été enregistrés durant ce mois-Quelques contrats concernant la ville ont aussi été enregistrés en août; il s'agit d'échange de terrain, de vente de lots etc. comme on pourra le voir dans le sommaire ci-après:

Vente par Arthur Comeau à Georges Héroux, deux terrains dans St-Odilon.

Vente par Emile Thibeault et Dme Charles-Auguste Naud, à Napoléon Bélanger des Trois-Rivières, un lot dans St-Odilon.

Vente par Dme Marie-Louise Lacroix à Philippe Rochefort et à Dame Lucien Boisvert, un terrain et une maison sur la rue Notre- Dame près de St-Pierre.

Vente par Siméon Ricard à Henri-Georges Ricard, un terrain et une maison dans la paroisse Ste-Madeleine.

Vente par Théodore Gauthier à Arsène Boisvert de Ste-Thècle un lot dans St-Odilon.

Enregistrement des documents concernant la succession de feu Romulus Lacoursière.

Vente par Irenée Rochefort et Joseph Lanouette à Fortunat Beaumier, un terrain situé le long de la route Shawinigan, du côté-est.

Enregistrements des documents concernant la succession de feu Adélard Roy.

Vente par Conrad Vaillancourt à Antonin Tanguay, un emplacement situé du côté nord-est de la rue St-Georges mesurant 50 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur.

Vente par Lucien Roch à Conrad Laramée, un lot dans la paroisse St-Lazare.

Vente par Josaphat Boucher à Jean Magnan, un lot dans St-Odilon.

Vente par Dme Emile Halin à Eddy Paradis, trois lots dans St-Odilon.

Vente par Dme Vve Arthur Marchand à Dame Emile Halin, un lot dans St-Odilon.

Vente par Alfred Bergeron à Dame Aimé Vigneault, un terrain sur la rue Loranger.

Vente par Léo Dufresne à Ernest Bélisle de St-Pierre les Becquets un terrain et la plus grande partie d'un autre lot, sur la rue St-Irenée, avec maison et dépendances.

Vente par Lucien Montambeault à Réjean Chartrant, un terrain et une maison sur la rue St-Laurent, au haut de la côte.

Vente par Albert Gervais de Champlain, à Léo Dufresne une lisière de terrain sur la rue St-Irenée.

Ratification d'actes passés par l'Oeuvre et Fabrique de la paroisse de St-Odilon avec Henri Haché pour trois lots avec Alfred Guilbert pour deux lots,

Enregistrements des documents concernant la succession de feu Ernest Mercier.

Vente par la Cité du Cap-de-la-Madeleine à Aristide Fraser, Industriel et à Paul Magny, Industriel, un lopin de terre sur le prolongement futur de la rue Patry, pour le prix de $1,000

Enregistrement des documents concernant la succession de feu Gérard Trudel.

Vente par Nestor Croteau à Joseph Massé de Bécancour, deux terrains et une maison dans Ste-Famille.

Enregistrement des documents concernant la succession de Dame Léonora Morin.

Vente par Camille Gélinas à Lucien Gélinas de Lawrence, Mass une lisière de terrain de trois-quarts d'arpent de largeur par environ vingt arpents de profondeur sur le rang St-Martin.

Vente par Paul Tremblay à Réal Lamothe, un terrain sur la rue Célina près du nouvel hôpital.

Vente par Anselme Beaumier à Ovila Bergeron, un emplacement située le long et du côté nord-est de la rue St-Maurice près du rang des Grandes-Prairies.

Vente par Henri-Georges Laperrière à William Carpentier, un terrain et une maison sur la rue Rocheleau, au nord du boulevard Ste-Madeleine.

Vente par Fernand Vaillancourt à Hormisdas Vallerant, un lot dans la paroisse de St-Odilon.

Vente par Dame Louis Beauchesne à Eddy Carrier, deux lots et

(Suite à la page 22)

—Mademoiselle je viens pour embaisser une note, est-ce que monsieur est ici?

— Attendez . . . je vais aller lui demander!

Madame — Voyons, tu ne sais pas ta conférence.

Monsieur — Mais si! c'est toi qui m'embrouilles: tu n'applaudis pas aux endroits où j'ai mis "bravo".

François Déziel songe à une exposition de peinture pour le cinquantenaire de Shawinigan

Shawinigan, 14 — Shawinigan sera cinquantenaire l'an prochain. Au cours de fêtes qui dureront plusieurs semaines, on parlera de la cité, extraordinairement industrialisée qu'est Shawinigan. Mais la part des arts ne sera pas négligée. La musique sera en honneur. Il semblerait maintenant que l'apport d'un jeune artiste de chez nous, qu'un critique montréalais, fort averti, appelle "le peintre mauricien", pourrait nous valoir une exposition de peinture où l'on mettrait en honneur la Mauricie, et tout particulièrement la cité jubilaire. Le projet de François Déziel est plein de bon sens et tous ceux qui s'intéressent à une forme ou à une autre de l'art, souhatteront qu'il prenne forme.

M. François Déziel est un jeune homme de 35 ans, né à Saint-Mathieu, et qui a fait une partie de ses études au collège du Sacré-Coeur à Shawinigan. Victime d'un accident de la ferme, à six ans, immobilisé ensuite, à cause de cet accident, durant treize ans, François Déziel a fait son chemin par son talent et une volonté inébranlable de réussir. Il peint depuis 1944, mais il a étudié douze ans le dessin aux Beaux-Arts, aux cours du soir, sous la direction de M. Charles Maillard. Sa peinture atteste d'ailleurs, comme le rapporte un critique montréalais, qu'il est un "dessinateur averti".

A quatre reprises, François Déziel a exposé de ses oeuvres à l'Ecole des Arts et Métiers, rue Saint-Denis, à Montréal. Il a exposé quatre cents de ses oeuvres, au moins. C'est lui qui a inauguré la salle, et il a été le premier exposant, dans l'est de Montréal. Son projet serait maintenant de présenter une exposition à Shawinigan, durant les fêtes du cinquantenaire de nouvelles oeuvres portraits et paysages, dont quelques-unes sont déjà sur le métier. Naturellement, Shawinigan aurait la primeur de ces tableaux shawiniganais et mauriciens.

M. Déziel a commencé certains tableaux, à Glenada et à Saint-Gérard et hier après-midi, il était au travail, aux approches de l'église Saint-Pierre et du Cascade Inn.

"Les arts", nous disait hier matin M. Déziel, "ont fait des progrès considérables à Shawinigan, depuis quelques années. Les musiciens de Shawinigan et de la Mauricie savent s'imposer. Les autres arts ne manquent pas d'adepte, et la Mauricie se distingue dans plusieurs domaines de l'art. Des expositions de photographies, des expositions de fleurs, entre autres, ont remporté un vif succès. Pourquoi, à son tour, une exposition de peinture ne serait-elle pas une réussite éclatante?"

Nous avions rencontré M. Déziel pour la première fois, il y a une couple d'années à Saint-Gérard-des-Laurentides, lors de l'inauguration de la salle paroissiale de cette petite localité située à seulement quelques milles de Shawinigan. M. Déziel a fait un tableau de la bénédiction du terrain et de la fondation de l'église de cet endroit.

Cette toile, assez vaste, et de belle facture, a été donnée à la paroisse, qui s'enorgueillit à juste titre de compter cet artiste parmi ses fils.

M. Déziel s'est efforcé d'acquérir une culture générale. On l'a vu, durant des années, s'occuper à des travaux de recherches forestières à McGill. S'il parle de musique, c'est qu'il aime aussi cet art. S'il fait du crayon, s'il dessine, il fait encore de l'art, dans ses loisirs, en se livrant à la sculpture, et ses travaux de sculpteur n'ont rien de banal, qu'on veuille le croire.

Nous citions plus haut un critique montréalais. Un autre signale qu'il cultive son art avec un tel zèle, avec une telle fidelité, une telle application que chacune de ses expositions marque un progrès. Il dit que ses portraits au crayon sont délicieux. De ses huiles, il vante la sûreté du trait, l'équilibre de la composition, et un grand progrès dans le maniement de la couleur.

François Déziel aime travailler pour la foule. Ceci explique ses expositions volantes, durant lesquelles il s'installe et travaille par exemple sur des rues aussi achalandées que la rue Sainte-Catherine, à Montréal. Formule originale, pour sûr. Hier, à Shawinigan, de tout petits écolier regardaient avec curiosité, intérêt, travailler M. Déziel, et lui posaient mêmes des questions. Les journaux n'ont pas manqué de saluer cette attitude de M. Déziel, de se tenir près des gens et de travailler auprès de la foule.

Un autre chroniqueur affirme que sa peinture est sympathique, qu'il est un dessinateur exact, que sa virtuosité est peu commune, que certaines de ses couleurs sont somptueuses. Il le félicite de peindre nos coutumes, et de ne pas mésestimer les scènes campagnardes, qui sont souvent des évocations de sa propre enfance. Il rappelle encore la force dramatique de son "Christ en Croix".

Un autre encore dit que ses peintures donnent une forte impression de sincérité et d'honnêteté, que l'émotion est authentique et ne recherche pas l'effet violent. Cet artiste s'attarde à ses têtes et voit en lui un admirable portraitiste.

Chez un autre encore, on lit ceci: "M. Déziel joue de la couleur comme d'un immense clavier". Il salue en M. Déziel un peintre en pleine ascension, un artiste avec lequel il faut désormais compter.

M. Déziel travaille surtout à Montréal, mais on le voit de plus en plus souvent à Shawinigan. Cet homme doit vivre, et vivre de son art, qu'il exerce noblement. Le cinquantenaire de Shawinigan lui sera-t-il une occasion de se rapprocher plus encore de la ville où il a passé une partie de son adolescence. Salué comme le peintre mauricien par les critiques montréalais, souhaitons-lui maintenant de l'être aussi par les gens de sa petite patrie.

Le père à sa fille. — Peux-tu te souvenir où j'ai laissé mes lunettes ce matin?

La fille. — Non papa.

Le père. — Cela ne m'étonne pas de toi, tu te souviens jamais de rien.

Les familles Gervais et Beaudoin

ont la douleur de vous faire part du décès de

Dame Lucille Beaudoin

épouse de Jean-Paul Gervais

survenu le 12 septembre 1950 à l'âge de 36 ans.

Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré à 9 heures en l'église St-Georges de Champlain, vendredi, le 15 septembre 1950.

Le convoi quittera la résidence mortuaire, Chez M. Aldéon Gervais à 8.45 heures pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture, à St-Georges.

Champlain, 14 septembre 1950

Les familles Bellemare et St-Louis

ont la douleur de vous faire part du décès de

M. Alide Bellemare

époux de Blanche St-Louis

survenu le 12 septembre à l'âge de 50 ans

Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré à 11.30 heures en l'église Cathédrale samedi, le 16 septembre 1950.

Le convoi quittera la résidence mortuaire, Salle de l'Hôtel de Ville à 11.00 heures pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.

Trois-Rivières, 14 septembre 1950

Les familles Lacombe et Lavoie

ont la douleur de vous faire part du décès de

M. Joseph Alfred Lacombe

époux de feu Obéline Lavoie

survenue le 12 septembre 1950 à l'âge de 73 ans et 11 mois

Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré à 10.00 heures en l'église Ste-Cécile samedi le 16 septembre 1950.

Le convoi quittera les salons mortuaires, Rousseau & Frère Ltée, 460 rue Des Forges, à 9.45 heures pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.

Trois-Rivières, 14 septembre 1950

VENTE de FAILLITE

de la Maison MALINA Inc.

autrefois à 361 St-Marc Shawinigan

Tout le stock est déménagé à 49 rue Tamarac

AUX STOCKS DE FAILLITE

Pour écoulement complet à des prix jamais vus à Shawinigan

ROBES VALEURS $6.95 à $23.95 pour $1.49 à $8.49

Chandails (chauve-souris) Valeur $3.45 pour $1.89

autres chandails en laine couleurs assorties Valeur $6.95 pour $3.95

Bas de nylon 200 PAIRES AU CHOIX

- BUTTERFLY
- PHANTOM
- GOLD STRIPE
- CORTICELLI

98c

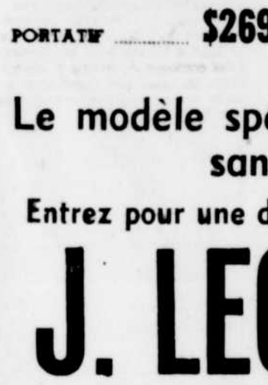
Manteaux Garnis de fourrure, Collet renard bleu valeurs de $64.50 à $135.00 pour $39.95 à $59.95

Blouses Pour dames valeurs $4.98 à $15.95 pour $1.98 à $8.49

150 paletots d'hommes Valeurs $35. pour $9.95

75 habits De tweed ou de serge Valeurs $49.50 pour $19.95

100 CHAPEAUX DE FEUTRE OU FEUTRE FOURRURE valeurs de $3.95 à $12.95 pour 98¢ à $3.50



J. LÉO DESCOTEAUX

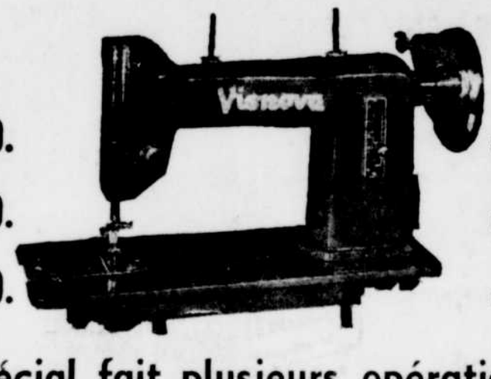
Vous invite cordialement

MESDAMES

à venir voir aujourd'hui à son MAGASIN

LA NOUVELLE MACHINE A COUDRE ELECTRIQUE NECCHI AMELIOREE

VISNOVA



Modèle spécial

SECRETAIRE ..... $359.

REINE ANNE ..... $299.

PORTATIF ..... $269.

Modèle Domestic

SECRETAIRE ..... $339.

REINE ANNE ..... $209.

PORTATIF ..... $159.

Le modèle spécial fait plusieurs opérations différentes sans avoir besoin d'attachement

Entrez pour une démonstration sans aucune obligation de votre part

J. LEO DESCOTEAUX

AGENT WESTINGHOUSE

16, 4e Rue SHAWINIGAN Tél.: 5971

KROEHLER

Tel que dans LIFE — POST — LOOK BETTER HOME JOURNAL

Aujourd'hui . . . réalisez votre rêve d'un foyer plus accueillant avec ce nouveau mobilier KROEHLER de salon. Profitez des caractéristiques exclusives de ce mobilier coussiné pour votre confort et de toutes ses qualités cachées.

VOYEZ-LE DANS NOS VITRINES

sofa et fauteuil $269.50

Vous aimerez cet étonnant nouveau mobilier, sofa et fauteuil Kroehler— Dossier style Lawson, lignes sobres modernes, bourrures des bras en latex. Dessiné dans le fameux patron coquille de mer. Votre choix de six couvertures nouvelles en jacquard bouclé

VOYEZ LE DANS NOS VITRINES

RADIOS RCA VICTOR *Nouveaux modèles*

Jos Drolet Ltee

72, 5e Rue Shawinigan Tel.: 2191

LAVEUSE CONNOR THERMO et AUTOMATIQUE

Producteurs de pommes de terre condamnés

Tier Pays-Bas, 14 (Reuter)—Soixante fermiers hollandais ont été condamnés à des amendes variant de $2.80 à $28, pour n'avoir pas appliqué les règlements visant à la destruction du doriphore (bête à patates). Le juge a averti les fermiers que les condamnations seront de cinq et dix fois plus fortes s'ils ne détruisent pas immédiatement ces insectes ravageurs.

Camionneur tué par un train du CNR à Amqui

Amqui, 14 (P.C.)—M. Jean-Louis McNicoll, 40 ans, a perdu la vie, hier, quand son camion est venu en collision avec un train du Canadien National dans ce petit village du golfe St-Laurent.

Attaque...

(Suite de la 1ère page)

Pohang vers l'ouest prenant les communistes à rebours. Cette avance de trois milles à travers les montagnes atteignit près Angang.

Cette colonne volante franchit trois montagnes par des sentiers "où des chèvres auraient eu peine à tenir pied".

La colonne volante se heurta à sa plus vive opposition à la troisième montagne. Davidson demande alors l'appui de l'aviation et des avions alliés attaquèrent furieusement les positions ennemies.

Les communistes lâchèrent, tentant de fuir à travers les montagnes du nord-ouest — le seul endroit par où ils peuvent s'échapper. Le corridor par où ils étaient venus a été bloqué par la colonne volante.

L'exploit de Davidson a fort contribué à réduire la pression sur le front nord.

Le correspondant de la Presse Associée, Bem Price, écrit que "l'un des principaux mystères de la guerre" demeure encore le fait que les communistes n'ont pas su exploiter leur trouée à travers les rangs alliés. Price dit que la situation des Alliés y était les 3 et 4 septembre "désespérée".

L'encerclement des communistes a réduit, mais non pas éliminé, la menace communiste contre l'aéroport de Pohang. Sur la côte orientale, la cinquième division nord-coréenne a soumis à un violent feu de mortiers et d'artillerie les forces de le troisième division sud-coréenne protégeant l'aéroport.

Un officier américain dit que l'aéroport est encore "sûr", mais on ne l'utilise que pour des envolées d'urgence, quand il s'agit d'évacuer des blessés.

Les troupes sud-coréennes, attaquant de Yongchon, à l'est et au nord-est, pour frapper Angang, se sont heurtées à un régiment communiste retranché sur un terrain élevé à 4½ milles à l'ouest de Angang.

Au sud, sur le front de la rivière Naktong, les forces nord-coréennes ont soudainement abandonné les hauteurs conquises, dimanche dernier, à trois milles et demi au sud de Changnyong, qui est à 24 milles au sud-ouest de Taegu.

"Je ne vous..."

(Suite de la 1ère page)

seiller de la ville et un certain nombre de contribuables. La requête, un document de 1,094 pages, fut préparée par Me Pacifique (Pax) Plante, ancien chef de l'escouade de la moralité qui a été démis de son poste, et qui se déclarait en mesure de prouver qu'il y avait préculat et corruption au département de la police.

Il affirme, dans sa requête, que 60 membres ou anciens membres du corps policiers et cinq membres de l'exécutif, y compris le président J. O. Asselin, s'en étaient rendus coupables.

"Vous prétendez que vous ne savez pas où setrouvent votre frère et votre belle-soeur? a demandé l'hon. juge François Caron, de la Cour supérieure, à M. Fiorentino Bizanti, frère de M. Angelo Bizanti, propriétaire de l'American Spaghetti House, après que M. F. Bizanti eut dit qu'il était en charge des achats à l'établissement de son frère, en l'absence de celui-ci.

—"Je ne sais pas où ils se trouvent dans le moment", de répondre M. Fiorentino.

—"Eh bien, je ne vous crois pas monsieur sortez de la boîte" de rétorquer vivement le juge Caron qui a déclaré que "cet individu est venu mentir" devant lui.

Cet incident s'est produit alors que l'on présentait la preuve sur la contestation de la légalité de l'assignation de subpoena à M. Angelo Bizanzanti pour l'enquête. On conteste du même coup la nécessité du mandat d'amener ordonné par le juge Caron.

L'huissier de la Cour supérieure qui a remis les subpoena, M. J.-L. Racine, a déclaré qu'il était arrivé au restaurant et qu'il avait vu M. Angelo Bizanti à la caisse. Il ne peut y avoir d'erreur, il le connaît depuis 15 ans. Il lui a alors dit: "Tiens Angelo, des subpoena pour toi", Bizanti s'est alors sauvé, dit-il, et je lui ai tiré les documents qui ont été ramassés par le comptable de l'établissement, M. Jacques Travella. Celui-ci a alors dit que M. Angelo Bizanti n'était pas là, mais M. Racine lui a rétorqué qu'il venait de le voir et que ses assignations étaient légales. M. Travella lui a alors demandé de passer dans le bureau mais il a refusé.

D'autre part, M. Travella a témoigné qu'il était seul au comptoir, avec Mme Mucci, la caissière, lors que M. Racine s'est présenté et que c'est lui qui a reçu personnellement les subpoena, après avoir insisté pour dire qu'il ne pouvait les accepter. M. Angelo Bizanti n'a pas été là de la journée et il est absent de la ville, dit-il.

La caissière, Mme Alphonse Mucci, a corroboré le témoignage de M. Travella et c'est après cela que M. Fiorentino Bizanti est entré dans le box et que c'est produit l'incident précité. L'avocat de M. et Mme Bizanti, Me Rodolphe Camirand, a alors souligné au juge que l'hiver dernier, il était allé en Europe et que son frère ne savait pas où il était. Du tac au tac, le juge Caron lui répondit: "Peut-être, mais moi je savais que vous étiez en Europe".

Avant que la preuve ne soit close, le juge a demandé à M. Racine depuis combien de temps il était huissier: 36 ans. Me Camirand a ensuite commencé son argumentation sur l'affaire.

Les Sénateurs...

(Suite de la 1ère page)

dant, fait-il observer, que M. Howe conservera indéfiniment ce portefeuille et il s'inquiète des pouvoirs extraordinaires que la loi confère au ministre.

Ce bill approuvé en seconde et en troisième lectures, l'hon. Byron Horner, progressiste-conservateur de la Saskatchewan, reprend le débat sur le discours du trône, que le Sénat avait interrompu pour étudier la législation d'urgence soumise par le gouvernement.

Le sénateur Horner fit surtout un plaidoyer en faveur des agriculteurs, disant qu'ils n'étaient pas responsables de la hausse du coût de la vie parce qu'ils ne reçoivent pas un prix assez élevé pour leurs produits. C'est entre le cultivateur et le consommateur qu'il y a des gens qui font plus d'argent qu'ils ne le devraient, dit-il.

Parlant de la grève des chemins de fer, il suggère que l'administration des chemins de fer nationaux devrait être confiée aux employés eux-mêmes. Il fait ensuite un plaidoyer en faveur de l'immigration, jugeant ridicule l'inquiétude de ceux qui craignent que l'immigration n'engendre le chômage. Il trouve qu'on aurait dû garder parmi nous les prisonniers de guerre Allemands internés au pays.

Après le discours du sénateur Horner, l'adresse en réponse au discours du trône fut adoptée et le Sénat s'ajourna à 11 h. ce matin.

Maisons...

(Suite de la 1ère page)

tien de l'Hôpital de Ste-Justine immobilise depuis sa fondation au delà de $14,000,000; etc.

Les délégués de l'Association des Hommes d'Affaires et de l'Association des Médecins du Nord de Montréal étaient au nombre de deux cents.

Les porte-parole de la délégation ont souligné que:

—Le Nord de Montréal a une population de 500,000 habitants, population qui s'accroit à un rythme accéléré;

—Tous les hôpitaux de la métropole se trouvent dans le sud de la ville;

—L'existence des polices d'assurance, prévoyant le paiement des frais d'hospitalisation en cas de maladie, nécessite un plus grand nombre de lits dans les hôpitaux;

—Il y a cinq mille lits actuellement dans les hôpitaux de Montréal, mais il en faudrait dix mille;

—On a déjà trouvé un emplacement favorable pour un nouvel hôpital aux environs de la rue Crémazie;

—Une communauté religieuse a accepté de prendre la direction de l'institution;

—Cinq cents médecins ont offert leurs services; etc.

Le nouvel hôpital aurait six cents lits.

Ces argument sont été présentés par MM. les députés Omer Barrière, J.-Paul Provençal et par MM Richmond Pelletier et le docteur Gérard Morin, présidents d'un comité formé pour promouvoir le projet d'hôpital.

Le premier ministre du Québec et le ministre de la Santé Publique ont reçu les visiteurs dans la salle dite des Bills Privés en présence de l'Hon. Omer Côté, l'Hon. J.-H. Delisle, l'Hon. Dr Marc Trudel, et M. le député Gérard Thibault, etc.

Armée...

(Suite de la 1ère page)

accord général sur l'établissement d'une force de défense pour l'Europe occidentale, il existerait encore des divergences sur la manière de procéder pour établir un commandement.

Personne ici ne parle de réarmer l'Allemagne, déclare une source fiable, et il n'existe point d'impasse à la conférence des ministres. Le point principal est de trouver comment faire ce que les ministres ont été généralement d'accord pour décider de faire.

On a assez longuement étudié, dit-on, le cas de la police allemande. On s'est demandé si ce devrait être une police d'Etat ou une police fédérale. La Grande-Bretagne désirerait une police centralisée alors que les Etats-Unis préféreraient une police d'Etat.

Il existe des indices que les ministres pourraient finalement s'entendre sur une police d'Etat pouvant être soumise à un contrôle fédéral advenant un état d'urgence.

Les ministres ont aussi discuté à savoir qui solderait les frais d'une telle police, où devraient être ses quartiers-généraux, si elle devrait se trouver dans les centres industriels pour combattre le sabotage ou être répartie à travers tout le pays.

On a référé le problème aux hauts commissaires alliés et on croit qu'ils pourront suggérer une formule. Cette formule pourrait être celle de polices d'Etat avec une clause pour emploi par le pouvoir central.

Il y a bon espoir d'une force combinée pour la défense de l'Europe occidentale, mais il s'écoulera peut-être quelque temps avant qu'une décision sur les unités militaires allemandes soit connue, advenant qu'on prendrait une telle décision à cette conférence.

Un point important est de faire comprendre aux Allemands qu'ils sont partie de la défense de l'Europe occidentale; qu'il est de leur intérêt de défendre leur pays tout comme c'est l'intérêt des autres nations de l'Europe occidentale de protéger le leur.

On rapporte que Schuman désire éviter toute décision hâtive au sujet des unités militaires allemandes. Ce serait aussi le point de vue de Bevin. Dean Acheson a laissé entendre clairement que les Etats-Unis sont favorable à des unités militaires allemandes et c'est le sentiment général ici qu'avec le temps on en arrivera à un système d'unités militaires allemandes qui seront partie des forces de défense de l'Europe occidentale.

Les ministres des Affaires étrangères des Trois Grands reprennent leurs entretiens à dix heures et demie, cet avant-midi.

'Vieux à 40,50,60?' — Pas Du Tout, Monsieur

Oubliez votre âge! Des milliers sont pleins de vigueur à 70. Essayez de vous "remonter" avec Ostrex. Contient le tonique contre cette faiblesse, cette sensation d'épuisement causée seulement par le manque de fer dans le système, et que plusieurs hommes et femmes qualifient de "vieillesse". Format d'essai, 60¢ seulement. Essayez autourd'hui même les comprimés-toniques Ostrex pour nouvelle vigueur et cette sensation d'avoir rajeuni de plusieurs années. En vente dans toutes les pharmacies, partout.

Achetez maintenant le **nouveau mélange savoureux LIPTON EN SACS** commodes!

Vous n'avez jamais goûté de thé aussi savoureux que le thé Lipton—un nouveau mélange délicieux des thés Orange Pekoe les plus coûteux!

Et quel plaisir de pouvoir acheter dans des sacs commodes ce thé incomparable, à la rafraîchissante saveur! C'est la manière moderne de préparer facilement du thé exquis, aux repas ou entre les repas!

N'attendez pas! Procurez-vous sans tarder chez votre épicier les sacs de thé Lipton — le meilleur thé sur le marché!

L'entrain vous revient avec **Lipton** —

en sacs ou au poids—le meilleur mélange sur le marché!

SEUL Rinso CONTIENT SOLIUM
VOUS DONNE LE LINGE LE PLUS BLANC

Plus blanc qu'à l'état neuf!
Voilà le blanc-Rinso! Seul Rinso vous donne ces résultats extraordinaires le jour du lavage car seul Rinso contient Solium. Oui, Rinso rend même le linge jauni ou grisâtre plus blanc qu'à l'état neuf.

Plus éclatant qu'à l'état neuf!
Voilà l'éclat-Rinso! Seul Rinso vous donne ces résultats merveilleux le jour du lavage car seul Rinso contient Solium. Oui, Rinso rend vos couleurs lavables même plus éclatantes qu'à l'état neuf.

Si sûr pour le linge ...si doux pour les mains!

PLUS DE MÉNAGÈRES EMPLOIENT Rinso *que tout autre produit à lessive!*

3 sur 4 préfèrent la BIÈRE BLACK HORSE

Spécial du 50e ANNIVERSAIRE RCA VICTOR!

Seulement **$189.00**

RCA Victor célèbre son 50ième anniversaire en offrant la plus importante valeur de son histoire en agrément au foyer! Voici le Système 3-Vitesses RCA Victor Simplifié qui joue *merveilleusement* les disques de *toutes les vitesses*, tous automatiquement. Voici un puissant radio à ondes longues — la célèbre sonorité "Gosier d'or" — un attrayant meuble en plaqués noyer — *tous les plus importants perfectionnements de l'histoire RCA Victor en agrément au foyer!* Aussi disponible en acajou ou bois pâle, à léger supplément.

Aucun autre **Radio-phono peut jouer *Tous* les disques si parfaitement — si aisément — si simplement!**

C'EST LE NOUVEAU **SYSTÈME 3-VITESSES**

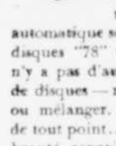
RCA VICTOR SIMPLIFIÉ DE REPRODUCTION DE DISQUES

AGRÉMENT DE CINQ FAÇONS
Radio à ondes longues et courtes, plus les disques des 3 vitesses!

Le nouveau V-306 RCA Victor joue les disques "45" libres de distorsion, sans compromis quant à la qualité ou la commodité. Il joue les "78" et "33⅓" sur un deuxième changeur automatique sans autre raccord. Le radio est un puissant appareil à ondes longues et courtes. Le meuble est de plaqués noyer. Aussi en acajou, à léger supplément.

$259.50

Il n'y a qu'un seul moyen de juger la sonorité et le rendement de ce plus récent Radio-Phonographe Victrola: *Demandez à votre marchand de le comparer avec toutes les autres marques. EN ACTION, jouant des disques des trois vitesses.* Un changeur automatique indépendant joue les nouveaux disques "45" incassables. D'une seule main vous prenez jusqu'à 8 de ces disques, les empilez sur la grosse bobine centrale, sans tâtonnement. Puis, pressez un bouton et régalez-vous de jusqu'à 40 minutes de musique "45" incomparable. Un changeur automatique séparé joue les disques "78" et "33⅓". Il n'y a pas d'autres poteaux de disques — rien à perdre ou mélanger. Comparez le de tout point... commodité, beauté, sonorité. Vous verrez alors que RCA Victor est la valeur marquante!



Maintenant, tout le monde peut avoir un radio "extra"

Rendement exceptionnel de 5 LAMPES dans un radio personnel à prix très modique. Sonorité "Gosier d'or" . . . antenne à même . . . beau boîtier de plastique noyer. En six autres attrayantes couleurs, à léger supplément. C'est le nouveau "Nipper" RCA Victor . . . Seulement $29.50

RCA VICTOR
Leader Mondial en Radio . . .
Premier en Musique sur Disques . . . Premier en Télévision

Tout en musique

MUSIQUE
Comptoir Musical Filion
76, rue Viger — Shawinigan Falls — Tél. 5047

Un choix merveilleux de radios R.C.A. VICTOR chez:

FRANÇOIS TURCOTTE
MARCHAND DE MEUBLES
MAGASIN DE L'ECONOMIE
1525 Laviolette — Tél.: 6264

Nous vendons les disques et radios R.C.A. "Victor"

R. Pinel Limitée
55-b, 5e Rue — Shawinigan Falls — Tél. 503

Assortiment complet de Radios et disques "Victor"

LINDSAY
1310 rue Notre-Dame — Tél. 908 — Trois-Rivières

Jos Drolet Ltée
Distributeurs de disques et radios "Victor"
75, 5ème Rue — Shawinigan Falls — Tél. 2191

Pour un disque ou un radio RCA Victor voyez

WILLIS & CO. LIMITED
J. E. Grégoire, Gérant
493 Des Forges — Téléphone: 6430
Trois-Rivières

Pour votre radio "Victor" venez à

L'AMEUBLEMENT MODERNE
308, 6ème Avenue — Grand'Mère — Tél. 543

Voyez notre assortiment complet de disques Victor

GEO. LAVERGNE MEUBLES
1105, 5e Avenue — Téléphone: 3013
Shawinigan Sud

Seretse Khama, chef d'une tribu de Bamangwato dont l'exil par le gouvernement américain a eu de répercussions par tout le monde est ici photographié avec son épouse Ruth Williams, de Londres et leur bébé Jacqueline, née à Bachuanalan, Afrique. Seretse a été exile par le gouvernement britannique peu après son arrivée à Londres parce que son mariage avec une blanche aurait causé du trouble dans la tribu. (P.C.)

Emeutes causées par les rouges hier à Hambourg

Hambourg, 14 (PA) — Plusieurs centaines de communistes ont pénétré dans l'édifice de la cour à Hambourg et ont livré bataille à la police, hier, pour protester contre le procès britannique de huit de leur compagnons.

Ils furent rejetés à l'extérieur après avoir combattu environ une heure à coups de poings. La police a dû aller chercher du renfort. On a vu plusieurs communistes et quelques policiers laisser les lieux couverts de sang.

Les communistes ont déclaré qu'ils organiseraient une série de manifestations contre le procès et ils ont ajouté qu'ils "reviendraient mieux organisés le lendemain".

"Nous nous attendons à une émeute plus grande aujourd'hui", a déclaré la police.

Des autorités d'occupation de l'Allemagne occidentale ont dit à Franco, mardi, que les violences communistes étaient une phase de la campagne de sabotage contre les mesures de défense occidentale en Allemagne. De telles batailles, ont-ils dit, nous permettent de juger de la loyauté des membres du parti et aussi de leur contre les forces d'occupations.

Environ 400 communistes se sont rués dans l'édifice de la cour juste au moment ou huit de leur compagnon allaient être accusés d'avoir tenté de prendre d'assaut une prison pour relâcher des confrères.

Les 70 policiers qui se trouvaient là, n'utilisant que leurs mains, ne purent pas repousser les envahisseurs, et on dut avoir recours à 80 autres policiers. La bataille a alors continué dans la rue, mais les communistes ont finalement été dispersés.

Pour manque de preuve, la cour britannique a remis en liberté 22 des participants à l'émeute qui furent arrêtés. Un seul communiste fut condamné à l'amende.

Efforts soutenus des pacifistes au congrès du C.M.T.C.

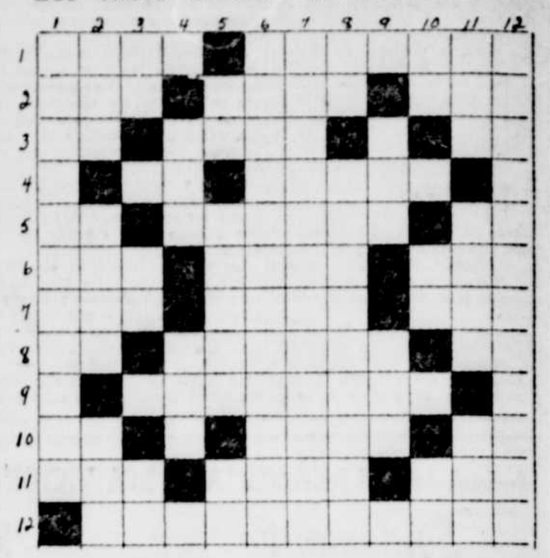
Montréal, 14 — Le Congrès des Métiers et du Travail du Canada a poursuivi hier, sa 65e convention annuelle par l'adoption de résolutions visant à la protection des minorités contre la discrimination raciale et religieuse et l'introduction de projets de travaux publics par les gouvernements fédéral et provinciaux du Canada.

Le troisième jour du congrès fut marqué par de nombreux incidents de propagande apparemment préparés par le Congrès Canadien pour la Paix qui a tenté, durant les deux jours précédents de distribuer des pamphlets contre la guerre aux délégués réunis à l'hôtel Mont Royal.

Deux distributeurs de pamphlets identifiés comme étant Barbara Williams étudiante en psychologie à l'Université Columbia et Vern Mustard, des ouvriers unis du textile de Welland, Ontario, ont été chassés de l'hôtel.

Parmi les pamphlets distribués hier, par le Congrès Canadien pour la Paix, il y a un message signé par James G. Endicott, président et Mary Jennison, secrétaire de cette organisation soi-disant communiste. M. Endicott est un ancien missionnaire de l'E- i- en Chine. Mlle Jennison a été longtemps associée aux activités du p-ti ouvrier progressiste. Un autre pamphlet porte une reproduction du Devoir du 5 septembre qui publiait une déclaration de M. Raoul Poulin, député indépendant de la Beauce aux Communes. La déclaration de M. Poulin était une dénonciation de la décision du gouvernement fédéral de recruter une brigade spéciale pour service possible en Corée.

Les mots croisés du Nouvelliste



HORIZONTALEMENT

1—Dénombrement des citoyens tous les 5 ans, chez les Romains — Dispositif employé dans les machines à vapeur pour arrêter les gouttelettes d'eau entraînées par la vapeur.
2—Fait ou tenté avec audace — Quantité de ce qui entre dans un composé — Pommade de blanc de plomb.
3—Premier de l'hymne de St-Jean-Baptiste — Mâle de la chèvre — En tête.
4—Symbole chimique du sodium — Idiome de la Guinée méridionale.
5—Pronom personnel — Plantes molles et dont les parties aériennes meurent chaque année — Du verbe pouvoir.
6—Maréchal de France que Napoléon 1er surnomma le brave des braves — Conduit ou orifice d'un conduit — Assurance de tenir un engagement.
7—Une des Cyclades — Qui a le cerveau trouble par les fumées du vin — Oignon d'une odeur très forte.
8—Pronom personnel — Roulade, tremblement de voix en chantant — Consonnes jumelles.
9—Articles tels que vis, écrous, boulons.
10—Terminaison de verbe — Ch.-l. de c. arr. de Garbes — Du verbe lire.
11—Signal de détresse — Monnaie de compte du Portugal et du Brésil — Action ou art de lancer un projectile vers un but.
12—Choses qu'il convient de faire, de dire.

VERTICALEMENT

1—Moustiquaires.
2—Du verbe être — Prénom masculin — Suc dépuré d'un fruit cuit et épaissi jusqu'à consistance de miel.
3—Adverbe de négation — Cité légendaire bretonne qui aurait été engloutie par les flots au IVe siècle — Tellement.
4—Qui marque l'étonnement, le doute — Grosse verrue qui se produit sur diverses parties du corps du cheval.
5—Note de musique — Titres des descendants de Mahomet — R. N.
6—Cascades sans marches, que l'on portait autrefois pardessus les armes.
7—Equivoque, restriction mentale.
8—La chose ou la personne dont on parle — Gonflé par l'effet d'un gaz accumulé à l'intérieur.
9—Préfixe — Du verbe rier.
10—Du verbe avoir — Note de la gamme — Consonnes jumelles.
11—Pommade de blanc de plomb — Production filiforme, qui se montre sur la peau des animaux — Partie épaisse qui se dépose dans les liqueurs fermentées.
12—Ceux qui se faufilent en un lieu de plaisir, sans payer.

Solution du dernier problème

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	U	R	A	T	E	■	■	C	A	D	I	S
2	V	I	R	A	■	C	C	■	C	U	V	E
3	E	T	A	■	T	A	R	E	■	O	R	T
4	■	E	S	T	A	F	I	L	A	D	E	■
5	A	■	E	E	■	A	S	■	I	I	■	P
6	O	S	■	S	E	R	P	E	S	■	C	A
7	D	A	M	■	E	D	I	T	■	C	A	L
8	■	T	E	R	■	E	N	■	P	A	R	■
9	A	R	R	I	E	■	■	M	A	R	L	E
10	C	A	L	O	R	I	M	E	T	R	I	E
11	■	P	I	N	■	C	O	T	E	N	■	■
12	R	E	N	T	R	A	I	T	U	R	E	S

Budget militaire de $17 milliards pour Washington

Washington, 14 (P.A.) — Le comité sénatorial des prévisions budgétaires a approuvé à l'unanimité, hier soir, le projet de loi d'urgence autorisant des crédits de $17,185,000,000. pour renforcer contre l'agression les défenses des Etats-Unis et celles des pays à l'étranger.

Le comité a ajouté à peu près $414,000,000. au montant déjà ratifié par la Chambre des Représentants, le 26 août dernier, par un vote de 310 contre 1.

Le projet adopté par la Chambre des Représentants autorise $16,771,000,000. de crédits.

Le sénateur Kenneth McKellar (démocrate, Tennessee), président du comité, a immédiatement transmis le projet de loi au Sénat qui probablement commencera aujourd'hui à l'étudier. On s'attend à ce qu'il soit rapidement approuvé.

Le projet de loi accorde pratiquement tout ce que le président Truman a demandé de fonds d'urgence pour financer la guerre en Corée et préparer la résistance à l'agression communiste partout où elle pourra surgir.

En plus d'à peu près $11,640,000,000. pour assurer la défense américaine, le projet comporte des crédits de $4,000,000,000. pour aider à la dépense des pays amis outre-mer.

Le projet comporte des crédits en argent pour la construction de 5,333 nouveaux avions de guerre.

Le Sénat a approuvé et transmis à la Chambre des Représentants un projet de loi accordant plus de pouvoirs à la F. B. I. dans la lutte contre l'espionnage, le sabotage et toutes activités subversives.

Kingston, Ont. 14 (P.C.) — Des voleurs ont visité aujourd'hui le bureau du trésorier de la cité au Palais de Justice de Kingston et ont pris la fuite avec $770.00. Le bureau du Trésorier se trouve à deux pas de la prison communale.

L'abbé L.-H. Lemieux, curé de Tadoussac, décédé subitement

Tadoussac, 14 (Spécial) — M. l'abbé Louis-Hémond Lemieux est mort subitement à midi 45, hier, à son presbytère de Tadoussac. Il était curé de l'endroit depuis onze ans et avait auparavant passé vingt ans à Chicoutimi où il avait d'abord été 18 ans professeur de sciences au Séminaire et deux ans aumônier de l'Hôtel-Dieu. Avant ce dernier stage, il avait de plus été 4 mois desservant à la paroisse St-Honoré de Chicoutimi.

Saisi d'une crise d'angine, il mourait quelques minutes plus tard, assisté de M. l'abbé Lucien Villeneuve, le vicaire dominical de Tadoussac, qui se trouvait encore à cet endroit par exception cette semaine; de M. l'abbé Joseph Thibault, aumônier actuel de l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi et ancien curé des Bergeronnes, ainsi que de M. le Dr Antoine Gagnon, des Bergeronnes.

Le service aura lieu samedi à Tadoussac et sera célébré par S. E. Mgr Napoléon-Alexandre Labrie, C.J.M., évêque du Golfe St-Laurent. M. l'abbé Lemieux laisse dans le deuil une soeur, Mme Philippe Morin; un frère, M. Gutave Lemieux, et une belle-soeur, tous de Chicoutimi.

Nos condoléances.

Les Trois Grands et la politique d'Extrême-Orient

(Par John M. Hightower)

New-York, 14 (P.A.) — A Une réunion des ministres des Affaires étrangères des Trois Grands, aujourd'hui ou plus tard, il est entendu qu'ils feront un examen complet des rapports entre l'Europe occidentale et l'Extrême-Orient, y compris la Chine communiste.

Les ministres, accaparés par l'étude des problèmes allemands, ont dû remettre à aujourd'hui ou plus tard la question asiatique.

Schuman ne tenterait pas d'obtenir un accord entre les Etats-Unis et la Grande-Breagne, mais bien plutôt d'empêcher que le désaccord entre ces deux pays s'intensifient.

La grande-Bretagne a reconnu la Chine communiste, mais les Etats-Unis continuent à refuser de le faire. C'est par là surtout que s'opposent leurs politiques asiatiques.

Des informateurs prétendent tenir de diplomates responsables que la Grande-Bretagne se ralliera à la politique américaine de neutraliser Formose. La France s'intéresse surtout au problème de l'Indo-Chine.

On croit que le choix de Marshall pour succéder va contribuer à raffermir la politique asiatique de Truman et Acheson. Chiang Kai Shek aurait perdu son principal appui avec le départ de Johnson.

Le Pape a béni hier, 70,000 pèlerins à Rome

Cité du Vatican, 14 (Reuter) —Le pape Pie XII a été porté, hier sur la place St-Pierre pour se rendre à l'une des plus grande audiences de l'Année Sainte.

Environ 70,000 pèlerins venant d'une douzaine de pays ont acclamé le Pape alors que la procession traversait la Place St-Pierre et entrait dans la basilique.

Au moment où il atteignait les dernières marches qui conduisent à l'église, le Pape a ordonné à ses porteurs de retourner son trône face à la foule agenouillée, et se levant debout il leur a donné la bénédiction apostolique.

A l'intérieur de la basilique, le Pape a parlé individuellement à des groupes de pèlerins.

C'est la seconde fois que le Pape est porté à travers la Place St-Pierre pour se rendre à la basilique pour ses audiences bi-hebdomadaires.

Samedi, 110,000 pèlerins l'ont réclamé.

L'un des cinq soldats américains qui ont échappé à la mort quand un groupe de nord-Coréens ont récemment massacré 32 prisonniers designe du doigt l'officier rouge capturé qu'il accuse d'être l'un de ceux qui ont ordonné le massacre. Les cinq survivants ont dit que les prisonniers furent attachés avant d'être tués. (P.C.)

Il n'est pas un vrai membre du Komsomol

Un membre du Komsomol (Jeunesse communistes) de Kaliningrad — anciennement Konigsberg, en Prusse orientale — a posé à ses chefs cette question: "En ma qualité de membre de Komsomol, puis-je me marier à l'église selon le désir de ma fiancée?" A cela l'organe des Jeunesses communistes "Komsolmolskaia Pravda" (21 mars 1950) répond: "Il est évident que les croyances religieuses sont profondément étrangères à nos convictions et en contradiction fondamentale avec les devoirs de l'éducation communiste . . . . C'est pourquoi le Komsomol oblige ses membres de lutter contre les préjugés religieux. Vous qui êtes un athée convaincu, comment pouvez-vous croire qu'en vous mariant à l'église vous ne commettiez pas une infraction grave à la Charte du Komsomol? Pareille conduite . . . est contraire à la morale communiste et incompatible avec le titre de membre du Komsomol . . . Il existe encore dans notre pays des jeunes qui ne se sont pas affranchis des préjugés religieux. Ils vont à l'église, accomplissent des rites, croient aux diseurs de bonne aventure et à divers signes. Il faut agir envers eux avec patience et leur expliquer la folie et la nocivité des superstitions et des préjugés religieux. Que penseraient de vous les jeunes — conclut le journal — s'ils savaient que non seulement vous n'avez pas été capable de changer les convictions de votre future femme .

Des centaines de parents et d'amis se sont réunis pour faire leurs adieux aux 1,400 membres de la marine royale canadienne qui ont quitté Halifax récemment pour se rendre dans une douzaine de ports européens. Cette photo a été prise en l'occurrence. (C.P.C.)

La Ville des Trois-Rivières perd en la personne du Directeur

M. Alide Bellemare

L'un de ses meilleurs serviteurs, un chef de file.

Durant mon stage à la mairie, je l'ai vu à l'oeuvre. J'ai pu admirer son tact, son dévouement, sa grande intégrité et son amour de la discipline. Grâce à ses suggestions apportunes les conseils de ville ont pu réaliser plusieurs améliorations dans les domaines de la sécurité, de la protection, de la circulation et du bon ordre en général.

Le directeur Alide Bellemare était un ennemi du vice sous toutes ses formes.

Je dépose sur sa tombe fraîchement ouverte mes hommages sincères et j'offre à son épouse et à ses enfants, l'expression de ma plus profonde sympathie.

Arthur ROUSSEAU

Nous avons appris avec grand regret le décès

de notre dévoué chef de police

Nous prions la famille Bellemare

d'accepter nos plus vives et

sincères condoléances.

M. Alide Bellemare

Le Club

des Raquetteurs

"LAVIOLETTE"

"Le voilà . . . derrière cette colline . . ."

Maison J. D. Garneau
Directeurs de Funérailles
CAP DE LA MADELEINE, TROIS-RIVIÈRES

Les familles Longval et Toupin
ont la douleur de vous faire part du décès de
Mme Vve Gédéon Longval
née Dorilla Toupin
survenu le 13 sept à l'âge de 70 ans 4 mois

Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré à 8.00 heures en l'église St-Lazare le 15 courant.

Le convoi quittera les salons mortuaire Maison J.D. Garneau 512 Notre-Dame au Cap à 8.45 heures pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.

Cap-de-la-Madeleine 14 sept. 1950.

"Je crois que je pourrais avoir une meilleure idée de la condition de vos dents, Mademoiselle, si nous allions dîner ensemble..."

UNE JEUNE HOLLANDAISE SAUVE UN GARÇON QUI SE NOYAIT

Mme Ted Keepper, de Fort William, Ont., parcourt 30 pieds à la nage avec le corps inanimé d'un garçon de 14 ans.

1. La mince et blonde Mme Keepper arrivait de Hollande au Canada il y a quatre ans. Par un bel après-midi d'été cette jeune mère de deux enfants vaquait à ses travaux ménagers habituels quand soudain un garçon ouvrit sa porte en criant: "Au secours! Quelqu'un se noie dans la rivière." Sans hésiter, Mme Keepper court au bord de la rivière McIntyre, 50 verges plus loin.

2. Voyant une tête à la surface de l'eau et deux bras s'agiter violemment, elle ne perd pas une seconde. Prenant à peine le temps d'enlever ses souliers, elle plonge dans la rivière et se dirige vers le milieu du courant où Stanley Pasko se débat désespérément. Au moment de l'atteindre, il perd connaissance et s'enfonce dans la rivière.

3. Ne pesant que 110 livres, la vaillante ménagère n'en réussit pas moins à étreindre le garçon et à nager les 30 pieds qui les séparent de la rive. Des voisins retirent de l'eau l'héroïque jeune femme épuisée par l'effort. Après des soins d'urgence, le garçonnet reprend connaissance. Nous sommes fiers de rendre hommage à cette courageuse jeune femme et de lui décerner le Prix d'Héroïsme Dow.

LE PRIX Dow

LE PRIX DOW est un témoignage d'admiration pour les actes de bravoure extraordinaires. Il est décerné sous la forme d'un certificat d'honneur qu'accompagne une obligation d'épargne du Canada de $100. Le Comité du Prix Dow, composé de rédacteurs de quotidiens importants, choisit les méritants suivant les recommandations d'une agence de nouvelles nationale.

LA BRASSERIE DOW • MONTRÉAL

Georges St-Arnaud du Dominion Foils est champion frappeur de la ligue de la Cité

George St-Arnaud, instructeur du club Dominion Foils a remporté de justesse le championnat des frappeurs de la ligue de la Cité bien qu'il n'a réussit qu'un seul coup sûr dans ses quinze dernières apparitions au marbre. St-Arnaud frappa un total de 40 coups sûrs en 91 apparitions au bâton pour terminer avec une moyenne de .435.

Maurice Richard du Diamond Sportwear suit de très près avec ses 39 coups sûrs en 91 apparitions, pour la moyenne de .428. Robert Mongrain du Wayagamack termina en troisième place avec une moyenne de .425 et Jules Bergeron du T.-R. Matelas est en quatrième position avec .423 de moyenne. C'est donc dire que seulement 12 millièmes de point séparent les quatre premiers cogneurs du circuit Martel.

Pour être éligible au championnat des frappeurs, 78 apparitions furent requises soit les deux-tiers du meilleur total de 117 réussit par Marcel Chaîné du O. Guilbert qui est premier pour les coups sûrs avec 44. Ceci est un règlement de la ligue.

Voici la liste des frappeurs au complet: —

	AB	CS	Mo.
Lizotte, A.C.A.	1	1	1.000
L. Bastien, D. S.	17	10	.588
E. Bouchard, T.R.M.	59	30	.506
Meunier, A.C.A.	4	2	.500
M. Dupuis, D.S.	15	7	.467
Guimond, A.C.A.	13	6	.461
G. St-Arnaud, D.F.	92	40	.435
M. Richard, D.S.	91	39	.428
R. Mongrain, W.	80	34	.425
J. Bergeron, T.R.M.	85	36	.423
J. Héon, W.	66	27	.409
D. Goulet, W.	59	24	.408
R. Landry, D.F.	80	32	.400
G. Héon, W.	30	12	.400
J. Lafrance, T.R.M.	5	2	.400
M. Fontaine, A.C.A.	78	31	.398
R. Léger, O. G.	89	35	.393
M. Chaîné, O.G.	117	44	.376
G. Leroux, D.S.	102	38	.372
M. Lorraine, W.	86	32	.372
F. Cossette, T.R.M.	35	13	.371
J.-M. Vermette, T.R.M.	52	19	.365
G. Charette, D.F.	108	39	.361
G. Béchard, D.F.	84	29	.357
L. Dumont, D.F.	105	38	.352
P. Desmarais, W.	74	26	.351
R. Bourque, T.R.M.	55	16	.344
E. Dargis, O.G.	40	14	.350
J.-M. Cormier, A.C.A.	51	18	.350
J. Fournier, W.	97	33	.340
B. Lamy, O.G.	71	24	.338
J. Bussières, W.	83	28	.337
R. Benoit, O.G.	74	25	.338
Bégin, A.C.A.	3	1	.333
G. Paquin, A.C.A.	3	1	.333
G. Morand, W.	93	31	.333
Gendron, A.C.A.	3	1	.333
C. Fournier, T.R.M.	84	28	.333
P. Duval, D.S.	3	1	.333
R. St-Arnaud, D.F.	9	3	.333
P. Roy, T.R.M.	43	13	.325
G. Durocher, O.G.	74	24	.324
A. Duchesne, O.G.	99	32	.323
G. Généreux, D.S.	90	29	.322
G. Gauthier, A.C.A.	25	8	.320
E. Pellerin, D.S.	72	23	.319
A. Livernoche, O.G.	101	32	.317
E. Chiasson, D.F.	32	10	.312
E. Béchard, D.F.	90	28	.312
M. Leblanc, D.F.	50	15	.300
P. Gauthier, A.C.A.	64	19	.297
R. Bastien, D.S.	68	20	.294
E. Côté, D.S.	58	17	.293
J. Piquette, O.G.	48	14	.292
G. Julien, D.S.	66	19	.288
N. Lafrance, D.F.	84	24	.286
J. Boulard, A.C.A.	81	23	.284
T. Boulard, T.R.M.	92	26	.283
R. Fournier, W.	39	11	.282
G. Bergeron, T.R.M.	25	7	.280
M. Massicotte, O.G.	67	19	.281
J. Boisvert, W.	79	22	.278
J. G. Talbot, W.	18	5	.278
P. Paulin, D.S.	36	10	.278
R. Larose, D.F.	40	11	.275
A. Leroux, D.S.	80	22	.275
M. Aubin, T.R.M.	40	11	.275
Rocheleau, A.C.A.	59	16	.271
F. Goudreault, A.C.A.	75	20	.267
J. Fortin, T.R.M.	64	17	.266
C. Pellerin, D.S.	62	16	.258
P. Guignard, T.R.M.	48	12	.250
G. Cossette, T.R.M.	12	3	.250
F. Villemure, A.C.A.	4	1	.250
G. Levasseur, A.C.A.	4	1	.250
J. B. Hould, W.	28	7	.250
J. Daveluy, O.G.	20	4	.250
Parks, D.S.	4	1	.250
C. Barbeau, A.C.A.	87	21	.241
M. Leroux, D.S.	58	14	.241
F. Goulet, W.	25	7	.240
Y. Cormier, D.F.	21	5	.238
J.-P. Gagnon, O.G.	17	4	.235
F. Deschesnes, T.R.M.	61	14	.229
J. Gauthier, A.C.A.	22	5	.227
G. Mirault, O.G.	9	2	.222
P. Tremblay, D.S.	87	19	.218
J. Veillette, O.G.	78	17	.218
J. Mongrain, O.G.	38	8	.210
F. Alarie, D.F.	68	14	.206
A. Lebel, D.F.	34	7	.206
P. Drouin, A.C.A.	66	14	.212
R. Burns, A.C.A.	25	5	.200
F. Dufour, D.F.	26	5	.192
P. Aubin, D.S.	17	3	.176
G. Grenier, T.R.M.	54	8	.150
F. Plourde, W.	14	2	.143
P. Corbeil, W.	30	4	.133
R. Vivier, O.G.	15	2	.133
Richard, A.C.A.	14	2	.138
R. Robert, A.C.A.	7	1	.128
P. Lefebvre, A.C.A.	8	1	.125
C. Boisvert, A.C.A.	17	2	.117
R. Lefebvre, A.C.A.	18	2	.111
G. Levesque, D.F.	9	1	.111

Les Yankees ont écrasé Cleveland 10-3 Washington est vaincu à Détroit 6-1

Cleveland, 14. (PA) — Yogi Berra a fait des siennes au bâton pour aider les Yankees de New-York à déclasser les Indiens de Cleveland par 10 à 3.

Détroit a défait Washington 6-1 pour maintenir son avance d'une demi-partie sur les Yankees ouvrent une importante série de trois joutes à Détroit.

Berra a frappé son 22e circuit de la saison à la 3e manche puis frappa des simples importants à la 1ère et 6e manche et cogna la balle au 3e but que Rosen attrapa seulement du bout de son gant à la 4e manche pour faire compter Johhny Hopp.

Rosen fut chargé d'une erreur et ce jeu a démoralisé le lanceur Bob Lemon qui tentait de remporter sa 21e victoire et qui a plutôt subi la défaite.

Luke Easter, héros de la victoire du Cleveland mardi soir a frappé un autre circuit à quelque six pieds seulement du mur du champ centre à 463 pieds du marbre à la 6e manche.

Ed Lopat a remporté sa 17e victoire de l'année bien qu'il fut remplacé par Eddie Ford à la 8e manche.

Sommaire:

New-York	301 411 000—10 10 1
Cleveland	000 101 100— 3 8 3

Lopat, Ford (8) et Berra; Lemon, Flores (4) Pieretti (6) Rozek (8) et Hegan.

Détroit, 14. (PA) — Les Tigers de Détroit ont protégé leur avance en tête de la ligue Américaine en triomphant hier des Sénateurs de Washington 6 à 1.

Washington chassa Fred Hutchinson du monticule à la 8e avec trois coups sûrs consécutifs. Le frappeur de relève Gil Coan frappa un double puis Eddie Yost et Ed Stewart suivirent avec des simples. Mickey Vernon frappa un ballon et Stewart fut surpris après le retrait pour permettre au Détroit de compléter un double-jeu. Le lanceur de relève Ted Gray fut ensuite maître de la situation et tint en échec Washington.

Hutchinson fut crédité de son 16e triomphe et Bob Kuzava fut chargé de son 9e échec.

Trois erreurs du Washington ont aide Détroit à compter ses trois points à la 8e manche.

Sommaire:

Washington	000 000 010—1 8 3
Détroit	010 200 03x—6 10 0

Kuzava, Haynes (8) et Grasso, Evans (8); Hutchinson, Gray (8) et Ginsberg.

St-Louis, 14 (P.A.) — Ken Wood a frappé pour le circuit à la 9e manche et les Browns de St-Louis ont triomphé hier soir des Athlétiques de Philadelphie par 4 à 3 pour leur 7e victoire consécutive.

Les Athlétiques avaient égalé le pointage avec deux points au début de la 9e manche, Ken Wood, le premier frappeur pour St-Louis a la 9e manche, attrapa le premier lancer de Carl Scheib pour envoyer la balle dans les estrades et causer la défaite du Philadelphie.

Sommaire: —

Philadelphie	000 000 102—3 10 0
St-Louis	110 000 011—4 5 0

Brissie, Scheib (9) et Titpon; Garver et Lollar.

La célébration des saints fondateurs de Bretagne

Ottawa, (S.I.P.)—La Bretagne a célébré ses saints fondateurs. Leurs reliques ont été amenées par mer à Saint-Pol de Léon, ou de grandioses cérémonies religieuses et folkloriques se sont déroulées en présence de NN. SS. Fauvel, Belloc, Coupel et du représentant du cardinal Roques.

Une procession aux lumières a eu lieu suivie de la messe de minuit célébrée à neuf autels. Une grand-messe pontificale, un spectacle folklorique et la procession des reliques ont marqué cette célébration où revit la Bretagne traditionnelle.

—Comment, tu as déjà fini ton gâteau?

—Maban, ce gâteau, c'est un éclair.

LE CAFÉ *doit être frais pour donner sa pleine saveur. Quand vous décachetez la boite,*

LE CAFÉ "SALADA"

est aussi frais qu'au moment de l'empaquetage.

Chantez! FAB rend tout facile!

Mon lin-ge sort aus-si blanc que neuf A-vec FAB c'est si fa-ci—le Au—cun trempage-frot-tage et javelage

FAB rend tout fa—ci—le!

Pas de Trempage avec FAB—Trempage éliminé, travail épargné! L'action super-pénétrante de FAB extirpe la saleté plus vite, et nettoie le linge plus parfaitement! Le trempage devient inutile.

Pas de Javelage avec FAB—Javelage éliminé, travail épargné! FAB contient un nouvel ingrédient qui blanchit le linge sans javelage.

Pas d'Écume Savonneuse avec FAB—Écume savonneuse éliminée, travail épargné! Parce que FAB n'est pas un savon, il ne laisse pas de mousse écumeuse dans votre lessiveuse, ou votre plat à vaisselle. Fini le rinçage requis pour le linge ou la vaisselle.

Fab rend le linge réellement Blanc—la vaisselle étincelante!

Essayez FAB pour le lavage de famille. FAB rend le linge réellement blanc—la vaisselle étincelante—parce qu'il ne laisse aucune écume savonneuse. Épargne votre temps, vos mains et l'eau chaude.

Essayez FAB pour laver la vaisselle aussi. Voyez comme elle brille ...de propreté!

FAB—Épargne votre temps, vos mains et l'eau chaude.

FAB

REND TOUT FACILE

Employez-vous de l'eau dure ou de l'eau douce? Il n'y a pas de différence. Ne vous en faites pas. Quelle que soit la qualité de l'eau, en employant Fab, il ne peut se former d'écume savonneuse ou de dépôt grisâtre dans votre lessiveuse ou votre plat à vaisselle.

EPATANTES! NOUVELLES!

Modes d'Automne

COMPTANT OU CRÉDIT

FAITES LE TOUR! EXAMINEZ! COMPAREZ!

VOUS Y TROUVEREZ LES MEILLEURES VALEURS en VILLE en FOURRURES

Payez aussi peu que $2.50 par semaine

JUSQU'A 24 MOIS pour PAYER

TERMES pour convenir à votre budget

4 modes de paiement
- Mise de côté
- Plan budgétaire
- Compte courant
- Jusqu'à 6 mois pour payer

MANTEAUX

Des manteaux qui compléteront votre garde-robe d'automne. Ils sont si beaux que nous ne pouvons les décrire. Venez voir notre collection et trouver les mots les mieux appropriés pour les qualifier. Non garnis.

NOUVEAUX COSTUMES 1951

Voici des modèles qui reflètent bien la mode pour l'automne. Attrayantes silhouettes et brillantes couleurs en des tissus vraiment beaux. Vous trouverez sûrement le costume qui vous ira à la perfection.

Des touches de velours font ressortir les lignes élancées de ce costume.

$29.95 $24.95

EXTRA! NOUVEAU!

Manteaux de tranchée modèle Hollywood

Juste le manteau que vous recherchiez pour vous protéger contre le froid et la pluie. Un manteau à devant croisé des plus chic. UNE AUBAINE A $29.50

$5.00 COMPTANT LE LIVRE $1.00 PAR SEMAINE LE PAYE

GRAND SPECIAL PENDANT CETTE VENTE

MANTEAUX D'AUTOMNE

Valeurs jusqu'à $35.00
Pour $7.95

RAT MUSQUÉ

DOS DE VERITABLE RAT MUSQUE DU NORD TEINT VISON

Voilà un manteau qu'il vous faut voir. Le coût des fourrures brutes de ce manteau a beaucoup augmenté. Cependant nous vous offrons ce manteau au prix d'avant l'augmentation sur le marché. Nouveau modèle 1951. Peaux d'une riche apparence.

C'EST LA MEILLEURE AUBAINE DE LA SAISON A $299.00

Tous nos Manteaux de fourrure portent notre garantie

MOUTON de PERSE NOIR

Ne manquez pas de profiter de cette grande valeur, un mouton de Perse luisant à frisures serrées, dans les plus nouveaux modèles 1951. Voilà l'occasion qui s'offre à vous de vous procurer un chic et charmant manteau.

AU PRIX VRAIMENT ECONOMIQUE DE $295

MOUTON EPATANT

(Agneau traité)
Par Hollander

Ces manteaux de mouton de qualité supérieure sont à 4 godets, dans les toutes dernières teintes 1951.

$139

MOUTON CASTOR DEUX TONS (Agneau traité)	$219.00
SEAL FRANCAIS (LAPIN TEINT) Avec col et poignets en mouton de perse gris.	$189.00
MOUTON DE PERSE (Côtes seulement).	$159.00
LAPIN JAPONAIS (TEINT MARTRE) (Lapin teint).	$119.00
CHEVREAU GRIS (Long).	$239.00

SERVEZ-VOUS DE NOTRE PLAN BUDGETAIRE A VERSEMENTS FACILES

MAGASIN La Liberté

— VETEMENTS POUR MESSIEURS - DAMES ET ENFANTS —

RUE ST-MAURICE, angle Duplessis-Bochard — TROIS-RIVIERES

TROIS-RIVIERES

Dans l'atmosphère plutôt sombre d'un local où s'accumulaient des souvenirs de toutes sortes, des trophées de tous genres, on ne reverra plus derrière ce bureau massif le masque sévère du regretté Directeur de la Police: le chef Alide Bellemare.

Originaire des "Petites Terres" de Yamachiche, par conséquent à faible distance de notre ancien patelin, il nous arrivait quelques fois de le visiter et d'engager la conversation sur les figures dominantes de notre ancien "canton". Le "Chef" connaissait parfaitement tous les citoyens qui entouraient son village natal. Ressasser les vieux souvenirs de jadis, remuer de vieilles paperasses qu'il gardait jalousement dans ses tiroirs, raconter des anecdotes savoureux et piquants sur des originaux de nos paroisses respectives ou des personnages marquants de son jeune temps, le "Chef" Bellemarre se plaisait beaucoup à ce genre d'entretien.

Il nous arrivait souvent de parler de sport avec lui. Dans ce domaine, il ne pratiqua que les haltères sur une base sérieuse du vivant de son prédécesseur: le chef Jules Vachon. Alide Bellemare fut un homme très fort, qui n'a jamais cherché à donner la pleine mesure de sa force. De la culture physique et des tours de force, il en a fait et réussi beaucoup, mais sans tapage, sans ostentation.

Le Directeur de la Police nous a quitté sans avoir pu matérialiser un projet qu'il caressait depuis au delà de dix ans: celui d'équiper un gymnase complet pour les membres de la force constabulaire des Trois-Rivières. A ce propos, il avait organisé avec la solide coopération de ses hommes des galas sportifs qui remporterent de grands succes. Les profits de ces fêtes sportives, il les accumulait avec l'espoir de reunir un jour une somme d'argent assez considérable pour lancer son projet avec le consentement du Conseil de ville. Il ne voulait demander d'octroi à la Cité pour l'amenagement de cette salle de culture physique. Les échevins étaient prêts à consacrer une somme [illegible] à cette fin, mais le "Chef" préferait s'en tenir a un progra[illegible] tracé sur une longue période. Il est bien possible que cette entreprise connaisse un lendemain.

Le Chef Bellemare avait, comme tout le monde, ses hobbies et parmi ceux qu'il chérissait sans le pratiquer, était le chant. Il aimait à entendre chanter "des bons chanteurs". Il avait un grande admiration pour le Quatuor Thompson, l'Orphéon, le Choeur Mixte. Il lui arriva à plusieurs reprises de les accompagner en voyage. Il demandait souvent des faveurs aux chanteurs locaux dans des réunions sociales, faveurs qu'il obtenait facilement et qu'aucun n'entendait lui refuser. Tout dernièrement encore lors d'une fête familiale, il groupa un fameux quatuor local pour la partie musicale.

Ces petits détails sur la vie intime du Chef Bellemarre peuvent paraitre curieux au premier abord, mais n'en démontrent pas moins l'interêt qu'il portait sur des choses méconnues du commun des mortels. Sous cette rude écorce se cachait un [illegible] sensible, émotif. Il avait horreur des fêtes-surprises. Quoiqu'exposé à ces conventions sociales et familiales et qu'il lui était impossible de s'y soustraire, il en sortait le plus souvent bouleversé.

La communauté trifluvienne perd en son "Chef" un homme de caractère, un serviteur loyal. Qu'il repose en paix!

Des champions professionnels au tennis ce soir au Colisée

Kovacs, Stubbs, Van Horn et March en lice
Deux simples et un double au programme

(PAR ALBERT GAUCHER)

Alphonse Gingras, un des grands animateurs du sport des Rois dans la Vieille Capitale et par surcroit avantageusement connu dans le Royaume du Papier, nous faisait hier cette remarque judicieuse en marge de la tournée des joueurs de tennis professionnels de l'Oncle Sam: "Ce sont des champions et en plus des professionnels que vos gens verront à l'oeuvre. Toute notre admiration vont aux competiteurs de la coupe Davis, mais ces professionnels sont indiscutablement superieurs et ont plus de voile. Kovacs est de la lignée des Kramer, des Budge, des Riggs, des Segura. De la crème de champion. Quant à Stubbs, March et Van Horn, ils forment une petite parade de joueurs scintillants, excessivement habiles, pleins de trucs et d'entrain".

Ce quatuor de joueurs professionnels au tennis jouera ce soir au Colisée du parc de l'Exposition. Evenement à nul autre semblable aux Trois-Rivieres, puisque ce sera la premiere fois que notre sol trifluvien est foulé par des professionnels des courts de tennis.

Grâce aux bons services du club Bellevue, qui exerce chez nous une propagande unique en matiere de tennis, les Trifluviens ont eu la bonne fortune de voir jusqu'ici les fameux joueurs Tchécoslovaques: Vladimir Cernik et Jaroslav Drobny, des météores de France tels que Robert Abdesselam, Ducos De La Haille, des étoiles canadiennes de la coupe Davis comme Rochon, Macken, Main.

Les efforts du club Bellevue conversant de plus en plus à doter Trois-Rivieres de specacles majeurs en matière de tennis. Si le programme de ce soir est une réussite, les Trifluviens n'auront pas à attendre aux kalendes grecques pour bénéficier de spectacles du genre.

Après les succès remportés à Québec, les professionnels américains ont été agréablement surpris de constater combien les Canadiens aiment le tennis et estiment ces visites périodiques d'étoiles de pays étrangers. Les Canadiens ne sont point réfractaires aux bons sports, mais au contraire ils l'encouragent dans une proportion exceptionnelle. C'est pour cette raison, surtout depuis la fin du dernier conflit, que le Canada, mieux connu à l'étranger et plus apprecié dans le domaine sportif, donne asile aux athletes étrangers et les reçoit avec une courtoisie qui les surprend, sans oublier la cordiale hospitalité dont ils sont entourés dans nos villes du Québec.

Un autre fait à signaler. Ces athlètes étrangers sont bien connus dans la province par la publicité qui les devance, leurs faits et gestes relatés par les agences de presse des magasines de toutes sortes qui nous les font connaitre, les records publiés en volume que tous les journalistes et fervents des sports feuillettent de temps à autres pour rafraichir la mémoire.

En Kovacs, les Trifluviens sauveront le "prince" des courts. Un géant à ressources physiques magnifiques, qui évolue sur un court avec une aisance étonnante et qui fait sa vie en jouant au tennis. C'est sans doute le plus illustre des quatre professionnels que nous verrons ce soir bien qu'il ne faille pas mésestimer les copains qui formeront sa "cour" ce soir.

Le programme de ce soir comprend deux simples et un double. Le lever du rideau aura lieu à 8.00 p. m. Les juges sont priés de bien vouloir se rendre au Colisée pour 7.00 p. m. précise. Les billets ne se vendront qu'au Colisée.

Reay et Bouchard ont signé leur contrat

Montréal, 14 (P.C.)—Frank Selke, gérant-général des Canadiens de Montréal, a annoncé hier que le joueur de centre Billy Reay avait signé son contrat pour la prochaine saison avec ce club de la N.H.L.

Reay est le second joueur à accepter les termes du Canadien. Elmer Lach a signé son contrat il y a quelques jours.

Reay, qui commencera sa 6e saison avec les Habitants, a eu ses meilleurs saisons durant les deux dernières saisons. L'an dernier il a obtenu 19 buts et 26 assistances pour 45 points en 68 joutes, le même total que durant la saison 1949-50.

Maintenant âgé de 32 ans, Reay a totalisé depuis son arrivée avec le Canadien, 86 buts et 95 assistances pour un total de 181 points en 261 joutes.

Tard hier soir, Selke a annoncé que le joueur de défense Emile Butch Bouchard avait aussi signé son contrat tandis que l'ailier droit Maurice Richard signera le sien aujourd'hui.

Programmes de lutte au Colisée par le promoteur J. Toupin

Nous avons appris hier que M. Jacques Toupin, populaire promoteur de lutte de notre ville en était venu en une entente avec M. Antoine Godin, gérant du Colisée au Parc de l'Exposition et qu'il allait présenter régulièrement des spectacles de lutte à tous les mardis.

M. Jacques Toupin débutera au Colisée dès mardi soir prochain alors que le clan de lutteurs de Lucien Grégoire de Montréal sera à l'affiche.

Le promoteur Toupin saura plaire aux adeptes de ce sport en présentant régulièrement des recontres intéressantes et verra à ce que tous les gladiateurs donnent le meilleur d'eux-mêmes.

Tous ceux qui veulent acheter des billets pour les programmes du mardi soir au Colisée, pourront s'adresser à l'arena local, tél: 2622 du lundi au mardi après-midi à 5 hres puis au Colisée, tél.: 5570 à partir de 7 hres le soir.

St-Jean a écrasé Sherbrooke 12 à 1

St-Jean, Qué., 14 (P.C.) — Les Braves de St-Jean, qui ont fini en tête de la ligue Provinciale, au cours de la cédule régulière et qui ont éliminé Farnham en semi-finale, ont écrasé hier soir les Athlétiques de Sherbrooke par 12 à 1 dans la première joute de la finale du 4 dans 7 pour le championnat du circuit Albert Molini.

Sherbrooke a atteint la finale en éliminant Drummondville.

Trois lanceurs du Sherbrooke, Jeanneau, Roche et Suluette, n'ont pu arrêter les Braves qui frappèrent un total de 17 coups sûrs. Newkirk a remporte une victoire facile en espaçant sept coups sûrs aux Athlétiques.

Sommaire: —

Sherbrooke	000 000 100—	1 7 6
St-Jean	006 330 000—12	17 0

Jeanneau, Roche, Suluette et Pascual; Newkirk et Lafrance.

BOXE

St-Jean, N.B., 14. -(P.C.)- Marc Bégin, Montréal, a remporté la décision des juges sur Roger Whynott de Mahoney Bay, N.E., après un combat de 10 rondes. Bégin pesait 159, Whynott, 156½.

C'était la 22e victoire consécutive pour le jeune montréalais de 19 ans et la seconde défaite consécutive de Whynott.

Wayagamack et Guilbert annulent 4-4 pour une 3e fois consécutive

Les clubs Wayagamack et O. Guilbert ont de nouveau annulé dans cette cinquième partie du trois de cinq par le score de 4 à 4 en sept manches de jeu. Lundi soir les mêmes équipes avaient annulé 7 à 7 en sept manches et mardi soir le fait se répéta 6 à 6 en huit manches également.

La série qui se joue présentement devra se terminer samedi car dès dimanche les séries de championnat seront à l'affiche. Roland Benoit du Guilbert mérite sans contredit la première étoile de la série car il a de nouveau évité une défaite certaine au club O. Guilbert en frappant un circuit avec Albert Duchesne sur les sentiers pour égaler le score 4 à 4 à la fin de la sixième manche.

Wayagamack compta trois points à la troisième manche avec un but sur balles a Buissières, un simple de Maurice Lorraine, un double de Dominique Goulet et un triple de Gaston Morand.

Wayagamack compta son quatrième point à la manche suivante grâce avec des simples de Paul Desmarais, Jacques Boisvert et Jacques Buissières.

Le O. Guilbert scora ses deux premiers points grâce a deux buts sur balles et un double de Piquette. J. B. Hould fut l'étoile du club Wayagamack en accordant seulement trois coups sûrs aux joueurs du O. Guilbert. Livernoche obtint l'autre coup sauf ,un simple, pour ce dernier.

Le club Wayagamack frappa sept coups sûrs contre Marcel Massicotte et Paul Desmarais fut le meilleur avec un double et un simple Massicotte s'illustra en prenant six retraits au marbre dans les cinquième et sixième manche, dont quatre consécutifs. Hould prit pour sa part six retraits au bâton.

Sommaire:

Wayagamack	0 0 3 1 0 0 0—	4 7 2
Guilbert	0 2 0 0 0 2 0	0—4 3 2

Hould et Desmarais; Massicotte et Piquette. Arbitres: Bouchard au marbre; Hamel au premier but et Cloutier au troisième but.

Ce soir

La joute de ce soir qui mettra de nouveau aux prises O. Guilbert et Wayagamack est également cédulée pour six heures et O. Guilbert sera le club visiteur. Cette partie sera jouée au terrain Rochefort et si le résultat est encore nul le club O. Guilbert devra s'assurer les lumières au Parc Pie XII pour la joute de vendredi soir. La direction de la ligue avise les clubs qu'un programme double sera joué samedi après-midi et que la première partie devra débuter a quatre heures. Ce programme de samedi sera joué advenant des victoires du culb Wayagamack ce soir et vendredi.

Trois nouveaux joueurs avec les Indiens des Trois-Rivières

Les Indiens de Trois-Rivières de la ligue de football senior provinciale disputeront leur seconde rencontre de la saison dimanche dans la Métropole alors que nos protégés rendront la visite au Lakeshore qui finissait la saison dernière au pinacle du circuit Myer Ensky.

A bien dire il paraitrait que les meneurs du circuit l'an dernier possèdent cette année une équipe des plus rapide mais par contre avec l'addition de joueurs plus expérimentés les Indiens de Fritz Gauthier sauront certainement s'embarquer dans la mêlée cette saison.

Au dire du gérant Fritz Gauthier et de l'instructeur Garbarino, l'équipe trifluvienne aura dimanche au moins trente joueurs en uniforme. Ce qui sera quelque chose de mieux que lors de la rencontre d'ouverture.

Les dernières acquisitions faites par l'equipe sont les signatures de Danny Caduc qui portait les couleurs du National Junior "A" il y a déjà deux année. Les trifluviens pour leur part ne connaissent pas cette nouvelle figure comme étoile de football mais ils l'ont vu avec un brio sans pareil sur la fameuse équipe du Centre Récréatif de la rue Cherrier dirigée cette année-là par l'habile Sylvio Mantha. Caduc est de nationalité ukrainienne et est reconnu pour être un type assez robuste pouvant encaisser et capable d'arrêter son homme. Il évolue dans le "backfield".

Le deuxième nouveau venu cette semaine est le lutteur Sylvio Monrianna qui possède un physique des plus surprenant et qui devrait être solide sur le football mais il possède un record des plus intéressant dans le sport du canevas.

Le dernier, un jeune junior portant la livrée du Notre-Dame de Grâce la saison dernière, du nom de Bastien, que le coach Al Gabarino nous a parlé avec grand bien.

Il est à espérer que ces nouvelles acquisitions apporteront une nouvelle couleur au sein de l'équipe et qu'une série de victoires devrait débuter dès dimanche sur le terrain même de Lakeshore.

D'autres nouvelles des plus intéressantes seront dévoilées d'ici la fin de semaine sur le compte des Indiens de Trois-Rivières représentant notre ville dans les cadres du circuit Watson.

BONNE FÊTE

Léo Lebeau, 1926
Louis Lahaye, Batiscan, 1925
Arthur Julien, St-Léon, 1900
Jean-Louis Vadeboncoeur, 1931

BIG SIX

Au bâton

	PJ	AB	P	CS	Moy.
Goodman, R.S.	100	388	85	140	.361
Musual, Card.	132	505	99	180	.356
Kell, Tigers	139	572	105	197	.344
Evers, Tigers	128	483	94	164	.340
Robinson, Dod.	127	467	89	155	.331
Gordon, Braves	115	410	71	132	.322

Points produits: Nationale, Ennis, Phillies 115; Américaine, Dropo, Red Sox 139.

Circuits: Nationale, Kiner, Pirates, 43; Américaine, Rosen, Indians 34.

De retour de Brooklyn, M. Dufresne se refuse à tout commentaire

De retour de Brooklyn hier soir, Marcel Dufresne, gérant-général des Royaux des Trois-Rivières, a déclaré à notre reporter sportif qu'il n'avait aucun commentaire à faire. Après avoir assisté à la fin de saison à Pittsfield samedi dernier, Dufresne participait le lendemain au meeting de la Canado à Schenectady en compagnie du Dr J. L. Rochefort président du club local.

Nos deux embassadeurs ont quitté Schenectady pour se rendre ensuite à New-York et Brooklyn pour y rencontrer Branch Rickey président des Dodgers. Mardi après-midi, ils ont eu une entrevue d'une heure avec le "Mahatma" de la Rue Montague.. Rien n'a transperce de cet entretien puisque M. Dufresne a dit hier soir n'avoir aucun commentaire à faire en marge de ce voyage.

Des rumeurs parues dans certains journaux étrangers veulent que les Dodgers nous abandonnent. Tel que relaté antérieurement dans nos colonnes: le dernier mot appartient à Brooklyn.

L'entraînement du Canadien débute lundi prochain

Montréal, 14. -(P.C.)- Trente-neuf joueurs ont reçu ordre de la direction du club Canadien de se rapporter au Forum pour lundi prochain. C'est le plus fort groupe réuni par le Canadien depuis cinq ans. Ceci est attribué au fait que le club Cincinnati avec le coach King Clancy s'entrainera avec Canadien.

Quatre cerbères: Gerry Mc Neill, Gordie Bell, Jacques Plante et Jack Donlevy. Onze défenses et 24 avants s'ajoutent au peloton pour totaliser 39 joueurs.

Bill Durnan et Roger Léger seront absents. Durnan dirigera les Sénateurs d'Ottawa et Roger Léger le club Victoria de la Côte du Pacifique. Il est probable que Kenny Reardon revienne en scène cette saison, mais à tout événement, il y sera lundi matin.

Elmer Lach et Billy Reay sont les seuls qui aient signé des contrats à date. Parmi les recrues, mentionnons: Bernard Geoffrion, Cliff Malone, Art Rose, Dickie Moore, Reggie Abbott, Frank King, Vernon Faiser.

Butch Bouchard, Maurice Richard,Gilles Dubé, Norman Dussault, Léo Gravelle, Glen Harmon, Dug Harvey, Bert Hirschfeld, Laycoe, Locas, Mc Kay, Mosdell, Howie Riopelle y seront également.

Les étoiles de Montréal ne viendront pas

Nous avons appris hier soir de M. Georges Dumont, instructeur de l'équipe d'étoiles de la ligue de baseball Trifluvienne junior, que les étoiles de Montréal qui ont joué une partie contre nos Trifluviens au stade des Royaux de Montréal, ne pourront jouer une partie-revanche aux Trois-Rivières.

Cette partie cédulée pour le 10 septembre au stade municipal n'aura donc pas lieu.

M. Oscar Major, instructeur de l'équipe montréalaise a déclaré que plusieurs joueurs étaient retournés au collège et qu'ainsi il ne pouvait aligner son club au grand complet.

Les sportifs sont donc priés de prendre note que cette joute entre étoiles juniors de Trois-Rivières et Montréal est définitivement cancellée.

RAQUETTEURS

Ces jours derniers, la direction du club de raquetteurs, Le Laviolette Inc., recevait une invitation du Club de raquetteurs L'Eclaireur, de Shawinigan, pour l'ouverture de la saison de raquette, qui débutera par une grande soirée de danse, au Club Corvette, samedi, le 16 septembre, à 9 heures p.m. Il y aura orchestre pour la circonstance.

Les membres du club de Raquetteurs Le Laviolette, sont aussi invités pour cette occasion, à se joindre à leurs collègues de Shawinigan. Bienvenue à tout.

POSITIONS

Ligue Nationale

Philadelphie	83	53	610	
Brooklyn	74	57	565	6½
Boston	74	59	556	7½
New-York	74	60	552	8
St-Louis	69	66	511	13½
Cincinnati	58	75	436	23½
Pittsburgh	50	86	368	33

LIGUE AMERICAINE

Détroit	87	49	640	
New-York	87	50	635	½
Boston	86	51	628	1½
Cleveland	81	59	579	8
Washington	59	77	434	28
Chicago	53	86	381	35½
St-Louis	51	86	372	36½
Philadelphie	47	93	336	42

BASEBALL

JOUTES D'HIER

Ligue Américaine:
New-York 10, Cleveland 3.
Détroit 6, Washington 1.
St-Louis 4, Philadelphie 3.
(Seules joutes cédulées)

Ligue Nationale:
Cincinnati à Brooklyn, pluie
New-York 3, Pittsburgh 1.
Boston 5, Chicago 2.
St-Louis à Philadelphie, pluie

Ligue Internationale:
Jersey City à Rochester, pluie
Montréal à Baltimore, pluie
(Seules joutes cédulées)

JOUTES D'AUJOURD'HUI

Ligue Américaine:
Philadelphie à Chicago
Boston à St-Louis (soir)
New-York à Détroit
Washington à Cleveland (soir)

Ligue Nationale:
Cincinnati à Brooklyn (2)
Chicago à Boston
Pittsburgh à New-York (2)
St-Louis à Philadelphie (soir)

Ligue Internationale:
Montréal à Baltimore
(2e joute de la semi-finale du 4 dans 7. Baltimore mène 1-0.)
Jersey City à Rochester
(2e joute de la semi-finale du 4 dans 7. Jersey City mène 1-0.)

Le duo Van Horn-Kovacs

Les joueurs de tennis professionnels Van Horn à gauche et Frank Kovacs à droite, que les amateurs de tennis verront à l'oeuvre ce soir au Colisée de l'Exposition. Deux étoiles des courts qui sauront nous faire passer une soirée agréable et mémorable.

La troisième joute de la série de trois dans cinq à Yamachiche dimanche

La troisième joute de la série Yamachiche vs St-Etienne sera disputée dimanche prochain à Yamachiche par suite d'une décision du président de la ligue. Il avait été spécifié que le 17 septembre aucune partie n'aurait lieu dans la section St-Maurice. Par suite d'une entente bâclée hier, les clubs Yamachiche et St-Etienne pourront continuer leur série. On voudra en prendre note.

St-Etienne mène 2-0 dans cette série et à moins d'un ralliement décisif, il est peu probable qu'Yamachiche réussisse à enrayer la marche victorieuse des adversaires. A tout événement, Yamachiche devra faire appel à ses dernières ressources pour éviter l'élimination.

Dans Maskinongé et Champlain, les finales se termineront dimanche par des engagements doubles si nécessaire. Louiseville mène contre St-Paulin ainsi que La Pérade sur Champlain. Si des troisièmes parties sont nécessaires, elles se joueront à La Pérade et St-Paulin.

Voici la liste des arbitres qui officieront dimanche dans les éliminatoires de la ligue Rurale.

Ce sont Georges Dionne, Paul-Emile Lallemand, et Lucien Provencher; Oscar Bouchard, Adrien Levasseur et Maurice Perreault; Ivan Goudreault, Georges Dumont et Léon Lamy.

Les joutes cédulées pour dimanche sont les suivantes:

Section Maskinongé
St-Paulin à Louiseville - 1.15hre
(Deuxième joute de la finale du 2 dans 3. Louiseville mène 1-0.)
Louiseville à St-Paulin - 4 hres
(Troisième joute de la finale du 2 dans 3, si nécessaire.)

Section St-Maurice
St-Etienne à Yamachiche - 2 hres
(Troisième joute de la finale du 3 dans 5. St-Etienne mène 2-0)

Section Champlain
La Pérade à Champlain - 1.15 hre
(Deuxième joute de la finale du 2 dans 3. La Pérade mène 1-0.)
Champlain à La Pérade - 4 hres
(Troisième joute de la finale du 2 dans 3, si nécessaire.)

Demandez du "White Horse" Scotch Whisky

Le WHITE HORSE est un excellent whisky soigneusement mélangé et vieilli — pour être bien moelleux et vous donner toute satisfaction.

Chaque bouteille de White Horse a son propre numéro

WHITE HORSE SCOTCH WHISKY

En bouteilles de 40 et de 26⅔ onces

Distillation, Mélange et Embouteillage faits en Ecosse

A l'occasion du décès de notre regretté chef de police

M. Alide Bellemare

qui, depuis trente années s'est constamment dévoué au service des Trifluviens

Jos. St-Pierre & Fils

Prix la famille Bellemare d'accepter ses sincères condoléances.

D. SINGCASTER
TAILLEUR
● REPARATION
● NETTOYAGE
● PRESSAGE
1061 rue St-Maurice
Tél.: 6731-W Trois-Rivières

POUR UNE CHASSE FRUCTUEUSE
visitez:
LE RAYON du SPORT
chez P. A. Gouin Enrg.

N'attendez pas à la dernière minute pour compléter votre trousse de chasse et pêche. Notre rayon du sport, est au grand complet. Amateurs ou professionnels seront servis à souhaits.

Projecteurs "Everady" et "Burgess" 1, 2, 3, 4, 5, piles Internationale fixe ou à pression. Fibre ou metal de ... $1.95 à $5.50

LANTERNE MARINE
Boitier en aluminium Reflet a longue portée, opérant à 2 piles seches.
Complet $1.35

Ensemble de 14 morceaux ustensiles en aluminium
POUR CAMP
2 poeles a frire, 4 assiettes, 1 théière, 4 tasses, 1 chaudron à soupe, 1 chaudron à patates
Le tout pour $16.00

TEL. 47
P.A. Gouin ENRG.
J. Antonio Gauthier, prop.
71 DES FORGES

Québec a triomphé d'Oneonta 6-5 Schenectady a renversé Amsterdam 7-3 hier soir

Tout en fumant

Par ARMAND MARTEL

Jack Dempsey s'est relevé de la table des journalistes pour revenir dans l'arène et descendre au plancher Luis Angel Firpo, à New York il y a 27 ans ..... Envoyé au plancher en six occasions, Firpo attrapa Dempsey d'une solide droite pour l'envoyer à travers les cables à la première ronde ..... Dempsey mit fin au match avec une mise hors de combat à la seconde ronde .....

Le club de hockey St-Hyacinthe, qui jouait l'an dernier dans le circuit intermédiaire de la Rive-Sud avec Sorel, Pierreville, Verchères etc, figurera cette saison dans la ligue provinciale avec Abord-à-Plouffe, Lasalle Valleyfield et aura comme entraîneur-instructeur Oscar Aubuchon, ancienne étoile de la ligue américaine de hockey ..... Jack Toupin, instructeur des Reds "A" est prêt à donner toutes les chances possibles au jeune Jean-Marie Cossette de Ste-Geneviève-de-Bastican et il compte beaucoup sur lui pour la prochaine saison .....

Après avoir compilé les statistiques sur la ligue Rurale, le gérant-général Armand Martel a commis une erreur involontaire sur les moyennes des frères Guillemette, Laurent et Marcel du club Yamachiche ..... Laurent a terminé la saison avec 57 apparitions, 15 points et 24 coups sûrs pour une moyenne de .421 et non .357 indiquée dans les statistiques parues mardi ..... Des scoreurs de la section St-Maurice ont oublié de mettre les initiales avant les noms des Guillemette et c'est la raison de l'erreur commise ..... Laurent Guillemette a donc terminé comme le frappeur de la ligue Rurale en arrière de Léo Gélinas du Chapeau ..... Marcel Guillemette a fini la saison avec une moyenne de .325 et non de .311 .....

Selon Early Wynn, lanceur des Indians de Cleveland de la ligue Américain, les scoreurs officiels favorisent toujours les frappeurs ..... C'est strictement un sport pour les "frappeurs" a dit le vétéran artilleur de Cleveland ..... Léo Robert, cultiviste de Montréal, a remporté le trophée et le titre de "M. Canada 1950", à l'issue d'une grande soirée de culturisme et de tours de force organisée par Ben Weider .....

Avez-vous jamais entendu parler de femmes qui boxent? ..... Oui, on en a et vous les rencontrerez dans la Virginie occidentale ..... A la demande de la commission athlétique de la Virginie occidentale, la commission nationale de boxe a recommandé d'interdire les combats de boxe entre femmes ..... Patrick J. Gleason de la commission de Virginie, a préparé la résolution qui a été adoptée ..... De tels combats, dit la résolution, peuvent entraîner des malaises physiques aux femmes et [illegible] .....

Aurèle Turgeon, George St-Arnaud et Roger (Pony) Landry sont les trois arbitres choisis pour officier aux Trois-Rivières lors des joutes de la ligue de hockey Junior "A" .....

Autre cadeau du club Oneonta

Les Braves de Québec, qui en plus d'être de bons joueurs ne perdent la chance de profiter des opportunités que l'adversaire leur offre, ont vaincu de nouveau le club Oneonta au score de 6-5 hier soir à Québec. Les Braves ont transformé cinq buts gratuits des artilleurs opposés en points dans les premières et quatrième manches.

A Amsterdam, les Blue Jays de Schenectady se sont ralliés pour égaler les chances. Ramer fut une énigme pour les petits Yankees et Schenectady a gagné 7-3.

Les Blue Jays ont frappé onze coups sûrs contre sept pour les adversaires, Ramer fut le lanceur gagnant et Gray le perdant.

A Québec, les Braves ont compté trois fois à la première manche. William, Palmisiano et McQuinn furent passés sur balles et Lawing produisit deux points avec un simple. Des buts gratuits à Fandozzi et Hamel ont forcé McQuinn à croiser le marbre.

A la 2e manche, un double de Spence et un circuit de Iron ont apporté deux points à Oneonta. A la 4e manche, Québec compta deux fois sur un triple et un but volé de William, des buts gratuits à McQuinn, Lawing, Werner et Fandozzi.

A la 6e manche, Oneonta croisa le marbre trois fois. Rossman passe sur balles pointa sur le simple de Buckwalter et l'erreur de Lawing. Frappé par le lanceur, Smodic vola le deuxième et le troisième sur le mauvais lancer de Kivett. Spence plaça un simple dans la gauche pour faire compter Smodic. Score 5-5.

A la 9e manche, Québec remporta les honneurs quand McQuinn débuta par un simple et fut forcé au second par Lawing. Un double de Werner fit compter Lawing pour le point décisif.

Environ 2200 personnes ont vu la rencontre. Les Braves ont quitté Québec après la rencontre pour aller jouer à Oneonta vendredi, samedi et dimanche.

Voici les sommaires: —

Oneonta	020 003 000—	5 5 1
Québec	300 200 001—	6 7 2

Sweeney, N. Smith (4) et Irons; Belinsky et Kivett.

(Québec même 2-0, série 4-7)

Schenectady	004 000 003—	7 11 5
Amsterdam	000 110 010—	3 7 0

Ramer et Comolli; Gray, Newman (3 Shermerhorn (9) et Triandos.
(Clubs égaux, 1-1, série 4-7)

Schriner de retour

Sydney, N. E., 14. (PC) — Dave (Sweeney) Schriner, ancienne étoile de la N.H.L., sera encore instructeur des Victorias de North Sydney de la ligue de hockey Sénior du Cap Breton.

Schriner sera à Sydney sous peu et commencera l'entrainement du club.

Le champion Jake LaMotta a gagné par k.o., hier, contre Dauthuille

Détroit, 14 (P.A.) — Le champion mi-moyen Jake LaMotta s'est rallié superbement dans la dernière minute de la 15e et dernière ronde pour mettre hors de combat l'aspirant Laurent Dauthuille de France et défendre avec succès son titre.

Dauthuille n'était plus qu'à une demi-minute d'une victoire surprise, lorsque le champion de New York le trouva en défaut par une furieuse attaque dans le coin de LaMotta pour l'envoyer dans les câbles.

Dauthuille se releva comme l'arbitre Lou Handler comptait la 10e seconde, mais le combat était terminé après deux minutes et 47 secondes de la ronde finale. Il ne restait que 13 secondes avant la fin du match.

Dauthuille, se servant de sa formidable gauche, avait "coupé" puis fermer l'oeil gauche de LaMotta et semblait assuré de gagner le titre que son concitoyen, le défunt Marcel Cerdan, avait perdu contre LaMotta en 1949. Mais la poussée formidable de Jake sur la fin du combat mit fin au rêve du Français.

Tandis que les 11,424 spectateurs qui payèrent $71,694 pour entrer à l'Olympia, étaient prêts à couronner un nouveau champion, LaMotta surprit le trop confiant Dauthuille et le mit hors de combat.

Les trois officiels avaient Dauthuille en avant par une forte marge 11-4 lorsque survint la fin soudaine.

Dans les autres combats à l'affiche, Tony Lomonaco, 160, Grand Rapids, Mich., a défait Marcel Sauvé, 163½, Montréal en quatre rondes.

Joe Garza, 152, Détroit, a défait Jesse Bradshaw, 150, Buffalo, N.Y., en six rondes.

Ray Barnes, 161, Détroit, décision des juges sur Jimmy Welch, 157½ de Columbus, en six rondes.

Assemblée de la ligue de hockey du comté de Champlain le 27 septembre à Batiscan

Le 27 septembre prochain à 8 hres, aura lieu une importante assemblée de la ligue de hockey du Comté de Champlain et le meeting sera tenu en la salle paroissiale de Batiscan.

Tous les clubs détenant une franchise dans ce circuit et les autres équipes voulant jouer dans cette ligue cet hiver, sont priés d'envoyer deux représentants.

Au cours de l'assemblée, il sera question de la division en sections de cette ligue régionale de hockey et il sera aussi question de l'affiliation de la ligue à la Q.A.H.A. comme intermédiaire "C".

Ce sera la dernière assemblée avant la présentation de la cédule officielle et tous les clubs intéressés devront être représentés.

M. Léo Bélisle engagé assistant gérant de l'aréna de Shawinigan

Shawinigan, 14—M. Léo Bélisle, jeune sportif de Shawinigan, a été engagé mardi soir comme assistant-gérant des Cataractes de Shawinigan Falls et de l'aréna.

Léo Bélisle

Cette décision a été prise lors de l'assemblée du Comité formé d'hommes d'affaires de Shawinigan. On sait que ce Comité a loué de la Cité de Shawinigan Falls la franchise des Cataractes de la Ligue sénior et l'aréna pour une période de 5 ans, avec contrat résiliable à chaque année.

M. Bélisle est âgé de 26 ans et il était gérant du Magasin Salem Janna. Il demeurait à Shawinigan depuis 4 ans. Il est originaire de Pierreville sur la rive Sud. Membre de la Chambre de Commerce des Jeunes depuis son arrivée à Shawinigan, il en est actuellement directeur.

Il est de plus bien connu pour ses activités sportives. Le nouvel assistant-gérant des Cataractes fut l'an dernier gérant du Shawinigan Junior patronisé par la Chambre des Jeunes. Il est de plus un ancien capitaine d'équipe aux quilles, un joueur et organisateur de tennis connu.

M. Théo Racette occupe le poste de gérant et la secrétaire sera Mme Marcel Langevin.

L'engagement a été décidé lors de l'assemblée des hommes d'affaires du Syndicat. M. Bélisle a signé son contrat d'engagement hier matin et il est entré en fonction immédiatement.

Un circuit frappé à 257 pieds du marbre a empêché Maglie d'établir un record

New York, 14 (P.A.) — L'un des circuits frappés le moins loin dans n'importe quel parc de baseball, a empêché hier Sal Maglie de devenir un immortel du baseball.

Le droitier des Giants était à cinq retraits seulement du record de la ligue Nationale de 46 manches et 1-3 sans point établi par Carl Hubbell aussi des Giants lorsque Gus Bell, voltigeur du Pittsburgh a frappé un circuit dans le champ droit, à 257 pieds seulement du marbre.

Ce fut l'unique point des Pirates qui perdirent par 3-1 dans la première joute d'un programme double. La seconde partie fut remise à cause de la pluie. La joute initiale fut arrêtée à la 8e manche à cause de la pluie.

Si la balle frappée avait dévié de deux pieds, elle aurait été une fausse balle. Un pied plus bas et la balle aurait frappé le mur pour un simple seulement. La balle frappa un grillage étroit placé là pour aider les arbitres à déclarer la balle fausse ou bonne, et elle retomba aux pieds de Don Mueller, champ droit des Giants.

Maglie a remporté sa 16e victoire et sa 11e de suite contre trois défaites.

Sommaire:

Pittsburgh	000 000 1—1 4 0
New York	000 021 0—3 4 0

Law et McCullough, Maglie et Westrum.

Boston, 14 (P.A.) — Le gaucher Warren Spahn a remporté hier soir sa 19e victoire de la saison avec une performance de quatre coups sûrs pour permettre aux Braves de Boston de vaincre les Cubs de Chicago par 5 à 2.

Par cette victoire, les Braves ont protégé leur 3e position contre la redoutable équipe des Giants de New-York.

Un simple de Gordon avec les buts remplis a fait compter deux des points des Braves de Boston à la 5e manche.

Sommaire: —

Chicago	001 001 000—2 4 2
Boston	000 320 00x—5 10 2

Minner, Klippstein (5), Vandermeer (5) et Owen; Spahn et Crandall.

King a défait aux points Gus Mell

Toronto, 14. -(P.C.)- Arthur King, 140, de Toronto, a remporté hier soir une décision unanime des juges sur Gus (Pell) Mell, 148, de Montréal, après un combat de 10 rondes au Maple Leaf Gardens.

Dans les autres combats à l'affiche, Billy Fifield de Toronto, 165, a gagné sur décision contre Leon Brown, 167¼ d'Albany, N.Y., en semi-finale de huit rondes.

Davie Mitchell de Toronto, 127¼, a défait aux points en semi-finale de huit rondes, Marcel Lachapelle, 127¾ de Montréal.

Noël Gagnon de Montréal, 127½, a gagné par k.o. technique après deux minutes et une seconde de la 6e et dernière ronde contre Jimmy Armstrong, Binghampton, N.Y., 137.

Sir Strome a gagné

Winnipeg, 14. (PC) — Sir Strome, appartenant à l'écurie de Double Blue et Joe Holbeck de Toronto, a remporté hier la 21e classique du derby canadien.

Ce cheval de trois ans, a gagné la classique de l'ouest canadien pour une bourse de $5,000, par huit longueurs.

Sir J. R., propriété du Dr. E. G. Kemp, de Vancouver, se classa 2e et Storm Bell, appartenant à F.M. Holden, de Midnapore, Alberta, prit la 3e position.

Le classement des leaders dans les ligues majeures

(Presse Associées)

Nous vous présentons aujourd'hui le classement des quatre premiers clubs dans les ligues Américaines et Nationale, pour démontrer la lutte corsée pour le championnat de chaque circuit.

Ligue Nationale

	G	P	Moy	PA	AJ
Philadelphie	83	53	.610		18
Brooklyn	74	57	.565	6½	23
Boston	74	59	.556	7½	21
New York	74	60	.552	8	20

Parties à jouer:—

Philadelphie:— Chez lui (9) — Brooklyn 2, St-Louis 1, Cincinnati 3, Pittsburgh 1, Chicago 2. A l'étranger (9) — Boston 3, New York 4, Brooklyn 2.

Brooklyn:— Chez lui (21) — Boston 6, New York 3, Philadelphie 2, Cincinnati 2, St-Louis 2, Chicago 2, Pittsburgh 4. A l'étranger (2) — Philadelphie 2.

Boston:— Chez lui (12) — Philadelphie 2, Chicago 1, Pittsburgh 2, Cincinnati 2, St-Louis 3, New York 2. A l'étranger (9) — Brooklyn 6, New York 2, Philadelphie 1.

New York:— Chez lui (16) — Boston 2, Brooklyn 1, Pittsburgh 2, Chicago 2, St-Louis 2, Cincinnati 3, Philadelphie 4. A l'étranger (4) — Boston 2, Brooklyn 2.

Ligue Américaine

	G	P	Moy	PA	AJ
Détroit	87	49	.640		18
New York	87	50	.635	½	17
Boston	86	51	.628	1½	17
Cleveland	81	56	.579	8	14

Parties à jouer:—

New York:— Chez lui (6) — Washington 4, Boston 2. A l'étranger (11) — Boston 2, Détroit 3, St-Louis 2, Chicago 2, Philadelphie 2.

Détroit:— Chez lui (15) — St-Louis 4, Cleveland 3, New York 3, Boston 2, Philadelphie 3. A l'étranger (3) — Cleveland 3.

Boston:— Chez lui (6) — New York 2, Washington 4. A l'étranger (1) — Philadelphie 2, St-Louis 3, Détroit 2, Cleveland 2, New York 2.

Cleveland:— Chez lui (11) — Washington 3, Philadelphie 1, Boston 2, Détroit 3, Chicago 2. A l'étranger (3) — Détroit 3.

Emil Verban avec les Braves de Boston

Boston, 14. (PA) — Les Braves de Boston de la ligue Nationale ont acquis hier le 2e but Emil Verban des Clubs de Chicago au moyen du repêchage.

À ses succès!
À VOTRE SANTÉ! DU BON VIN St-Georges ROUGE ET BLANC

C'est l'heure de... CARLING'S Red Cap RED CAPALE

Carling... bien entendu!

SI VOUS PREFEREZ UNE BIERE DE RIZ ESSAYEZ LA CARLING'S BLACK LABEL LAGER BEER

Les deux sont disponibles en canettes—idéales pour les pique-niques, le camp, etc.

DH-5F

Le trophée Duplessis

La ligue de petites quilles Industrielles fait son ouverture ce soir alors que les huit équipes sont en lice. L'on voit ici le trophée perpétuel don de l'Hon. Maurice Duplessis, Premier-Ministre de la Province de Québec et député des Trois-Rivières en montre chez J.-L. Fortin, rue Notre-Dame. Ce trophée sera décerné au champion de la ligue. — (Photo: Le Nouvelliste)

La prochaine série mondiale s'ouvrira le 1er octobre

Cincinnati, 14 (P.A.)—Les dates de la série mondiale seront décidées cet après-midi, mais les propriétaires des clubs de baseball ne savent pas encore quels clubs y participeront.

Ceux qui assisteront au meeting seront le commissaire A. B. Chandler, les présidents des ligues Américaine et Nationale et les représentants des quatre premiers clubs dans chaque circuit.

Les courses pour les championnats des ligues sont si corsées que les clubs de 4e places ont une chance mathématique de gagner.

Le commissaire Chandler a invité les représentants de Détroit, New-York, Boston et Cleveland de la ligue Américaine; Philadelphie, Brooklyn, Boston et New-York de la ligue Nationale.

La série mondiale commencera vers la ville où sera jouée la première partie de la série mondiale. tout probablement le 3 octobre sur le terrain du champion de la ligue Nationale. Les deux premières joutes seront disputées là puis les deux clubs auront une journée de congé pour voyager et les trois autres parties seront jouées sur le terrain du champion de la ligue Américaine.

Une égalité dans la ligue Nationale retarderait le début de la série mondiale. Un règlement de la ligue prévoit une série de trois parties en cas d'égalité.

S'il survenait une égalité dans la ligue Américaine, cela ne retarderait pas l'ouverture de la série mondiale car les clubs joueraient alors une partie décisive pour décider du championnat.

La saison régulière dans les deux ligues, se terminera le 1er octobre, laissant le lundi libre pour voyager le lundi libre pour voyager

Ouverture ce soir de la ligue de petites quilles Industrielle

Ce soir à 7 hres, aura lieu l'ouverture officielle de la ligue de petites quilles Industrielle, à la salle St-Georges, sous la présidence de l'Hon. Maurice L. Duplessis, premier-ministre de la province de Québec et député des Trois-Rivières.

Seront aussi présents, MM. les députés fédéraux Léon Balcer, Irénée Rochefort, maire du Cap-de-la-Madeleine, Maurice Bellemare, député au provincial pour le comté de Champlain ainsi que tous les gérants des compagnies dont les noms suivent: MM. Jack West de l'International Paper Mills; H.-G Timmis de la Wayagamack; W.-J Whitehead de la Wabasso; Waldo Jones de la St-Régis; S.-E. Williams de la St-Lawrence Paper Mills; John Prégeau de la Shawinigan Water & Power Co. Ltd; John Pringle de la Canada Iron Foundry et C.-B. Pape de la Dominion Foils.

Les membres du comité actif de la ligue; Georges Dufresne, président; Garry Finch, vice-président; Jules Cloutier, secrétaire et Rolland Bornais, trésorier, seront aussi présents.

Cette ligue débute aux Trois-Rivières pour la première fois et comprend les huit plus importantes compagnies de notre ville et du Cap; International Paper Mills Co, Ltd; St-Lawrence Paper Mills Co. Ltd; Wayagamack Pulp & Paper Co; St-Régis Paper; Dominion Foils, Shawinigan Water & Power Co. Ltd; Canada Iron Foundry; Wabasso Cotton Co.

Un magnifique trophée perpétuel don de l'Hon. Maurice Duplessis, a été donné à la ligue, comme emblème du championnat. Ce trophée est actuellement en montre dans la vitrine de la Maison J.-L. Fortin Ltée, rue Notre-Dame.

Voici la cédule des joutes pour ce soir:

Allées 1-2 :
St-Régis Paper vs S. W. & P.
Allées 3-4 :
St-Lawrence Paper vs International Paper
Allées 5-6 :
Dominion Foils vs Wayagamack
Allées 7-8 :
Canada Iron vs Wabasso.

Gagnants du tirage de la ligue de balle molle

Shawinigan, 13. — Le tirage de la ligue de balle-molle a eu lieu lundi soir et M. O. Boisvert a remporté le billet de saison du hockey avec le numéro 4738. M. Boisvert demeure à 156 Baie Shawinigan.

Les autres gagnants sont:

No. 3121 — E. Gilbert, Shawinigan, compact; No. 1702 — Lisette Demontigny, 753, 3e Avenue, Grand'Mère, 2 cravates; No. 3040 — W. Bassett, 38, 1ère rue, Shawinigan, briquet; No. 4486 — Marcel Michaud, 58A, 1ère rue, Cité, coupon de marchandises; No. 1713 — Frank Gauthier, Grand'Mère, cravate; No. 972 — P. Ayotte, 1380, 10e Avenue, Shawinigan-Sud, Lampe de poche; No. 2651 — R. Dorion, 172, 5e rue, Cité, Kem-tone; No. 2966 — Jacques Lefebvre, 49A, 5e rue, Cité, cendrier; No. 1285 — Bertrand Roland, 13A, 4e rue, Cité, Lampe Noma.

Ces prix peuvent être réclamés à M. Paul Joinville, à la Quincaillerie Dufresne, 5e rue, ou à M. W.-E. Smith, 84, rue Riverside.

Extension du bénéfice de la sécurité sociale

Ottawa, (S.I.P.)—Une loi parue au "Journal Officiel" soumet au régime de la sécurité sociale — s'ils ne le sont déjà — les titulaires d'une pension d'invalidité d'au moins 85 pour cent, les veuves de guerre, les veuves de grands invalides non remariées et les orphelins de guerre reconnus incapables de travailler.

Aux termes de la loi, les nouveaux affiliés bénéficieront de l'assurance maladie sauf pour celles ayant donné lieu à l'attribution de la pension, complétée par une contribution de l'Etat.

Pour Qualité
Douceur
Valeur

ZIG-ZAG

Le tabac à cigarettes qui se vend le plus au Canada

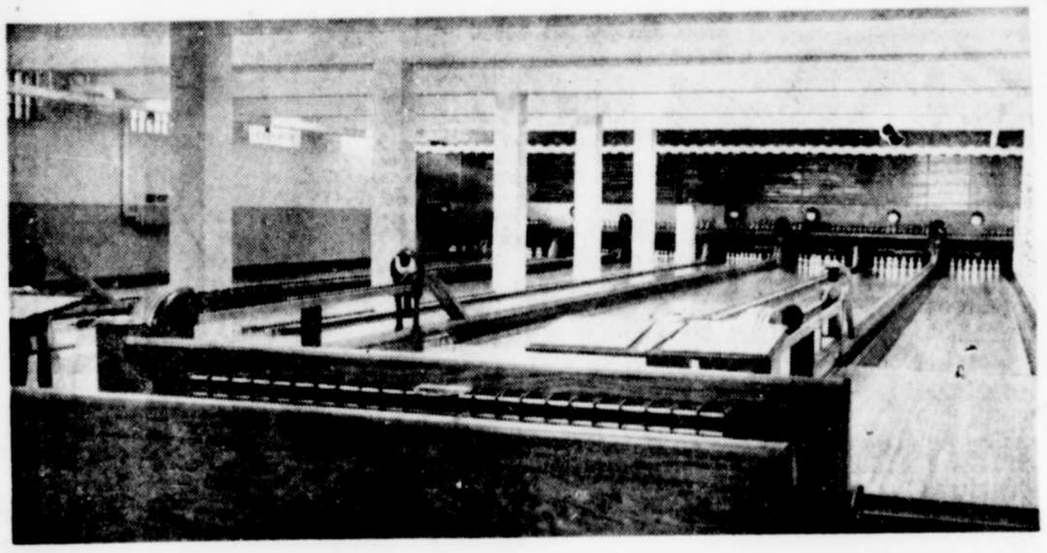
1er Anniversaire DE LA SALLE de QUILLES ST-GEORGES

460 RUE ST-GEORGES TEL.: 6856

Une des salles les plus modernes de la province...

Alcide Caron
Propriétaire

L'INTERIEUR DE CETTE SALLE ULTRA-MODERNE



Une des salles de quilles les plus modernes de notre province . . . Un merveilleux système d'air climatisé, un service de vestiaire et de fontaine pour repas légers.... Voilà en peu de mot la salle de quilles idéale que M. Alcide Caron est fier à juste titre d'offrir aux amateurs de ce sport. 8 allées qui ont été construites selon les exigences des salles du dernier cri. Les derniers perfectionnements ont été apportés tels que: éclairage fluorescent, aération pratique, système électrique pour l'observation de la ligne de départ, etc.... Venez vous convaincre par vous-même. . . .

La seule salle de la Province possédant le merveilleux système à

AIR CLIMATISE

Le confort d'aération et de circulation d'air que vous avez dans les grands théâtres. L'idéal pour le confort des joueurs et même des spectateurs.

LOCATION DE SOULIERS
QUILLES "BRUNSWICK"

SERVICE DE VESTIAIRE
SERVICE DE FONTAINE
LA PLUS MODERNE EN VILLE

SAMEDI ET DIMANCHE LES 8 ALLEES SONT AU SERVICE DU PUBLIC . . .
APPELEZ 6856 POUR RESERVATIONS

NUL NE VEND MOINS CHER QUE "MOZART"

IMMENSES ACHATS SPECIAUX EN VENTE DANS TOUS NOS DEPARTEMENTS

NOUVEAUX COMPLETS 2 PANTALONS

Les meilleurs tissus, dont: "yarn-dyed", worsted, flanelle, serge, gabardine, etc.

Elégants modèles nouveaux pour l'automne et l'hiver. A simple ou double-croisures. Vous aimerez la sensation de confort et d'élégance qu'ils vous conféreront. Imaginez, un complet à 2 pantalons, confectionné de tissu de choix pour $59.50. Tons en vogue de: bleus, gris, bruns et verts. Modèles pour hommes corpulents, semi-corpulents ou corpulents. Grandeurs: 34 à 44.

ECONOMISEZ $20.

RÉGULIERS $79.50

$59.50

TRENCHES

Vous réaliserez une économie de $20. en profitant de cette offre de fin de semaine. Nouveaux modèles "Hollywood", exactement tels que l'illustration. Coupes parfaites et confection experte de gabardine 100% laine. Tons populaires de: gris, drab et marine. Grandeurs: 34 à 44.

ECONOMISEZ $20.

RÉGULIERS $55.

$35.

COMPLETS ET TRENCHES COMPTANT $2 - $2 PAR SEMAINE

CHEMISES pour HOMMES

Collet "Windsor", "California", "Rounder" ou empesés. Broadcloth anglais, tissé, mercerisé, etc. Marques réputées telles que: "Arrow", "Tooke", "Van Heusen". Un grand choix de styles dans les tons en voque pour l'automne. Encolure: 13½ à 16½. Depuis $3.95

CRAVATES

Des centaines au choix. Patrons de fantaisie à dessins multiples et tons unis. Plusieurs pour le goût de chacun $1.50

NEUTRES: "STETSON" et "CREAN"

Dans toutes les couleurs nouvelles pour la saison. Tous les modèles en vogue. Tons de: bruns, gris, verts, etc. Pointures: 6⅞ à 7⅞. De ..... 5.50 à 15.

CARDIGANS

Confection 100% laine Botany. Tels qu'illustré. Beige et gris brun et marron — vert et blanc — marine et blanc — rouge et blanc — blanc et tons contrastants. $11.95

Commandes postales remplies avec soin. Livraison gratuite. Donner tous les détails. Faire remise par mandat et ajouter 2%, taxe provinciale.

Au rayon de la fourrure..

ECONOMISEZ $50.

MOUTON de PERSE (côtés)

Une fourrure luxueuse, de longue durée et qui vous assurera un confort parfait. Nouveaux modèles amples avec godets et comprenant les plus nouveaux traitements aux collets, manches et épaules. Riche et élégante doublure de satin. Styles pour la saison 1950-51. Tailles: 10 à 20 ..... $139.

DOS de RAT MUSQUE (pièces)

Economisez au moins $50. sur l'achat de l'un de ces superbes manteaux. Les prix des fourrures brutes est à la hausse. En dépit de ce fait nous sommes heureux de vous présenter une telle aubaine. Tons de vison médium ou pâle, au choix. Tailles: 10 à 20 ..... $159.

$5. COMPTANT vous réservera le manteau de votre choix pour livraison ultérieure.

LE SOLDE DE 10 à 24 MOIS

COSTUMES D'AUTOMNE

Ils sont élégants, de styles nouveaux et tout désignés pour la saison. Confection de gabardine. Coupes nouvelles dans toutes nuances populaires pour la saison. Pouvant se porter avec ou sans manteau. Une réelle valeur de notre Vente de Septembre. Tailles: 10 à 20 ..... $25.

ROBES NOUVELLES

pour toutes les occasions select de la saison, pour le bureau, la ville, le voyage, etc. Les styles plus récents. Confection de: taffetas, crêpe, voile, velours cordé ou uni, jersey et fins lainages. Nuances en vogue de: rouge, verts, bruns, coco, beige, noir, etc. Tailles pour; juniors, demoiselles et dames. De ..... $8.95 à $22.95

MANTEAUX D'AUTOMNE

Modèles amples ou ajustés, avec ou sans ceinture. Confection de: "Koola-Capu", Kilgormoch", élysien, polo et fins lainages. Chaudement doublés et entre-doublés. Plusieurs avec garnitures de velours aux manches et collets. Verts, gris, marron, bleu, drab, rouille, etc. Toutes les tailles de ..... $35. à $59.50

ÉCONOMISEZ CHEZ MOZART

COMPLETS

à 2 pantalons longs. Confection de: worsted, serge, gabardine, etc. Coupes élégantes dans les modèles à devant croisé à 1 bouton. Grandeurs: 28 à 34, 10 à 16 ans ..... $25.

COMPLETS

2 pantalons longs. Grandeurs: 28 à 37. Gabardine de laine dans les: bruns, bleus et verts. Modèles "Lounge" à 1 bouton. Coupes impeccables ..... $35.

ROBES et TUNIQUES de couvent

S'adaptant aux exigences de toutes les congrégations. Confection de: spun, tissus alpin, serge, etc. Le choix est complet, les prix raisonnables et les conditions faciles. Nous gardons aussi tous les accessoires pour écolières. Depuis 4.95

ENSEMBLES

pour fillettes de 1 à 6x ans. Ils comprennent: manteau, jambières et chapeau appareillant. Tissus 100% laine. Nuances jeunes et gaies et styles récents. Le choix est complet. Hâtez-vous. De ..... 6.95 à 25.

MANTEAUX D'AUTOMNE

pour fillettes de 7 à 14x ans. Les styles les plus récents. Les meilleurs tissus. Nuances en vogue. Chaudement entredoublés.

7 à 11 ans depuis 14.95

12 à 14x ans depuis ..... 25.

$1 COMPTANT $1 PAR SEMAINE

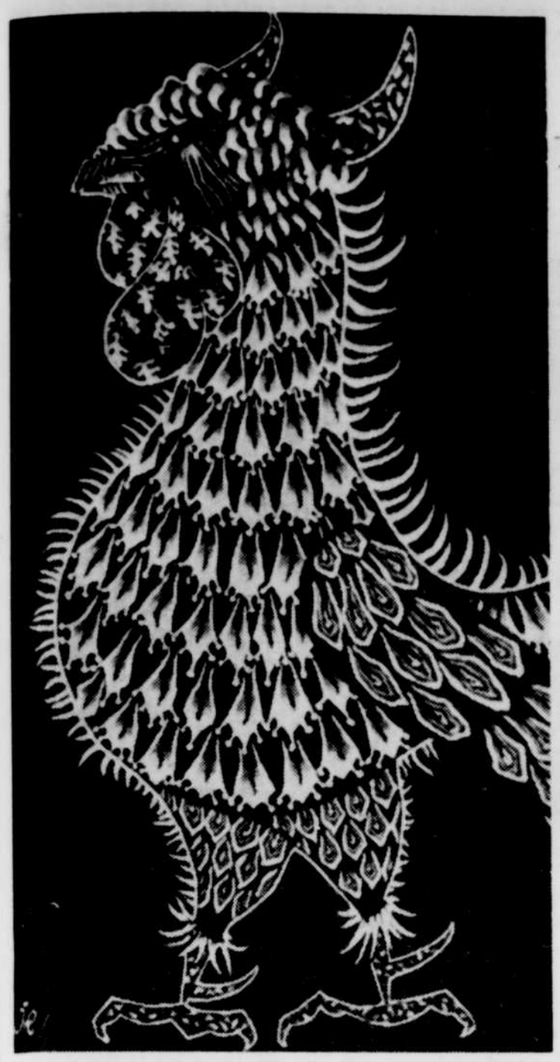
PALETOTS "Station-Wagon"

Economisez $5. en profitant de cette offre. Cet hiver ils seront très populaires. Tels qu'illustré. Confection de popeline de coton. Ton de fauve seulement. Collet de mouton. Grandeurs: 3 à 7 ans. REG. $14.95 — seulement $9.95

Mozart ltée - 1500, NOTRE-DAME

Le Nouvelliste

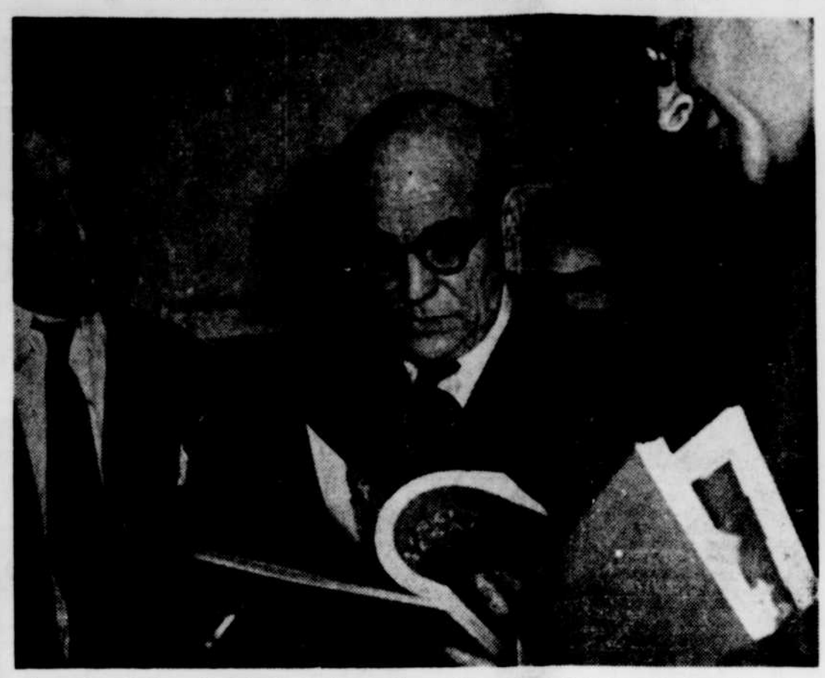
Deuxième Section — Trois-Rivières, 14 septembre — Page Quinze



Notre ami Roger Caron a collaboré à cette oeuvre significative. Ce coq, "Le Bieu", symbolise bien le redressement français, si prodigieux depuis la Libération. Son allure altière et hautaine permet tous les espoirs.

Ce splendide tableau, "la Biche au Drapeau", nous permet de retracer l'influence de l'art du Moyen Age sur la tapisserie de Lurçat.

Un nouvel art canadien s'élabore



Jean Lurçat, le maître de la tapisserie française, sous qui étudie actuellement le jeune artiste trifluvien Roger Caron. On trouvera ci-dessous un texte spécialement écrit pour Le Nouvelliste par M. Lurçat et des notes très intéressantes sur sa carrière et son art. La renaissance de la tapisserie est l'un des faits dominants de la vie artistique au cours des dix dernières années. Roger Caron, sous la direction de ce maître, travaille actuellement à l'instauration d'une tapisserie canadienne.

4, VILLA SEURAT, 4
PARIS-14e
GOB. 76-85

LES-TOURS-ST-LAURENT
PAR SAINT-CÉRÉ
(LOT)

C'est au Moyen Age, que la tapisserie murale a connu, en Europe, ses plus grands triomphes. C'était l'époque où pas une Eglise, pas une maison communale ne manquait de décorer ses murs de ces grandes "fresques mobiles" qu'étaient les tapisseries. Ces oeuvres, tranquilles de siècle en siècle font désormais l'orgueil de nos Musées

— o —

après de longues années de silence voici que le goût de la tapisserie renaît chez les artistes, et que le public accueille avec un intérêt très vif le mode de décoration murale. Des ateliers de tissage renaissent ou se fondent partout, en Angleterre, en Belgique, en Tchécoslovaquie, en Hollande, en Allemagne, etc. La tapisserie murale est donc redevenue vivante. Pourquoi le Canada ne participerait-il pas à cet effort commun? La France est prête à l'aider, par des conseils techniques. Et bientôt les artistes canadiens seraient en mesure de voler de leurs propres ailes, de créer et de faire se développer une tapisserie spécifiquement canadienne.

Jean Lurçat

Nos lecteurs liront avec émotion, ce message autographe du maître de la tapisserie française, Jean Lurçat, qui leur est spécialement adressé. "Pourquoi, écrit-il, le Canada ne participerait-il pas à cet effort commun? La France est prête à l'aider, par des conseils techniques. Et bientôt les artistes canadiens seraient en mesure de voler de leurs propres ailes, de créer et de faire se développer une tapisserie spécifiquement canadienne". Ce message sera certainement entendu, non seulement par nos jeunes artistes, mais aussi par les pouvoirs publics qui savent si bien contribuer à la grandeur artistique du Canada français.

Voici l'une des oeuvres réalisées par le jeune artiste local, M. Roger Caron, depuis qu'il travaille sous l'égide de Jean Lurçat. On notera le caractère canadien de cette expression. Il est plein de la nostalgie douce et calme de nos toits. Au premier plan, à gauche, le petit Canadien au front soucieux aux yeux rêveurs; à l'arrière-plan, la cabane de bois rond.

Une autre oeuvre bien représentative de l'art de Lurçat. Dans ce carton intitulé "Feux chiens noirs", Lurçat nous donne un bel exemple de ce lyrisme si attachant qui est le sien.

Il est condamné deux fois à la prison pour ivresse au volant

"Vous êtes un être dangereux et je me dois de protéger la société plus que votre grain. Je vous condamne à un mois de prison, sentence non concurrente, et je confisque votre permis de conduire pour une période d'un an". C'est en ces termes que s'adressait hier, son honneur le juge Léon Lajoie, de la Cour de Magistrat, à un cultivateur de Val Alain, qui comparaissait devant lui pour la deuxième fois en l'espace de quelques minutes sous une accusation d'avoir été trouvé en état d'ivresse alors qu'il avait la garde d'un camion.

Josaphat Laquerre était en liberté provisoire sous une accusation semblable portée par le Sgt Jean-J. Gauthier, chef de la permanente trifluvienne de la Sûreté provinciale, quand il fut de nouveau pincé ivre au volant de son véhicule.

Hier matin, il se présentait pour subir son procès sous cette première accusation. Au moment de procéder, il fit volte-face, sur les conseils de son procureur, Me Réal Legris, et enregistra un plaidoyer de culpabilité. Il fut condamné à sept jours de prison et son permis de conduire fut suspendu pour une période de trois mois.

Aussitôt après une nouvelle plainte fut preparée par Me Maurice Langlois, procureur de la Couronne et Laquerre revint devant le juge Lajoie. Il plaida encore coupable et son procureur demanda que la sentence soit purgée concurremment avec celle qu'il avait reçue précédemment. Mais le président du tribunal refusa et déclara notamment: "Depuis quelque temps on fait une campagne dans les journaux et même à Ottawa où les députés ont demandé que des sanctions sévères soient imposées aux automobilistes trouvés en état d'ivresse au volant de leurs voitures. Le ministre de la Justice a même promis d'amender le code afin de prévoir une punition plus sévère pour ceux qui se rendent coupables d'une pareille offense. Il faut protéger le public. Vous avez eu une chance de vous amender. Vous avez comparu sous cette accusation, je vous ai remis en liberté sur un cautionnement de $50. et avant même de subir votre procès vous vous êtes de nouveau rendu coupable d'une pareille offense.

Vous êtes un être dangereux et je me dois de protéger la société plus que votre grain. Dans les circonstances, je ne peux me montrer clément et je vous condamne à un mois de prison, sentence non concurrente et je confisque votre permis de conduire pour un an.

Laquerre avait déjà été condamné pour ivresse au volant en 1941.

La deuxième plainte fut portée contre lui par l'agent Aimé Daigle de la Sûreté provinciale.

Le dîner des optométristes au Richelieu

Ce midi, au dîner hebdomadaire du Club Richelieu, le conférencier invité sera M. Emmanuel Gobeil, Optométriste, membre du club Richelieu-Montmagny, et chef de la clinique de réhabilitation visuelle à l'Hôtel-Dieu de cette ville.

M. Gobeil donna plusieurs conférences aux clubs de la chaine Richelieu notamment à Montréal, à Québec et Montmagny.

Il sera présenté par un Richelieu-Québec, M. André Dorion, O.D. président de la Société des Optométristes de Québec et remercié par M. J. A. Crête, Optométriste de Grand-Mère, ancien député aux parlements fedéral et provincial.

Le conférencier-éclair sera nul autre que le Dr Réal Lamothe, président de la Société dentaire des Trois-Rivières.

Le jeune artiste trifluvien, Roger Caron, travaille à la création d'une tapisserie d'inspiration canadienne

De Paris, le jeune artiste trifluvien, Roger Caron, nous adresse à notre demande, un article sur les études qu'il poursuit depuis quelques mois déjà, sous la direction de Jean Lurçat, le maître de la tapisserie française. Voici son texte.:

(Par Roger Caron)

Comme on l'a mentionné déjà dans ce journal, Pierre Halin et moi sommes embarqués pour la France en novembre dernier. Nous poursuivions un but assez vague de nous perfectionner dans les arts plastiques. Quoiqu'ayant fait jusqu'ici de la peinture, nous étions intéressés quand même à d'autres moyens d'expression, comme nous l'avions d'ailleurs indiqué.

Peu après notre arrivée à Paris, nous eûmes la chance inespérée de rencontrer le peintre Jean Lurçat, le sauveteur de la tapisserie d'Aubusson. Après une conversation de premier abord, il s'enquit de nos idées et aspirations artistiques. Puis il vit quelques unes de nos toiles, il s'intéressa à notre travail et nous proposa de l'accompagner à son château de Saint-Céré dans le Lot. C'était évidemment une chance inouie car non seulement nous profitions des enseignements d'un grand maître, rénovateur de la tapisserie, mais nous allions travailler en même temps que lui sur ces propres cartons.

Quand nous fûmes à Saint-Céré Lurçat nous donnait un travail préparatoire pour nous familiariser avec son trait et nous faire comprendre la technique et l'esprit de la tapisserie. Après avoir travaillé avec lui sur plusieurs de ces cartons, nous eûmes la chance de travailler sur ce que l'on reconnait généralement comme la pièce maîtresse de son oeuvre, "L'Apocalypse de l'église d'Assy". C'est une tapisserie de 540 pi. carrés de surface. Il n'était donc pas facile de résoudre le problème mural d'une tenture de cette dimension. Il a mis deux ans pour la parachever. L'ayant composée en trois partie, c'est sur le troisième panneau que nous avons eu à coopérer.

Il me serait difficile d'indiquer la valeur de son enseignement; c'est la méthode des ateliers du Moyen-Age ou le peintre apprenait son métier en travaillant directement sur les toiles du maître. Je puis dire toutefois que j'ai appris plus avec Lurçat en trois mois, que pendant dix ans au Canada. Il faut noter cependant, que je n'aurais pu profiter de son enseignement sans avoir au préalable étudié sérieusement au Canada. J'ai remarqué que les cours d'initiation artistique que l'on donne aux jeunes Canadiens fait gagner plusieurs années. Cela peut compenser en partie pour l'atmosphère favorable que connait la jeunesse française.

J'aimerais bien vous communiquer aussi, quelques impressions de notre séjour avec Lurçat. C'est d'abord un homme extrêmement simple, qui adore s'occuper de son petit jardin et de ses poules. Il aime discuter avec les paysans du voisinage qui l'appellent "monsieur le compte de Lurçac" Ce qui le fait bien rigoler. Quand il est seul avec ses collaborateurs, il n'hésite pas à faire la cuisine et possède entre parenthèse, le don de faire des soupes en partant de rien! Il est d'une générosité peu ordinaire, il ne se passait pas une semaine qu'une organisation ne vint lui demander son aide.... et je ne l'ai jamais vu refuser.., quelle que fut la somme! En plus, c'est un véritable travailleur de choc. Il se lève à 5 heures pour travailler jusqu'à une heure. Après une sieste d'une heure, il reprend le "boulot" jusqu'à 8.30 du soir. Puis c'est le dîner en France) imagé de ses souvenirs de jeunesse et de récits de ses nombreux voyages à travers le monde entier.

Qualité remarquable il ne déprécie le travail d'aucun artiste et nous incite au contraire à en tirer des leçons par une critique constructive. Il insiste beaucoup (et c'est à retenir!) sur le dessin, la qualité murale et le sens poétique humains à donner à la tapisserie.

Au bout de trois mois, Pierre Halin (que je n'ai pas besoin de rappeler) et moi, nous nous sommes séparés de notre maître, mais non sans avoir promis de revenir le voir. Nous avons tenu parole, car nous avons passé deux autres mois avec lui, l'été dernier.

Nous avons quitté Lurçat avec regret, mais nous avons emporté de notre séjour auprès de lui, un souvenir inoubliable et une expérience artistique qui nous sera très précieuse.

(Suite à la page 16)

De nombreux accidents à Drummondville

Drummondville, 14, (D.N.C.)— M. A. B. Jutras, de Victoriaville a reçu des blessures sérieuses dans un accident de la route survenu un peu après minuit, dans la nuit de dimanche à lundi.

L'accident s'est produit sur la voie Sir Wilfrid Laurier, entre les neuvième et dixième rangs de St-Germain de Grantham, à quelques milles de Drummondville.

Un camion de M. Cyprien Hébert et conduit par M. Wilbrod Hébert, de Drummondville avait dû arrêter sur le bord de la route par suite d'un manque d'essence; M. Jutras ne vit pas le lourd véhicule en stationnement et sa voiture alla s'écraser sur l'arrière du camion.

Dans cette collision, M. Jutras reçut des blessures à la tête et à la poitrine qui nécessitèrent son transport immédiat à l'hôpital Ste-Croix. Son état, cependant, n'inspire aucune crainte.

La voiture de M. Jutras a subi des dommages évalués à plus de $750. dans cet accident.

Drummondville, 14, (D.N.C.) — Mme Harmel Chassé, de Drummondville, s'est tirée avec de légères contusions, d'un accident qui aurait bien pu lui coûter la vie.

Le chauffeur se porta immédiatement au secours de la victime qu'il transporta à l'hôpital où le Dr René Millet lui prodigua les premiers soins.

Mme Chassé, qui ne souffrait que de contusions légères, put regagner son domicile après pansements.

Drummondville, 14, (D.N.C.) — Deux triples collisions sont survenues à Drummondville en fin de semaine.

Dans le premier cas les automobiles conduites par M. Léo-Paul Mongeau, 222 rue Mercier, Gilles Hains, 401 Lindsay et Léo Duhamel, de St-Germain entrèrent en collision. L'accident se produisit vers six heures samedi soir.

Les trois autos se suivaient, rue Lindsay lorsque le véhicule de M. Duhamel heurta soudainement celui conduit par M. Hains qui sous le choc alla se jeter sur l'auto de M. Mongeau. Chacun des véhicules subit pour environ une centaine de dollars dans cette triple collision.

Le second accident identique se produisit également samedi soir vers huit heures, sur le boulevard Bernard.

Le camion de M. Raoul Généreux heurta l'auto de M. J. Leblanc qui à son tour accrocha le véhicule de M. Roland Legault. Les chauffeurs se tirèrent de la collision sans blessures mais les véhicules furent lourdement endommagés.

Drummondville, 14 (D.N.C.)—M. Georges Landry, domicilié à 93 St-Léon à Ville St-Joseph, s'est tiré indemne d'un accident qui est arrivé samedi soir vers six heures.

M. Landry qui circulait en motocyclette, vers l'est rue Lindsay, lorsque une auto conduite par M. Gaston Grégoire qui le précédait, tourna subitement à droite pour entrer dans une cour.

M. Landry ne put éviter la collision et sa moto heurta violemment l'auto de M. Grégoire. On évalue à plus de $200. les dommages subis par la moto.

La renaissance de la tapisserie est le fait capitale de l'art contemporain depuis dix ans

Lurçat, c'est la Tapisserie; la renaissance de la tapisserie c'est, depuis dix ans, le principal événement de l'art contemporain.

Tout mouvement qui s'achève, qui se parachève, aspire à sa synthèse. Les vaines et parfois sordides querelles sur l'orthodoxie d'un art abstrait marquent seulement l'échéance d'un byzantinisme, on trouve des exégètes là ou il faudrait des créateurs.

Mais les tapisseries de Lurçat sont là, à mûrir paisiblement l'art moderne, commes des pampres qui se chauffent au soleil à des soleils familiers, tombés du zodiaque pour rouler sous des tables. Voici la vendange; le jeu plastique des lignes, décrites à grandes courbes comme la trace du ballet de sa main, le jeu des couleurs qu'il a réduites au nombre des planètes; harmonie, cadences et rythmes; le mystère de ce qui par delà la logique accoutumée, va retrouver l'atavisme des symboles inconscients; et le réel enfin, lavé, raché de ses platitudes, évadé du réalisme, le réel s'élevant jusqu'à la plastique et descendant aux profondeurs de la poésie, fenêtre ouverte, table, poisson, coq, perdrix, feuille, grappe ou planète, alphabet coutumier et magique de l'univers! Ce n'est plus l'héritage fructifié du cubisme et du surréalisme; c'est, par delà, le sel des plus vieilles traditions, la familiarité surnaturelle du Moyen-Age, qui, lui aussi, savait d'une branche enroulée autour d'un chapiteau et d'un zodiaque évoqué au portail, susciter le monde, du végétal à l'astre.

x x x

Mais une synthèse, ce serait aussi une conclusion, un cercle qui se referme. Or ce cercle d'une évolution qu'elle boucle et conclut, la tapisserie de Lurçat sait aussi le rompre pour y trouver la voie du futur. L'individu, façonné exalté par l'Occident, a trouvé son terme ultime dans le tableau de chevalet, ou s'unissent la solitude du créateur qui se confie et celle de l'amateur qui se délecte. Un malaise travaille notre temps avide de retrouver les vertus plus généreuses de la collectivité.

L'oeuvre se cherche une origine à la fois plus humble et plus vaste: la discipline d'un métier manuel: Picasso cuit ses céramiques, Lurçat tisse ses tapisseries. L'atelier cesse d'être l'antre du génie replié dans les ombres de son moi, il retrouve son sens artisanal. L'oeuvre se veut une origine, mais aussi une destination plus ample, l'audience d'une foule. L'affiche, le décor de théatre, la peinture murale débordent l'inspiration egocentrique; l'oeuvre d'art, à l'étroit désormais dans le cabinet d'amateur, veut une salle et sa paroi. Les tapisseries de Lurçat la

(Suite à la page 25)

Série de vols éclaircie à Drummondville

Drummondville, 14, (D.N.C.)—La Sûreté Provinciale, sous la direction de l'agent Elzéar Desjardins de Drummondville, a réussi à éclaircir une série de vols dans la région qui s'échelonnent sur une période de deux ans.

Un jeune homme de St-Germain de Grantham a été arrêté à la suite de l'enquête de la police provinciale et il avoua les nombreux vols reprochés. Il a été remis en liberté provisoire sous cautionnement, en fin de semaine, mais il devra comparaître samedi matin à Drummondville alors qu'il recevra sa sentence.

Ces vols ont débuté en 1948 à la Fonderie Gosselin alors que des outils ont disparu, dont une foreuse à air comprimé.

En mai 1949 M. Jean-Jacques Pinard se faisait dérober une motocyclette et en septembre 1949, un radio d'automobile était volé au garage P. E. Lambert à St-Germain.

Le printemps dernier un moteur stationnaire à gazoline était volé à St-Simon et dans cette même municipalité, M. Jean M. Joly, plombier se plaignait de vols de tuyaux.

L'agent Desjardins a donc éclairci tous ces vols par l'arrestation qu'il a opérée en fin de semaine à St-Germain de Grantham.

Le jeune...

(Suite de la page 15)

peler au souvenir des amateurs de la jeune peinture canadienne) se rendit compte que la tapisserie n'était pas son moyen idéal d'expression et il retourna à la peinture. Me permettra-t-il de dévoiler que sa peinture passe actuellement par une évolution très intéressante. Son travail à Paris est suivi par un fort groupe de jeunes peintres Parisien.

Lurçat trouva par contre que ma voie naturelle dans la tapisserie se faisait sentir de façon évidente. Et il projeta de m'aider à introduire cet art au Canada. Pour ce faire il me promit tout son appui et celui de ses amis. Il conçut donc le projet de me faire suivre le même chemin qu'il a pris lui-même pour arriver à ses buts. C'est-à-dire, étudier sur place le métier du tissage et profiter des nombreux documents et des conseils des vieux ouvriers d'Aubusson, capitale de la tapisserie. Ainsi, de retour au Canada, je posséderai ce qu'il faut; non seulement pour enseigner le métier de peintre-cartonnier, mais aussi pour former des artisans capable de tisser n'importe lequel des cartons des jeunes peintres canadiens ou américains.

C'est bien après un examen minutieux des possibilités canadiennes aux points de vue artistique et technique, que Lurçat a pensé à ce plan. Ayant pris connaissance des possibilités économiques et matérielles il a considéré sérieusement nos oeuvres artisanales du genre des tapis crochetés. Ce qui l'a fort intéressé. Ayant introduit la tapisserie dans d'autres pays d'Europe, c'est fort de cette expérience que Lurçat peut nous conseiller dans l'édification d'une tapisserie canadienne. Je n'ai donc pas hésiter à accepter la lutte et je sais déjà les premiers rudiments du métier d'ouvrier-tisseur. J'en ai encore pour deux ans à étudier ainsi et j'espère pouvoir arriver à enseigner aussitôt après, aux jeunes Canadiens tous les secrets de ces métiers que gardent jalousements les ouvriers d'Aubusson.

J'arrivai à Aubusson en février, c'est le petit village type de la France. Il est perdu au centre du pays et entouré de montagnes. La Creuse, une petite rivière cascadante, rafraichit ses trois milles habitants. Peu de maisons possèdent l'eau courante et la salle de bain est à peu près introuvable. Les ouvriers gagnent peu (environ $50.00 par mois) et la pauvreté est le partage d'une forte partie de la population. Le caractère français l'emporte finalement et ils ne perdent pas l'espoir de connaître un avenir meilleur.

Le matin, j'apprend à tisser, l'après-midi, je travaille à composer des cartons personnels et j'espère pouvoir faire tisser sous peu. Le reste du temps, je l'emploie au dessin et à l'étude des vieux documents sur l'histoire de la tapisserie. L'esprit de l'école est celui d'un atelier libre et le travail y est en honneur. Les élèves sont jeunes et très avant-guardistes. Le professeur a 25 ans et a été formé avec Lurçat. C'est un jeune peintre qui recherche constamment et qui laisse à ses élèves la liberté complète de travailler selon leur conception. Ce qui ne l'empêche pas de leur indiquer les erreurs de base comme le dessin ou la technique.

Le travail des jeunes peintres est extrêmement intéressant maintenant, car il s'agit pour nous de profiter des rénovations de Lurçat et de découvrir de nouveaux procédés d'éclairer des surfaces; problème qui n'existaient pas avant la venue de la peinture moderne. J'ai des idées précises sur ces nouveaux moyens et j'en ai moi-même recherché que je tarde d'appliquer en laine. Un des buts que je poursuis est le sens suspendu, de l'aérien poussé à sa limite extrême.

Je suis en accord avec Lurçat lorsqu'il proclame que le peintre dans sa poésie doit s'occuper de refléter les aspirations de son peuple. C'est pourquoi je cherche à rendre mes cartons de plus en plus canadiens . . . non par le sujet, mais plutôt en partant de l'intérieur. Soit, exprimer l'immensité du pays, sa nostalgie berceuse, sa poésie et sa jeunesse pleine d'espoirs et de promesse. Il faut avoir vu l'Europe pour bien se rendre compte combien les Canadiens sont jeunes et loin de la vieille bottine.

Enfin, j'apprenais il y a quelque temps l'intérêt particulier que manifeste notre gouvernement pour l'agrandissement de l'Ecole des Arts et Métiers du Cap-de-la-Madeleine. Les partisans d'une jeune tapisserie canadienne ne peuvent que s'en réjouir. Il est encourageant de constater l'effort que l'on fait maintenant pour l'éducation de nos jeunes dans le Québec. Et je suis convaincu qu'avec l'aide des autorités la région trifluvienne ou tout au moins le Québec pourra s'énorgueillir d'ici quelques années de la première école d'Amérique ou l'on donne des cours complets sur la tapisserie. Cela dotera le Québec d'un art basé sur un artisanat qui a déjà un caractère national et je crois que l'avenir de la tapisserie sera celui de l'art le plus authentiquement canadien.

P.S.—Pour ceux qui s'intéressent à la question, je me ferai un plaisir de répondre. Il faut pour cela écrire à Roger Caron, cité Saint-Jean, Aubusson (Creuse) France.

Lurçat et la tapisserie moderne

Après des périodes extraordinaires de prospérité, la tapisserie a eu de longs moments d'éclipse. Au 16e siècle, les ateliers de haute et de basse lisse fournissaient du travail à plus de 150,000 ouvriers. En 1938, il ne restait plus à Aubusson que quelques centaines d'exécutants dont plusieurs chômaient. De plus, on recopiait les peintures gentilles et sans valeur du 18e siècle (Mignard, Lebrun, Boucher, etc.) Les Aubussonnais admiraient (et beaucoup n'ont pas encore changés et considèrent le moderne comme des expériences de fous!) tisser des femmes grasses à la Rembrandt accompagnées de nuées de petits "amours fessus" comme dit souvent Lurçat.

Comme le dit si bien Louis Gillet, "La grande peinture en France jusqu'à la fin de l'Ancien Régime, c.-à-d. jusqu'à David, ce fut la tapisserie. C'est là, et là seulement, qu'est notre grande tradition. Puis au 20e siècle, il est venu un homme qui a tout bouleversé; c'est le peintre Jean Lurçat. Il y a échange permanent, action réciproque, entre le moyen utilisé et la chose exprimée, de l'union intime de ces deux éléments, d'un spirituel et l'autre matériel, naîtra l'oeuvre. Ainsi, la technique elle-même n'est jamais indépendante des pressions économiques et sociales; et ces liens seront d'autant plus forts que le moyen d'expression est soumis à un métier artisanal.

Or, comme Lurçat l'a si souvente fois proclamé: "la tapisserie est un art doublé d'un artisanat". En cherchant à résoudre les multiples questions que posait une renaissance de la tapisserie, Lurçat montrait qu'il considérait l'art et ses problèmes en marge de la vie, mais comme participant de son mouvement et de sa complexité.

Dès 1918, Lurçat s'interrogeait sur l'art lié aux problèmes architecturaux et déjà, il composait des cartons). Projet de la tapisserie dessiné sur un grand carton). Mais ces cartons étaient ensuite exécutés à l'aiguille et ne requéraient aucune compétence en rapport avec les possibilités financières de l'époque. Il lui fallait n'employer qu'un nombre limité de laines colorées pour réduire les dépenses. C'est ainsi qu'il créa de force (à cause des difficultés financières) la tapisserie à "tons comptés" qui devint par la suite le cheval de bataille de toute la jeune école. Mais toute la sagesse de Lurçat fut de comprendre qu'il fallait maintenir par la suite la limitation des coloris, alors même qu'il n'en était plus à stricte économie.

Ce faisant, il partait en réaction contre les tendances officielles de l'époque. Depuis le 17e siècle, en effet, à la tendance du coloris franc et mâle du Moyen-Age, s'était substitué celle de la nuance et des "fondus". L'ingéniosité des teinturiers au prix de savants mélanges, avait permis la constitution d'une gamme de coloris allant au delà de 14,000 tons (Beauvais et Gobelins).

Le peintre Oudry, promu en 1734, directeur de la manufacture de Beauvais, assigna à la tapisserie, la tâche de copier le plus servilement possible, les tableaux peints à l'huile. Pour y arriver, on fut forcé de réduire considérablement la grosseur du point. Sur le plan économique, cette tapisserie prenait un temps incroyable à se tisser et se vendait conséquemment à des prix fabuleux, donc inaccessible aux amateurs.

Le rôle historique de Lurçat fut de prendre conscience de cet état de choses et de renverser la vapeur. Il affirma que la seule voie de salut était le retour aux traditions de la haute époque de la tapisserie(le Moyen-âge) c'est-à-dire gros points et tons comptés. Mais il fallait aussi réagir contre le goût affreusement dégénéré qui régnait... sécialement à Aubusson et dans les manufactures nationales.

Dès 1916, Jean Lurçat se mit au travail. Seul, car les tentatives de Maillol, Sérusier, Veuillard, n'avaient point été convaincantes, il entreprit sur des bases techniques renouvelées, d'édifier un nouvel ordre. Pour réussir, il s'entoura d'un groupe fervent et animé des mêmes aspirations de façon à créer un mouvement et un climat irrésistible.

Vers les années 1930-1934, Mme Cuttoli tenta l'expérience en tissant des tapisseries d'après les grands peintres modernes connus. Mais cela était encore du fac-similé de peinture. Picasso, Matisse, Dufy, Lurçat, Braque, Léger, Rousult, Miro, etc... furent de ceux-là. Cependant, cette tentative amenait pour la première fois (depuis la grande époque) de nouvelles préoccupations plastiques et un attrait particulier du côté mural.

C'est maintenant par milliers de mètres carrés que l'on peut compter les pièces tissées selon des méthodes saines.

Lurçat, a à lui seul fait tisser un demi-hectare de tapisserie et fait curieux j'ai travaillé avec Pierre Halin sur le 1000e carton qui coincida avec le 1er janvier 1950. Et c'est ainsi que la charmante ville d'Aubusson, que j'habite présentement, doit sa renaissance en majeure partie à Lurçat.

Une qualité particulièrement appréciable de Lurçat (et elle aura sûrement des répercussions) ce fut de ramener l'art à une activité plus normale dans le cadre de la société humaine. Autrement dit, il s'est débarrassé du caractère isolationniste de la peinture moderne. Déjà une école s'est formée autour de lui qui s'efforça de tirer profit, sans le copier, de tout ce qu'il a trouvé qui puisse servir les générations futures. En plus, Lurçat puise son lyrisme et sa poésie dans les événements qpe touchent directement le peuple de France comme l'indiquent le thème de ses compositions. Avant la guerre, il cherche encore sans se soucier autant de la part de poésie à apporter Mais à la fin de 1942, il dessine des coqs gaulois symbole d'une France renaissante. En 1944, dans la tenture "la terre", l'homme venant à la vie porte dans son coeur et sur la tête un coq, image de la force virile. Mais malgré la charge poétique que supporte ses cartons, Lurçat ne tombe pas dans la littérature, étant restreint par les nécessités même du métier.

Lurçat travaille surtout des cartons de petite dimension étant limité par le pouvoir d'achat des amateurs. Mais ces petites tapisseries sont le plus souvent des fragments qu'il entend introduire ultérieurement dans de plus vastes compositions.

Toutefois la tapisserie ne peut atteindre toute sa signification que dans des grands édifices. Là, elle amène au mur une poésie qui fait oublier le caractère de servilité utilitaire que reflète l'architecture moderne. Au surplus, la tapisserie peut-être (contrairement à la peinture murale) transportée facilement et nettoyée sans frais exhorbitants. Faut-il aussi rappeler que primitivement la tapisserie servait, en même temps que de décoration, à réchauffer les murs de pierres des châteaux.

3 sur 4 préfèrent la BIÈRE BLACK HORSE
521

DÉLICIEUSES GARNITURES Relevées

Savoureuses, fines, délicieuses... les trois sont un régal. Exquises pour sandwichs ou pour étaler sur des biscuits. Un autre bon produit Burns... fournisseurs de bons aliments depuis plus de 60 ans.

Burns & CO. LIMITED
La plus Ancienne Maison de Salaisons au Canada

Les sandwichs peuvent être différents avec Libby's

avec le CATCHUP AUX TOMATES Libby's

Sandwichs tard le soir . . . Ajoutez une tasse de *Catchup aux Tomates Libby's* à 1 boite de crabe. Mélangez avec 1 c. à thé de raifort, ½ tasse de céleri haché, 2 c. à thé de jus de citron. Etalez sur du pain beurré.

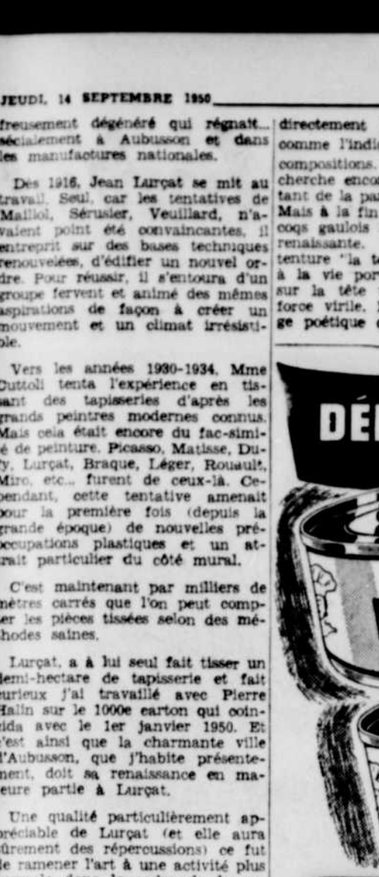
avec les MARINADES MIXTES SUCRÉES Libby's

Prenez un reste de jambon . . . passez-le au hache-viande. Ajoutez-y de la mayonnaise, du sel et du poivre. Etalez sur du pain de seigle. Recouvrez de *Marinades Mixtes Sucrées Libby's* finement hachées. Rien de meilleur!

avec la MOUTARDE PRÉPARÉE Libby's

Pour ceux qui aiment le pâté de foie! Faites une pâte avec du pâté de foie, de l'oignon finement coupé en dés et de la *Moutarde Préparée Libby's*. Etalez-la sur un petit pain blanc croustillant. Un sandwich spécial pour le lunch à emporter!

PMC4-50F



BON ACCUEIL à votre RETOUR! réapprovisionnez-vous chez... A&P ESTABLISHED 1859 FOOD STORES

La propreté est désirable dans tout magasin et elle est essentielle dans un magasin d'aliments.

Quand vous allez à votre A&P, nous voulons que vous trouviez:

Aliments propres...
Vendus par des commis propres...
Dans un magasin propre.

Si vous pensez que nous pourrions faire davantage, s.v.p. nous le laisser savoir. Ecrivez au

Département des Relations du Client, Magasins d'Aliments A&P, Casier No 9, B.P. St-Henri, Montréal, Québec.

CAFE BOKAR — MOULU SUR DEMANDE — lb. 92¢
PAIN AU LAIT — BLANC OU BRUN TRANCHE ANN PAGE — pain 24 onces 13¢
BEURRE D'ARACHIDES — ANN PAGE — jarre 14 onces 36¢
SAUMON SOCKEYE — ROUGE DE FANTAISIE — bte ½ 41¢
HAMBURGERS — MARQUE YORK — bte 15 onces 55¢
ORANGEADE — LI'L ABNER — bte 46 onces 34¢
DINER KRAFT 2 — UN REPAS POUR QUATRE — pqts 27¢
CONFITURE PURE — AUX FRAISES E. D. SMITH — jarre 12 onces 32¢
FARINE OGILVIE — POUR TOUT USAGE — sac 2½ lbs 19¢ — sac 5 lbs 34¢

Viandes de Qualité "SUPER-RIGHT A&P
BIEN PREPAREES — VOUS DONNENT PLUS DE VIANDE AVEC MOINS DE PERTE

CUISSOTS D'AGNEAU — VERITABLE — ENTIERS OU MOITIES — OS DE PALETTE ENLEVE — lb. 79¢
ROTI DE VEAU — EPAULE DESOSSEE — DANS VISCERE — lb. 51¢
ROTI DE COTES — COURTES — PARTIELLEMENT DESOSSE — lb. 69¢
BOEUF HACHE — FRAIS — EXTRA MAIGRE — lb. 59¢
EPAULES DE PORC — FUMEES — SANS JARRET — GENRE PICNIC — lb. 55¢
SAUCISSE A DEJEUNER — PETITS BOUTS — lb. 39¢
POULES A BOUILLIR — CATEGORIE "A", DE CHOIX — 4 A 5 LBS — lb. 47¢
BACON A DEJEUNER — TRANCHE SUR DEMANDE — lb. 53¢
FILETS DE SOLE lb 45¢ — DE CHOIX — ENVELOPPE CELLO
EPERLANS lb 37¢ — NO 1, LE CHOIX

KAM bte 12 onces 44¢ — KLIK bte 12 onces 50¢ — DELICIEUSES VIANDES EN BOITE
DOMESTIC — SHORTENING — lb. 32¢
MELANGES A GATEAU — CHOC. OU BLANC ROBIN HOOD — pqt 14 onces 30¢
TEA BISK — MAPLE LEAF — pqt 3½ lbs 43¢
TISSUS 2 pqts 35¢ — FACIALS GIBSON
GLO COAT bte chop. 59¢ — bte pinte 98¢ — JOHNSON
FLOCONS DE SAVON — MAPLE LEAF — pqt 16 onces 31¢
SUPER SUDS pqt rég. 35¢ — pqt géant 61¢ — CONCENTRE
FARINE A CREPES — AUNT JEMIMA — pqt 20¢
SIROP D'ERABLE — MARQUE GROVE — bte 16 ozs 47¢

FAB — MOUSSE FABULEUSE — pqt rég. 35¢ — pqt géant 69¢
PAINS — DATTES, FRUITS OU CHOCOLAT C&B — bte 19¢
POUDRES 2 pqts 23¢ — RENNET JUNKET
THE NOIR — MELANGE SPECIAL A&P — pqt ½ lb 38¢
FEVES AU BEURRE — COUPEES DE CHOIX A&P — bte 20 ozs 13¢
LAIT EVAPORE 2 btes hautes 25¢ — A&P
MELANGE HOT ROLL — TILBEST — pqt 31¢
SOUPES CLARK 2 btes 10 ozs 17¢ — TOMATES OU LEGUMES
BALAIS A 4 CORDES cha. 79¢ — GIBSON
CIRE AERO — CIRE LIQUIDE — chop. 39¢

VALEURS en FRUITS et LEGUMES A&P

CHOUXFLEURS — BOULE DE NEIGE — (UN SEUL PRIX) — PIEDS EXTRA GROS — cha 10¢
PATATES — No 1 DU CANADA, — 10 lbs 21¢ — EMPAQUETEES
CHOP SUEY FRAIS 2 lbs 25¢
OIGNONS — No 1 DU CANADA, JAUNES POUR CUISSON, EMPAQUETES D'AVANCE — sac 5 lbs 39¢
PIMENTS — VERTS, SUCRES, GROS — 3 pour 10¢
ORANGES — VALENCIA DE CALIFORNIE, GROSSES, JUTEUSES — GROSSEUR 288 — douz 33¢

Un plat délicieux... à servir avec orgueil!

LA CREME GLACEE Princesse Joubert

Le premier plat de crème glacée Princesse Joubert est toute une révélation pour les gourmets.

Cette crème glacée exclusive est préparée par les meilleurs experts dans la fabrication de la crème glacée au Canada.

Savourez la richesse et le velouté de l'délicieuse crème dorée...le goût exquis des fruits frais et des délicats arômes qu'elle contient.

Naturellement, une telle crème glacée coûte un peu plus cher, mais elle vaut son prix. Demandez la crème glacée "Princesse Joubert" chez le dépositaire Joubert, de votre voisinage.

CREME GLACEE Princesse Joubert

Pour servir cette délicieuse crème glacée, puisez avec une cuillère directement de ce contenant aux couleurs distinctives, bleu, blanc et rouge.

Désaltérez vous avec Orange-Crush

CONRAD LAFRANCE
Tel. 5180
RUE FUSEY
Cap-de-la-Madeleine

Le Nouvelliste

TROIS-RIVIERES, 14 SEPTEMBRE 1950

5500 PENN-MASS
Pour votre huile à chauffage téléphonez vos commandes de 8 heures l'avant-midi à 1.00 heure du matin

Aidez à l'expansion commerciale au Cap-de-la-Madeleine.

Encouragez les annonceurs du Cap-de-la-Madeleine

Le pavage de la rue Notre-Dame terminé depuis hier après-midi

Cap-de-la-Madeleine, 14. -(DNC)- Le revêtement en asphalte de la rue Notre-Dame, entre la rue Rocheleau et la voie ferrée de la Consolidated Paper est terminé depuis hier après-midi.

Ce tronçon de rue est maintenant réouvert à la circulation sur toute sa longueur.

Les automobilistes et les résidents de la rue Notre-Dame sont enchantés de cette amélioration. Les premiers peuvent maintenant rouler sur une surface unie et les second n'ont plus à se plaindre du bruit que faisaient les véhicules circulant sur un pavage cassé et inégal. L'ébranlement des maisons, au passage des autobus et des lourds camions est aussi chose du passé.

La différence est tellement grande entre les parties recouvertes d'asphalte et celles qui ne le sont pas encore, qu'on comprend que le jour n'est pas éloigné où toute la rue Notre-Dame sera recouverte d'asphalte. Si ce qui est fait cette année donne de bons résultats, on peu prévoir qu'à bonne heure l'an prochain tout sera fait.

Rue St-Maurice

Après avoir terminé la rue Notre-Dame, les hommes de la Regional Asphalt ont entrepris, hier après-midi, de recouvrir d'une autre couche d'asphalte la rue St-Maurice entre les rues Loranger et Ste-Madeleine. Cette rue avait déjà son revêtement mais il a fallu le briser lors de la conduite d'un collecteur d'égouts et par la suite la rue n'avait été réparée que temporairement.

On a donc commencé hier à lui donner son pavage permanent.

Rue St-Denis

Une lisière de pavage, qui n'était pas encore faite rue St-Denis, près de St-Maurice, sera faite vraisemblablement aujourd'hui. Un puisard a été installé à cet endroit ce qui a permis de compléter le pavage de cette rue.

Pertes par le feu de $877.38 le mois dernier

Les pertes causées par le feu au cours du mois d'août, se sont élevées à $877.38 seulement dont $74.07 pour des feux où les pompiers ont été appelés et $303.31 pour les feux où leur intervention ne fut même pas requise.

Le feu qui a causé le plus de dommages est celui qui se déclara, le 8 août dernier, dans la propriété de Mme J. Brousseau, à 67 rue Notre-Dame. Les dommages, à cet endroit, tant sur la maison que sur le mobilier ont été de $322.30.

A un autre endroit, au restaurant de Mme F. Sheeham, 577 Notre-Dame, le feu a fait pour $250 de dommages. Là les flammes prirent dans de l'huile à cuire les aliments.

Durant le mois il y eut deux feux de broussailles et un feu dans un récipent à chauffer le goudron. Ces feux, quoique spectaculaire, n'ont causé aucun dommage.

Durant le mois 900 pieds de boyaux ont été utilisés ainsi que treize extincteurs chimiques et 46 pieds d'échelles.

Anciens directeurs au congrès du Cap

Cap-de-la-Madeleine, 14. -(DNC)- Les membres des différends amicales des Frères du Sacré-Coeur, qui assisteront au congrès les 7 et 8 octobre prochain, et plus particulièrement les anciens de l'Académie du Sacré-Coeur, apprendront avec plaisir que les autorités de la communauté des Frères du Sacré-Coeur permettront à plusieurs anciens directeurs, notamment les Frères Séverin et Grégoire, d'assister à ce congrès.

Le Frère Luc, modérateur des Amicales et représentant du Frère Provincial a assuré les organisateurs du congrès de la présence de plusieurs anciens directeurs et anciens professeurs des collèges de notre ville.

On a déjà dit que ce congrès aura lieu en notre ville et qu'il débutera par la journée des enfants, le 6 octobre. Les assises seront tenues à l'Académie du Sacré-Coeur et les deux évènements principaux, le gala artistique et le banquet auront lieu à la salle Ste-Madeleine.

Le souper du samedi soir sera pris au collège Dollard à la suite d'une invitation spéciale de l'Amicale de cette école.

Une excursion sur le fleuve clôturera le congrès, le dimanche après-midi. Une messe spéciale est aussi au programme de même qu'un salut du Très Saint-Sacrement à l'issue de l'excursion.

Le comité chargé de procurer le logement aux congressistes fait du bon travail et les 600 délégués pourront être logés tous en notre ville.

Les évaluateurs du Cap

Les trois évaluateurs nommés par le Conseil du Cap pour la confection du rôle d'évaluation de 1951, ont été assermentés hier après-midi et ce matin, accompagnés de leur secrétaire, M. Arthur Beaudin, ils ont commencé leur travail.
Ils sont ici photographiés au moment où ils prêtaient leur serment d'office devant le greffier de la ville, M. F. Beaumier. Nous reconnaissons, de gauche à droite, l'assistant-greffier, M. Arthur Beaudin, qui agit comme secrétaire des évaluateurs pendant la préparation du rôle, M. F. Beaumier, greffier, M. Donat Rocheleau, président des évaluateurs, MM. Ernest Paquet et Aimé Côté, évaluateurs.
Le travail commencé ce matin ne sera pas terminé avant plusieurs semaines. Les évaluateurs doivent passer par toute la ville pour vérifier les évaluations déjà faites et y apporter les corrections nécessaires et surtout évaluer toutes les nouvelles constructions, et elles sont nombreuses ces années-ci. Lorsque le rôle sera terminé les avis seront donnés et alors les contribuables pourront en prendre connaissance et porter plainte s'il y a lieu.. — (Photo: Le Nouvelliste)

Directeurs de l'Ecole d'Arts et Métiers

Le Ministère de la Jeunesse désignait tout récemment M. Omer Gratton pour prendre la direction de l'Ecole d'Arts et Métiers du Cap-de-la-Madeleine en remplacement de M. Jean-Louis Marchand, qui a été chargé de la réorganisation de l'Ecole de Joliette.

M. Omer Gratton

Le nouveau directeur, M. Omer Gratton, est né à Saint-Pascal Baylon, dans le comté de Russell, Ontario, le 7 janvier 1916. Il fit ses ses études primaires à l'école du rang et en juin 1937, il obtenait son diplôme bilingue d'enseignement supérieur à l'Ecole Normale de l'Université d'Ottawa.

Au terme de ses études M. Gratton alla assumer les fonctions de directeur à l'école de Mattice, Ontario, comté de Cochrane-Nord, jusqu'en 1941. Après avoir travaillé deux ans dans un bureau de comptabilité à Montréal, il revint à l'enseignement comme professeur de Sciences et de Mathématiques à l'école des Aspirants-Aviateurs à l'Université de Montréal. En 1944, M. Gratton fut désigné assistant à l'ouverture du Centre d'Initiation Artisanale des Ecoles d'Arts et Métiers d'Iberville. Un an et demi plus tard il assuma les charges de directeur à la même école jusqu'à tout récemment, alors qu'il fut nommé directeur de l'Ecole d'Arts et Métiers du Cap-de-la-Madeleine.

3,084 inscriptions aux écoles du Cap

Cap-de-la-Madeleine, 14 (D.N.C.) Pour la première fois les inscriptions aux écoles de notre Commission Scolaire ont dépassé 3,000. En effet, un relevé des élèves inscrits à chacune onze écoles sous la juridiction de nos commissions et de ceux qui se sont enregistrés à l'école d'application, relève que le nombre exact d'inscriptions est de 3,084 soit exactement 204 de plus que l'an dernier.

La Commission Scolaire dirige 109 classes en tout dans lesquelles sont répartis les 3084 élèves inscrits. Il y a 1,577 garçons et 1,507 filles.

C'est l'école St-Joseph, qui est l'école supérieure des filles, qui compte le plus grand nombre d'inscriptions avec 460. L'école Dollard, pour garçons, vient en second lieu avec 393 et l'Academie du Sacré-Coeur suit avec 362.

Nous donnons ci-après le nombre d'inscriptions pour chaque école ainsi que le nombre de classes:

	Elèves	Classes
Ste-Madeleine	270	9
St-Joseph	460	16
Ste-Famille	360	13
St-Coeur-Marie	271	8
St-Jean-Be	99	4
Saints-Anges	135	4
Grandes-Prairies	63	2
Sacré-Coeur	362	13
Pierre-Boucher	323	15
Dollard	393	13
Chapais	304	10
Ecole d'Appl.	44	2
Total	3084	109

Voici maintenant le nombre de classes à la disposition des élèves de chacune des années du cours. Le cours commercial a une classe à l'école St-Joseph.

Année	Classes
12ème	2
11ème	2
10ème	4
9ème	5
8ème	8
7ème	11
6ème	12
5ème	12
4ème	13
3ème	14
2ème	13
1er	12
Total ..	108

Homme de devoir et de principes, M. Gratton a toujours conduit au succès tout ce qu'il a entrepris. En plus de s'être constamment consacré à l'éducation de la jeunesse, il s'est activement occupé des oeuvres patriotiques, sociales et catholiques. Etudiant on le trouvait en charge des organisations littéraires et sportives. Après avoir été secrétaire-archiviste de l'Association des professeurs de l'Ontario-Nord, en 1940 il fut élu vice-président de la même association.

Membre de toutes les organisations d'Iberville il prit une part très active dans chacune d'elles. Il fut le président fondateur de la Caisse Populaire, secrétaire-trésorier de la Chambre de Commerce senior, secrétaire de la Société St-Jean-Baptiste et président de son comité de réception; vice-président de l'Oeuvre des Terrains de Jeux, directeur de la Chambre de Commerce des Jeunes de Saint-Jean-d'Iberville, Chevalier de Colomb et membre de la ligue du Sacré-Coeur. C'est donc dire que M. Gratton partait tous les loisirs que lui laissait sa fonction de directeur de l'école à s'occuper des oeuvres sociales.

Marié depuis six ans, M. Gratton fut toujours seconde par son épouse.

Nous nous joignons aux élèves de l'Ecole d'Arts et Métiers du Cap et à la population de la ville pour lui souhaiter plein succès dans ses nouvelles fonctions.

Recrutement chez les cadets de l'air du Cap

Cap-de-la-Madeleine, 14 (D.N.C.) — A compter de lundi prochain le 18 septembre, l'escadrille locale des cadets de l'air fera du recrutement dans le but d'augmenter son effectif de 50 p.c.

Cette campagne de recrutement se fera partout où il y aura des escadrilles puisque le ministre de la Défense Nationale a autorisé les Cadets de l'Air du Canada à porter leur effectif de 15,000 à 22,500 et cela sans fonder de nouvelles escadrilles.

L'on désire que les nouveaux cadets soient admis dans des escadrilles bien organisées, celle du Cap-de-la-Madeleine en étant une, un certain nombre de candidats pourront être acceptés.

Pour être admis dans les cadets de l'air il faut avoir au moins 14 ans et pas plus de 1 8ans; avoir une bonne conduite; bien reussir dans ses classes; ou pour ceux qui travaillent, avoir une bonne recommandation de leurs employeurs. Une escadrille n'est pas un refuge pour les désoeuvrés mais une organisation sérieuse qui n'admet que des jeunes gens sérieux et aptes à suivre les cours qui sont donnés par des instructeurs compétents.

Les cours doivent recommencer d'ici deux semaine. Les membres actuels de l'escadrille en seront avisés. Quant à ceux qui voudront faire partie du corp des cadets, ils peuvent donner leurs noms à un [illegible] à l'officier commandant, J.-E. Biron ou à l'adjudant M. Léopold Houle à l'hôtel de ville.

C'est l'officier commandant qui décide de l'acceptation definitive d'un candidat.

Nous donnerons plus de détails sur la campagne de recrutement dans quelques jours. En attendant répétons que l'organisation des Cadets de l'Air du Canada est une organisation civile et non militaire et que l'adhésion d'un jeune homme à une escadrille ne le lie d'aucune façon. Seuls les officiers, qui sont toujours des adultes font partie du C.A.R.C. et ont une commission à cet effet.

Total de 49 arrestations en août au Cap

Cap-de-la-Madeleine, 14 (D.N.C.) Au cours du mois d'août dernier la police locale a opéré quarante-neuf arrestations dont quarante-six pour infraction au règlement de la circulation.

La presque totalité des chauffeurs arrêtés l'ont été parce qu'ils avaient ignoré les affiches prohibant la circulation des véhicules lourds sur le boulevard Duplessis. Tous ont laissé fortaire leur cautionnement de $2.00 plutôt que de se présenter devant la cour du Recorder.

Les trois autres arrestations ont été pour insulte, bris de propriété et indécence. Tous ont comparu devant la Cour et ont reçu une sentence.

Durant le mois la police a reçu 2112 appels et 83 plaintes ont été portées au bureau du chef.

Les autres activités se résument à 58 rondes de surveillance, 130 sorties pour des devoirs particuliers; 194 voyages pour des enquêtes, 25 distributions d'avis spéciaux; 91 avis de licences servis.

On vote de plus que la police a été appelée à dix-neuf accidents d'automobiles; qu'elle a perçue 400 licences de bicyclettes; qu'elle a pesé 121 charges sur la balance publique et qu'elle a tué 13 chiens à la demande de leurs propriétaires.

Quatre inspections du système d'alarme ont été faites, quatre inspections dès lampes de rues et dix heures de travail sur radio-police pour mise à point.

Deux voyages ont été faits à l'étranger et plus d'une centaine dans les limites de la ville pour les divers services municipaux.

M. H. Goyette sur le comité du centenaire

Cap-de-la-Madeleine, 14. -(DNC)- La Commission Scolaire de notre ville a désigné M. Hervé Goyette, commissaire d'écoles et ex-président, comme son représentant sur le comité provisoire des fêtes du troisième centenaire de la fondation de notre ville.

Cette nomination a été faite lors de la dernière réunion des Commissaires d'écoles et le secrétaire-trésorier en a immédiatement avisé le secrétaire de la Société d'Histoire, laquelle avait pris l'initiative de lancer les invitations en vue de la formation de ce comité.

La ville a déjà nommé son représentant en la personne du gérant, M. Roger Lord. Hier soir les Chevaliers de Colomb devait procéder à la nomination d'un des leurs sur le comité et d'ici quelques jours tous les groupements qui ont reçu des invitations en feront autant.

Par cette initiative la Société d'Histoire n'a voulu que partir le mouvement. Aussi certaines organisations qui seraient intéressées à être représentées sur le comité ont pu être oubliées dans les invitations. On pourra facilement remédier à cela dès la première réunion alors que d'intéressantes suggestions seront faites quant à ceux ou celles qui devraient être invités à faire partie de ce comité, comme les journalistes locaux et tous ceux qui pourraient apporter leur concours. On comprend facilement que la célébration du troisième centenaire ne peut être l'affaire d'une organisation ou d'un groupement en particulier, mais que tous les corps publics et associations doivent faire leur part, d'abord pour aider à la formation d'un comité et ensuite pour l'aider dans la préparation et l'exécution du programme qu'il traçera pour la célébration.

On demande donc à tous les groupements qui ont reçu une invitation de bien vouloir faire parvenir le nom des délégués au secrétariat de la Société d'Histoire.

Charles E. Ouellette
Cours à bois de chauffage
Croûtes de bois franc
461, RUE RADNOR
ST-ODILON
TEL.: 6303-M-12

Chaussures Modernes
Chaussures pour toute la famille
7. RUE BELLERIVE
CAP-DE-LA-MADELEINE

A. GERMAIN
HORLOGER - BIJOUTIER
MONTRES, BAGUES, BIJOUX DE TOUS GENRES
REPARATIONS GARANTIES
90, Blvd Ste-Madeleine - Cap
(En bas du Théâtre Madelon)

Dr P. H. GAUVIN
MEDECINE GENERALE
MATERNITE
Heures de bureau: Tous les jours de 2 à 5 p.m. excepté le samedi; le soir de 7 à 9 excepté les mardis et jeudis
82a, Ste-Madeleine Tél. 7185

HUILE à CHAUFFAGE
5180
St. Maurice Industries
LIMITED
Cap-de-la-Madeleine
Laurent Bellemare, Prop.

Dr Charles DEMERS
551, rue Notre-Dame
CAP-DE-LA-MADELEINE
Bureau: 2 à 4 h. — 7 à 9 h.
Tél. Bureau: 6745
Tél. Rés.: 6516

Dr JEAN LAMBERT
DENTISTE
82-A, Blvd Ste-Madeleine
Tél.: 1170-R Residence: Tel 7031-W
Cap-de-la-Madeleine
Bureau tous les soir, excepté le samedi.

Sincères condoléances à la famille Alide Bellemare, au corps de police et de pompiers de la Cité des Trois-Rivières à l'occasion du décès du chef

M. Alide Bellemare

Le Conseil de la Cité du Cap-de-la-Madeleine et son corps de police et de pompiers.

Un Favori de la Famille depuis des Générations

Pour la Fille comme pour la Mère — pour le Fils comme pour le Père — le 'Sel de Fruit' d'ENO est une remède de famille. Une dose d'ENO au goût agréable, prise tous les matins quand vous en avez besoin, aide la Nature à éliminer les déchets accumulés dans l'organisme et qui nuisent à votre vitalité. Suivez l'exemple des Familles ENO dans le monde entier — prenez un laxatif doux— prenez du 'Sel de Fruit' d'ENO. Achetez le grand format aujourd hui —assurez-vous d'obtenir ENO!

'SEL DE FRUIT' ENO'S

Le "Sel de Fruit" d'ENO est employé dans le monde entier depuis plus de 75 ans.

Antiacide Doux—Laxatif Bénin

Autour du foyer...

LE CARNET DE JEAN BRICOLE

Conservation "forestière" . . . voilà deux mots qu'on entend souvent, ces jours-ci, dans la province de Québec. La dégradation du sol, les inondations, des terres dont le rapport est insuffisant présentent un spectacle chaque jour plus lamentable. Dans mes voyages à travers mon cher Québec, j'admire souvent avec quels soins sont entretenues nos coquettes maisons d'habitation, mais mon plaisir est tôt gâté par la vue de collines pelées et de ravins desséchés.

Même le citadin peut apporter son appoint et aider à rectifier cet état de choses en maintenant la fertilité du terrain et en plantant des arbres. Et pour ce faire, point n'est besoin d'attendre au printemps prochain car la plupart des jeunes arbres poussent vigoureusement s'ils sont plantés en septembre.

Une idée ingénieuse

Si vous couvez des yeux les chenets du voisin, tout en songeant que leur prix excède vos ressources et que votre âtre doit (pour le moment) rester nu, voyez ci-contre l'ingénieuse idée qu'a eue un de mes amis. Ayant déniché chez un marchand de ferraille une vieille jante de pneu, en acier, il l'a coupée, à l'aide d'une scie à métaux, de la façon que fait voir la gravure. Mise dans le foyer de la cheminée, cette jante s'est avérée fort efficace et son apparence n'est pas déplaisante. L'espace libre active le tirage et la jante elle-même facilite l'enlèvement des cendres.

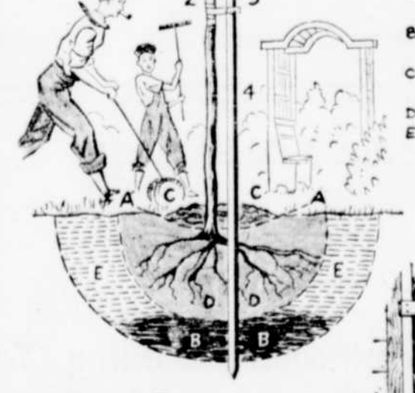
Coffrets à bijoux

La fête de Noel est encore loin mais je connais quelqu'un qui s'y prépare déjà. Ma soeur est en train de confectionner des coffrets à bijoux, qu'elle offrira en cadeaux à ses amies. Elle conserve ses boîtes à poudre (en fer-blanc) et les boîtes de bois dans lesquelles sont vendus certains fromages, et les transforme en de très jolis écrins. C'est une besogne intéressante, qui ne lui coûte rien.

Porte-skis

Si, tout l'été, vous avez trébuché sur vos skis (déposés dans un coin du garage), voyez ici comment j'ai disposé les miens: dressés verticalement entre deux montants et retenus par quatre baguettes.

BEAUTÉ DURABLE



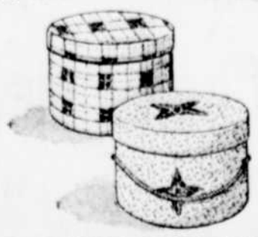
POUR ASSURER LA CROISSANCE DE L'ARBRISSEAU APRÈS L'AVOIR TRANSPLANTÉ, OBSERVEZ 4 PRÉCAUTIONS BIEN SIMPLES:

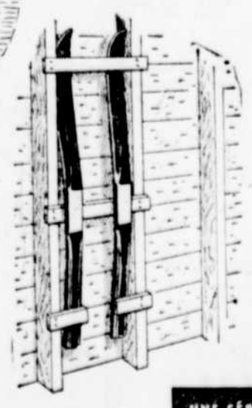
1. COUPEZ LA POUSSE TERMINALE POUR QUE LES BRANCHES S'ÉTENDENT UNIFORMÉMENT.
2. ICI, UN MORCEAU DE GROSSE TOILE OU DE CAOUTCHOUC POUR ÉVITER TOUTE ENTAILLE.
3. UN FIL MÉTALLIQUE NO 9 OU UNE CORDE ENVELOPPÉS DANS DU CAOUTCHOUC POUR PROTÉGER L'ÉCORCE.
4. UN PIQUET DE 2" × 2" COMME TUTEUR JUSQU'À CE QUE LE JEUNE ARBRE SOIT AFFERMI.

A. ICI, LA SURFACE DU SOL DOIT PRÉSENTER UNE CONCAVITÉ QUI RETIENDRA LA PLUIE.
B. FUMIER BIEN POURRI, AU FOND DU TROU, ET RECOUVERT DE BONNE TERRE.
C. PAILLAGE, POUR CONSERVER L'HUMIDITÉ, ET PROTÉGER LES RACINES EN HIVER.
D. TERREAU GRAS AUTOUR DE TOUTES LES RACINES.
E. LE TROU DOIT ÊTRE ASSEZ GRAND POUR QUE TOUTES LES RACINES S'ÉTENDENT NATURELLEMENT.

COFFRETS À BIJOUX

AU LIEU DE JETER LES BOITES À POUDRE OU À FROMAGE, RECOUVREZ-LES DE FINS TISSUS DE COULEURS GAIES.





UNE JANTE USAGÉE, EN GUISE DE CHENETS

COMMENT GARDER LES SKIS, EN ÉTÉ... CLOUEZ DEUX TASSEAUX EN TRAVERS DES MONTANTS ET, À LA BASE, UNE PAIRE DE DEMI-TASSEAUX.

Cette annonce fait partie d'une série de réclames destinées à fournir quantité de petites idées pratiques aux personnes qui aiment à effectuer de menus travaux pour agrémenter leur foyer ou leur jardin. D'autres suggestions pratiques paraîtront dans les prochains numéros de cette publication. Ne manquez pas de les lire.

UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES PRÉSENTÉS PAR

Molson's

COMME SERVICE AU PUBLIC

CONGRES REGIONAL

PROGRAMME DE LA JOURNEE

10 hres a.m.—Inscription des congressistes à l'hôtel de ville des Trois-Rivières
Assemblée - Allocutions - Forum
Rapport de l'année

1.30 hre p m—**Séance d'études**

3.00 hres p.m.—Intermission

5.30 hres p.m.—Cocktail au Manège Militaire

Ce cocktail est servi par les maisons Calvert et Bright

7.00 hres p.m.—**Banquet au Manège Militaire suivi d'un programme récréatif**

8.30 hres p.m.—**Causeries**

10 hres p.m.—**Programme musical**

Détaillants . . .

On vous invite cordialement à prendre en main la gestion de vos propres affaires.

•

Assistez en grand nombre à l'assemblée de votre association

FERNAND BOISSEAU
Secrétaire général

GERARD BOURGET
Prés. des Trois-Rivières

FERNAND BILODEAU
Prés. régional

LUC MARCHESSEAULT
Prés. provincial

LUNDI LE 18 SEPTEMBRE à L'Hôtel de Ville de Trois-Rivières

Voeux de succès

Lessard & Neilson Limitée
MEUBLES DE QUALITE

1530 rue Notre-Dame Tél. 6581
Trois-Rivières

Hommages de **Téléphone: 6000**

ALPHONSE ROUSSEAU
REPRESENTANT DU VERITABLE FRIGIDAIRE

78, RUE ST-MARC Shawinigan Falls
1681, RUE ROYALE Trois-Rivières

Hommages de **Téléphones: 5600 - 5601**

P. V. AYOTTE LIMITEE
LIBRAIRE ET IMPRIMEUR
GALERIE DE CADEAUX

1465, RUE NOTRE-DAME Trois-Rivières

Compliments de :

TEL. 47
P.A. Gouin ENRG.
J. Antonio Gauthier, prop.
71 DES FORGES

Sincères félicitations et voeux de succès aux Marchands Détaillants

Julien & Frère
FRUITS — LEGUMES — POISSONS EN GROS
TROIS-RIVIERES, P. Q.

Angle des rues Père Frédéric et Duplessis Téls.: 182 - 4811

Hommages de

LUCIEN DUCHARME
CONTRACTEUR ELECTRICIEN

1031, RUE STE-JULIE Téléphone: 2016

Compliments de :

ULDERIC CARIGNAN ENRG
EPICIER LICENCIE, BOUCHER
FRUITS ET LEGUMES

1540, RUE BADEAUX Téléphone: 1230

Bienvenue aux congressistes

LES EPICIERS...

•

MEMBRE DES MAGASINS Régal STORES INC.

•

780 rue Hertel **Téléphone: 6872**

Compliments de **Téléphone: 4453-J**

GEO. LAFLEUR
MARCHAND DE MEUBLES

1028, RUE CHAMPFLOUR Trois-Rivières

Compliments de **Téléphone: 2136**

Marché Des Forges Enrg.
EPICERIE
FRUITS ET LEGUMES
A. Carpentier, Prop.

219, RUE DES FORGES Trois-Rivières

Compliments de

CH. ED. LAMOTHE
CONTRACTEUR ELECTRICIEN
DISTRIBUTEUR
GENERAL ELECTRIQUE

612 rue Radisson Tél. 2620
Trois-Rivières

Compliments de **Téléphone: 586**

LAMBERT ET CLOUTIER
MERCERIE ET HABITS

1048, RUE CHAMPFLOUR Trois-Rivières

Compliments de

ERNEST BOURGET ENRG.
BOUCHER

455, RUE STE-CECILE Téléphone: 1655
Trois-Rivières

Meilleurs voeux aux congressistes de

Edgar Donalson et Fils Limitée

Représentant de
LA FONDERIE DE L'ISLET LTEE
POELE — FOURNAISE — LAVEUSE
AIR CLIMATISE

1692 rue St-Philippe Tél. 2907
Trois-Rivières

Bienvenue aux congressistes

AIDONS A MAINTENIR PROSPERES NOS INDUSTRIES

Soyons des coopérateurs. - Servons nos clients dans le sac "CONTINENTAL". - Le seul fabriqué dans la région avec le Kraft Wayagamack.

Jos. St-Pierre & Fils Limitée
MARCHAND DE PAPIER EN GROS
Dans le centre mondial du papier.

1685 rue Royale Tél. 5640
Trois-Rivières

Bienvenue aux Congressistes

Anthracite Reading, Tacheté Rouge !
Véritable Charbon "Gallois" !
Huile Lourde — Légère — Distillée !

Charbonnerie St-Laurent Ltée
E. D. BUREAU, Prés.

•

Tél. 437 **Tél. 437**

Hommages de

A. MASSE ENRG.
EPICIER

665, RUE BUREAU Téléphone: 113
Trois-Rivières

Nos meilleurs voeux de succès aux organisateurs, et cordiale bienvenue aux visiteurs

J.L. FORTIN LTEE

Où vous trouverez de tout pour tous à prix raisonnables

Compliments de

LES BREUVAGES FRISCO LIMITEE
FABRICANTS DE LIQUEURS DOUCES
AGENT AUTORISE DES
BIERES BRADING, LIQUEURS "7-UP"

2925, BLVD ROYAL Téléphone: 170
Trois-Rivières

DE L'ASSOCIATION
DES MARCHANDS DETAILLANTS DE LA MAURICIE

• TROIS-RIVIERES • SHAWINIGAN F. • CAP-DE-LA-MADELEINE
• GRAND'MERE • LOUISEVILLE • LA TUQUE • STE-THECLE

Appartenir à une association

...C'est très bien. Etre l'un de ses membres actifs, c'est mieux encore. Vivre les principes, c'est excellent!

Les vivre sur le plan et dans l'esprit de son association, voilà qui est parfait!

FERNAND GELINAS
Secrétaire exécutif régional

J. P. LAVERGNE
Président du Cap

ANATOLE RAINVILLE
Secrétaire régional

J. L. BLANCHARD
Organisateur provincial

But et Objectifs de l'Association

(a) grouper et organiser sous une même bannière tous les marchands détaillants indépendants de la province de Québec et promouvoir par tous les moyens à sa disposition les intérêts individuels et collectifs de ses membres, du commerce de détail indépendant et des classes moyennes;

(b) stimuler chez ses membres et chez tous les détaillants indépendants de la province de Québec les sentiments d'honneurs, de loyauté, de courtoisie, de franchise, d'honnêteté et de coopération envers leur clientèle, entre eux, envers leur personnel, envers leurs fournisseurs et généralement envers tous ceux avec qui ils peuvent venir en contact;

(c) développer chez ses membres et chez tous les marchands détaillants indépendants le sense social, l'esprit d'équipe et le goût de servir dans le milieu où ils vivent;

(d) développer et perfectionner la compétence de ses membres comme marchands.

Compliments de

BLOUIN & LEFRANCOIS

ENTREPRENEURS-ELECTRICIENS

Intallation commerciale, industrielle, ou résidentielle

—Service d'ingénieur—

Bureau: 502, rue Des Forges — Trois-Rivières

Tels.: Résidence 3655-J, Bureau 7295-W

Bienvenue aux congressistes

Bonnes et riches fourrures à choisir de préférence chez

Fourrures DESROBERTS BLANCHARD Trois-Rivières

881 St-Sévère — Tél. 2440

Hommages de

Kimball AUTOMOBILE LTÉE

PIECES DE RECHANGE

FORD MERCURY MONARCH LINCOLN ZEPHYR TRACTEURS

333, rue St-Antoine — Trois-Rivières

Téléphone: 527

L'association

... vous informe

... vous groupe

... vous représente

... vous défend

Voeux de succès

Villeneuve

BOUCHER-EPICIER-LICENCIE

177, RUE CHAMPFLOUR — Téléphone: 3057

Trois-Rivières

Compliments de

ALPHONSE LEVASSEUR

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

575, RUE STE-CECILE — Téléphone: 3067-J

Compliments de

PAUL DESILETS

AGENT

BRASSERIE BOSWELL

BIERE ET PORTER

317, St-Antoine — Trois-Rivières

Bienvenue aux Congressistes

MARCHE EDOUARD Enrg.

L. E. Massé, Prop.

BOUCHER-EPICIER

Boeuf de l'Ouest

1650, RUE DU MOULIN

Tél.: 6134-M

Compliments de

Three Rivers Chevrolet MOTOR SALES LIMITED

Compliments de

MARCEL LEMIRE

EPICIER-BOUCHER

1129, RUE ST-ROCH — Téléphone: 1901

Trois-Rivières

Compliments de

JEAN-JACQUES AYOTTE

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

1661, RUE ROYALE — Téléphone: 5190

Trois-Rivières

Compliments de

L. P. LAVENTURE

BOUCHER-EPICIER-LICENCIE

573, RUE ST-GEORGES — Téléphone: 1586

Trois-Rivières

Compliments de

LEBLANC & FRERES

MARCHE AUX DENREES

VIANDES GROS ET DETAIL

Rue Des Forges — Trois-Rivières

Bienvenue aux Congressistes

CHATEAU DE BLOIS

Hôtel de distinction

CHAMBRES DEPUIS $2.00

RESTAURANT FRANCAIS ET 3 AUTRES SALLE A MANGER

- Repas servis à prix modiques
- Salles de banquet et de réception.

Eau minérale naturelle servie gratuitement à nos hôtes.

Stationnement gratuit.

Bienvenue aux congressistes

LAREAU AUTO SPRINGS

Ressorts d'autos et camions

Soudures de toutes sortes

1, BLVD DUPLESSIS — Téléphone: 6797-w

Cap-de-la-Madeleine

Bienvenue aux congressistes

J. STAN ROY

Distributeur de

BIERE FRONTENAC

LAGER BLUE LABEL LAGER — BIERE WHITE CAP ALE

Tél. 5811-W — Trois-Rivières

Meilleurs voeux de succès aux congressistes

MAURICE CHEVALIER

EPICIERS EN GROS

2184, rue St-Philippe — Trois-Rivières

Téléphone: 6585

Compliments de

ALPHONSE LARIVIERE

EPICIER-LICENCIE

13, RUE DE LA TREUILLE — Téléphone: 1806

Cap-de-laMadeleine

Compliments de

ALCIDE LECLERC

BOUCHER-EPICIER

1318 RUE BREBOEUF — Téléphone: 4454

Trois-Rivières

Hommages de

LAVERGNE ET FRERES

EPICIER-BOUCHER

Spécialité: viande fumée

83, RUE ST-JEAN BAPTISTE — Téléphone: 2875

Cap-de-la-Madeleine

VANGUARD "EN HARMONIE AVEC LA VIE MODERNE"

Compliments de

White

GARAGE LEFEBVRE Enrg.

VENTE ET SERVICE

SERVICE DE REMORQUE JOUR ET NUIT

1955, rue St-Philippe — Trois-Rivières — Téléphone: 1209

G. E. Lefebvre, Prop.

Compliments de

J. W. GERVAIS

Entrepreneur-Electricien

2399, 7ème Avenue

Tél.: 1938

Trois-Rivières

Hommages de

MARCHE ST-MARTIN

Boucher - EPICIER - LICENCIE

Héroux et Blanchette, Props.

1054, RUE ST-MARTIN — Téléphone: 5316

Trois-Rivières

BIENVENUE AU CONGRES REGIONAL DES MARCHANDS DETAILLANTS DE LA MAURICIE

INVITATION SPECIALE A TOUS LES DETAILLANTS DE LA MAURICIE SANS DISTINCTION DE COMMERCE

LUCIEN FRECHETTE
Sec. de Grand'Mère

SYLVIO CARIGNAN
Vice-président régional

ARMAND RIVARD
Prés. de Grand'Mère

J. P. THIVIERGE
Ass.-Sec. régional

Meilleurs voeux de succès aux marchands détaillants

ROMEO GELINAS

Vendeur autorisé des voitures

HUDSON, MORRIS, WILLIS JEEP

171 Avenue Station — Téléphone: 3300
Shawinigan Falls

Compliments de :

BILODEAU ET FILS

Epiciers en gros

• TABAC • BONBONS

84, 4ème Avenue — Tél. 6667
Shawinigan

Compliments de :

LAITERIES SHAWINIGAN LIMITEE

166, RUE STATION — Téléphone: 4471
Shawinigan

Compliments de :

P. E. BELANGER

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

276, RUE ST-MARC — Téléphone: 5283
Shawinigan

Meilleurs voeux de succès aux congressistes

Tél.: 2488 - 2675

Garage Désilets & Frère

Veudeur autorisé

FORD et MONARCH
Camions 1/2 tonnes à 5 tonnes
FORD ANGLAIS
ANGLIA — PREFECT

25 Blvd St-Maurice — Shawinigan Falls

Meilleurs voeux de succès aux congressistes

Garage R. LAMOTHE Ltée

Vendeur autorisé

DODGE et DE SOTO
Camions Dodge de toutes sortes
•
Pièces authentiques Chrysler
•

Shawinigan Falls
24, 4e Avenue — Tél. 4564

Meilleurs voeux de succès aux congressistes

TARDIF AUTOMOBILE

ENRG.

Vendeur autorisé de

• Meteor • Mercury • Lincoln
• Anglia • Prefect

SERVICE JOUR ET NUIT

179 rue St-Alexis — Tél. 4228
Shawinigan Falls

Compliments de :

J. E. LAVERGNE

EPICIERS LICENCIES — VIANDES DE CHOIX

472, RUE ST-MARC — Téléphone: 4473

Compliments de : — Téléphone: 5541

Beauchemin

Poêles Bélanger - Laveuses "Speed Queen" Washers
Radio Sparton - Astra Radio

48, RUE STATION — Shawinigan Falls

Compliments de : — Téléphone: 5724

JEAN-PAUL THIVIERGE

EPICIER LICENCIE

26-A RUE HEMLOCK — Shawinigan

Voeux de succès aux congressistes — Téléphone: 2284

HENRI ALLARD

CHAUFFAGE ET CONSTRUCTION

116, AVENUE STATION — Shawinigan Falls

Compliments de :

JOHN CORRIVEAU LIMITEE

Entrepreneurs

86, 6ème AVENUE — Téléphone: 4456
Shawinigan

Compliments de :

ST-MAURICE AUTOMOBILE ENRG.

Vendeur autorisé:
BUICK - G.M.C. - PONTIAC

2, 4ème RUE — Téléphone: 4425
Shawinigan Falls

Compliments de :

P. FERRON LIMITEE

EPICIER EN GROS

127, 4ème RUE — Téléphone: 6686
Shawinigan

Compliments de : — Téléphone: 2850

SHAWINIGAN AUTO PARTS ENRG.

Pièces - Outillage - Accessoires

11, 5ème AVENUE — Shawinigan Falls

Compliments de : — Téléphone: 4164

ROLLAND COSSETTE

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
ACCESSOIRES ELECTRIQUES

1385, 5ème AVENUE — Shawinigan-Sud

Hommages de : — Téléphone: 2091

GARAGE ST-MARC

R. W. Lajoie, prop.

Vendeur autorisé, Camion Studebaker - Automobile Studebaker

205, RUE LAMBERT — Shawinigan

Compliments de : — Téléphone: 2383

DESAULNIERS ET FRERES

Prop. Harry Désaulniers
MARCHAND DE MEUBLES

51, AVENUE STATION — Shawinigan Falls

Compliments de : — Téléphone: 5246

G. ARCHAMBEAULT ENRG.

MEUBLES ET CADEAUX

Choix de lampes - Réfrigérateurs
Laveuses - Poêles - Prélarts

848, RUE ST-MARC — SHAWINIGAN

Compliments de : — Téléphone: 3013

GEO. LAVERGNE MEUBLES

1105, AVENUE — SHAWINIGAN-SUD

Hommages de

VINCENT AUTOMOBILE ENRG.

Distributeur de

CHRYSLER, PLYMOUTH, FARGO

Tél.: 2083
41, RUE VIGER
Shawinigan

Tél.: 2563
294, 6ème AVENUE
Grand'Mère

Compliments de :

CHEVALIER ET LAROSE

Agent distributeur Molson's

60 rue Mercier — Boite postale 221
Shawinigan Falls

Compliments de : — Téléphone:: 2351

MME FLORIDA DESROBERTS

MANTEAUX DE FOURRURE
DERNIERE CREATION

174, AVENUE STATION — Shawinigan

Compliments de :

G. Carbonneau

Directeur de funérailles
Ambulance moderne
à
votre service.

587, 9e Rue Tél. 5583
Shawinigan-Sud

Compliments de :

Hotel SHAWINIGAN

•

5e RUE — TEL.: 6647
Shawinigan Falls

SOYONS NOMBREUX au CONGRES

PROGRAMME DE LA JOURNEE

10 hres a.m.—Inscription des congressistes à l'hôtel de ville des Trois-Rivières
Assemblée - Allocutions - Forum
Rapport de l'année

1.30 hre p m —Séance d'études

5.00 hres p.m.—Intermission

5.30 hres p.m.—Cocktail au Manège Militaire

Ce cocktail est servi par les maisons Calvert et Bright

7.00 hres p.m.—Banquet au Manège Militaire suivi d'un programme récréatif

8.00 hres p.m.—Causeries

10 hres p.m.—Programme musical

RICHARD VEILLETTE
Prés. de Ste-Thècle

MME VALERE PLANTE
Présidente de La Tuque

GEO. A. GIGUERE
Président de Louiseville

GRAND RALLIEMENT

de tous nos

Marchands Détaillants

Lundi le 18 septembre

A

L'HOTEL de VILLE de

Trois-Rivières

Organisons-nous
et
défendons nos intérêts

Compliments de :

Spécialité: Nouveauté pour dames

MME VALERE PLANTE

9 rue Commerciale — Tél. 180
La Tuque

Magasin du cadeau

Meilleurs voeux

D. LEDUC
EPICIER EN GROS

353-6ième Avenue — Tél: 3610
Grand'Mère

Compliments de

FRANK SPAIN CO. Ltée
MAGASIN A RAYONS
DEPARTMENTAL STORE
LA TUQUE — Téléphone: 525

Compliments de — Téléphone: 999

GASTON GAREAU
MERCERIE POUR HOMMES
121, RUE COMMERCIALE — La Tuque

Voeux de succès de — Tél. 3525

ARMAND RIVARD
EPICIER
Gros et Détail
685, 4ième Avenue — Grand'Mère

Compliments de

J. O. LEJEUNE
Epicier et Ferronnerie
91 - 93 rue Commerciale — Tél.: 42 - 470
La Tuque

Hommages de — *Tél. 2971*

J. EUG. GARON
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
361, 6ième Avenue — Grand'Mère

Voeux de succès — Téléphone: 228

GEO. A. GIGUERE
Horloger, Bijoutier, Diamantaire
60, RUE ST-LAURENT — Louiseville

Voeux de succès — *Tél. 1801*

BRUNO ROBERT
Ferronnerie - Quincaillerie
General Hardware
540, 6e Avenue — Grand'Mère

Hommages de — *Tél. 3694*

J. L. LACERTE ET FILS
Entrepreneur en
Plomberie - Electricité - Chauffage
Accessoires électriques
870, 4ième Avenue — Grand'Mère

Compliments de

EPICERIE LA TUQUE Enrg.
BEAUDET et BOUTET, Prop.
DISTRIBUTEUR de PEINTURES et VERNIS
SHERWIN - WILLIAMS
19, RUE ST-FRANCOIS — Téléphone: 241
La Tuque

Compliments de :

LOUIS JOURDAIN
Entrepreneur peintre,
Sablage de planchers,
Peinture C-I-L. - Tapisseries
Meubles - Prélarts
Réfrigérateurs et Radios
106 rue St-Laurent — Louiseville

Compliments du

GARAGE ST-ONGE
GEO. ST-ONGE, Prop.
701, 6ème AVENUE — Grand'Mère

Hommages de

GARAGE LAJOIE ET DESSUREAULT
SERVICE ET REPARATION GENERALE
VENDEUR AUSTIN
286, BLVD ST-LAURENT Ouest — Téléphone: 465
Louiseville

Hommages de

L. FRECHETTE
Meubles et Accessoires électriques
438, 6ième Avenue — Tél. 2394
Grand'Mère

Voeux de succès

Garage Gélinas & Fils
Réparations générales
167, 6e AVENUE — TELEPHONE: 350
GRAND'MERE

Compliments de :

HOTEL LA TUQUE
DUCHESNE LIMITEE Prop.
MARCHAND de MEUBLES
27-29, RUE COMMERCIALE — Tél.: 1972-3
La Tuque

Hommages de — Téléphone: 182

ARTHUR GIGUERE Enrg.
FERRONNERIE, QUINCAILLERIE
Lucien Giguère, Prop.
43, RUE ST-LAURENT — Louiseville

Services de l'association:

a) un service de RECRUTEMENT et d'ORGANISATION qui visite les marchands détaillants indépendants de la province de Québec, leur explique les avantages de l'Association, les induit à en faire partie, reçoit leur demande d'admission et leur donne généralement toutes les informations nécessaires;

b) un service de PROPAGANDE qui, au moyen de journaux, bulletins, communiqués de presse, nouvelles de radio, affiches, pancartes, assemblées et conférences, fait connaître au public les causes du commerce de détail indépendant, la doctrine et les attitudes de l'Association;

c) un service d'INFORMATION qui recueille, compile, publie et distribue aux membres les informations et les statistiques nécessaires, leur fournit toute documentation ptile sur les organismes gouvernementaux et les lois existantes, sur les sources d'approvisionnement et les fournisseurs, sur les marchés et les prix courants, sur la solvabilité des personnes ou corporations qui transigent avec eux;

d) un service de MODERNISATION qui leur fournit, à des conditions établies de temps à autre, des plans, devis, suggestions et recommandations pour la transformation totale ou partielle des établissements de commerce et pour l'amélioration de leurs méthodes;

e) un service du personnel qui s'occupe des relations entre les marchands détaillants et leurs employés, prend les moyens nécessaires et utiles pour améliorer ces relations et fournit généralement aux membres, aux succursales et aux sections, toute l'aide nécessaire dans les négociations et discussions des conditions de travail;

f) un service d'ARBITRAGE chargé de régler, sur demande, toute dispute qui pourrait s'élever entre les membres ou avec les fournisseurs ou avec les clients;

g) un service d'ORIENTATION PROFESSIONNELLE, qui avise, conseille et instruit les membres, leur famille et leur personnel sur les problèmes inhérents à la pratique du commerce de détail, sur les qualités qui y sont requisees et les moyens de les acquérir;

h) un service de contact qui maintient avec les diverses autorités publiques, avec les fournisseurs, avec le bureau national et avec les autres bureaux de l'Association des Marchands Détaillants du Canada Inc. à travers le pays, ainsi qu'avec les autres associations, des relations et une coopération aussi étroite que possible, nécessaire ou utile.

Les trois nouvelles cloches de St-Maurice viennent de France

Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières, se rendra dimanche après-midi à St-Maurice afin d'y bénir les trois nouvelles cloches dont l'église paroissiale prendra possession aujourd'hui ou demain. Il sera, pour la circonstance, assisté de M. le chanoine Joseph Désilets, curé de Ste-Cécile et de M. l'abbé Jean-Baptiste Carignan, curé de la paroisse Cathédrale, tous deux des anciens de la paroisse St-Maurice.

La cérémonie de la bénédiction aura lieu à trois heures de l'après-midi et donnera lieu à un ralliement populaire auquel on attend plusieurs milliers de personnes tant de la paroisse elle-même que les anciens de St-Maurice. Les membres de la fanfare d'Yamachiche seront les artistes invités et feront les frais de la musique au cours de l'après-midi et pendant la soirée qui se tiendra en plein air ou, en cas de mauvais temps, à la salle paroissiale.

Les trois nouvelles cloches qui remplaceront celles de 1846 et de 1874, ont été importées de France. Elles ont été fabriquées chez Louis Bollé, à Orléans, et elles ont été commandées par l'entremise de leur agent d'affaire au Canada M. Dominique Cogné, de Montréal.

La plus grosse des trois, qui sera baptisée Jésus-Marie-Joseph, est un fa dièze et 1780 livres. La seconde, un sol dièze, portera le nom de St-Maurice-St-Thomas, en l'honneur du patron de la paroisse et du dernier curé, M. l'abbé Thomas Caron, décédé en 1947. Celle-ci pèse 1260 livres. Enfin, la dernière, baptisée Marie-Thérèse, est un si bemol de 890 livres.

La paroisse St-Maurice, qui fut il y a soixante-cinq ans la paroisse la plus populeuse du diocèse de Trois-Rivières avec ses 4,120 âmes, compte de nombreux descendants un peu partout dans la région. Les premiers colons y arrivèrent en 1830 et elle fut érigée canoniquement au mois d'août 1837, par Mgr Signay, évêque de Québec.

De 1830 à 1840, les colons furent desservis au point de vue religieux par des prêtres de Trois-Rivières. Monsieur Cooke, curé de la ville et plus tard, premier évêque du diocèse; M. Georges-Louis Lemoine, vicaire; M. Charles-Olivier Caron, donnèrent plusieurs missions chez M. Raymond Houle dont la maison servait de chapelle et de résidence aux missionnaires.

La construction de la première chapelle se fit en 1842-43 et la bénédiction eut lieu le 20 juillet 1843. Le premier desservant de la nouvelle paroisse fut M. Léandre Tourigny qui, en même temps, faisait fonction de curé au Cap-de-la-Madeleine.

Le premier baptême fut enregistré le 6 septembre 1845, le premier mariage date du 6 janvier suivant et la première sépulture fut celle de M. Léon Hébert.

Le 14 juillet 1846, M. Thomas Cooke bénissait une cloche de 316 livres et la baptisait du nom de Marie-Antoinette fut présentée par M. T. Cooke et Dame Louise Byrne, épouse de Jean-Baptiste Lajoie, magistrat de la ville de Trois-Rivières. En 1850, M. Bailley, qui avait succédé à M. Tourigny à la cure du Cap-de-la-Madeleine, décida de s'y installer définitivement.

La pierre angulaire de l'église actuelle fut bénite le 7 août 1857 et le 14 janvier 1864, Mgr Cooke se rendait de nouveau à St-Maurice pour y bénir le nouveau temple. La paroisse comprenait alors plus de 3,000 âmes.

En 1874 eut lieu la bénédiction d'une nouvelle cloche pesant 760 livres. Elle fut baptisée par Mgr Laflèche et porta le nom de Marie-Anne-Joseph-Maurice-Lucie. C'est elle qui a sonné aux joies et aux deuils de la paroisse jusqu'à ce jour.

Le curé actuel de St-Maurice, M. l'abbé Ernest Jacob, succéda au chanoine Thomas Caron, décédé, en mai 1947. Un long règne de 48 ans de la part de ce dernier amenait de toute évidence quelques changements et améliorations. Les paroissiens s'y sont prêtés de bon coeur. Les trois dernières années ont été marquées par la restauration complète du presbytère et de l'église et la construction d'une vaste salle paroissiale. Pour faire un cadre digne de ces monuments, il y a un mois, on donnait la dernière main au magnifique parterre, dont on pava les allées. Le tout appelait nécessairement la présence d'un carillon et la paroisse de St-Maurice l'a obtenu grâce au dévouement de son curé et à la collaboration de toute la population.

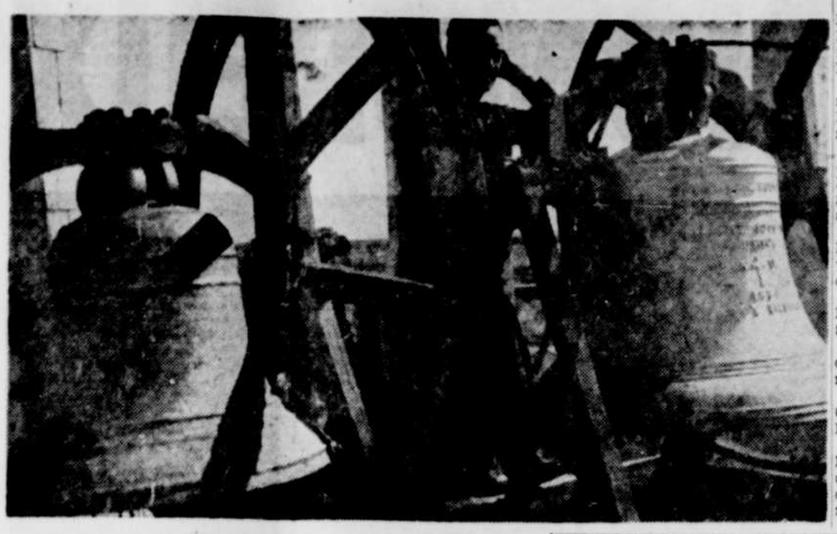
Service du jeune René Parenteau

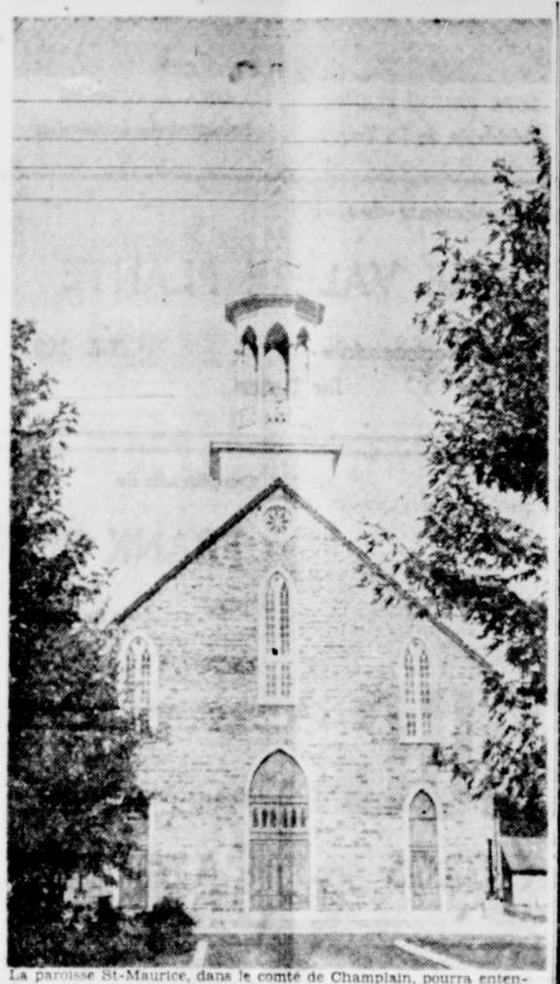
Récemment, eurent lieu, en l'église paroissiale de St-Louis de France les funérailles du jeune René Parenteau, décédé accidentelle à l'âge de 6 ans et 5 mois.

Il laisse pour pleurer sa perte, son père et sa mère, M. et Mme Jean-Louis Parenteau (née Gertrude De Montigny,) une soeur Joanne, ses grands-parents M. et Mme Hercule Parenteau et M. Ulric De Montigny.

A la famille, en deuil, nos plus sincères condoléances.

Bénédiction de cloches à Saint-Maurice





La paroisse St-Maurice, dans le comté de Champlain, pourra entendre prochainement la voix de nouvelles cloches qui appelleront les fidèles à tous les offices religieux, sonneront l'Angelus ou annonceront la naissance d'un nouvel être humain ou le décès de l'un d'entre eux. Erigée canoniquement en 1837, la paroisse St-Maurice fut jadis la plus populeuse du diocèse de Trois-Rivières Commencée en 1857, l'église que nous pouvons apercevoir dans la photographie du bas a été bénite en 1864. Depuis l'avènement du curé actuel, M. l'abbé Ernest Jacob, elle a été complètement restaurée à l'intérieur. En haut, nous pouvons apercevoir les deux anciennes cloches, celles de 1846 et de 1874, photographiées avec celui qui les fait carillonner chaque jour, M. Gérard Morin. — (Photos: Le Nouvelliste)

Les mutations...

(Suite de la page 8)

une maison sur la rue Jacques-Cartier.

Vente par la Corporation de la Cité du Cap à Roméo Morrisette, un terrain dans St-Odilon.

Vente par Roméo Morrisette à Onil Desprée, le lot indiqué plus haut.

Vente par Albert Morrisette à Onil Després, deux lots dans St-Odilon.

Vente par Arthur Comeau à Eddy Paradis six lots dans St-Odilon.

Vente par Gaston Poissant à Jean Vaillancourt, un terrain et un garage sur le boulevard Ste-Madeleine.

Vente par Jeanne Robert à Joseph Leboeuf de La Pérade, un terrain dans Ste-Famille.

Enregistrement des documents concernant la succession de feu J. H. H. Leduc et attribuant les propriétés à Dame Rose Leduc St-Pierre, Dme Sylvanie Leduc Gravel, Réal St-Pierre et Dme Eliane Leduc Laramée.

Vente par Eddy Paradis à Gérard Lemay des Trois-Rivières, deux lots du côté sud-ouest de la route Shawinigan avec maison et dépendances.

Vente par Hector Désilets, Donat Désilets, Dme Fleurette Désilets et Fernand Désilets à Armand Carrier et Marcel Houle, vingt-cinq lots et les droits dans un autre lot.

Vente par Marcel Houle et Armand Carrier à Alice Paulette, deux lots à même le lopin indiqué à la mutation précédente.

Vente par Marcel Houle et Ar- Carrier à Camille Kirouac, deux lots à même le groupe de 25 terrains acquis de la succession Désilets.

Vente par la Succession de J. A. Roy à Alfred Roy des Trois-Rivières, un terrain et une maison dans St-Odilon.

Vente par Dme Emile Halin à Hervé Lampron, trois terrains dans St-Odilon.

Vente par Omer Grenier à Jacques Tousignant, un terrain et une maison dans Ste-Famille.

Vente par Sylvio Lussier à Omer Grenier et une maison dans St-Lazare.

Vente par Alphonse Thibeault à Dme Alide Gravel de Montréal, deux lots de 50 x 100 pieds, sur le chemin conduisant à l'école Normale du Cap.

Vente par Alphonse Thibeault à Dme Jeannette Gravel, deux lots sur la 14e rue dans St-Odilon.

Vente par Joseph Thibeault à Emile Savard, un terrain sur le prolongement de la rue Berlinguet dans la paroisse de St-Odilon.

Rectification d'actes concernant des propriétés appartenant à Roland Rochefort et Elisée Rochefort, propriétés situées dans la paroisse Ste-Famille.

Vente par Emile Lamothe à Jean Vaillancourt un terrain et la maison situés à l'angle des rues Toupin et Célinas.

Vente par Georges Héroux à Fernand Vaillanccourt, un lot dans St-Odilon.

Echange entre la Cité du Cap et Pierre Sauvageau, il s'agit de lisières de terrain sur la rue St-Alphonse.

La population a appris avec regret le décès de son regretté chef de police

M. Alide Bellemare

Nous nous joignons à la population pour offrir à la famille éprouvée nos plus vives condoléances

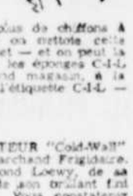
Charbonnerie St-Laurent Ltée
E. D. BUREAU, Président

Berthe Brillant L'ACHETEUSE AVISÉE NOUS SUGGÈRE CETTE SEMAINE

MONTREAL, 14 sept. — Vous ne porteriez pas avec une robe de bal une paire de souliers de sport. Vous n'emploieriez pas davantage vos meilleurs ingrédients — beurre, oeufs, vanille — dans un gâteau pour les gaspiller en faisant usage d'une farine de qualité inférieure. C'est pourquoi je ne prends pas n'importe quelle farine pour mes gâteaux. Je fais usage de la farine qui rend *tous* mes gâteaux légers comme un duvet, plus tendres, plus spongieux — la Farine à Pâtisserie Swans Down. La farine Swans Down est faite du plus tendre blé d'hiver, moulue par des meuniers d'expérience. Elle est tamisée et retamisée jusqu'à ce qu'elle soit 27 fois plus fine que la farine ordinaire. La farine Swans Down est une farine à pâtisserie dont la qualité égale celle des meilleurs ingrédients.

Voulez-vous vous sentir mieux? Rien de mieux pour corriger cette sensation d'apathie que cette merveilleuse "habitude de santé": — le jus d'un citron dans un verre d'eau, à jeun le matin, me donne *toujours* l'impression de n'être plus la même! C'est le meilleur moyen que je connaisse pour me débarrasser de cette "lassitude" *sans recourir aux laxatifs violents.* C'est que ce jus de fruit *naturel* contribue à régulariser avec *douceur* votre système d'une façon saine. Aussi, pour votre bonne santé, ayez toujours une provision de citrons à portée de la main! Et au moment d'acheter — choisissez des CITRONS SUNKIST DE LA CALIFORNIE... *les meilleurs, les plus juteux!*

Vous redoutez de regarder la poussière sur les meubles? Ne vous en faites pas! + en quelques *minutes* vous en serez débarrassée... époussetez-la tout simplement avec la merveilleuse ÉPONGE C-I-L. Ces éponges C-I-L en cellulose sont la dernière nouveauté en fait d'article de ménage! Humides, elles sont douces comme du velours et n'endommagent pas les bois les plus fins — leur forme carrée leur permet de déloger la moindre parcelle de poussière ou de saleté dans les coins. Pour épousseter, l'essore bien mon éponge C-I-L, la laissant à peine humide, puis je la passe rapidement sur les surfaces polies ou peinturées. Je m'en sers en guise de chamois quand elle est *sèche* pour enlever la poussière et la mousse sur les meubles capitonnés. Pensez-donc! — plus de chiffons à épousseter dans la maison... en un rien de temps on nettoie cette éponge C-I-L de longue durée en la passant sous le robinet — et on peut la stériliser à l'eau bouillante. Vous pouvez vous procurer les éponges C-I-L en cinq formats commodes à la quincaillerie, au grand magasin, à la pharmacie, au bazar ou à l'épicerie... et vérifiez bien l'étiquette C-I-L — c'est votre garantie de la qualité.



Vous serez éblouie de la beauté du nouveau REFRIGERATEUR "Cold-Wall" de luxe FRIGIDAIRE chez votre marchand Frigidaire. Vous serez ravie des tiges Raymond Loewy, de sa superbe bordure or et bleu-glace, de son brillant fini extérieur en Dulux blanc durable. Vous constaterez une foule de raisons pour lesquelles rien n'égale un FRIGIDAIRE: le nouvel espace d'emmagasinage extraordinaire, qui vous assure plus de capacité en prenant moins de place, les nouvelles tablettes en aluminium, qui sont ajustables, les nouveaux hydrateurs ultra-profonds en porcelaine, qui sont superposables, et le compartiment Super-Freezer pleine largeur. Les réfrigérateurs Frigidaire sont fabriqués par General Motors exclusivement. Allez les voir au plus tôt.

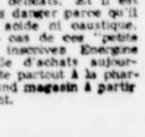
Faites-vous la cuisine pour plaire à quelqu'un? La plupart des femmes préparent leurs repas aux goûts des hommes de la maison — c'est pourquoi le DINER KRAFT est si populaire dans tant de foyers canadiens! Il y a aussi une autre bonne raison! Le "Diner Kraft" est tellement économique! Goûtez un peu à cette exquise combinaison de macaroni et fromage... c'est *tout un repas!* Chaque paquet de "Diner Kraft" contient un macaroni à cuisson rapide qui est parfaitement tendre après 7 minutes de cuisson. Et ce même paquet contient du fromage cheddar tout râpé qui donne à ce mets son goût exquis de fromage. Suffisant pour quatre et suffisamment *bon* pour que n'importe quel homme en *redemande!*

Le cuivre resplendissant mérite des soins spéciaux car il ajoute un chaud éclat à l'ensemble harmonieux d'une pièce. Des chandeliers en cuivre — un heurtoir qui semble souhaiter la bienvenue aux invités — des accessoires de cheminée qui complètent l'atmosphère de votre home... toutes ces jolies choses conserveront leur belle apparence si vous les fourbissez *régulièrement* au BRASSO! Facile d'emploi puisqu'il est destiné spécialement au cuivre! Le cuivre est très populaire parce que sa riche apparence est si facile à conserver par l'emploi régulier de Brasso!

Si votre mari ressemble aux maris que je connais — il se régale, au déjeuner, d'une céréale fine et savoureuse... c'est-à-dire le "Cream of Wheat". Et vous aimerez le délicieux "CREAM OF WHEAT" 5 Minutes parce qu'il est si facile à préparer... cinq minutes d'ébullition le rendent parfaitement digestible. Et si *bon!* Bon au goût — et bon à la *santé!* Car le "Cream of Wheat" 5 *Minutes* contient du fer nécessaire aux globules rouges du sang et fortifié calcium et phosphore aux régimes déficients en ces éléments. Ce n'est pas étonnant que "Cream of Wheat" soit un favori dans des milliers de foyers canadiens... Il est plein de bonnes choses et sa saveur est exquise!

S'il y a un jeune garçon à la maison, il est probable que de temps en temps l'ameublement et les vêtements soient tachés de beurre, de gomme à mâcher, de peinture fraîche et même de goudron. On ne peut jamais prévoir ce que feront les enfants! Mais ne vous en faites pas — nettoyer la tache avec de l'ENERGINE CLEANING FLUID! Il enlève les taches de graisse, peinture, goudron, gomme à mâcher, etc., des tissus même les plus délicats. Et il est absolument sans danger parce qu'il ne contient ni acide ni caustique. Soyez prête en cas de ces "petits accidents" — inscrivez Energine sur votre feuille d'achats aujourd'hui — en vente partout à la pharmacie et au grand magasin à partir de 25c seulement.

Voici une merveilleuse offre d'argenterie que vous ne voudrez pas laisser passer! Vous pouvez obtenir un service de 6 cuillers à thé ou de 24 morceaux de la fameuse argenterie Wallace Brothers dans le magnifique modèle "Laurentien" — *à moitié prix et moins!* Tous les morceaux, excepté les couteaux, sont en argent blanc de première qualité et plaqués argent, avec une couche d'argent plus épaisse aux endroits qui s'usent le plus. La lame des couteaux est en acier inoxydable brillant, et le manche est argenté. Prenez l'habitude de vous servir du délicieux et nourrissant LAIT EVAPORE LIBBY dans la cuisine — car voici ce que vous pouvez obtenir si vous mettez de côté les étiquettes Libby — *6 cuillers à thé (ligne permanente, valeur de $2) lorsque vous aurez 12 et 6 étiquettes de Lait Evaporé Libby — OU — un service de 24 morceaux, soit 6 cuillers à thé, 6 cuillers à dessert, 6 fourchettes, 6 couteaux (ligne permanente, valeur de $15) moyennant 36 et 24 étiquettes de Lait Evaporé Libby.* (On accepte les étiquettes des grosses et des petites boîtes pour les deux offres.) Pour obtenir votre argenterie—faites-moi parvenir étiquettes, commande et mandat-poste—Berthe Brillant, 2411 rue Crescent, Montréal.



Votre famille sera fière de vous — et avec raison — *si vous vous approvisionnez maintenant* de PRODUITS AUX TOMATES HEINZ! C'est *maintenant* le temps d'acheter les "nouvelles conserves" — les tomates viennent d'être cueillies dans le sud de l'Ontario puis transformées dans les quatre fameuses conserves Heinz — *Jus de Tomates Heinz — Crème de Tomates Heinz—Ketchup Heinz et Sauce Chili Heinz.* Vous vous régalerez ainsi que votre famille de ces quatre produits pendant toute l'année. Servez un jus de tomates comme cocktail au début du repas—une soupe bien chaude comme premier plat — et du ketchup et la sauce Chili pour rehausser vos mets de résistance!

Ayez les sourcils et mettez-les de bonne humeur au petit déjeuner! Comment? Servez tout simplement des QUAKER SPARKIES — BLE SOUFFLE ou RIZ SOUFFLE — aussi bons l'un que l'autre! A vrai dire, je ne sais lequel choisir, aussi je les alterne! Du *Riz Soufflé* Sparkies le mardi, du Blé Soufflé Sparkies le mercredi. Je ne saute pas un seul jour de la semaine. (Il y aurait des protestations, si cela m'arrivait!) La saveur *différente* des Quaker Sparkies agents de croquant éveille l'appétit le matin. Essayez les Quaker Sparkies demain matin — mélangés de sucre et de lait, et peut-être garnis de fruits. Et n'oubliez pas de conserver le dessus des boîtes de Blé Soufflé et Riz Soufflé Quaker Sparkies. Vous obtiendrez un service d'argenterie Tudor à moins de la moitié du prix. Détails complets

La rentrée des classes est une époque bien occupée pour les enfants. Les allées et venues à l'école, les jeux, "brûlent" littéralement la semelle des chaussures d'enfants. C'est pourquoi je vous recommande des semelles en NEOLITE pour les souliers de vos enfants. Non seulement Neolite dure deux fois plus longtemps que le cuir... mais Neolite est sain. Il est absolument imperméable, ce qui signifie que les pieds restent secs, même quand les trottoirs sont mouillés. Et Neolite ne cause ni brûlure — ni transpiration — ni odeur ni démangeaison des pieds... Plus souple que le cuir, il est vraiment confortable aux petits pieds actifs. Et vous serez contente d'apprendre qu'il ne laisse pas de marque sur le plancher. Aussi, la prochaine fois que vous achèterez des souliers pour votre famille — vérifiez la marque Neolite sur les semelles des chaussures que vous achèterez. Un soulier à semelle Neolite est un meilleur soulier. Exigez Neolite quand vous faites ressemelez des chaussures.

Voici un détour qui vous permet d'éviter les éternuements et les éternuements qui accompagnent le rhume. Suivez simplement mon conseil et vous *pourrez affronter* le rhume sans crainte; gardez toujours à la portée de la main des comprimés antihistaminiques ANOHIST! En effet, en prenant cette nouvelle découverte pharmaceutique qu'est ANOHIST, dans les premières 24 heures d'un rhume ou dès que vous y avez été exposée, vous pouvez *faire disparaître les symptômes du rhume en une seule journée!* Mais il y a plus, ce prompt soulagement vous est offert pour la modique somme de 3¢ le comprimé environ, si vous achetez ANOHIST dans le gros format de famille super-économique de 48 comprimés. Procurez-vous donc ANOHIST chez votre pharmacien aujourd'hui même! *Rappelez-vous que tous les antihistaminiques ne sont pas semblables; leur action est très variable. ANOHIST est la préparation antihistaminique recommandée pour toute la famille à cause des résultats favorables obtenus au cours d'essais cliniques.*

Le sachet de thé bien connu dans des millions de foyers au Canada a été inventé par un Irlandais américain économe en 1908. Il avait un commerce en gros de thé et de café dans le quartier aux épices, à New-York, et se dit qu'il épargnerait de l'argent s'il vendait son thé dans des petits sacs en étoffe au lieu de le mettre dans des boîtes en métal dispendieuses. Il commanda donc des sacs en soie de Chine, faits à la main, les remplit de thé et les distribua comme échantillons. Ses clients commencèrent à lui donner des commandes pour ces sacs échantillons en soie chinoise, remplis de thé. Ils avaient découvert qu'il était commode de préparer le thé en versant de l'eau bouillante sur ces échantillons. Que vous achetiez le THE RED ROSE en sachets ou en paquet, vous obtiendrez plus de tasses par livre de ce thé savoureux — parce que le Thé Red Rose est du *bon* thé! Et le Café Red Rose est aussi bon que le Thé Red Rose.

C'est merveilleux ce que la chimie moderne a mis de beauté dans notre vie! C'est grâce à elle si nous avons ces superbes tissus bon marché tels que la celanese, le nylon et toutes les rayonnes d'acétate. C'est à elle que nous devons également ces All-fabric Tintex Tints and Dyes (teintures Tintex pour tous tissus) idéales pour teindre à domicile! Les teintures Tintex pour tous tissus éliminent les à peu près des teintures faites à la maison et elles offrent une variété extraordinaire de couleurs à la dernière mode! Procurez-vous TINTEX pour tous tissus à la pharmacie, au grand magasin ou au bazar, et suivez à la lettre les instructions données sur le paquet et le succès vous est assuré.

OXYDOL "QUI NETTOIE ENTIEREMENT" ENLEVE DU LINGE LA SALETE LAISSEE PAR LES PRINCIPAUX PRODUITS DE LESSIVE!

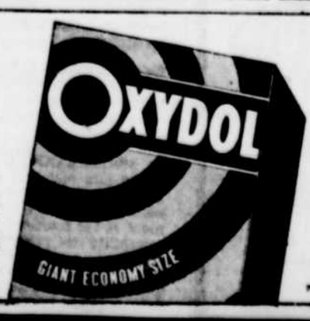
"J'EN AI EU LA PREUVE" dit une ménagère canadienne

Faites-en la preuve vous-mêmes! Avec OXYDOL — le linge possède une APPARENCE DE NET — UNE SENSATION DE NET — UNE SENTEUR DE NET — Parce qu'il EST NET!

Au cours de démonstrations, les ménagères voient par elles-mêmes combien de saleté grisâtre l'Oxydol qui nettoie entièrement peut enlever du linge déjà lavé avec les principaux produits de lessive sans rinçage!

Et, voici un fait dont les ménagères ont la preuve: quand vous utilisez Oxydol, tel qu'indiqué, le linge est lavé *entièrement!* Le linge possède une *apparence*, une *sensation* et même une *senteur* de net!

Et cela, parce que l'Oxydol pénètre jusqu'à la fibre des tissus et enlève la saleté. Il conserve au linge son *éclat* et son *aspect neuf*, plus longtemps. Essayez l'Oxydol "qui nettoie entièrement", vous-mêmes, à votre prochaine lessive.



pour avoir du linge éclatant de propreté — demandez

OXYDOL

"QUI NETTOIE ENTIEREMENT"

Achetez Oxydol, en paquet Economique Géant!

Fabriqué au Canada

Le R. Père Mateo Crawley-Bowvey, S.S.C.C., l'apôtre de l'intronisation du Sacré-Coeur au foyer, vient de publier aux Editions du Lévrier un ouvrage intitulé: **Méditations sur le Rosaire**, répondant ainsi au désir de Nos Seigneurs les Evêques à l'occasion de la campagne du Rosaire dans les familles.

M. St-Laurent...

(Suite de la 1ère page)

ne peut faire une pire insulte au député de Kamloops qu'en le comparant à son honneur le maire de la Métropole du Canada, qui est un de nos collègues. M. Drew n'a pas toujours parlé ainsi. Je vais dire à son honneur qu'il a été insulté par le chef de l'opposition en pleine Chambre et il ne voudra pas le croire.

M. John Diefenbaker

Le député conservateur de Lake-Centre, comme l'avait fait la veille le député conservateur de St-Jean-Est, M. G.-H. Higgins, a cité le discours de M. Churchill en demandant au gouvernement de dire au parlement quelle serait son attitude à la conférence du Pacte de l'Atlantique.

Le premier ministre, déclara-t-il, ferait un effort à la Chambre des Communes si nos représentants partaient pour cette conférence qu'il ait exposé l'attitude du Canada.

M. Churchill est d'avis qu'il faudrait 60 à 70 divisions pour protéger l'Europe occidentale, y compris deux ou trois divisions canadiennes. Les paroles de l'ancien premier ministre Britannique démontrent jusqu'à quel point la situation est grave en Europe, et indiquent qu'il faut agir sans retard pour assurer le maintien de la paix.

Le parlement ne devrait pas s'ajourner sans que le gouvernement lui dise si le Canada a, oui ou non, l'intention d'agir. Etant donné l'appel que M. Churchill a lancé, avec l'appui de M. Attlee, je demande si le Canada a l'intention d'y répondre.

Cela ne veut pas dire qu'une autre nation doit nous dicter quoi faire, mais simplement que le parlement canadien a le droit de savoir quelle attitude prendront les représentants du Canada à la conférence des nations de l'Atlantique-Nord.

Nous avons certainement été en retard de plusieurs semaines en ce qui concerne la Corée. Dans les circonstances dépeintes hier aux Communes Britannique, nous n'avons pas le droit d'être en retard en ce qui concerne la situation en Europe.

M. Dieffenbaker prétend ensuite que le gouvernement refuse de faire des économies et refuse aussi de lutter contre l'inflation. Sans les nommer, il mentionne les traitements et les allocations accordés à certains hauts fonctionnaires comme exemples de gaspillage. Il cite en particulier le cas d'un fonctionnaire qui, en un an, a reçu un salaire de $8,360, $12,000 en allocations de subsistance; $5,868 en frais de voyage et $528 en frais de déménagement.

Le premier ministre

Le Premier Ministre répond immédiatement au discours du député de Lake Centre.

"Ceux d'entre nous, et ils sont nombreux, dit-il, qui ont lu hier soir la dépêche relative au discours prononcé par M. Churchill à la Chambre des Communes de Westminster et qui ont lu les journaux ne sont guère surpris d'entendre les honorables députés l'autre côté de la Chambre faire écho à ce discours et le présenter comme un pressant appel au peuple canadien.

"Il ne faut pas oublier qu'à l'heure actuelle, M. Churchill occupe à la Chambre des Communes de Westminster la même position que celle qu'occupe dans cette Chambre l'honorable député de Carleton (M. Drew). Il est le chef dans cette Chambre de la loyale opposition de sa majesté, responsable aux électeurs du Royaume-Uni.

"Je vais en surprendre quelques-uns, mais pas beaucoup j'en suis sûr, en disant que dans notre pays les décisions sur la formation et l'emploi des forces canadiennes vont continuer d'être prises par le gouvernement canadien et par la Chambre des Communes responsables aux électeurs du Canada.

Pas de troupes

"L'honorable député (M. Diefenbaker) veut être mis au courant. Je vais lui dire immédiatement que le gouvernement canadien ne songe pas pour le moment à lever des forces canadiennes pour les dépêcher en Europe, et qu'aucune demande semblable ne lui est venue d'un seul des gouvernements des nations signataires du traité de l'Atlantique-Nord".

M. Saint-Laurent raconte qu'il y eu des pourparlers pour l'envoi d'armes et de matériel en Europe. La décision du gouvernement canadien à cet égard a été annoncée au parlement, qui a voté une somme de $300 millions pour l'envoi d'armes et de matériel.

Il ne faut pas oublier que ce sont les gouvernements des nations signataires du Pacte de l'Atlantique et non pas les partis d'opposition de ces nations qui tracent les plans de défense. Personnellement, je ne prévois pas que ces gouvernements demanderont que l'effort militaire d'une nation d'environ 14 millions soit égal à 20 ou 30 pour cent de l'effort militaire d'une nation de 140 millions. Je ne crois pas non plus qu'ils sont susceptibles de prétendre que le Canada peut fournir sa meilleure contribution en envoyant en Europe des hommes qu'il faudrait loger, vêtir, nourrir et ravitailler là-bas, au lieu d'employer ces hommes ici pour produire des armes et du matériel pour les hommes qui sont disponibles en Europe et dont les besoins en armes et en matériel dépassent les ressources des pays européens.

La meilleure formule

Il me semble parfaitement évident que, pour obtenir les meilleurs résultats possibles en Europe avec l'argent et les ressources que nous consacrons à la sécurité nationale et internationale, $300 millions dépensés à équiper et armer des hommes déjà en Europe, des hommes qui sont là, qu'il faut nourrir, vêtir et loger même s'ils ne sont pas armés, produiront des forces beaucoup plus considérables que la même somme dépensée à lever, équiper, armer, instruire, vêtir, nourrir et loger des jeunes canadiens qu'il faudrait soustraire à notre économie à l'heure où toute notre main d'oeuvre est employée.

Les projets actuels du gouvernement à l'endroit de ses obligations envers les Nations Unies et les signataires du traité de l'Atlantique-Nord ont été révélés au pays et à la Chambre. Quand ces projets seront modifiés ou agrandis, le gouvernement, se conformant à la procédure constitutionnelle, prendra les décisions ici au Canada, et communiquera immédiatement ces décisions au parlement canadien, qui aura aussi l'occasion de s'acquitter de ses responsabilités envers le public canadien.

Appel au Canada

La Gazette de Montréal, poursuit le premier ministre, a présenté le discours de M. Churchill comme un appel au peuple canadien.

"La politique avant tout", lance M. Drew.

"La politique avant tout, riposte M. Saint-Laurent, car la politique est l'art et la responsabilité de gouverner les nations démocratiques. Il est possible que certains chefs de l'opposition trouvent que la politique n'accomplit pas la sorte de travail qu'ils voudraient lui faire accomplir. Néanmoins, tel est le système démocratique, et c'est pour le maintien de ce système que la présente session du parlement a été convoquée.

"Manifestement, cela ne veut pas dire que le secrétaire d'état aux affaires extérieures (M. Pearson) s'en va au conseil de l'Atlantique-Nord avec un esprit ferme, et que le gouvernement n'est pas disposé à examiner très attentivement tout ce qui sera proposé ou recommandé pour rendre plus efficaces les efforts conjugés des nations liguées par le traité de l'Atlantique-Nord.

"Mais, pour le moment, à notre avis, la contribution immédiate la plus efficace que le Canada puisse faire pour accroître la puissance commune des nations de l'Atlantique-Nord en Europe consiste à fournir des armes et du matériel afin de fournir à la jeunesse des nations de l'Europe occidentale des moyens pour protéger leur sécurité".

M. Churchill croit que le Canada devrait envoyer immédiatement deux ou trois divisions en Europe, mais le gouvernement canadien n'est pas de cet avis.

En terminant, le premier ministre répond aux accusations de gaspillage portées par M. Diefenbaker. Les fonctionnaires dont il a mentionné les dépenses sans les nommer, dit-il, sont de hauts fonctionnaires du secrétariat des Affaires extérieures. Or, le comité des Affaires extérieures de la Chambre, dont M. Gordon Graydon, conservateur de Peel, est vice-président, a scruté tous les crédits de ce ministère et plusieurs membres de ce comité ont souvent prétendu que les salaires des diplomates canadiens n'étaient pas assez élevés pour leur permettre de représenter convenablement le pays à l'étranger.

M. George Drew

Les acclamations qui ont haché tout le discours du premier ministre et le ton extraordinairement énergique de celui-ci ont fait pâlir un peu le chef de l'opposition, dont la voix tremble un peu quand il prend la parole ensuite.

Il dit que le premier ministre a parlé sur un ton sarcastique que rien ne justifiait, qu'il a préféré complaire à ceux qui veulent de la petite politique plutôt que de l'action et qu'il a eu les acclamations qu'il est habitué d'obtenir de "ses serviles partisans".

Le chef de l'opposition reproche au premier ministre d'avoir refusé de faire des confidences à l'opposition sur les importantes questions à l'étude.

Il répudie Churchill

Cependant, malgré les remarques antérieures de deux de ses lieutenants, le chef de l'opposition se sent contraint de répudier l'intervention de M. Churchill dans les affaires canadiennes.

"Quelque soit le respect que nous pouvons avoir pour M. Churchill, dit-il, et il y en a apparemment qui respectent plus ses opinions que le premier ministre, nous disons positivement que, si grande soit notre admiration pour un homme ou pour un individu, c'est le parlement canadien qui règle les affaires canadiennes. C'est au parlement canadien qu'il appartient de prendre des décisions en connaissance des faits, mais nous ne voulons pas que le gouvernement nous dise qu'il ne sait pas encore ce qu'il va faire parce qu'une autre nation ne nous a pas encore dit ce que nous devrions faire".

Le ministre de l'industrie et du commerce, M. C.D. Howe, a dit hier que certains députés conservateurs voudraient faire du Canada un camp armé. Aucun d'eux n'a dit cela. Au contraire, nous avons affirmé à plusieurs reprises qu'en participant à la défense de la liberté nous ne devions pas assumer un fardeau trop lourd qui menacerait notre économie.

M. Drew bifurque immédiatement sur la question du gaspillage. Il s'en prend au service de publicité du ministère des postes. Il produit une série de dépliants par le ministère des postes pour encourager les industriels et les commerçants à se servir de la poste pour faire leur publicité.

M. Drew déclare ensuite que M. Saint-Laurent n'est pas l'inventeur de la doctrine de la souveraineté canadienne, qui fut affirmée pendant la première grande guerre par Sir Robert Borden. Le gouvernement donne l'impression, chaque fois qu'il survient une crise, qu'il attend que Washington lui dise quoi faire. C'est là une forme de colonialisme que personne ne désire voir s'implanter au Canada quand il y en a tant qui parlent encore d'une forme de colonialisme qui est disparue depuis 1867.

M. Edouard Rinfret

Ayant été attaqué par le chef de l'opposition, le ministre des Postes explique brièvement que les dépliants produits par M. Drew ont été imprimés en anglais et en français, qu'ils ont coûté $1,755 et que leur but est d'augmenter les revenus du ministère des Postes. Cette publicité a déjà produit des résultats qui dépassent beaucoup la somme dépensée.

TROIS SUR QUATRE PRÉFÈRENT LA BIÈRE BLACK HORSE
S3F

Encan! Encan! Encan!

VENDREDI, 15 SEPTEMBRE, 10 HRS A.M.

Se continuant samedi si nécessaire...

Entrepôts de la succession B.J. Trépanier

en arrière du garage B. Forest, 1841, rue Notre-Dame

Accessoires divers, équipements et machinerie générale

Meubles, tables, chaises, moteurs électriques, fournaises, radiateurs, poêles électriques, chaloupes, boite pour camion, brûleurs à l'huile, table de comptable, comptoirs d'étalage, armoires de pharmacie, comptoirs de restaurant, portes et cadrages, châssis de toutes dimensions, feux de forge, meules, projecteurs électriques, sommiers réflecteurs, phonographes, électroliers, etc.

MAURICE BELLEFEUILLE,
Encanteur

COMMANDEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE avec votre épicerie

préféré*

2 rouleaux 23¢
(1500 feuilles soyeuses)

un produit E. B. EDDY * La préférence pour WHITE SWAN est cinq fois celle de son plus proche rival, dans l'Ontario, le Québec et les Maritimes!

Nous désirons offrir nos plus sincères condoléances à la famille Bellemare à l'occasion du décès de notre regretté chef de police

M. Alide Bellemare

Alphonse Rousseau
Trois-Rivières

Marchandise satisfaisante ou argent remis

VALEUR EXCEPTIONNELLE CHEZ ZELLER'S

DÉTAILLANTS AUX CANADIENS ÉCONOMES

BESOINS DE LA MAISON

Selon les BAS PRIX ZELLER'S

TAIE D'OREILLERS de coton blanc comme neige, bonne qualité avec jolis desseins découpés. LA PAIRE 1.98

SERVIETTES DE BAINS "WINDSOR" de doux tissu terry dans un merveilleux assortiments de couleurs pastel et teintes claires. 22 par 42 pouces à 1.00

SERVIETTES D'INVITE "WINDSOR" 16 par 28 pouces A ..... 49¢

LINGES A LAVER "WINDSOR" 12 pces carrés 2 pour 35¢

MATERIEL A LA VERGE

A PRIX ZELLER'S

COTON IMPRIME LAVABLE 36 pouces de large. Motifs floraux ou carrelés, dans de jolis couleurs. LA VERGE ..... 39¢

BROADCLOTH "DE COTON BLANC" 36 pouces de largeur. Qualité spendide LA VERGE ..... 39¢

BROADCLOTH DE COTON LAVABLE Gande collection de couleurs attrayantes, garanti lavable. 36 pouces de large. LA VERGE ..... 39¢

FLANNELETTE BLANCHE Avec abondance de poils laineux, 36 pouces de large. LA VERGE ..... 35¢

PLASTIQUE A LA VERGE 36 pouces de large Plastique clair de couleurs pour éclaircir vos maisons LA VERGE ..... 39¢

SOUS-VETEMENTS

POUR LES HOMMES Combinaisons 71 Penmans de coton et laine Merino, durable et chaude. Manches et jambes longues 34 à 44. ..... 2.98

POUR LES GARCONS Combinaisons à devant boutonné ou croisé. Grandeur 24 à 34. ..... 1.69

"PYJAMAS"

POUR LES HOMMES Flanelette de coton dans une variétée de barré. Pour grandeur 36 à 42. ..... 3.75

POUR GARCONS Flannelette de coton barrée. 24 à 34 ..... 2.89

Lingerie de travail pour hommes

BAS COURTS LAINE ET RAYON. Gris pâle, blanc. LA PAIRE ..... 55¢ ET 65¢

CHEMISEE DE COTTON "DOESKIN" De solide tissu "Frontier" Dans une variété de couleurs et desseins. Grandeur 14 ½ à 17. ..... 1.98

CHEMISE BLEU MARIN GRISE, Fabriquée de coton résistant. Encolure négligez. 2 poches. Boutonnée toute la longueur 2.19

PANTALONS Grandeurs 30 à 42. Fabriqués de tissu cotton et laine sanforisé. 6 poches. 5 ganches à ceinture. Revers aux bas. 3.75

"DUNGAREES" DE COTON "DENIM" Sanforisé Gances 6 poches, 5 ganches à ceinture. Grandeurs 30 à 44. ..... 3.75

Modèle d'Automne arrivant à tous les jours se vendant à de Bas Prix

CARDIGANS POUR DAME Tout laine avec boutons, Coutures simples ou de fantaisie. Gris, bleu, rose, rouge vin, bleu marin ou corail. 14 à 20 ..... 3.98

MOUCHOIRS DE TETE EN SOIE 34 pouces carrés. Nouveau desseins geométriques floraux ou paisley. 1.39

Servez-vous de notre plan "Mise de côté" pour ajuster votre budget"

JOLIES ROBES DE "CELANEESE MOIREES"

LES PRIX D'AUBAINES ZELLER'S

Style tel qu'illustré

4.98

Grandeurs: 12 à 20

Rouge vin, vert, gris, bleu royal, noir.

Vous aimerez le luisant de ces tissus et vous serez enchantées de l'ajustement parfait de ces charmantes robes. Garnies de "Velveteen". Assez attrayantes pour porter à vos sorties propres et d'une coupe si distinguée, elles paraissent plus dispendieuses qu'elles le sont chez Zeller's.

PRIX D'AUBAINE
QUALITE DE CHOIX
SATISFACTION
GARANTIE

COSTUMES DE CORDUROY "BOLERO"

tel qu'illustré à droite, est un des modèles d'Automne de Zeller's, tout nouveau. Viennent en rouge vin, gris, rouille, vert, bleu royal. Grandeur 12 à 18. Prix économiques Zeller's $9.95

ENSEMBLES DEUX PIECES

Spécialement désigné pour son utilité et son économie; blouse et jupe d'une fine qualité de jersey de laine. Pour porter comme deux pièces ou bien chaque pièce séparément. Choisissez dans les teintes de vert, rouge, gris, noir, brun, vin, marine, garni en tissu velveteen de couleurs contrastantes. Grandeurs: 12 à 18.

Prix d'économie Zeller's pour cet attrayant deux pièces.

8.95

HEURE DE MAGASIN
Lundi, mardi, 9 h. à 5.30 p.m.
Mercredi: 9 heures à midi.
Vendredi: 9 hres à 9 hres p.m.
Samedi: 9 hres à 6 heures p.m.

JOLIS JUPONS

de taffeta suède dans les grandeurs 32 à 40. Coupe sur le droit, avec haut double. Doubles coutures pour une longue durée. Couleur: blanc . . . Bords surjetés.

Prix d'économie Zeller's 1.49

CHARMANTES ROBES DE NUIT

de "celasuede" dans les teintes de rose et bleu pastel. Petits volants froncés aux épaules. Petite, moyenne et large.

Prix d'économie Zeller's 1.98

GANTS POUR DAMES

Prix d'économie Zeller's 49¢

Accessoires pour vos nouveles toilettes d'automne. Chamoisette dans les teintes de noir, brun. Grandeurs: 6½ à 8½.

Modèles charmants pour un prix si modique.

CHAUSSURES POUR FILLETTES

$3.95

Venez choisir parmi notre vaste assortiment de mocassins, leafers, ou souliers à courroies sur l'avant-pied.

Couleurs: brun, vin ou noir.

Pointures 4 à 7½

Sous-vêtements

Sous-vêtements pour dames. Tissu côtelé. Pas de manche. Bande au cou. Grandeurs: moyenne et large à ..... 59¢

Culottes pour dames

Tissu côtelé. Elastique à la taille et aux jambes. Gousset double. Grandeurs: petite, moyenne et large 69¢

CULOTTE POUR DAMES

Grandeur extra-large. Elastique à la taille et aux jambes. Gousset double 89¢

ZELLER'S LIMITED 230 DES FORGES Tél.: 5856

Bourse de Toronto

2045	Algoma	23¼	22¾	23¼
500	Aluminium	90	88½	90
10455	Anacon	2.30	2.23	2.25
2200	Anglo Can	5.50	5.30	5.35
[illegible]	Can. Hearn	30	24	26
3050	Agnerius	29	27	27
1500	Arlon	30	29¼	30
81180	Ascot	1.84	1.77	1.84
2150	Atlantic Oil	3.05	2.97	2.97
2000	Aumaque	24¼	.23	.23
300	Aunor	3.06	2.95	3.00
1000	Bankfield	.06	.05½	.05½
5300	Barnat	1.12	1.07	1.12
43200	Base Metals	.60	.57	.60
2748	Bell	41	40¾	41
525	Brulorne	6.85	6.80	6.80
5400	Brazilian	23¼	23¼	23¼
2650	Bc Oil	30½	30¼	30¼
19	Bc Electric	102¼	102¼	102¼
4150	Bc Forest	4.75	4.70	4.75
225	Do B	9¼	9¼	9¼
545	Bc Power A	70	29¾	30
2025	Broulan	.57	.56	.56
4500	Buffadisson	12½	.12	.12
5600	Bulf Cdn	32½	.21½	.22

BRILLE PLUS LONGTEMPS

LES BIX DE McCORMICK

sont meilleurs parce qu'ils ont

goût de beurre

TOUTES LES MAINS SE TENDENT VERS

McCORMICK!

315	Cal et Edm	8.40	8.30	8.40
3675	Can Breweries	32	21¾	32
150	Do B	19½	19¾	19¾
50	Cdn Oil	16¼	16	16
4650	CPR	21¾	21¼	21¾
22500	Cent Leduc	2.40	2.20	2.30
10700	Chem Research	1.10	1.08	1.10
4000	Chenklrk	.10	.09½	.10
2800	Cochenour	1.55	1.51	1.52
4355	Cockshutt	18½	.75	18¾
800	Con Pete	1.85	1.75	1.85
15800	Con Amley	.10¾	.10	.10½
1400	Con Beattie	.45	.47	.47
670	Con Smelters	119¾	118	119¾
8800	Conwest	2.01	1.86	1.88
4000	Daragon	.14	.4	.14
100	Delnite	1.26	1.25	1.26
19400	Discovery	.42	.39	.42
1385	Donne	14¾	14¾	14¾
225	Dom Magnesium	11¾	11¾	11¾
42500	Donalda	.60	.51	.507
2460	E Malartic	1.56	1.50	1.55
13610	E Sullivan	7.50	7.40	7.50
22860	Elder	.60	.56	.56
12600	Eldona	23½	.22½	.23
4480	Falconbridge	6.90	6.70	6.90
3175	Fed Pete	5.25	5.15	5.25
20680	Frobisher	3.05	3.00	3.05
100	Gen Pete A	6.70	6.00	6.00
1200	Giant	7.25	7.10	7.10
3100	Globe	.65	.62	.62
43500	Gold Manitou	2.94	2.90	2.92
320	Gt Paper	21¾	21¼	21¾
4000	Gulf Lead	.09	.09	.09
1865	Ham Bridge	13½	13½	13½
8300	Hard Rock	.32	.30½	.32
1860	Hollinger	9.75	9.60	9.75
8353	Home	16½	16¼	16½
180	Int Metals	37	36¾	37
4704	Irt Pete	13¼	12¾	13¼
11849	Jaculet	.69	.66	.66
21322	Joliet	.67	.62	.66
18500	Kayrand	.30	.28	.29
1505	Kerr Add	16¾	16¼	16¾
2725	Labrador	6.10	5.80	5.80
12560	Laguerre	.11	.10	.11
12700	L Dufault	1.04	1.00	1.02
300	La Luz	1.75	1.75	1.75
8500	L Wasa	.65	.60	.60
100	Laura Sec	14¾	14½	14½
3000	Leduc	1.077	1.04	1.06
1200	Leitch	1.05	1.05	1.05
2100	Do B	.33	.33	.33
1825	Macassa	2.10	2.05	2.05
6600	MacDonald	.66½	.64½	.65
5400	MacLeod	2.20	2.10	2.10
2100	Mal Gf	2.38	2.35	2.35
8500	Mining Corp	16¼	.16	.16
4489	New Brit Dom	1.20	1.15	1.15
16700	New Calumet	2.20	2.10	2.15
4950	New Dickenson	.98	.95	.98
3500	New Goldvue	.22	.20	.20
1500	New Marlon	.08	.06	.08
13000	New Norse	.13½	.12	.12
6500	New Pacalta	.09	.08¾	.08¾
28600	Nicholson	.41	.39	.40
1486	Noranda	.71	.70½	.70½
6565	Normetal	4.75	4.65	4.75
1350	Obrien	1.45	1.43	1.45
5500	Omnistrans	.04	.03¾	.03¾
11400	Omsko	1.29	1.25	1.26
12725	Pac Pete	7.35	7.50	7.35
1050	Pamour	.90	.89	.90
552	Power Corp	.19¼	.19	.19¼
750	Preston	1.39	1.38	1.38
5400	Que Manitou	.94	.87	.94
4300	Queenston	.93	.91½	.92
3162	Rocalite	14½	14¼	14¾
5725	Sullivan	2.90	2.90	2.90

Curb de Toronto

2200	Cdn Marconi	3.85	3.75	3.85
1758	Can Paper	26¾	25¾	26½
7800	Pend Oreille	9.35	8.75	9.25
Totals	Ventes	1,962,000.		

Bourse de Montréal

2800	Abitibi Power Pap.	38¾	38¾	38¼
500	Abitibi Pfd	24¾	24¾	24¾
1470	Algoma Steel Corp	23½	22¾	23½
1260	Aluminium Ltd	89¾	88½	89¾
20	Argus Corp.	78	77½	78
975	Asbestos Corp.	34¼	34	34
250	Bathurst "A"	33½	33	33½
1475	Bell Telephone	40½	40¼	40¾
732	Brazilian	23¼	23	23¼
140	Brit. Ame. Oil	30½	30¾	30½
2800	Brit. Col. Forest	4.75	4.70	4.75
135	Brit. Col. Pow. 'A'	30	29¾	30
135	Building Prod.	30	30	30
50	Canada Cement	41¾	41½	41½
575	Canada Iron Fdry	27¾	27½	27¾
75	Can. Northern Pow	10¾	10¾	10¾
171	Canada Steamship	25	25	25
45	Can. Steamship 5% pfd	40	40	40
2015	Can. Brew	22	21¾	22
25	Canadian Bronze	28	28	28
50	Canadian Canners	19½	19½	19½
1100	Can. Car Fdry	13½	13¼	13½
825	Can. Car Fdry 'A'	17	16¾	17
875	Can. Celanese	40¾	40	40¾
875	Corny's Dist. 'A'	10¾	.6¾	10¾
100	Corby's Dist. 'B'	10¼	10¼	10¼
125	Canadian Oil	16¼	15¾	16¼
1804	Can. Pacific Rail.	21¾	21	21¾
1385	Cockshutt Plow	18¼	17¾	18¼
915	Cons. Smel	1.97¾	119½	119¾
41	Dominion Bridge	46¾	46¾	46¾
80	Dominion Coal Pfd	21	21	21
125	Dominion Corset	12¾	12¾	12¾
260	Dominion Stores	10¾	10¾	10¼
39	Dominion Textile Pfd	175	175	175
490	Dom. Textile	11¾	11¾	11¾
3715	Dom. Steel Coal 'B'	22¾	22¾	22¼
75	Dom. Tar	22	22	22
85	Donohue Bros.	21	20¾	21
50	Dryden Paper	24	24	24
25	Eddy Paper	17¾	17¾	17¾
80	Electrolux	15½	15½	15½
1640	Famous Players	16	15Z	16
25	Foundation Co.	29	29	29
1322	Fraser	32¼	32	32¼
270	Gatineau Power	17¾	17¾	17¾
375	Gen. Steel Wares	18¼	18¼	18¼
660	Gypsum	19½	19¼	19¼
250	Howard Smith	48	47¾	48
475	Hudson Bay M.	56¼	56	56½
3944	Imperial Oil	29¼	29	29¼
1224	Imperial Tobacco	12¾	12¾	12¾
409	Indust. Accept.	29¾	29½	29¾
3615	Inter. Nickel	38	37¾	38
1057	Inter. Paper	50¾	48¼	50¾
1195	Inter. Petroleum	13¼	13	13¼
475	Inter Utilities	32	32	32
25	Labatt John	19	19	19
5	Lake of the Woods	24½	24½	24½
95	Lang and Sons	14¾	14¾	14¾
3580	Massey Harris	33½	32¾	33½
1740	McColl Front.	16	15¾	16
275	Molson's Brew 'B'	27	27	27
449	Montreal Locom.	19	18½	19¾
50	Montreal Tramways	80	80	80
690	National Brew	22¾	22½	22¾
490	National Steel Car	24½	24¼	24½
250	National Brew Pfd	38	38	38
935	Noranda Mines	71	70½	71
1647	Ogilvie Flour	38¾	22	38¼
1900	Ontario Steel Prod	65	65	65
310	Powell River	51	56¾	57
30	Pannmans Ltd	55¾	55¾	55¾
325	Power Corp.	19	18¾	17
1145	Price Brothers	93	90½	93
50	Provincial Transport	.5	15	15
100	Quebec Power	19	19	19
2200	Royalite Oil	14½	14¼	14¾
250	St. Law Corp.	24¼	24¼	24¼
255	St. Law. C. 1st pfd	49¼	49	49¼
50	St. Law. Paper 1st pfd	100	100	100
25	St. Law. P. 2nd pfd	58¾	58¾	58¾
285	S. W. and Pow.	26¼	26	26¼
19	St. Law. Flour	18	18	18
75	Sicks's Brew.	21	21	21
25	Standard Chem.	9¼	9¼	9¼
420	Steel of Canada	27	27	27
11300	United Steel Corp.	8¼	8¾	8½
425	Wabasso Cotton	17	16½	17
1122	Walker-Goodjer	49¼	48	49¾
990	Winnipeg Elect	37½	37	37½
675	Zellers Ltd	13½	13½	13½

BANQUES

120	Canad. Nationale	29½	29¼	28¼
50	Canadienne de Com.	25¾	25¾	25¾
450	Montréal	29¼	29¼	29¼
75	Nova Scotia	41¾	41	41¾
521	Royale	28½	28¼	28½

Ventes: Actions Industrielles 137,300; Actions Minières 473,600

Curb de Montréal

100	Bathurst P and P. 'B'	13½	13½	.25
10035	Brown Co.	.5¾	.5¾	.5¾
185	Canada D. Sugar	21¾	21¾	21¾
5	Can. Malting Co.	49	49	49
500	Can. Marconi	.375	375	375
1325	Can Vickers	12¾	12½	12¾
14250	Can. West Lum	6¾	6¼	6¾
325	Commer. Alcohols	325	325	325
3569	Cons. Paper Corp.	26¾	25¾	26¾
125	Dom. Eng. W.	60	60	60
15	Donnacona Paper	21¾	21¾	21¾
2200	Fleet Aircraft	.175	.150	175
415	Ford Motor 'A'	55	54	55
1640	Great Lakes	21¾	21¼	21¾
5	Lowneys	15¾	15½	15½
100	Maclaren Pow. P.	45	45	45
180	Massey Harris pfd	32	32	33
100	Melchers Dist.	475	475	475
75	Melchers Dist. pfd	11	11	11
520	Minnesota O. Pap.	23¾	23¾	23¾

LES MINES

10g	Arno Mines	3	3	3
2270	Anacon	2.30	2.25	2.30
2000	Central Cadillac M.	6¾	6	6½
500	Colbalt	77	77	77
1991	Cournor	14	11½	14
7400	East Sull. Mines	750	735	750
19500	New Formaque	45	44	45
400	Hollinger	970	960	970
260	Joliet-Québec M.	62	62	62
100	Lake Shore M.	10¾	10¼	10¼
12350	LaDuLama	76	63	70
2100	Minning Corp.	16¼	16	16¼
1300	Normetal Mining	475	470	475
260	O'Brien Gold M.	148	148	148
2500	Sherritt-Gordon	225	220	225
100	Steep Rock	400	400	400
3700	Sullivan Cons. M.	290	289	290
100	Teck Hughes G.	250	250	250
14900	United Asiees	55	52	53
47050	Wendell	35	28	34
100	Walle Amulet M.	975	975	975

STOCKS D'HUILE

100	Anglo-Cdn. Oil	540	540	540
100	New Brit. D. Oil	115	115	115
100	Calgary and Edm	840	840	840
[illegible]	Pioneer Oil Co.	16½	16¼	16½
3000	Gaspé Oil	150	149	150
7500	Long Island	31	32	31

SERVEZ Coca-Cola

NI TRACAS NI ENNUI

Anne Adams

présente le

PATRON DU JOUR

No 4694

A l'aide du patron ci-contre, vous pouvez confectionner pour vous-même ou pour vos connaissances, parents, etc., 4 modèles de tabliers différents lesquels sont illustrés.

Le patron 4694 vous offre ces tabliers dans les grandeurs petite, (14-16) medium (16-18) et large (40-42.)

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu.

Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez votre commande comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE NOUVELLISTE,
TROIS-RIVIERES, P.Q.

Le prix de ce patron est de 20c. Seuls les bons de poste seront acceptés ainsi que la monnaie. Ne pas envoyer de timbres-postes.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 10 à 20 jours. S.V.P. Ne faire aucune réclamation avant ce temps.

N.B.! Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

VEUILLEZ COMMANDER VOS PATRONS DANS UN INTERVALLE DE DIX JOURS.

L'importance des sablières

Dans une construction dont la structure est en bois, les colombages verticaux sont retenus par une sablière. La sablière du haut est une pièce transversale réunissant les colombages sur toute la longueur de la construction.

Les sablières doivent être faites d'au moins deux pièces de 2 pouces sur 4 pouces, posées avec un recouvrement à chaque angle et cloison avec lesquelles elles font intersection.

Les joints à recouvrement doivent être solidement cloués. Des joints d'abouts doivent être faits sur l'aplomb des colombages. Les sablières doivent être clouées solidement à chaque colombage par deux clous.

Des poteaux d'angle doivent être utilisés à toute intersection de deux cloisons. Etant donné qu'un seul colombage n'offre pas une surface de clouage suffisante pour clouer la finition intérieure aux intersections, on utilise trois pièces de 2 pouces par 4 pouces. Cet assemblage est facile et ajoute beaucoup de force aux cloisons. Ces poteaux d'angle doivent être assemblés en même temps que les colombages ordinaires. Dans certains genres de construction, une lambourde est employée pour supporter les solives au-dessus du premier panchers. La lambourde est enclavée et clouée aux colombages. Une pièce de bois de 1 pouce par 4 pouces sera suffisante. Toutes catégories et espaces de bois peuvent être utilisées, mais un bois dur est préférable. Il doit, cependant, être exempté de défauts, tels que des noeuds ou des fentes. La lambourde doit être d'une seule pièce, mais si cela est impossible, le joint doit être fait au centre d'un colombage.

GARÇONS! FILLES!
ne restez pas avec un
VILAIN TEINT

Faites ceci: Nettoyez votre peau avec le Savon Cuticura — différent, médicamenté. Puis appliquez l'Onguent Cuticura pour aider à vous débarrasser des boutons, éruptions, comédons. Cuticura réussit souvent quand d'autres produits sont impuissants. Toutes pharmacies.

SAVON et ONGUENT CUTICURA

SPECIAL NOXZEMA

OFFRE LIMITÉE!
APPROVISIONNEZ-VOUS MAINTENANT!

Grand pot 6 onces maintenant seulement 79¢

J'EMPLOIE TOUJOURS NOXZEMA!

Voici une occasion qui permettra à toute votre famille d'essayer cette crème médicamenteuse non-grasse.

Pendant que cette offre spéciale bat son plein, profitez-en pour donner à votre famille les bienfaits remarquables de la crème **médicamenteuse** Noxzema pour la peau.

Employez-la pour guérir les vilaines marques cutanées . . . pour adoucir la peau sèche et rugueuse. Cette crème est épatante comme base pour la poudre . . . et comme crème de nuit non-grasse. Employez Noxzema pour tous vos soins de beauté.

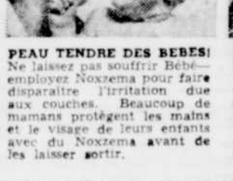
Gardez un pot de Noxzema dans la cuisine et mettez-en chaque fois que vous lavez la vaisselle. Vous serez ravie de voir comme vos mains rougies deviendront plus jolies et plus lisses. Employez cette crème régulièrement et quand vous subirez les vents d'hiver et les froids, vous n'aurez pas à craindre les gerçures.

Les enfants ont particulièrement avantage à employer la crème Noxzema pour soulager l'épiderme irrité et douloureux. Appliquez cette crème sur la peau délicate des bébés pour calmer l'irritation due aux couches.

LES FEMMES PROFESSIONNELLES telles que les gardes-malades furent les premières à découvrir que Noxzema aide à obtenir une peau plus douce et lisse. Essayez-la vous-même pour tous les troubles cutanés. Il n'y a rien de meilleur pour conserver aux mains leur beauté.

PEAU SECHE, RUGUEUSE! Avant que j'emploie Noxzema, ma peau était sèche" dit Mlle Doris Moore. "Maintenant j'ai la peau douce et Noxzema m'aide à la garder lisse et belle.

MAINS! Les mains rouges deviennent plus belles, plus douces souvent en 24 heures lorsque vous appliquez la crème médicamenteuse Noxzema. Employez cette crème pour soulager les gerçures.



PEAU TENDRE DES BEBES! Ne laissez pas souffrir Bébé—employez Noxzema pour faire disparaître l'irritation due aux couches. Beaucoup de mamans protègent les mains et le visage de leurs enfants avec du Noxzema avant de les laisser sortir.

BRULURES LEGERES! Ces brûlures sont douloureuses. Avez sous la main un pot de Noxzema pour obtenir un soulagement immédiat. Guérit aussi les coups de soleil et les brûlures causées par le vent. Une excellente crème pour tous usages.

● **N'attendez pas! Le temps est limité. Achetez aujourd'hui le grand pot de Noxzema de 6 onces pour 79c seulement au lieu de 93c. A tous comptoirs de cosmétiques et des produits pharmaceutiques**

- Dépêchez-vous!

FABRIQUEE AU CANADA

Vente à ½ Prix

Un gros OXYDOL à moitié prix
quand vous achetez un gros IVORY SNOW

C'est nouveau!
"Beauty Glow" Ivory Snow!
Et plus de savon
dans chaque paquet!

Le savon le plus sûr qui soit! Le nouveau "Beauty Glow" Ivory Snow *avive* l'éclat des couleurs, donne aux blancs délicats une nouvelle blancheur, conserve *beaucoup* plus longtemps la beauté des belles choses!

Et maintenant, plus de savon dans chaque paquet sans coût supplémentaire. Oui, vous pouvez laver encore plus de linge avec un paquet!

Nul autre savon ne vous donne tout ceci. La douceur de l'Ivory pour la sûreté . . . 99 44/100% pur! Granulé pour mousser à l'instant, *même à l'eau plutôt froide.* Et maintenant, une *nouvelle* beauté pour couleurs délicates et fins tissus. Le merveilleux Ivory Snow!

OXYDOL "QUI NETTOIE ENTIÈREMENT" ENLÈVE DU LINGE LA SALETÉ LAISSÉE PAR LES PRINCIPAUX PRODUITS DE LESSIVE!

Au cours de démonstrations, les ménagères voient par elles-mêmes combien de saleté grisâtre l'Oxydol "qui nettoie entièrement" peut enlever du linge *déjà* lavé avec les principaux produits de lessive sans rinçage.

Quand vous utilisez Oxydol, tel qu'indiqué, le linge est lavé *entièrement!* Le linge possède une *apparence*, une *sensation* et même une *senteur* de net!

Et cela, parce que l'Oxydol pénètre jusqu'à la fibre des tissus et enlève la saleté. Il conserve au linge son *éclat* et son *aspect neuf*, plus longtemps. Essayez l'Oxydol "qui nettoie entièrement", vous-même, à votre prochaine lessive.

PROCUREZ-VOUS CETTE AUBAINE! ACTUELLEMENT CHEZ VOTRE ÉPICIER!

Maintenant, *plus* d'Ivory Snow dans chaque paquet!

J'pense rien qu'à manger des crêpes avec du sirop CROWN BRAND

GRATIS: les recettes Crown Brand de Jane Ashley
Ecrivez à Jane Ashley, The Canada Starch Company Limited
Case postale 129, Montréal, P.Q. CS 28-7

Autre séïsme hier en Assam

Bombay, Inde, (P.A.) — D'après des rapports de l'Assam-Nord, des secousses sismiques d'une durée globale de 90 secondes et plus violentes que celles du 15 août dernier, ont, hier, ébranlé la région.

D'après les sismographes, le tremblement de terre du 15 août se classait au cinquième rang des plus violents. Une compilation non officielle fixe à 5,000 le nombre des morts causées par le tremblement de terre du mois dernier, mais le premier ministre Nehru, après une visite en avion de la région éprouvée, a exprimé l'opinion que le nombre des morts ne dépassait pas 1,000.

Cependant, 5,000,000 de personnes se sont trouvées sans foyer et des éboulis ainsi que des rivières dont le cours a été modifié ont changé la face du pays dans le nord-est de l'Inde. On ne possède pas de précisions sur les pertes de vie, hier, et les dommages, mais on croit qu'ils seront élevés.

Le tremblement de terre semble avoir été violent surtout à Dibrugarh, une ville de 80,000 âmes, qui avait déjà fortement souffert du tremblement de terre du mois dernier. Une dépêche reçue de cette ville dit qu'une église, déjà fortement ébranlée, le mois dernier, s'est écroulée complètement.

Les secousses sismiques débutèrent à six heures et quarante-cinq du matin.

(Jusqu'ici les sismologues à l'étranger n'ont pas rapporté ce tremblement de terre.)

Quinze morts dans deux accidents de l'air au Brésil

Rio-de-Janeiro, 14 (Reuter) — Quinze aviateurs brésiliens sont morts, hier, quand deux bombardiers B-25 se sont écrasés.

Cinq membres de l'équipage et trois passagers ont perdu la vie quand un avion a frappé une colline et a pris feu lors d'un atterrissage à Fortaleza, 450 milles au nord ouest de Pernambuco.

Le ministre de l'air a dit qu'il n'y avait pas de survivant et il a nié la rumeur que 13 athlètes se trouvaient à bord de l'avion.

Sept personnes ont été tuées quand un autre bombardier a explosé avant d'atterrir à Nichteroy, sur le côté opposé de la Baie de Rio de Janeiro. Il s'agissait d'une envolée d'entrainement partie de Sao Paulo.

La renaissance...

(Suite de la page 15)

couvrent et lui donnent sa richesse.

x x x

L'avenir ne se déduit pas avec des théories; il se fait avec des oeuvres. Les tapisseries de Lurçat, filles des "verdures" de jadis, poussent leurs ramures vivantes au milieu des vains débats des doctrines esthétiques.

René Huyghe.

Note de la rédaction: Note préface de M. Huyghe, conservateur au musée du Louvre, pour l'exposition des tapisseries de Jean Luçat à la galerie Jeanne Bucher, du 1er au 30 octobre 1948.

trois bonnes Soupes Heinz populaires
57
Crème de Poulet
Poulet et Nouilles
Poulet et Gombos
5-250F

Quatre aviateurs tués en Angleterre

St-Merryn Angleterre 14 (Reuter) Quatre aviateurs ont probablement perdu la vie dans deux accidents quand deux avions se sont écrasés au sol au cours d'exercices de la marine royale, hier.

Un avion de combat portant deux hommes à son bord s'est écrasé dans la mer en feux. Des coups ont été tirés par une batterie sur le rivage au cours de l'exercice, mais il n'est pas confirmé que l'avion a été atteint.

Un porte-parole naval à la base aérienne a dit qu'une enquête sera tenue.

Un autre avion a piqué du nez alors qu'il allait atterrir, tuant ses deux occupants.

Un médecin obtient le prix du roman

Montréal 14, (PC) — Le docteur J. O. Pelletier, de Verdun, a reçu, hier, une récompense de $1,000, décernée par le Cercle du Livre de France à l'auteur du meilleur roman canadien-français de la présente année et qui est demeurée inédite.

Le docteur Pelletier écrit sous le pseudonyme de Bertrand Bac.

Les douze membres du jury ont dû se prendre par plusieurs fois avant de choisir le roman du docteur Pelletier. Le jury était dirigé par M. Jean Béraud. Le roman "Louise Genest", du docteur Pelletier, est sorti vainqueur sur les huit derniers survivants de l'étude préliminaire. Un total de 43 manuscrits ont été soumis.

Témoins recherchés au sujet du Québec

Québec, 14. (PC) — Le juge Fernand Choquette, qui préside l'enquête portant sur le feu du mois dernier à bord du Québec, a demandé, hier, que toutes les personnes qui ont eu connaissance du feu ou qui ont obtenu des renseignements à ce sujet de se mettre en rapport avec le procureur du ministère du Transport.

Ce dernier a annoncé, mardi, à Otawa, que l'enquête publique s'ouvrirait à Québec, lundi prochain, et que ses représentants seraient Me Gérard Lacroix, C.R., et Me Maurice Kieffer.

Le bateau de la compagnie Canada Steamship Lines portant à son bord plus de 400 passagers a pris feu le 14 août dans le Bas du Fleuve et s'est hâté de rejoindre Taboussac pour débarquer ses passagers et son équipage de 150 hommes.

Le feu qui a détruit le bateau de croisière de 7,000 tonnes a coûté la vie à 7 personnes.

Lieutenant tué dans un accident de l'aviation

Ottawa, 14 (P.C.)—Un porte parole de la marine a déclaré, hier soir, qu'il avait reçu la nouvelle de la mort du lieutenant Michael Phillips, de Toronto, dans un accident d'avion au Royaume-Uni.

Le porte-parole a dit que le lieutenant Phillips est mort alors qu'il s'entrainait avec la marine royale. On n'a pu obtenir d'autres détails.

Membre de la Marine Canadienne il suivait un entrainement au Royaume-Uni avant d'être envoyé en permanence sur un porte-avion canadien.

Vétéran de la guerre de Sécession décédé

Vancouver, 14 (P.A.) — Théodore A. Penland, âgé de 101 ans et vétéran de la Guerre de Sécession et le dernier des généraux de l'armée de la république, est décédé, hier, à l'Hôpital des Vétérans.

Penland naquit à Gosehn, Indiana, ne 23 janvier 1849. Il avait à peine seize ans quand il s'enrôla. Il a survécu à six de ses dix enfants.

Un enfant de deux ans renversé par une auto

Québec, 14. (PC) — M. Guy Desrochers, 2 ans, fils de M. et Mme François Desrochers, a été blessé gravement, hier, près de Boischatel, quand une automobile l'a renversé.

Un soulier écorché mérite UN COUP DE . . . BROSSE!

Cirez les chaussures sales et écorchées avec NUGGET. . . Donnez-leur un éclat qui durera toute la journée. Le Poli à Chaussures Nugget conserve tous les cuirs en parfaite condition . . . il prolonge la durée des souliers.

ROUGE, NOIR, BLANC ET TOUTES LES COULEURS DE BRUN
4F-50

Avez-vous appliqué "NUGGET" sur vos souliers ce matin?

Toujours la meilleure...
SUPÉRIEURE À 3 POINTS DE VUE,
telle est la Nouvelle

1. Lustre plus brillant que jamais!
2. Lustre plus durable que jamais!
3. Beaucoup moins de frottage!

S. C. JOHNSON & SON, LTD.
Brantford - Ontario

Traducteur et éditeur traduits devant la cour

Tokio, 14 (Reuter)—L'éditeur et le traducteur du roman de D.-H. Lawrence, "L'Amant de Lady Chatterley" ont comparu hier devant un tribunal sous l'accusation d'avoir diffusé un livre obscène. La police de Tokio a banni récemment la version japonaise de ce livre, qui a subi le même sort dans plusieurs pays à cause du réalisme de ce récit.

Sept espions condamnés au bagne en Yougoslavie

Nis, Yougoslavie, 14 (P.A.)—Un tribunal de district a condamné hier sept espions du Cominform à des termes de travaux forcés allant de 10 à 20 ans. Les défendeurs, originaires de Yougoslavie, avaient fui en Bulgarie après s'être opposés au régime de Tito; ils avaient été entrainés à l'espionnage puis renvoyés en Yougoslavie par le Cominform pour y travailler dans l'intérêt des ennemis du pays.

Nouveaux chasseurs français

Ottawa, (S.I.P.)—Après le succès du MD-450-Ouragan, dont quinze exemplaires sont en cours de fabrication, deux nouveaux prototypes sont étudiés par Marcel Dassault: les MD-451 et 452. Ils portent les noms de Mystère et Harmattan. L'un d'eux serait un chasseur "tout temps" de 10 à 12 tonnes, et volerait avant la fin de l'année.

Unité d'Ottawa dispersée dans tout le Canada

L'unité de la force active la plus dispersée est l'établissement de typographie de l'armée du corps de génie, commandé par le lieut.-col. C.-H. Smith, d'Ottawa.

Cette unité qui est responsable de la production de toutes les cartes de l'armée, a douze équipes dispersées à travers le pays. L'unité qui comprend huit officier et cinquante hommes de deux civils et douze étudiants en génie, est divisée entre Stephenville, Terre-Neuve, jusqu'à la rivière Nahanni dans les Territoires du Nord-Ouest.

Le quartier général de l'unité, où est stationné son personnel le plus nombreux est situé à Ottawa.

Bien que ses hommes travaillent indépendamment durant les mois d'été, le colonel Smith assure qu'il n'a aucune difficulté à se tenir en contactt avec eux. En ce moment, ils travaillent à Wainwright, Alta; à Stephenville, T.-N., à Creek, C.-B. à Prophet River, C.-B., à Telegraph Creek, C.-B., à Whitehorse, à Root River, T.N.O., sur la rivière Nahanni, ainsi que le long de la route Canol dans les Territoires du Nord-Ouest.

VOYEZ LES VALEURS QUE VOUS OBTIENDREZ

Chez Les Annonceurs REGAL

BEURRE de crémerie 1ère qualité 54c la livre

JELL-O Sept variétés 3 boites pour 25c

PECHES "PETER PAN" boite de 15 onces 2 boites pour 29c

BLE D'INDE "OAKLEAF" Genre en crème boite de 15 onces 3 boites pour 25c

FEVES GERMEES POUR CHOP SUEY boite de 28 onces 23c

Mélange BRODIE

Blanc ou chocolat 35¢

Essayer le Nouveau NETTOYEUR OLD DUTCH d'Après-Guerre fait avec du SEISMOTITE ACTIVÉ

2 pour 25¢

Hâtez-vous de participer au "CONCOURS PEINTURES MT-ROYAL
Magnifiques Prix chaque mois
GRAND PRIX UN VOYAGE GRATUIT en EUROPE
Mt ROYAL
Procurez-vous chez votre Annonceur "Regal" un Bon de participation officiel au concours.

Viandes de choix

Jambon PICNIC SANS JARRET MAIGRE 55c

BOUDIN AU LAIT Frais du jour la livre 20¢
Sang de lard - Meilleure qualité

PAIN DE VIANDE poulet livre 69¢
Facile à servir de diverses manières.

PATTES DE LARD fraiches livre 19¢
Pour le bouilli de fin de semaine.

SAUCISSE AU LARD fraiches — la livre 45¢
Bonne qualité. — Voyez votre boucher.

POULETS DE LAIT - FRAIS Cat. A - 5 à 6 lbs 59c

FARINE PREPAREE BRODIE XXX sac de 3 livres. 32¢

SWIFTNING pour de meilleurs gâteaux Carton d'une livre. Produit Swift. 35¢

MIRACLE WHIP DE KRAFT 32 ozs. Pour vos salades de tous les jours. 79¢

KRAFT DINNER Cuit en 7 minutes 2 paquets Suffisant pour 4 personnes. 27¢

SOUPES AUX TOMATES AYLMER 3 pour 29¢ Boite de 10 ozs. Soupes condensées.

JUS MELANGES 5% SUCRE 20 onces 2 pour 39¢ Oranges et pamplemousses. De fantaisie.

BON AMI EN PAIN OU EN POUDRE 2 pour 25¢ Pour vos vitres, votre refrigérateurs.

boite 15 on. prête à servir

boite 15 on. prête à servir

10c 3 boites pour 25c

FROMAGE KRAFT TRANCHE paquet ½ lb. 29¢ 8 tranches au paquet, c'est nouveau.

JUS DE TOMATES "JJ. JOUBERT" 2 pour 25¢ Boite de 28 ozs. Qualité de choix.

JUS DE RAISINS "WELCH" 32 onces 42¢ Fait d'excellents breuvages.

CACAO "FRY'S" CARTON 1 livre 49¢ Pour le lunch après la classe.

ESSENCES "JONAS" bout. 1 once 2 pour 25¢ Vanille, érable, ratafia, citron etc.

RITZ DE CHRISTIE boite de 8 onces 19¢ Toujours frais à nos magasins.

Fruits et Légumes Frais

RAISINS ROUGE - FRAIS Grosses grappes 2 livres pour 33c

POIRES "BARTLETT Jaune - No. 150 59c la douzaine

CHOUX FLEURS Blanc comme neige Bonne grosseur 10¢

PIMENTS VERTS doux bonne grosseur 3 pour 10¢

OIGNONS JAUNES Canada no 1 sac 5 lbs 39¢

MURIES A POINT BANANES JAUNES FERMES 2 livres pour 29c

PATATES "Montagne Verte" Canada No. 1 le sac 10 livres pour 21c

SUPER SUDS Gros paquet "Plus de mousse" la boite 35c

FAB Le savon fabuleux gros paquet 35c

VEL Gros paquet Fait reluire la vaisselle 34c

PALMOLIVE SAVON DE TOILETTE 3 pain régulier 25c

SAVON ODEX Pour la toilette Pain régulier 3 pains pour 25c

CASHMERE BOUQUET Savon de toilette Pain géant 2 pains pour 25c

MARCHE ST-LOUIS, Enrg. 1636, Rue DE L'EGLISE (Coteau) Téléphone: 3212

JOS. HEBERT 1032, RUE STE-JULIE Téléphone: 121

MARCHE LOUIS 556, RUE STE-CECILE Téléphone: 2722

MARCHE VICTORIA 1885, RUE LAVIOLETTE Téléphones: 2455 - 4827

MARCHE CANADIEN 1373, RUE LAVIOLETTE Téléphone: 905

PAUL HUBERT 1909, ST-FRANCOIS-XAVIER Téléphone: 1301

MARCHE ST-PIERRE 26, RUE ST-PIERRE Tél. 1079-R Cap-Madeleine

ULD. CARIGNAN, Enrg. Coin BADEAU et ST-ANTOINE Téléphone: 1230

HORACE MILOT 1708, RUE ROYALE Téléphone: 3450

P. LABISSONNIERE 1725, RUE NOTRE-DAME Téléphone: 849

MARCHE L.-C. MARKET 1579, RUE LAVIOLETTE Téléphone: 364

MARCHE DENOUE 1450, RUE DENOUE Téléphone: 1064

E. BOURGET, Enrg. 455, RUE STE-CECILE Téléphone: 1655

J. A. BRUNEAU 681, RUE NOTRE-DAME Tél. 3030 - Cap-Madeleine

GRIFFIN & FRERES 679 BONAVENTURE Téléphone 2317

LES ANNONCEURS "REGAL"

Votre annonce n'a pas rapporté les résultats voulus, répétez-la, vous l'obtiendrez. Tél. 3000

1 Propriétés à vendre

A VENDRE:
BELLE PROPRIETE
située sur le Chemin des Forges.
Maison 2 étages, 7 pièces.
Système de chauffage Garage.
Terrain 125 x 400 pieds.
Terrassement complet.
PRIX: $12,000.
FRANK SPENARD INC
Courtiers Immeubles et Assurances
Edifice Spénard
936 Notre-Dame Téléphone 46

ATTENTION: RESIDENCE PRIVEE, hiver et été, pierre et stucco, 8 pièces, 1½ étage. Chauffage automatique. Grand terrain. Site-Catherine de Sienne. J. R. Laporte, Tél. 810-W. 264-269

ACHETEZ, VENDEZ, ECHANGEZ vos propriétés par les annonces classées. Pour quelques centins par jour vous aurez l'avantage de le laisser quelque temps sous l'oeil attentif de milliers de lecteurs du journal.

ACHAT — VENTE — ECHANGE Propriétés Cottages Chalets situés Baie-Jolie. Pour renseignements voyez Williams Farrier 640-644 Des Commissaires Tél 6805-2440 254-277

A VENDRE: MAISON en brique avec bureau privé. Chauffage central. Parfait ordre. Sur rue Plessis, centre de la ville. S'adresser Doris Paré, 46 Plessis, Nicolet. 264

A VENDRE: PROPRIETES, commerces, terrains, terres, fermes, à Trois-Rivières, au Cap-Madeleine et dans les paroisses environnantes. Prix raisonnables. Conditions de paiements. Eugène Belleteuille, Immeubles, 477 Notre-Dame, Cap-Madeleine, Tél. 1302-W. 249-272

BON PLACEMENT. MAISON neuve 2 logements avec revenu, construite pour le propriétaire même, bien finie, cave cimentée, parterre fait. Pour intéressé seulement. Ecrire Casier 3399, Le Nouvelliste. 263-j.n.o.

COTTAGE NEUF, 7 pièces, à vendre, situé dans le centre des manufactures, voisin de l'église de la nouvelle paroisse St-Eugène. S'adresser 140 St-Alphonse, Cap. 263-268

MAISON A VENDRE 6 logements, située rue Rochefort, Cap. S'adresser par téléphone 6719-J. 263

MAISON 2 LOGEMENTS 4-5 pièces chacun situé à 268 St-Laurent, Cap. A vendre logement libre le 1er octobre. S'adresser 232 St-Laurent, Cap. Tél. 2496-W 264-266

MAISON A VENDRE très chaude avec 2 terrains 100 x 80. S'adresser Albert Houde, Mission Ste-Thérèse. 4ème Avenue, Trois-Rivières. Tél. 6604-W-4. 264-265

MAISON A VENDRE dans le village de la Pointe-du-Lac, 3 pièces. Libre à l'acheteur. Condition facile. S'adresser à 2588 Notre-Dame, Trois-Rivières. 264-265

MAISON A VENDRE à la Gabelle, 5 pièces, grand terrain 252 x 131 pieds. Très belle vue. S'adresser 500 Gingras. Tél. 1203-R. 261-266

PROPRIETE 7 APPARTEMENTS plus chambre de bain à vendre à la Banlieue, Blvd Des Dominicains. S'adresser à 914 Ste-Angèle, Tél. 2216-R. 261-266

PROPRIETE TROIS LOGEMENTS située rue Ste-Cécile, coin St-Martin à vendre cause autre occupation. S'adresser à P. Allaire, St-François, Co Montmagny, P.Q. 260-271

PROPRIETE A VENDRE Revenu net $750 par année site commercial pour épicerie ou restaurant située 2121-2123-2147 sur 1ère avenue, côteau St-Louis S'adresser entre 6 et 7 heures à 261 Bonaventure Tél 1499-R 224-j.n.o

ST-GREGOIRE

Co. Nicolet, à vendre: Maison et dépendances, terrain 70 x 100, centre du village $800 comptant, $12 par mois plus les intérêts. S'adresser à Merrill Forest. 257-280

3 Terres a vendre

ATTENTION
Terre de 2 arpents par 28, dans le village de Manseau, très bien située. Vendu à prix raisonnable. S'adresser à Walter Lachance, Manseau, Co. Nicolet P.Q. 261-266

TERRE A VENDRE avec animaux, roulant complet et bien bâti. S'adresser Donat Beaudoin, St-Luc, Co. Champlain. 259-264

4 Terres à louer

A VENDRE MAISON neuve, 7 appartements plus cuisinette et chambre de bain. $2,000, comptant, balance $25. par mois. Libre pour 1er octobre si désiré. S'adresser 206 Thibeau, Cap. Tél. 5715-J-4 Cap 264-267

8 Terrains a vendre

A VENDRE TERRAIN 60 x 110, situé Blvd. Des Dominicains. S'adresser 724 Gingras, après 6 heures. 263-264

LOTS A VENDRE
dans Centre Résidentiel
de Normandville
Blvd Lavioletta rue Marie LeNeut
Boulevard du Carmel
J. Marcel Laflamme,
2331 de Normandville tél. 8405-W

11 Magasins à louer

MAGASIN A LOUER 18 x 22, situé dans le centre du Cap-Madeleine. S'adresser 22 rue St-Laurent, Cap. Cap 264-265

MAGASIN ET ENTREPOT à vendre ou à louer. S'adresser Gustave Dufresne, 353 St-Georges. Tél. 3392 262-264

A VENDRE MACHINE Shop avec tout son outillage ainsi que pour débosseage au complet. Cause de décès. S'adresser à St-Tite, tél. 94. 264

A VENDRE VOITURE de patates frites tout équipée. Eplucheuse. Le tout $500. S'adresser Lucien Turcotte, Ste-Marthe, Cap. 260-265

COMMERCE DE LINGERIE à vendre ainsi que tablettes et comptoir. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. S'adresser 99 Notre-Dame, Cap-Madeleine. Tél. 3673-J. 264-265

GARAGE NEUF 40 x 30 pieds, dans village central. Bonnes communications. Réparation d'autos et station de gazoline. Capital nécessaire $1,500. S'adresser C.E. Rouette, 88 Des Oblats, Cap-Madeleine, ou téléphonnez le matin 3715. 234-j.n.o

Annonces Classées

CHAQUE MOT 02 cts
5 publications pour le prix de 4
24 publications pour le prix de 18
Minimum pour 1 pub. 25 mots
20% d'escompte pour toute annonce apportée et payée d'avance ou téléphonée et payée à nos bureaux avant 5 heures le lour même de la première publication.
Loyer d'un Casier: 1 pcts
Avis de funérailles, services anniversaires, grand messes, In Memoriam, non-responsabilité $2.00
Carte de remerciements $4.00
Carnet Social, naissances, mariages, fiançailles $2.50

REGLEMENTS

1.—Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles, mariage donné par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsabilité. Telles annonces doivent être apportées à nos bureaux.

2. Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables à l'avance.

3. Les erreurs sont promptement rectifiées.

4. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite.

5. Nous ne pouvons garantir la publication d'une annonce à une date spécifiée.

6. Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Tous les jours: 8.30 a.m. à 5.30 p.m.
Le samedi jusqu'à midi

9 Commerces à vendre

A VENDRE
Commerce de lingerie pour dames
SALON DE MODES
"VANITE"
RUE DES FORGES
Bon chiffre d'affaires,
Stock en excellent état,
Fixtures modernes.
Prix: $6,300
Pour autres renseignements demander
ROGER LAROCQUE
FRANK SPENARD INC.
Courtiers Immeubles et Assurances
Edifice Spénard
936 Notre-Dame Téléphone 46

GROSSE RUN produits alimentaires comprenant Shawinigan, Grand'Mère. Clientèle établie. Bon chiffre d'affaires. Bonnes conditions. Vraie aubaine. Cause autre commerce. Ecrire Casier 3400 Le Nouvelliste. 264-266

HOTEL DE TOURISTES à vendre ou à échanger pour propriété en ville. Beau site sur route Nationale à 15 milles des Trois-Rivières, vers Québec. Téléphonez 1730 le jour, après 6 heures 5648-W. 259-264

16 Logis à louer

Appartements Chauffés
à louer
comprenant chauffage
à eau chaude,
poêle électrique,
réfrigérateur,
eau chaude domestique
Taxe d'eau. Service de concierge.
Situés rue Victoria, près Blvd St-Louis
3 et 4 appartements.
GEORGES LAMBERT INC.,
demandez Jules Lambert.
Tél. 5259.

A LOUER: LOGEMENT neuf 5 appartements près école, église, situé 4ème rue, St-Odilon. S'adresser à M. Daniel Drolet, St-Maurice, Cte Champlain. 261-263

BEAU LOGEMENT NEUF 4 appartements plus chambre de bain. Réservoir (tank). Solarium. Dans un bas $35.00 S'adresser entre 4 et 7 heures 1606 Lavérendrye. 263

COTTAGE EN PIERRE, 5 appartements plus chambre de bain, solarium, hangar, maison seule, à louer pour 1er octobre. S'adresser M. Lucien Turcotte, voiture de patates frites, Ste-Marthe, Cap. 264-266

DEUX GRANDS APPARTEMENTS genre logis à louer. Eau, évier, toilette et entrée privée. S'adresser à M. A. Gouin, au commencement de Ste-Marthe, Cap-Madeleine. 264-265

DEUX (2) BEAUX logements; un de 4 pièces plus chambre de bain, l'autre de 5 pièces plus chambre de bain. Situés à la Banlieue, Blvd Des Dominicains. Tél. 969 ou 5821-R. 262-264

GRAND LOGEMENT A louer, libre pour le 1er octobre. S'adresser à 5 Bellerive, Cap-Madeleine. Albert Rochefort, de 8 a.m. à 6 p.m. Tél. 1449-W. 264-j.n.o.

LOYER MODERNE, 4 appartements situés à la Banlieue, route nationale. Prix $40. par mois. S'adresser Paul Lemire. Tel. 1925. 263-268

LOGEMENT A LOUER 5 grandes pièces plus chambre de bain. S'adresser 1009 Levis. 264

LOGEMENT A LOUER 3 appartements plus chambre de bain. Entrée électrique. Eau chaude. S'adresser 1032 St-Firs-Xavier. 264

LOGEMENT 5 grandes pièces plus chambre de bain, chauffé, centre de la ville à louer prix modéré. Libre le 1er octobre. S'adresser 708 Bonaventure de midi à 6 heures. Tél. 1499-M. 264-266

LOGEMENT NEUF à louer, 2 pièces plus chambre de bain très moderne, 3e étage, situé au Cap dans paroisse du Sanctuaire. Possession immédiate. S'adresser 844 Ste-Cécile. 261

LOGEMENT A LOUER 5 appartements situé 56 Massicotte, Cap. S'adresser par tel. 3831-W-4 après 5 heures. Aussi bois de chauffage à vendre. 263-264

LOGEMENT A LOUER 6 pièces. Prêt le 1er octobre. S'adresser 1772 De Ramsay, Trois-Rivières. 263-265

LOGEMENT MEUBLE A louer dans maison neuve, disponible le 1er octobre. Eclairage et eau chaude fournis. S'adresser par tél. 3667-W-12. 258-j.n.o

LOGEMENT 6 APPARTEMENTS plus chambre de bain, eau chaude. Aussi ménage à vendre. S'adresser 2129 rue Royale. Tél. 2477-W. 263-268

LOGEMENT A LOUER 5 appartements plus chambre de bain et chambre de toilette, hangar à même. Libre immédiatement. S'adresser 23 Jacques-Cartier Cap-Madeleine. Tél. 498-W. 261-j.n.o

17 Logis demandés

COUPLE SANS ENFANT demande logement 3 ou 4 pièces dans Trois-Rivières. Entrée 220 volts de préférence. Emploi stable. Téléphonez 3370 de 4 heures à minuit. 262-264

COUPLE SANS ENFANT demande logement de 4 pièces, dans le centre de la ville de préférence. Appelez 6022-J 263-264

LOGEMENT DEMANDE 3, 4 ou 5 pièces, quartier Ste-Cécile ou Notre-Dame. Position stable. Pour couple sans enfant. Immédiatement ou 1er octobre. Appelez 3226-J 262-264

ON DEMANDE LOGEMENT de 3 ou 4 appartements chauffés, meublés, situés au centre de la ville. S'adresser par tél. 2877-W 262-264

4 GRANDES PERSONNES demandent un logement 4-5 pièces chauffées, dans centre de la ville. Gens solvables. Téléphonez 1748-W entre midi et 2 heures. 264

22 Bureaux à louer

BEAU BUREAU A louer dans l'édifice de la Banque Canadienne de Commerce, 364 rue Des Forges. Tél. 605-W. 263-268

MAGNIFIQUE ESPACE DE 40 x 20, chauffé, situé dans le centre des affaires, coin Royale et Des Forges, au-dessus de la Banque Nova Scotia. Idéal pour agents d'affaires ou professionnels. Possession immédiate. S'adresser à Household Finance, 1401 Royale Tél 5103. 234-j.n.o

26 Produits de qualité

ATTENTION: COMPTOIRS, chambres frigorifiques "Curtis". Equipement complet "Serv-all" pour restaurant. Balances, moulins à viande "Toledo", caisses enregistreuses, neufs reconditionnés. Echange — Vente — Service P.H. Gauthier, 1038 St-Maurice. Tél 731 242-263

ATTENTION: STORES VENITIENS. Livraison 4 jours. Aussi le plus beau choix de set de cuisine chromés. Roland Lambert, marchand de meubles, 638 Bonaventure. Tél. 4360. 260-283

ATTENTION: FEVES AU LARD cuites au four. Pots individuels. Livraison samedi pour dimanche. L.P. Laventure, 333 St-Georges. Tél. 1386. 254-278

A BAS PRIX
FRIGIDAIRES
pour bouchers épiciers,
restaurant, etc
ALPHONSE ROUSSEAU
1681, rue Royale
Tél.: 6000
Réparation Vente et Service

STORES VENITIENS
Aluminium ou Acier. Manufacturé à 137 Beauchemin, Cap-de-la-Madeleine. Tél. 3225-J. Shawinigan. Tél. 7-7180. Epargnez, demandez une démonstration. Réparations à bas prix. 262-283

Le seul bureau de service autorisé de la Mauricie
The National Cash
Register Co.
of Canada Limited
Vente - Service - Accessoires
1619 rue Royale, tél 1678.
Trois-Rivières

BAS PRIX: STORES vénitiens directement de manufacture. Nouveaux modèles. Porte-draperies aluminium. Spécial 48 cts pied. Posons gratuitement. Commandes postales acceptées. L. Latond, 869 Cloutier. Tél. 5978-J. 263-286

27 A vendre divers

A VENDRE FUSIL "Gega" Allemand, 2 coups, calibre 16. S'adresser Albert St-Louis, Ste-Ursule. Tél. 624-s-12. 264-265

CAROSSE ROUGE-VIN intérieur rose en plastique lavable, garde-boue chromés, très propre. Prix raisonnable. S'adresser à 608 Laurier. Tél. 3241-M. 264

CAMERA ROLLEIFLEX AUTOMATIQUE dans étui de cuir, modèle 1950, lentille 3.5, vitesse 250. Complet avec filtres, capuchon de lentille et trépied. Valeur totale $350.
Un fusil Browning 12 automatique avec Pollychoke, répétition 5 coups, comme neuf. Valeur originale $175.
Une carabine Browning 22 automatique, répétition à pompe, modèle 1950, valeur $75.00.
Une machine à écrire Royal De Luxe portative, modèle 1950, valeur $89.50.
Sacrifierai ces articles pour une fraction de leur valeur à prompt acheteur. S'adresser 207 rue St-Irenée, Cap-de-la-Madeleine, P.Q. 262-267

ELECTROLUX presque neuve à vendre. Prix modéré. S'adresser 1006 Amherst. Tél. 7392-J. 264-266

ENTOURAGE OU CLOTURE en fer galvanisé. Hauteur 12 pieds. Grandeur 110 x 55. Pour jeu de tennis. Avec éclairage moderne. Ecrire Casier 3397 Le Nouvelliste. 262-267

DIVAN STUDIO à vendre 3 morceaux très propre. Aussi bibliothèque. S'adresser 766 Ste-Angèle. Tél. 3639-J. 262-264

GROS SAFE MARQUE Taylor pouvant loger McKasky, à vendre. Tél. 2880. 264-266

LOT DE LAINE couleurs assorties pour machine à tricoter, à vendre prix d'aubaine. Aussi 2 tricoteuses Auto-Knitter. S'adresser 1696 St-Philippe. Tél. 6043-W. 260-265

MACHINE A LAVER. Chesterfields Glacières. Machines à coudre. Bureaux Commodes. Lits Sommiers. Tables chromées. Machine à écrire Underwood. Bicyclettes, etc. S'adresser magasin de seconde-main, 292 Hertel. 264-265

PIANO "BELL" bon ordre. — Brûleurs à l'huile A.B.C. et Serve-Well à $35. — Hangar 10 x 15 à sacrifier. S'adresser 1132 Ste-Angèle. Tél. 4568-W. 264-266

TOMATES VERTES à vendre. S'adresser à 65 rue St-Henri, Cap-de-la-Madeleine. 263-264

28 A louer divers

A LOUER MACHINES à écrire $3.00 par mois, 3 mois pour $7.50. Toutes marques, toutes grandeurs de chariots, modèles récents. Faisons aussi la location de machines à additionner et à calculer. Valère Dubois, 1606 Notre-Dame Tél. 620 - 656. 257-280

Clavigraphes

Clavigraphes de toutes marques à louer $3.00 par mois ou 3 mois pour $7.50. Gérald Martineau, 1547 rue Notre-Dame, Trois-Rivières. Tél. 6624 243-266
LOCAL 1,500 pieds, plancher bois franc, 1er étage, à louer pour entreposage, magasin, entreprise privée ou commerciale ou cours privés. S'adresser 480 Gingras. Tél. 4933. 262-264

32 Argent a prêter

PRETS POUR
AFFAIRES
Avez-vous besoin d'assistance financière pour une nouvelle entreprise ou pour période difficile? Epargnez du temps et des procédures, agissez rapidement, visitez Niagara Finance aujourd'hui. Sur entrevue privée vous pouvez recevoir de précieux conseils pour obtenir le montant d'argent désiré, ceci rapidement avec des conditions de remboursement faciles. Pour épargner du temps, téléphonez d'abord. Souvenez-vous des prêts de $20 à $1,000 avec assurance-vie sans frais additionnel.
NIAGARA
FINANCE COMPANY LIMITED
Fondée en 1930
K. J. CLEAR, Gérant
Tels: 1193 - 1194 364 Des Forges
Trois-Rivières
Edifice Banque de Commerce
Bel étage
en face du Théâtre Impérial

36 Materiaux pour bâtir

A VENDRE: BOIS de construction. Tôle aluminium, feuilles 5 à 15 pieds. Charles-Emile Bourassa. 2000 Notre-Dame, Trois-Rivières. Tél. 3545 264-266

COUVERTURE ASPHALTE GARANTIE Réparations brique, pierre. Manufacture blocs de ciment Plastique pour couverture. Paul Lambert, 760 Godbout. Tél. 5017-M 245-263

VERRE A CHASSIS. Miroir. Plate-Glass Peinture. Façade de magasin. Faisons installations toute notre marchandise. Nos prix défient toute compétition. Vitrerie Trois-Rivières. 546 Benjamin-Sulte, Trois-Rivières. Tél. 5154. 258-281

37 Plomberie Chauffage

ATTENTION
Pour vos Travaux de Plomberie, Chauffage et Couvertures, Voyez
HENRI BELLEFEUILLE
Entrepreneur-Plombier
Atelier, 360, rue Benjamin-Sulte
Tél. Atelier 6842-W
Tél. Rés. 559

38 Bruleurs à l'huile

Brûlez vos déchets
avec lance-flammes Breeze. Aussi A.B.C., Electro, Lynn. Réservoir, Huile à chauffage. Pièces de rechange pour tous brûleurs. O. Ross, 136 Notre-Dame, Cap. Tél. 1577-M 242-263

NOUVEAU LANCE-FLAMME Breeze pour poêle. Fournaise A.B.C. et Lynn. Réservoir toutes grandeurs. Accessoires toutes sortes. Installation, réparations garanties. Raymond Brisson, 1453 Denoue. Tél. 6189-W 240-263

39 Charbon Huile Bois

J. T. NADEAU, Marchand de bois de construction, 38 Latreuille, Cap. Téléphone 8065. Bois de chauffage toutes sortes. Crottes de bois rouge. Cour à bois. 6 Desilets. Téléphone 2172-R. 243-268

40 Articles de ménage

A QUI LA CHANCE? 25 bons poêles usagés à vendre prix avant-tageux. Tous remis à neuf, prêts à vous donner encore de nombreuses années de service. Voyez-les chez A. Bélanger Ltée. 1548 Badeaux, Trois-Rivières. 252-275

ANNEXE (KITCHEN HEATER) à vendre avec ou sans brûleur, n'ayant chauffé qu'un hiver. Très propre. Prix d'aubaine. S'adresser à 947 Ste-Angèle. Tél. 2323-W. 264-265

ALAIN, J.-A. — vous offre beau choix de meubles. Poêles, réfrigérateurs, laveuses marque General Electric, McClary au plus bas prix. Choix de plelart 20,000 verges à 39 cts, 1251 Lavioletle. Tél. 344 260-283

ATTENTION, J.-A. Fréchette, angle Radisson et St-Olivier. Tél. 294. Vaste assortiment de meubles. Tapis Prélart. Poêles. Lampes. Cadeaux. Bijoux, etc. Les futurs mariés trouveront pratique d'avoir sur un même compte, bagues de fiançailles garanties et meuble. Nos prix sont les plus bas en ville. Paiements faciles. 257-280

A VENDRE: BEAU moise en satin bleu. Carrose chrome, marque Gendron. Le tout très propre, presque neuf. S'adresser à 148 Rochefort, Cap. Tél. 1244-W. 263-268

Silhouette *Par Ken Reynolds*

" . . . les Annonces Classées du Nouvelliste disaient qu'il jouait des tours. Je crois qu'il fait le mort présentement . . ."

AUBAINE: FAUTEUIL La-Z-Boy De Luxe avec tabouret. Le tout comme neuf. Devons vendre faute d'espace. Un seul prix $50. S'adresser 1046 Ste-Julie après 5 heures. 264

AMEUBLEMENT DE SALON, Chesterfield complet. Krohler, tapis turquie, etc., en parfait ordre. S'adresser 708 Bonaventure. Tél. 1499-M, de midi à 6 heures. 264-266

BON PIANO en bon ordre à vendre. S'adresser 174 Saint-Frs-Xavier. Tél. 2201-W. 263-264

CHESTERFIELD 3 morceaux, velours rayé première qualité $100 et plus. Oreillers en duvet $2.00 la paire. Aussi matelas, petits et gros. Champion Textiles, 886 Ste-Marguerite. 258-281

ENFIN LE FAMEUX store vénitien Flexalum garanti 2 ans, entièrement démontable. Livraison 4 jours. Aussi boîte et poles à draperies. Estimé — Mesure — Pose gratuitement. Santerre & Fils, 833 Ste-Cécile. Tél. 4355-W 245-268

ECONOMISEZ SUR L'ACHAT et le combustible en achetant poêles avec circulation d'air, ainsi que poêles l'Islet, Gurney combinés. Laveuses Coffield la meilleure. Fournaises à l'huile Duo-Therm. Refrigerateurs Coolerator. O. Giguère, 20 ans d'expérience, 1803 Ploufe près église Ste-Marguerite, autobus Lavérendrye et Exposition. Tél 5492-M 244-267

FOURNAISE A L'HUILE (pot) très propre avec drum 45 gallons. Table de cuisine avec chaises très propres. Serpentin. S'adresser 1586 Blvd Normand, Ste-Marguerite. 263-264

FOURNAISE-CABINET au gaz, en parfait ordre à vendre à prix d'aubaine. S'adresser 599 Gervais, Tél. 539-J. 262-264

Pianos

L'Heureux J.A. 1036 Ste-Ursule. Tél. 1766-W. Accordeur et Marchand de Pianos — Radios — Instruments — Musique en feuilles — Biographies musicales — Rouleaux perforés — Metronomes — Pianos usagés — Réfrigerateurs — Lessiveuses. 248-269

POELE MODERNE COMBINE au gaz avec brûleurs à l'huile 2 drums et un heater au gaz. S'adresser par téléphone 6501-J. 264-265

POELE COMBINE AU gaz, presque neuf, marque McClary, n'a servi qu'un an et demi, à vendre cause déménagement. S'adresser 524 McDougall. Tél. 1108-J. 262-264

POELE BELANGER LaSalle, émaillé blanc et bleu, usagé, en bonne condition. Très bon prix pour prompt acheteur. S'adresser 1701 Ste-Marie, tel. 3495-J. 265

POELE BELANGER EMAILLE blanc avec réservoir eau chaude 5 gallons, très propre. 3 ans d'usage. A vendre faute d'espace. S'adresser 457 Ste-Cécile, à gauche. 263-264

REFRIGERATEURS: J'AI EN main quelques réfrigérateurs 9 pieds. Livraison immédiate. Mobiliers cuisine chromés, chambres. Des prix xrédellement bas. Voyez Santerre & Fils Enrg., 833 Ste-Cécile. Tél. 4355-W. 263-266

MENAGE A VENDRE. Set de chambre d'enfant, 3 morceaux, en érable rouge. Tapis de passage 11½ verges longueur. Stores vénitiens et tables. Appelez 4341-M. 263-264

SET DE CHAMBRE en très bonne condition à vendre. S'adresser 783 rue Lavérendrye, Trois-Rivières. 262-264

SPECIAL POUR UNE semaine sur tous nos modèles de planchers. Quantité limitée. N'achetez pas sans venir nous voir. A. Breton, 313 Loranger, Cap. Tél. 2018. 245-268

41 Chambres à louer

ATTENTION: APPARTEMENT à louer bien bon marché pour personne pouvant rendre de legers services. S'adresser par téléphone 7149-W. 262

A LOUER CHAMBRE avec 2 lits simples. Service téléphone, eau chaude. S'adresser 1392 rue Royale. Tél. 6714-W. 262-264

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer pour homme seul ou 2 amis qui partageraient le même lit, dans famille sans enfant. S'adresser 797 Gingras. 264-265

CHAMBRES A LOUER avec pension si désirée pour homme ou dame distingué. Famille 2 personnes. Service eau chaude, téléphone. S'adresser 766 St-Christophe. Tél. 6104-J. 264-265

CHAMBRE A LOUER. Eau chaude dans la pièce. Service du téléphone. S'adresser 1661 rue Royale. Trois-Rivières. 264

CHAMBRE A LOUER avec pension si désirée. Arrêt de l'autobus St-Lawrence à la porte. S'adresser à 1885 St-François-Xavier. 264

DEUX (2) CHAMBRES à louer pour messieurs ou dames distingués. Service téléphone, eau chaude. S'adresser 630 Bonaventure. 264

GRAND SALON DOUBLE à louer non meublé pour couple sans enfant. S'adresser 1092 Ste-Ursule. Tél. 285-J 263-264

43 Chambres et pension

CHAMBRE ET PENSION pour monsieur ou étudiant. S'adresser 278 rue St-Antoine. Tél. 3304-R. 265-264

CHAMBRE ET PENSION dans famille privée. S'adresser à 1772 rue Pelletier, Ste-Marguerite. Tél. 1202-M. 262-264

46 Radio et accessoires

Verret Radio Enrg.
Réparation de toutes marques de radios 13 ans d'expérience. Vendeur Philco. S'adresser à 875 Champlain. Tél. 2057-J 248-271

Télé-radio Service
A.J. Lorrion Prop., Ingénieur radio électricien. Licencié des écoles de Paris. Toutes réparations en radio, électricité. S'adresser 1360 Badeaux. Tél. 1020-J. Service rapide avec garanti 245-268

53 Service domestique

BONNE DEMANDEE à la Banlieue. Arrangements faciles. Pour informations appelez 645. 263-264

BONNE DEMANDEE pour service général dans maison privée, à la Banlieue. Références exigées. Salaire $10. à $12 par semaine. Appelez 3694-M. Mme André Piché. 262-264

BONNE DEMANDEE pour maison privée. S'adresser au Laboratoire Hallé, 1425 rue Notre-Dame. 260-j.n.o.

FILLE CAPABLE demandée comme servante à bien gagner. Bon [illegible] verley, Ville Mont-Royal, Montréal. 15. P.Q. 262-266

FEMME D'AGE MOYEN demande emploi comme servante dans maison privée avec personnes âgées de préférence. S'adresser Mme Joseph Rodrigue, 935 St-Roch. Tél.: 4336-J. 264

61 Positions offertes

COIFFEUSE OU COIFFEUR demandé avec carte de compétence. Position immédiatement. Bon salaire. S'adresser Salon Gertrude, 557 Des Forges. Tél. 1299. 248-271

HOMMES
DEMANDES
INGENIEUR
METALLURGISTE
AYANT
CONNAISSANCES
APPROFONDIES QUANT
A L'ACIERIE POUR
PRODUCTION DE
LINGOTS, FORGEAGE
ET ESTAMPAGE,
TRAITEMENT
THERMIQUE ET
ELABORATION DES
DESSINS DE MATRICE.
Ecrire mentionnant âge, expérience, etc., à:
GERANT DU PERSONNEL,
Sorel Industries Limited,
Sorel, P.Q.

ON DEMANDE UNE FILLE comme commis, avec expérience, pour magasin de confection pour dames. S'adresser au Magasin La Liberté, 1047 St-Maurice Trois-Rivières. 264-267

ON DEMANDE COMMIS de bureau, bilingue. Agé 22 à 30 ans. Jeune homme actif avec connaissance générales des affaires. Pouvant fournir références. Ecrire Casier 3401, Le Nouvelliste. Trois-Rivières. 264-266

SIROIS
AUTOMOBILE LIMITEE
501 rue St-Maurice
Trois-Rivières
Tél.: 6123
1948 Mercury 3 tonnes
1948 Mercury 3 tonnes
avec dompeuse et boîte
1947 Mercury Sedan
1940 Ford Panel
1935 Plymouth Sedan $350.
1946 Mercury Coach
1932 Oldsmobile Coach $250.
Termes Faciles si Désirés

63 Cours privés

NOUVELLE METHODE D'ANGLAIS par correspondance, garantie par écrit en 2 mois. Dictionnaire gratuit. Pour détails sans obligation, s'adresser à S.A. F. Fortier, Saint-Ubald, Co Portneuf, P.Q. 256-279

64 Salons de coiffure

SALON LAVIGNE, Mme Veillette, 1030 Ste-Angèle, coiffant toujours avec sa soeur du Salon Lucia, autrefois 751 Radisson. Coupe de cheveux. Cold Waves spécialement pour cheveux blancs. Tél. 7078. 242-265

68 Modistes

ATTENTION POUR VOTRE couture à prix raisonnable, ouvrage garanti, réparation immédiate, adressez-vous à 572 Hertel. 262-267

72 Machines à coudre

POUR REPARATIONS de machines à coudre, appelez J.J. Desclteaux, représentant des produits Westinghouse, 476 Des Forges. Tél. 1916. Ouvrage garanti et fait par des experts. Nous vendons moteurs et lumières de machines à coudre. Prix $24.50. 253-276

74 Autos à vendre

A VENDRE: PLYMOUTH 1938 en très bonne condition, 4 bons pneus. S'adresser M. Théodore Leblanc, 1276 Ste-Julie, entre 8 et 5 heures. 260-265

AUTOS ET CAMIONS
usagés, échange accepté et termes faciles
Gravel Automobile Enrg.,
2420, rue Royale,
Trois-Rivières Tél. 6607

ACHETONS AUTOS
Pour Argent Comptant
NASH 1939 en très bonne condition, 5 pneus neufs. Clutch (manchon d'embrayage neuve. Garanti ne pompe pas. S'adresser par téléphone 6501-J. 264-265

NASH 1941 SEDAN modèle 600, radio, air climatisé, fait 30 milles au gallon, propre. Vendrais $675. S'adresser à Emilien Lemire, St-Louis-de-France. Tel 5597-J-2. 264-266

OLDSMOBILE 6, MODELE 1940, en parfait ordre, propre, tout équipé, à vendre $600. S'adresser à Canadian Tire Corporation, 1612 Notre-Dame, Trois-Rivières. Tél. 1262. 262-264

PONTIAC 1947 à vendre, 5 pneus blancs, batterie neuve, à vendre. Aussi remorque (trailer) en bonne condition. S'adresser 835 Ste-Cécile, Tél. 4355-W. 264-266

STUDEBAKER 1940, très propre, à vendre. S'adresser à 1351-A, rue St-François-Xavier. Tél. 5974-J. 264-266

55 Femmes demandées

ATTENTION: AVONS BESOIN de femmes connaissant la couture pour coudre dans les draperies. Bon salaire à personne qualifiée. Inutile de se présenter sans expérience. S'adresser en personne à 1674 Royale. 264-266

DAMES, DEMOISELLES, DESIRANT se faire bons revenus, demandées pour Trois-Rivières et les environs. S'adresser Produits Avon, 1530 Champlain. Tél. 2328-R. 264

FILLE DE FONTAINE expérimentée demandée pour travailler dans un restaurant. S'adresser 1580 Badeaux. Tél. 3971. 262-263

JEUNE FILLE DEMANDEE pour ouvrage manuel, intéressant. Expérience non nécessaire. Bon salaire. Références si possible. S'adresser 1236 rue Angoulême. 265-283

56 Hommes-femmes demandés

JITO
HOMMES, DAMES, DEMOISELLES désirant se faire bons revenus, distribuez une ligne connue et garantie. Quelques dollars vous partent en affaires. S'adresser 830 Nivervile. 262-267

JITO

57 Agents vendeurs

A CEUX QUI VEULENT une bonne agence, voici l'occasion. Marchandises faciles à vendre. Gros profit. Vous devez habiter un des comtés suivants: Lavioletle, St-Maurice, Champlain, Portneuf, Maskinongé, Lotbinière, etc. Pour toutes informations, écrire à Palcose-el Mfg. Co. Limited, Cornwall-1, Ontario. 259-282

60 Emplois demandés

BON BOUCHER, 10 ans d'expérience, demande emploi. Peut prendre charge d'un département des viandes et peut fournir bonnes références. Ecrire casier 3398, Le Nouvelliste. 263-264

89 Oeufs Volailles

A VENDRE IMMEDIATEMENT 500 poulettes grises 11 semaines descendant R.O.P. Prix $1.00. S'adresser Emery Gélinas, Yamachiche. Tél. 44. 264-265

91 Objets perdus

PORTE-MONNAIE NOIR contenant somme d'argent, carte des Chevaliers de Colomb, perdu samedi le 9 septembre au marché des Trois-Rivières ou dans autobus St-Louis. Récompense si rapporté à 1444 Denoue. Tél. 6044-W 264

TROUSSEAU DE CLEFS perdu vendredi dernier le 8 août. Récompense si rapporté 681 rue St-Maurice. Tél. 6410. 262-264

92 Personnel

CELIBATAIRES, VEUFS, VEUVES demandés pour notre cercle de correspondance. Cherchez et vous trouverez. Renseignements pour un timbre. Cercle Cupidon Enrg., Casier postal 101, Station Delorimier, Montréal. 254-278

96 Rembourrage

A. E. PINET & FILS, 1674 Royale. Specialiste en rembourrage, capitonnage, draperie, décoration d'intérieur. Housses d'autos sur mesures. Couvre-sièges. Choix cuir, cuirette, fibretex. Distributeur pour coussins "Airfoam". Estimation gratuite. Tél. 2158-W 255-278

ATTENTION: MAURICE THOMPSON 1850 Lavioletle. Rembourrage et polissage de meubles, automobiles, sièges de camion, matelas à ressorts. Nous vendons la cuirette Supercraft et coussins Airfoam. Pour tous renseignements signalez 6189. 257-280

MATELAS ET MEUBLES tous genres réparés par experts. Spécialité: matelas à ressorts. S'adresser Trois-Rivières Matelas Enrg. 559 St-Georges. Tél. 2597. 252-272

98 Réparations generales

BALAYEUSE ELECTRIQUES. Réparation, louage, échange. Tapis et chesterfields nettoyés, lavés, désinfectés. Procédé moderne. Estimé gratuit. Appelez 3763, Arthur Fournier, 585 Godbout. 262-285

100 Machinerie à vendre

MASSEY-HARRIS ENTREPOT. — Tracteur International — W-4, Cleveland Every twin Row, Massey-Harris 102 junior, le tout usage ainsi que tous les modèles de pompes électriques Fairbanks Morse. 1623 St-Philippe, tél 3246. 264-287

105 Fourrure Magasin

FOURRURE A PRIX REDUIT. — Manteaux tout faits ou faits sur mesures. Réparation. Voyez notre assortiment. Pour appointement, tél. 4264-W. Mme A. Lacerte, Banlieue. L'autobus Carlier vous conduit à la porte. 15 cts aller-retour. 255-278

MADAME GELINAS, 425 St-Georges annonce grande vente de fourrure avant la hausse des prix afin d'en faire bénéficier ses clientes. Un léger acompte réservera votre manteau. Ligne complète coupons. Tél. 6771-J 250-272

NAP-ADAM GELINAS — Manteaux mouton perse 1951. Jackets. Réduction rat musqué, vison, chevreau, manteaux lapin d'enfants. Collets. Garnitures — Achetons fourrures brutes — 1515-1521 Notre-Dame, Trois-Rivières. Tel. 1203-J 253-266

SPECIAL DANS MANTEAUX de fourrure peu usagés:
Rat musqué, 14 ans, $125
Chat sauvage, 16 ans, $95
Seal français, 12 ans, $50
Seal brun ¾, gr. 14 ans, $50
Mouton perse,

Annonces Classés

UNE FILLE DEMANDEE pour ouvrage général de maison, dans famille 2 enfants. Tél. 6708 entre 3 & 5 hres. S-262-264

MECANICIEN D'EXPERIENCE DEMANDE. S'adresser Vincent Automobile 41, Viger. Tél. 2346. S-259-264

Divers

Machines à coudre

Machines neuves et usagées, vente, réparation de toutes marques, moteur électriques garantis. J. Léo Descôteaux Singer, 16, 4ème rue. Tél. 5971 S-260-283

PERDU de rue St-Marc à St-Jacques, montre or jaune marque "Orys" pour dame, avec bracelet noir. Récompense promise si rapportée à 33, St-Jacques Tél. 6430 S-264

PERDU: UN ETUI en cuir brun contenant 4 clés, licence de machine avec nom. Récompense promise. Rapporter au Poste No. 1, 5ème rue. S-263-268

POUR NOCES, RECEPTIONS, Banquets adressez-vous à Madame Gagnon, Café Canadien, qui compte 15 ans d'expérience dans cette ligne. 41 5ème rue. Tél. 2367. S-257-28

SABLAGE DES PLANCHERS! Pour avoir de beaux planchers à un prix très raisonnable, adressez-vous Chez Rolland Desaulniers, Meubles, 84, 3ème Tél. 3063. S-257-28

GRAND'MÈRE

Téléphone: 3331

AUBAINE: une maison 5 logements, bons revenus. Un 2 logements, appartement libre à l'acheteur. Aussi 2 cottages. S'adresser à Julien Gervais, 1149, 5e avenue Grand'Mère. Tél. 2441. G.M.-264-287

A VENDRE: chaloupe Cadorette, spéciale pour le St-Maurice, 16 pieds de longueur. Aubaine. S'adresser à C. Gintin, Hôtel Windsor, Grand'Mère. G.M.-264

A VENDRE: seconde main; 1 bain sur vier de chambre de bain. S'adresser à Armand Richard, Grand'Mère. Tél. avec réservoir, 2 éviers de cuisine, 1 é- pieds, de 5½ pi. 2 cabinets d'aisance, 3701. G.M.-264-269

A VENDRE: Pontiac 1948, parfait ordre, usage soigné et l'été seulement, propre neuf. S'adresser 600, 66ème avenue. Tél. jour 4440, soir 2943. G.M.-264-269

A VENDRE: FORD coupé 1947 en bon ordre. Radio, chaufferette, bons pneus. S'adresser à tél. 4528. G.M.-262-267

A VENDRE: un Austin, un Packard 1941, en bonnes conditions. S'adresser à 1400, 7e avenue, Grand'Mère. G.M.-264-266

A LOUER: logement de 5 pièces, bien propre. S'adresser à 66, 6e avenue, Grand'Mère. Tél. 3689. G.M.-264

A LOUER: 2 logements de 3 pièces chacun. Ménage fait à neuf. S'adresser à Lucien Baril, 984, 3e avenue, Grand'Mère. G.M.-259-264

COURS PRIVES d'anglais et de conversation anglaise. S'adresser à Cléophas Bergeron, 1028 8e Avenue, Grand-Mère. Tél. 4349. G.-M.-260-265

POUR VOS TAPIS de passage ou salon ainsi que carpettes de prélart ou prélart incrusté, voyez le grand choix chez Roy & Nicole Grand'Mère; c'est moins cher. G.M.-262-267

POUR OCCUPATION IMMEDIATE, loyer chauffé dans centre de la ville, 5 pièces, chambre de bain. A 700, 5e Avenue. S'adresser: Tél.: 4387 ou 3627. G.-M.-260-265

VENEZ VOIR le beau choix de jersey laine, corduroy, velours de chiffon, leopard et plusieurs autres imitations de fourrure ainsi que lainage pour costumes et manteaux. Extra spécial: satin doublure 69 cts la verge, 54 pouces largeur. Jacques Allard, 366, 6e avenue, Grand'Mère. Tél. 4756. G.M.-260-266

550 CHLN 1000
AU CADRAN WATTS

Aujourd'hui

12.00—Nouvelles Shiriff.
12.05—Détente.
12.15—Crémerie des Trois-Rivières.
12.25—Intermède.
12.30—Siesta.
12.45—Banque Talon Ltée.
1.00—Nouvelles Robin Hood.
1.05—Moi j'm'enfous.
1.30—Baby's Own.
1.40—Brise d'Hawaï.
2.00—Nouvelles.
2.05—Demandes spéciales.
2.30—Argent sonnant.
3.00—Nouvelles.
3.30—Musique, musique.
3.45—Valses.
4.00—Nouvelles.
4.05—Ballades américaines.
4.30—Croisade du Rosaire des malades.
4.40—Arthur Ricard.
4.45—Messager Express.
5.00—Quoi de neuf? Shaw.
5.30—Faire-part & Ciné-revue.
5.45—Au son du timbre.
6.00—Nouvelles J.D. Vallière.
6.05—Intermède.
6.15—Chronique sportive Martin.
6.25—Intermède.
6.30—Croisade du Rosaire.
6.45—Musique du souper.
7.00—Radio Sacré-Coeur.
7.15—Heure du Trio.
7.30—Les plus belles voix.
8.00—Rythmes & Fantaisies.
8.30—Berceuse moderne.
8.55—Nouvelles Armée.
9.00—Concert d'étoiles.
9.30—Ici l'on danse.
9.55—Nouvelles.
10.15—Exp. Shaw.
10.30—Kimball.
10.55—Nouvelles.
11.00—Bonsoir les Sportifs, Molson.
11.15—Ici l'on danse.
11.30—Fin des émissions.

3 sur 4 préfèrent la BIÈRE BLACK HORSE

Découvrez un remède domestique pour la peau

Cet antiseptique propre et ne tachant pas connu par tout le Canada qu'est Moone's Emerald Oil est un médicament si efficace que l'Eczema, les rhumatismes, la maladie de barbe, la démangeaison des pieds et orteils et autres maladies inflammatoires et les eruptions de la peau sont très soulagées dans quelques jours.

Moone's Emerald Oil est agréable à employer et est un si bon antiseptique et pénètre si bien que bien des cas graves et persistants ont été traités avec succès à cause de son efficacité.

L'Huile Moone's Emerald est vendue par la Pharmacie Normand et autres bons pharmaciens partout pour vous aider à vous débarrasser de boutons persistants et autres troubles invisibles de l'épiderme. — Satisfaction ou argent remis.

Demain

6.55—Ouverture & Horaire.
7.00—Nouvelles.
7.05—La part de la terre.
7.15—Spécial du matin.
8.00—Nouvelles Shell Oil.
8.10—Intermède.
8.15—La prière.
8.30—Autour & Alentour.
9.00—Nouvelles Armée.
9.05—Musique, musique.
9.30—Argent sonnant.
10.00—Nouvelles.
10.30—Piano populaire.
10.45—Club des échanges
11.00—Nouvelles.
11.30—Moi j'm'enfous.
12.00—Nouvelles Shirriff.
12.05—Détente.
12.15—Crémerie des Trois-I
12.25—Intermède.
12.30—Siesta.
12.45—Banque Talon Ltée.
1.00—Nouvelles Robin Hood.
1.05—Moi j'm'enfous.
1.30—Baby's Own.
1.40—Brise d'Hawaï.
2.00—Nouvelles.
2.05—Demandes spéciales.
2.30—Argent sonnant.
3.00—Nouvelles.
3.30—Musique, musique.
3.45—Valses.
4.00—Nouvelles.
4.05—Ballades américaines.
4.30—Croisade Rosaire des malades.
4.40—Arthur Ricard.
5.00—Quoi de neuf? Shaw.
5.30—Faire-part & Ciné-revue.
5.50—Ass. Forestière St-Maurice.
6.00—Nouvelles J.D. Vallière.
6.05—Intermède.
6.15—Chronique Sportive Martin.
6.25—Intermède.
6.30—Croisade du Rosaire.
6.45—Musique du souper.
7.00—Radio Sacré-Coeur.
7.15—Heure du Trio.
7.30—Les plus belles voix.
8.00—Fantôme au clavier.
8.30—Les Amateurs.
8.55—Nouvelles Armée.
9.00—Qui chante.
9.30—Ici l'on danse.
9.55—Nouvelles.
10.30—Kimball.
10.55—Nouvelles.
11.00—Bonsoir les Sportifs, Molson.
11.15—Ici l'on danse.
11.30—Fin des émissions.

REMERCIEMENTS

Mme Louis-J. Beauchemin
et sa famille
des Trois-Rivières

Vous prient d'accepter leurs sincères remerciements pour la sympathie que vous leur avez témoignée à l'occasion de la mort de

M. YVES BEAUCHEMIN

survenue le 25 août 1950

Soit par offrances de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes de sympathies, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles.

Monsieur Breger

Par Dave Breger

"Le patron a fait installer ce système parce que les gens arrivaient toujours pressés à son bureau, faisant claquer les portes . . ."

La famille Bellemare est priée d'accepter nos plus sincères condoléances à l'occasion du décès de

M. Alide Bellemare

Roméo Delisle

Sincères Condoléances

La famille Bellemare est priée d'accepter nos plus vives condoléances à l'occasion du décès de notre regretté chef de police

M. Alide Bellemare

dévoué à la cause publique depuis trente années

P. A. Gouin Enrg.

J.-Ant. Gauthier, Prop.

C'EST NOTRE SECRET DE BIEN NETTOYER & PRESSER

Notre procédé "Zoric" est une garantie de satisfaction dans le nettoyage de vos vêtements.

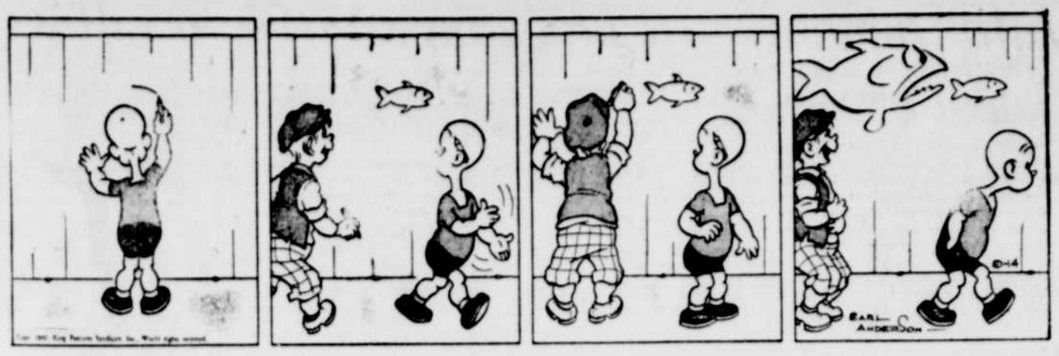
- HABITS
- TRENCH
- PALETOTS
- ROBES
- MANTEAUX
- COSTUMES

ZORIC

Téléphone: 1005

Teinturiers-Nettoyeurs De Luxe
1015, RUE CHAMPLOUR

HENRI



BLONDINETTE

L'AGENT X9

MANDRAKE

LE SURHOMME

SERGENT ROY

TARZAN

Feuilleton du Nouvelliste

Le clos des cerisiers

par FRANÇOISE ROLAND

44

— Dame... il me semble... Mais au fait... quand connaîtrai-je la réponse du médecin colonel?

— Tout de suite, si vous voulez!

— Non?

— Si! Je lui ai fait demander de me permettre d'aller à Blosseville et non pas au Mont-des-Oiseaux.

— Et... il... n'a pas refusé?...

— Non... même il m'a dit... Mais je crois qu'il m'a dit, je ne vous le répète-rai qu'au coeur du Clos des Cerisiers.

— Taquin!

— Hé! vous avez votre idée, petite fille... j'ai la mienne... Et mon secret à moi est le plus beau du monde... Après tout, c'est peut-être le même que le vôtre...

Elle baissa la tête, adorablement confuse, rieuse, toute rose...

Il se tut, étouffant de bonheur et de joie...

Un ange, alors, passa entre eux...

IX

— Etes-vous bien ainsi?

— Pouvez-vous le demander, Michelle? Je vis, après avoir failli mourir... Je suis près de vous, après avoir manqué vous perdre à tout jamais... Je me réveille dans le soleil, le printemps, après m'être endormi, le coeur en deuil, dans la tristesse de l'hiver... Je sors d'un long et sinistre cauchemar, d'une espèce d'enfer peuplé de figures affreuses... Et je vous vois, rieuse et blonde et les yeux pleins de toute la clarté du monde, dans la douceur d'un matin de paradis... Et vous me demandez si je suis bien? Ah! si Dieu voulait m'entendre, il ferait de cette minute merveilleuse que je vis mon petit coin d'éternité!

Il avait, tout en parlant, posé sa main amaigrie sur le bras de la jeune fille...

L'auto filait, en ronronnant, sur la route... ils venaient de dépasser Bretteville-l'Orgueilleuse et roulaient vers Bayeux.

Jamais le printemps normand n'avait été plus doux, plus souriant, plus clair. La neuve clarté du soleil, la tendre lumière de l'azur, faisaient toutes choses plus belles. Et jamais le beau sourire de Michelle n'avait été plus heureux.

Bayeux dépassée, la jeune fille gagna la route de Saint-Lô...

Et dix minutes ne s'étaient pas écoulée que, montrant de la main à Roger un fin clocher à quatre campaniles qui s'élevait, gracile et fier, au dessus d'un rideau de grisards bleuâtres, elle dit gaiement:

— Nous sommes chez nous... voilà le clocher de Blosseville!

Cinq minutes plus tard, la Wolkhiss s'arrêtait devant le perron du château.

Mais Sylvaine n'apparut pas au sommet du bel escalier à double révolution pour accueillir sa fille et son hôte...

— Où donc est maman? demanda Michelle à Elise.

— Madame est un peu lasse et se repose en ce moment, dit la femme de chambre. Elle prie Mademoiselle et Monsieur de l'excuser. Elle descendra pour le déjeuner...

— Mon Dieu... Elle n'est pas malade, dites, Elise?...

— Non, mademoiselle...

— Un instant, Roger, voulez-vous?... Pendant qu'Elise vous conduira dans votre chambre, je monterai près de maman... Vous permettez? dit Michelle.

— La chambre de Monsieur n'est pas encore tout à fait prête, fit Elise. Et Madame dort en ce moment. Mademoiselle ferait peut-être mieux de ne pas la déranger...

— Soit! dit Michelle. Alors, Roger?

— Allons voir le Clos des Cerisiers, voulez-vous? dit le jeune homme... Il est tout en fleurs, m'avez-vous dit...

— Je crois... Je ne sais pas encore...

— On dirait d'un vrai bouquet de mariée, mademoiselle! dit Elise... Il est tout blanc... avec un petit peu de rose et un petit peu de vert! Et le rosier de Mademoiselle! Il est haut comme un arbre, et c'est sûr qu'il a plus de fleurs que de feuilles!

— Venez, Michelle! dit Roger...

Non... Sylvaine ne dormait pas... Debout derrière les jalousies qui faisaient de l'ombre dans sa chambre, elle écoutait les propos des jeunes gens. Et ses regards, glissant entre deux des minces lames de bois, s'arrêtaient sur le visage de Roger Le Charroys et sur celui de sa fille.

Qu'ils avaient donc changé, tous deux!

Le masque un peu trop gracieux du jeune homme affiné par la souffrance, pâli par le long séjour à l'hôpital, s'était étrangement virilisé. C'était un homme, maintenant, que durement la vie avait instruit, un homme de coeur, de caractère, de valeur, qui fournirait une belle carrière... Et Michelle n'était plus l'innocente jeune fille, la cheftaine au teint hâlé, taché de son, aux mains rouges, un peu garçonnière qui, naguère encore, ne pensait qu'à courir par monts et par vaux.

Elle aimait... Elle avait souffert d'amour! Elle avait connu, des jours et des nuits durant, une agonie de désespoir. Et des épreuves subies, elle sortait plus forte... Elle était, selon le beau vers du poète, Telle un grand lys de fer forgé par la douleur!

Avidement, elle suivait les deux jeunes gens du regard... Elle les vit, de sa fenêtre, pousser la porte à claire-voie du Clos des Cerisiers...

— Oh! la merveille! dit Roger, extasié.

Tout blanc, à leurs yeux, la clos s'offrait dans sa candeur à peine rosée. Tout y était fleurs, parfums, lumière. Au bout des fines branches, plus nombreuses que les minuscules feuilles vertes, des milliers d'étoiles claires, du blanc le plus délicat et le plus rare, s'épanouissaient dans le soleil.

Les rosiers, blancs, roses, rouges, safranés, ocrés, pourpres, étaient autant d'énormes bouquets. L'herbe des pelouses, constellée de boutons d'or, de marguerites, de violettes, de fleurs de fraisiers, de réséda sauvage, passait la splendeur d'un tapis persan... Toute cette joie bourdonnait d'abeilles, et le fredon musical des essaims résonnait, grave et profond comme une note d'orgue, aux oreilles des jeunes gens.

— Regardez mon rosier! dit Michelle.

Haut de deux mètres, taillé en quenouille, il offrait à la vue une floraison de calices pourprée, d'un ton profond. Et le parfum qui s'exhalait de ses fleurs avait la puissance capiteuse d'un vin de haute lignée...

— Est-il beau? dit la jeune fille.

Elle cueillit l'une des plus belles fleurs et, d'un geste charmant, la tendit à son compagnon.

— Puisque vous aimez ces roses rouges, prenez celle-là de ma main, dit-elle... Prenez... Roger...

De sa fenêtre entr'ouverte, Sylvaine suivait les mouvements des deux jeunes gens.

"Que fait-elle? Elle lui offre une rose... oui... une rose de son rosier... Et lui... il lui prend la main... Il la garde... il parle... Elle détourne la tête... Mon Dieu... mon Dieu... oh! mon Dieu..."

Elle regardait. Et toute son âme était dans ses yeux.

(A suivre)

Coopération étroite canado-américaine réclamée à Banff

Banf, Alberta, 14 (PC) — La Chambre de Commerce du Canada a demandé aux gouvernements américain et canadien de faire une déclaration immédiate de principe communs concernant la mobilisation industrielle, l'organisation et l'embauchage.

C'est l'une des nombreuses résolutions et déclarations de politique préparées par un comité au cours des trois derniers jours et adoptées, hier, par l'assemblée plenière.

On suggère que cette déclaration incorpore, étende et développe les principes de la coopération continentale qui existaient durant la seconde guerre mondiale et qu'on étudie l'incorporation de ces principes dans un accord canado-américain à long terme de défense.

Une autre résolution suggère l'établissement sans tarder d'un ministère des Approvisionnements qui sera responsable de la mabilisation industrielle, de l'embauchage et de la production dans la présente situation d'urgence.

Une autre résolution demande le parachèvement de la route John Hart, entre Prince George, C. B. et Dawson Creek, C. B. Elle suggère de finir la route Haines comme celle de l'Alaska, de la tenir ouverte l'année durant et lui assurer de meilleurs facilités portuaires que le gouvernement américain construirait à Haines, dans le sud-est de l'Alaska.

Par une autre résolution, la Chambre de Commerce réclame le vote secret en cas de grève. Elle justifie cette résolution en affirmant que les grèves comportent un intérêt vital pour la nation entière comme pour ceux qui y sont directement intéressés; qu'il faut protéger pleinement les intérêts du public; que la décision de faire la grève doit représenter le point de vue réel de la majorité des ouvriers intéressés.

La Chambre de Commerce prie le gouvernement de modifier la Loi des relations industrielles de façon à interdire toutes grèves aussi longtemps qu'elles n'auront pas été autorisées par la majorité de tous les ouvriers affectés et cela par le moyen d'un vote secret sous la surveillance du gouvernement. Ce vote aurait lieu après une période de "réflexion".

De plus, le texte du bulletin de vote devrait être déterminé par un organisme approprié du gouvernement, rendu public de même que le résultat du scrutin. En outre, le vote devrait avoir lieu sur une question spécifique et non pas accorder une autorité "générale".

McAuliffe coupable du meurtre de Lierman

Simcoe, Ont., 14 (P.C.) — Joseph Herbert McAuliffe, accusé du meurtre à coups de mitrailleuse de deux individus qui lui donnaient la chasse après un vol à main armée à une banque, a été, hier, trouvé coupable de meurtre.

Un jury de la Cour Suprême de l'Ontario rendit un verdict de culpabilité après avoir délibéré moins de trois heures.

McAuliffe subissait son procès pour le meurtre de Arthur Lierman, un riche producteur de tabac.

Le juge R.W. Treleaven prononcera la sentence de mort cet après-midi.

McAuliffe, 32 ans, citoyen de Windsor qui habita autrefois North Bay, Ont., regarda le plafond quand le jury rapporta son verdict de culpabilité.

Le procès avait duré sept jours. William Goddyn, 24 ans, fut tué en même temps que Lierman. McAuliffe n'a cependant subi son procès que pour le meurtre du premier.

Russler montera sur l'échafaud

Montréal, 14 — Thomas Rossler a été trouvé coupable, hier, du meurtre de Alex Gamman, membre de la Gendarmerie Royale, et condamné à être pendu le 15 décembre prochain.

Le jury ne délibéra que dix-huit minutes avant de rendre son verdict. Le procès n'en était qu'à sa seconde journée.

Rossler, un dur à cuir du Montana, avait un casier judiciaire très lourd dans l'ouest du Canada et aux Etats-Unis. Il a entendu la sentence de mort sans laisser paraître la moindre émotion.

M. le juge Wilfrid Lazure lui dit: "Ce meurtre est le dénouement logique de votre longue carrière de criminel".

Rossler entra lui-même dans la boîte aux témoins pour témoigner en sa propre faveur. Il dit qu'il était "joliment rond" le jour où il abattit le policier en pleine rue.

Il raconta sa tentative avortée de vol à main armée à une banque du centre de Montréal, le 25 mai dernier. Il dit que le coup partit quand le policier se lança sur lui; et qu'il ne portait cette arme que pour intimider.

Rossler dit qu'il conçut l'idée de "faire la banque" quand il vit la propriétaire de l'hôtel, où il demeurait, compter devant lui une forte somme d'argent.

Il raconta comment il avait vainement tenté de voler le comptable à la succursale de la Banque de Toronto, côte Beaver Hall, puis sa fuite.

Le policier Gamman, non armé, se rendait à son dîner quand il se trouva sur le lieu du vol.

"Le gérant avait un revolver dans la main quand il dit au policier de m'arrêter", dit Rossler. "Le policier bondit sur moi et avant que je susse ce qui se passait le coup partit et m'atteignit au bras".

Rossler dit qu'il ne se rendit compte qu'il était blessé qu'après avoir fui plus d'une rue. Il raconta ensuite comment il se rendit de Montréal à Calgary, puis à Scoby, Montana. Il fut arrêté au Montana, à quelques milles au sud de la frontière de la Saskatchewan.

En contre-interrogatoire, Rossler maintint qu'il n'avait son arme que pour des fins d'intimidation.

Plus tôt, le lieutenant R. Gervais de la police de Montréal, déclara que l'arme que portait Rossler au moment du crime aurait pu partir si Rossler avait été soudainement frappé au bras.

Jack MacKay, comis à la taverne de l'hôtel où demeurait Rossler, témoigna que ce dernier y avait l'avant-midi du crime prit quatre consommations.

Le docteur Rosario Fontaine, médecin-légiste expert et le dernier des témoins de la Couronne, déclara que l'arme qui tua Gamman était la même que celle trouvée sur Rossler lors de son arrestation au Montana.

Pénurie de wagons à marchandises dans notre pays

Montréal, 14 (P.C) — Il ne se trouve pas assez de wagons à marchandises sur les chemins de fer canadiens, au Canada, pour répondre à la demande pressante des expéditeurs. M. S. F. Dingle, vice-président en charge du service de l'exploitation du Canadien National, a confirmé cet état de chose. Il a expliqué que c'était dû à l'amoncellement des marchandises durant la récente discontinuation du travail sur les chemins de fer, et au grand nombre de wagons canadiens utilisés sur les réseaux américains.

La production industrielle s'est continuée sur une grande échelle et il se trouve dans les entrepôts un volume considérable de marchandises qui se sont accumulées durant la grève, a déclaré M. Dingle. Les chemins de fer font tout en leur pouvoir pour remédier à la situation, et ils ont la coopération de l' "Association of American Railroads", à Washington, qui a ordonné aux réseaux américains de retourner aute de l'an dernier.

Canada les wagons disponibles. A l'heure actuelle, il se trouve aux Etats-Unis 8,000 wagons à marchandises du Canadien National de plus que durant la période correspondan-

La Canada Steamship est poursuivie pour plusieurs millions

Cleveland, 14, (PA) — Des poursuites additionnelles ont été intentées, hier, en cour fédérale contre la compagnie Steamship Lines par les héritiers de 85 personnes mortes lors de l'incendie du Noronic à Toronto le 17 septembre. Le montant des poursuites s'élève à $4,909,527.

Dans d'autres poursuites qui sont présentement pendantes dans des cours d'appel des Etats-Unis, la compagnie a fixé sa responsabilité à $445,000. Les poursuites comprennent des dommages pour environs $6,500,000., pour mortalité, blessures personnelles ou perte d'effet personnel.

Le Noronic a fait 119 victimes.

L'amiral Mainguy assume un haut commandement

Londonderry, 14 (Reuter)—Le contre-amiral E.-R. Mainguy, de la Marine Canadienne, est arrivé, hier, en Irlande du Nord pour assumer le commandement de l'escadre spéciale du Canada qui s'entraine présentement à Londonderry en vue de la guerre antisous-marine.

Il établira ses quartiers à bord du porte-avions Magnificent, prenant la place du commodore K.-F. Adams.

L'escadre, dont font aussi partie les destroyers Huron et Micmac, partira de Londonderry mardi pour visiter les pays du Pacte de l'Atlantique.

Peterson candidat dans le Minneso

Minneapolis, Minn., 14 (PA) Harry H. Peterson, ancien ... adjoint de la Cour Suprême, ... candidat démocrate-fermier-ouv... contre le gouverneur républicain ... Minnesota, Luther W. Young...

Cela devint certain quand le ... cipal adversaire de Peterson, Cha... Halster, lui concéda la victoire ... que Youngdahl distançait de plu... plus ses trois adversaires.

Les résultats de 1,664 sur un to... de 3,759 donnant à Young... 161,997 votes contre 5,984 au meil... de ses concurrents. De son c... Peterson avait obtenu 61,960 v... contre 31,249 à Halsted.

Pour célébrer son 175e anniversaire, la fameuse parfumerie HOUBIGANT offre ce délicat panier de fleurs contenant un précieux parfum $1.75

Deux parfums au choix: l'exquis QUELQUES FLEURS ou l'inoubliable CHANTILLY.

J.L. Fortin

"Je n'échangerais pas ma

CONNOR THERMO

Pour tout l'or au monde!"

C'est ce que déclarent les ménagères canadiennes après avoir fait l'acquisition de la plus belle machine à laver sur le marché!

La CONNOR-THERMO est extrêmement populaire dans le monde entier. La cuve THERMO, isolée au moyen d'une couche épaisse de Fiberglas, est une caractéristique brevetée exclusive aux laveuses CONNOR. Le principe THERMO conserve l'eau chaude pendant toute la durée du lavage . . . Chaque laveuse CONNOR-THERMO ne contient pas moins de 41 caractéristiques durables. De plus le service FORTIN . . . A.F. . . . P.F. . . . vous permet de la payer si facilement!

SELON VOS BESOINS 5 MODES de PAIEMENT

- AU COMPTANT
- COMPTE COURANT
- COMPTE COURANT BUDGETAIRE
- PAIEMENTS DIFFERES
- PLAN DE RESERVE

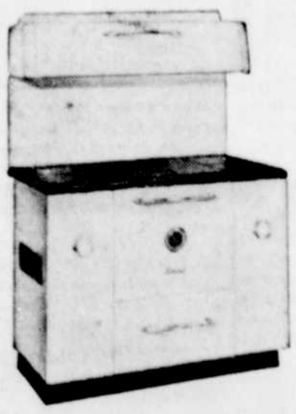
Allocation généreuse sur votre vieille laveuse

LES LAVEUSES SONT EN VENTE AU SECOND PLANCHER

J.L. Fortin LTEE.

CHAUFFAGE et CUISSON A LA FOIS!

COMBINAISON AVANTAGEUSE S'IL EN EST UNE



Vous en bénéficierez si vous faites l'achat d'un poêle à bois et charbon ENTERPRISE. De plus, les poêles ENTERPRISE, dont vous admirez un des modèles favori le BELMONT sur l'illustration de gauche, ne le cèdent à aucun autre sous le triple rapport de l'élégance, la solidité et l'utilité. Chaque jour de l'année ce poêle en plus de vous offrir un chauffage "confortable" vous assure une cuisson parfaite pour un minimum de frais et d'efforts. PRIX A PARTIR DE $153.00. Pour un léger supplément, nous vous ajouterons un réchaud de luxe ou un attachement électrique pouvant opérer sur 110v ou 220v.

$23. COMPTANT

BALANCE PAYABLE EN MENSUALITES FACILES

Allocation généreuse sur votre vieux poêle.

LES POELES SONT EN VENTE AU DEUXIEME PLANCHER

A. F. ACHATS FACILES

J.L. Fortin LTEE.

P. F. PAIEMENTS FACILES

POULETS pour rôtir 6 à 7 livres ... lb 57c
BOEUF haut côte pour rôtir ... lb 46c
STEAK de boeuf dans la fesse, désossée ... lb 79c
STEAK de veau haché, lb 59c
SAUCISSE fraiche ... lb 38c
BOEUF haché maigre, lb 49c

Raoul Griffin
1492, rue Laviolette
Téléphone: 1708

VENEZ CHOISIR VOS
- MEUBLES
- TAPIS
- PRELARTS
- LAMPES

chez:

A. LAURIN & CIE
Maison fondée en 1892
Gustave Laurin, Prop.
1515 rue Royale
(près Des Forges)
Tél.: 249

UNE AUBAINE

AU RAYON DES FILLETTES

AU REZ-DE-CHAUSSEE

Manteaux "STATION WAGON"

Manteaux en gabardine de laine et doublés en melton et piqué. Collet de fourrure brun ou gris. Choix de 3 couleurs: bleu, beige et vert. Ils proviennent d'un achat spécial, et vous sont offerts à prix SPECIAL FORTIN

Tailles: 7 à 10 $17.95 Tailles. 12 à 14x $19.95

J.L. Fortin LTEE.

FEUTRE SUEDE...

Léger... Souple... Intachable!

Voilà 3 qualités que vous exigeriez d'un chapeau à prix beaucoup plus élevé. De plus ces gentils chapeaux sont offerts dans trois styles populaires: béret, sport et de toilette. Couleurs: gris, vert, noir, rouge, bleu royal, rouge vin, brun et marine.

$5.95

JOLIS CHAPEAUX D'ENFANTS

EN FEUTRE FOURRURE

Voici une innovation qui ne manquera pas de vous intéresser. petits ont la malchance d'être surpris par la pluie... leur coiffure demeurera intacte... et ne sera pas tachée. Teintes: noir, brun, bleu marine, vert bouteille, rouge vin. Entrées: 19½ - 20 - 20½ - 21 - 21½ $3.95

J.L. Fortin LTEE.

VENTE ÉCLAIR

CET APRÈS-MIDI DE 4 A 5 HRES

AU RAYON DE LA MERCERIE POUR HOMMES

CHEMISES . . .
POUR HOMMES ET GARCONS
Tailles: Petite - Moyenne - Grande

Surplus de chemises de sport qui pourront être utilisées en maintes occasions, surtout au travail. Choix de 2 modèles différents. Couleurs et grandeurs désassorties. Quelques-uns style blouse avec ceinture.

CHEMISES . . .
POUR HOMMES ET GARCONS
Tailles: Petite - Moyenne seulement

Chemises en flanelle TOUT LAINE . . . une vraie aubaine pour les habitués de la chasse. Vous les trouverez confortables pour les tournées en forêt et elles devraient vous rendre de nombreux services. Couleurs: marron et vert, marine et rouge, vert et bleu.

GILETS . . .
POUR HOMMES ET GARCONS
Tailles: 36 et 38 seulement

Style "pullover" et confectionnés en gabardine très résistante, en popeline legère et quelques-uns en satin de pesanteur raisonnable. Une aubaine à laquelle vous ne pourrez résister tant le prix est avantageux.

PRIX SPECIAL FORTIN

POUR UNE HEURE SEULEMENT

DE 4.00 A 5.00 HRES

$1.49 et $2.49

Les ventes-éclair FORTIN sont formidables, ne les manquez jamais

A. F. ACHATS FACILES

J.L. Fortin LTEE.

P. F. PAIEMENTS FACILES